Buongiorno, Salone - Il mondo a Torino

E' in corso a Torino-Esposizioni la cerimonia d'inaugurazione del 59° Salone internazionale dell'automobile.

Nel discorso inaugurale il presidente dell'Anfia, Righini, ha auspicato accordi a livello europeo per controbattere l'offensiva di giapponesi e americani.

Positive indicazioni sulla ripresa del settore: la Fiat, azienda-leader in Italia, conferma la sua prima posizione anche in Europa.

Mercoledì 21 Aprile 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

MERCOLEDÌ 21 APRILE - ANNO 114 - NUMERO 88

«O NOI O ANDREATTA» ULTIMATUM PSI

MA PERTINI LAVORA CONTRO LA CRISI

ROMA — *I socialisti insistono sulle dimissioni del ministro del Tesoro. E la loro richiesta è ormai un ultimatum senza possibilità di appello: «O noi o Andreatta». Se il ministro non si dimette si va alla crisi di governo e probabilmente a elezioni anticipate. L'ultima parola spetta però al Capo dello Stato. «Farò di tutto per evitare il ricorso anticipato alle urne», ha detto Pertini. E ieri sera si è incontrato con il segretario del psi Craxi, mentre oggi riceve il segretario della dc Piccoli e il segretario del psdi Longo. I partiti intanto si preparano a fronteggiare l'eventuale crisi.*

DC - *La direzione riunita ieri mattina ha confermato il «no» alle elezioni. Il documento finale non fa accenno alle dimissioni di Andreatta: «E' un problema personale del ministro», ha detto il capogruppo dei deputati Gerardo Bianco.*

PSI - *Andreatta se ne deve andare o la crisi sarà inevitabile.*

PSDI - *Chieste le dimissioni del ministro, anche se in termini più sfumati rispetto al psi.*

PRI - *Ha invitato dc e psi ad appianare le divergenze. Contrario alla crisi di governo.*

PLI - *«Le elezioni — ha detto Zanone — servirebbero solo ad esasperare i contrasti fra i partiti di una coalizione che è senza alternative».*

PCI - *Decisamente contrario alle elezioni.*

• A PAGINA 11

Freddato in strada a Moncalieri Mandante l'Anonima sequestri?

TORINO — Assassinato sulla porta del suo ufficio da due killer che lo hanno aspettato pazientemente e, appena è sceso dalla macchina, gli si sono avvicinati: tre colpi, due alla testa, uno al cuore. Per Luigi Allais, 37 anni, pregiudicato per un'infinità di reati, ex titolare del ristorante «Lago Grande» di Avigliana e attualmente socio di una ditta di export-import di Moncalieri, è stata la fine. Ignote, finora, le motivazioni di questo delitto, che è chiaramente un'esecuzione di malavita. Carabinieri e polizia, che stanno indagando, cercheranno di accertarlo.

LA MOGLIE DELL'UCCISO

«CASO PIEMONTE», LA CRISI RIESPLODE REGIONE CHIAMA GOVERNO SUMMIT CON MARCORA E LA MALFA

Stamane l'incontro dei due ministri con la giunta regionale - I «punti caldi»: Montefibre, Ceat, Pianelli e Traversa, componentistica auto, cartiere Binda e Sterzi - Intervista al vicepresidente Dino Sanlorenzo

I ministri dell'Industria Marcora e del Bilancio La Malfa sono tornati a Torino per il «caso Piemonte». Questa mattina s'incontrano con la giunta regionale: sul tappeto, i molti problemi della crisi piemontese e gli interventi sollecitati al governo per superarla.

Già nel precedente incontro torinese di gennaio, La Malfa aveva individuato la necessità di puntare, per la ripresa produttiva della regione, sullo sviluppo di nuovi settori, in particolare: energia, telecomunicazioni e comparti legati all'automazione. In Regione serpeggia però una preoccupazione e cioè che il Cipi abbia escluso il settore delle macchine utensili tra quelli ammessi agli interventi del fondo per l'innovazione tecnologica (legge n. 46). «*Una riflessione al riguardo ci sembra doverosa, tenuto conto dei programmi di sviluppo di questo settore in Piemonte, dove operano aziende come l'Olivetti, il Comau, la Dea e anche delle difficoltà in cui si dibattono alcuni gruppi, ad esempio Nebiolo e Graziano*», anticipa il vice presidente della giunta e assessore al Lavoro Dino Sanlorenzo.

Ma ai due rappresentanti del governo la giunta regionale presenterà anche la lunga lista dei «punti caldi» della crisi produttiva che si chiamano Montefibre, Ceat, Nebiolo, Pianelli e Traversa, Ceretti, ecc.

A questo proposito, quali richieste avanzerete nell'incontro di oggi? Le elenca l'assessore al Lavoro Sanlorenzo.

Componentistica auto — «*E' urgente individuare specifici indirizzi di razionalizzazione e di sviluppo del settore, quindi l'immediata costituzione e l'avvio dei lavori da parte del ministero dell'Industria del Comitato previsto dal Cipi*».

Ceat — Il gruppo occupa 5.700 dipendenti (di cui 3.500 nei pneumatici) sparsi negli stabilimenti di Settimo Torinese, Anagni, Ascoli Piceno, Frosinone. La metà è in cassa integrazione. Dal 2 novembre '81 la Ceat pneumatici è in amministrazione controllata e anche per la produzione di cavi elettrici esistono problemi dovuti alla mancanza di commesse da parte dell'Enel e della Sip e al gravissimo ritardo dei pagamenti. Oggi i lavoratori della Ceat di Settimo Torinese e della sede di Torino scioperano per sollecitare dal governo interventi finanziari e di settore necessari per evitare il fallimento. Richiesta che sarà ribadita dai sindacati e dalla regione ai due ministri. Uno dei problemi principali del gruppo è infatti l'indebitamento verso le banche.

Montefibre — Nello stabilimento di Vercelli la situazione è gravissima dopo la decisione della direzione di chiudere i reparti poliestere e acetato e la centralina termica. «*Questo mette in crisi anche le attività produttive di proprietà di terzi che utilizzano strutture e servizi della Montefibre e che occupano circa 600 dipendenti, oltre i 500 della produzione fibre. Montefibre deve concorrere, assieme al governo e alle associazioni imprenditoriali, a fornire soluzioni produttive alternative concrete che consentano il reimpiego dei lavoratori esuberanti. E devono anche essere valutati i problemi di gradualità della cessazione della produzione poliestere.*

Per lo stabilimento Montefibre di Pallanza «*è necessario* — continua Sanlorenzo — *che l'azienda realizzi il suo piano d'investimenti (46 miliardi circa) per il quale occorre il contributo delle banche e della legge 675. I ministri competenti devono inoltre promuovere l'atteso incontro tra Montefibre e Snia per valutare la possibilità di continuare le produzioni di polimeri speciali, riaprendo il reparto che è già stato chiuso*». Sanlorenzo parla anche di un'iniziativa in corso tra Montefibre, Regione e Fin-Piemonte «*per rilanciare il prestigioso centro ricerche.*

Pianelli e Traversa — L'amministrazione controllata procede con difficoltà. Recentemente è stata chiesta l'estensione della cassa integrazione straordinaria per circa 200 lavoratori: «*Chiediamo una rapida approvazione del relativo provvedimento per consentire il pagamento di un anticipo. Ma è anche necessaria la ricapitalizzazione della società*».

Ceretti — L'azienda di Pallanzeno è ormai al termine dell'amministrazione controllata e non vi sono ancora segni considerevoli di ripresa. Non si esclude un interesse del gruppo Lucchini di Brescia: «*L'intervento del governo può essere utile per verificarne la fondatezza*».

Cartiere Ambrogio Binda — Il gruppo intende provvedere ad investimenti aggiuntivi per lo stabilimento di Crusinallo (Novara) usufruendo dei benefici della legge 675.

Cartiere Sterzi — La società, che occupava 230 addetti nello stabilimento di Varese e 240 in quello di Crevacuore (Vercelli) ha chiesto l'ammissione alla procedura di amministrazione straordinaria.

Nell'incontro di oggi saranno anche affrontati i problemi giuridici e finanziari relativi all'impiego di cassa integrati e disoccupati in opere e servizi di pubblica utilità: «*Chiediamo l'adozione rapida di una legge organica che tenga però conto, almeno nella fase sperimentale, di due elementi: l'impiego dei lavoratori dovrebbe avere carattere volontario ed essere in qualche modo incentivato*».

Stefanella Campana

«Blocco» Montefibre Oggi 37 in pretura

Ricorso d'urgenza contro gli operai vercellesi

VERCELLI — *Ore decisive per la Montefibre. A mezzogiorno una delegazione sindacale si incontra in Regione con il ministro del Lavoro Giovanni Marcora, invitato a Torino dalla presidenza della giunta regionale. In città, intanto, si attende con ansia l'inizio del processo in pretura per il «controllo delle merci». La Montefibre ha infatti presentato un ricorso d'urgenza, segnalando i nominativi di 37 operai quali principali responsabili del «blocco».*

Alla tesi dell'azienda, che imputa appunto a questa iniziativa sindacale la fermata dello stabilimento («Non sono stati possibili i rifornimenti di materia prima») gli operai hanno sempre ribattuto che «è stata la stessa Montefibre a sospendere i rifornimenti». Quanto al «controllo», i rappresentanti del consiglio di fabbrica sottolineano che «è stato attuato solo per dimostrare che il prodotto lavorato a Vercelli ha un suo mercato e che la decisione di chiudere lo stabilimento è immotivata». E' probabile comunque che, in considerazione degli impegni «torinesi» di sindacalisti e operai, l'udienza di stamane venga rinviata.

La fabbrica di piazzale Galilei, intanto, è stata completamente fermata: bloccati i due reparti ancora attivi (Acetato e Poliestere) e la centrale termica.

Per protestare contro la chiusura e sollecitare interventi urgenti del governo e delle forze politiche gli operai hanno occupato, lunedì mattina, dalle 10 alle 12,30, la stazione ferroviaria, bloccando il traffico sulla linea Torino-Milano. Numerosi treni hanno subito ritardi. **d. co.**

Energia dal vento Premiato inventore alessandrino

ALESSANDRIA — Un alessandrino che per anni ha fatto il navigante (poi ha lasciato quest'attività per potersi dedicare ai brevetti e attualmente lavora alla Michelin di Spinetta Marengo) ha presentato alla Fiera di Primavera di Genova una sua invenzione che ha ottenuto molto successo.

Si tratta di Palmiro Ghirotto che abita a Cassine. L'invenzione è un meccanismo che produce energia sfruttando il vento. In sostanza è un aerogeneratore ad asse verticale da 6,25 Kw con le pale aerodinamiche che si chiudono per 180 gradi di giro onde ridurre al minimo l'attrito al vento nel ritorno.

La superficie delle pale per catturare energia dal vento è di 16 metri quadrati. Le mie precedenti invenzioni, dice Palmiro Ghirotto, mi hanno tenuto impegnato dieci anni, i tecnici le hanno definite valide ma da un punto di vista economico non mi sono state di nessuna utilità, anzi, per realizzarle ho profuso tutte le mie risorse e disponibilità finanziarie».

Per realizzare l'aerogeneratore esposto di recente al Salone degli hobby di Genova, l'ex navigatore ha impiegato circa un anno e si è avvalso della collaborazione di un perito tecnico dell'Alfa Romeo mentre un milanese, Agostino Cencioni, l'ha finanziato. Ciò che è necessario è che gli Enti pubblici si interessino del lavoro di questo alessandrino ricco di idee e di capacità e lo aiutino, in caso

Aliante sopra l'ospedale, sfiorata la strage

A Vercelli - Il velivolo è precipitato sullo «psichiatrico» - Feriti il pilota, l'ing. Tosetti, e la sua segretaria

I RESTI DEL MOTOALIANTE DOPO L'IMPATTO CON LA PALAZZINA DELL'OSPEDALE PSICHIATRICO

VERCELLI — Sono sempre stazionarie le condizioni dell'ingegner Pier Franco Tosetti, 55 anni, e della sua segretaria Cinzia Ferraris, 21 anni, precipitati con un motoaliante nel cortile dell'ospedale neuropsichiatrico. Entrambi sono ricoverati all'ospedale: l'uomo ha 60 giorni di prognosi per la frattura delle gambe, la ragazza ne ha 40 per ustioni di primo e secondo grado al volto e alle mani.

L'incidente è avvenuto nel tardo pomeriggio di lunedì. L'ingegner Tosetti, pilota provetto, ha offerto alla sua giovane segretaria un giro in aliante, quasi un regalo in vista delle prossime nozze della ragazza. Il motoaliante è decollato dall'aeroporto «Del Prete», ma ha subito incominciato a perdere quota. Probabilmente il pilota si è alzato senza disinserire il freno aerodinamico o «flap» che viene usato durante l'atterraggio.

Questo ha fatto sì che il velivolo non sia riuscito a trovare il normale assetto di volo. Il motoaliante ha percorso poche centinaia di metri ed è precipitato su una palazzina dello psichiatrico. Franco Tosetti e Cinzia Ferraris sono stati salvati da alcuni infermieri accorsi non appena l'aliante è caduto.

Il velivolo aveva infatti preso fuoco e, senza l'intervento dei soccorritori, l'ingegner Tosetti e la ragazza se la sarebbero vista molto brutta. Fra l'altro uno degli infermieri si è procurato delle gravi ustioni alle mani. **Enrico De Maria**

I fatti dello sport

Carambola a 200 all'ora, ma lassù qualcuno ama il «prete volante» sponsorizzato da Berlinguer...

Nell'enorme polverone, tra urla di spavento e il rombo dei motori impazziti, è finito con la tonaca (si fa per dire) all'aria. La scoppola è stata dura, di quelle che possono lasciare il segno; ma lui, il «prete volante» com'è conosciuto in tutto il Novarese e anche fuori, non si è scomposto particolarmente. «Rannicchiato là dentro, nel tubolare 2000 che non riuscivo più a controllare, contavo le capriole delle macchine sperando che si decidesse finalmente a fermarsi».

Per don Giuseppe Ruffini, parroco di una borgata dell'Alto Novarese (Bracchio di Mergozzo) la corsa di Maggiora è finita così, con le ruote all'aria e il rimpianto per un'occasione perduta perché al titolo italiano di autocross un pensierino lo rivolge sempre. Tuttavia, l'impressionante carambola della quale è stato protagonista la settimana scorsa davanti a diecimila persone atterrite, non sembra aver lasciato segni sulla sua ruvida scorza.

Don Giuseppe, non «bluff», un po' di paura stavolta l'ha avuta. — «Neppur per sogno. Appena uscito dai rottami dell'auto sono stato bloccato da un medico sicuramente più spaventato di me il quale ha riscontrato che avevo la pressione a 105 in luogo dei 120-130 soliti. Basta, no?».

Qualcuno ha detto: stavolta il vescovo di Novara che ha sempre temuto per l'incolumità del suo dinamico «discepolo» l'avrà finalmente vinta e i suoi ripetuti inviti affinché don Giuseppe dica «basta» allo sport non cadranno più nel vuoto. Previsione nettamente sbagliata perché il «prete da corsa» che ora ha 37 anni, di staccare definitivamente la chiave dal cruscotto non se lo sogna neppure. «Le macchine mi hanno sempre affascinato, fin da quando ero bambino, e allora non vedo perché dovrei rinunciare a un'attività che mi piace e non mi impedisce di esercitare il ministero. Quando avrò quarant'anni magari potrò anche ritirarmi, ora non ci penso».

L'imperturbabile sacerdote non ha problemi e il suo «sponsor» (che per la cronaca si chiama Berlinguer) può starsene tranquillo. Un po' meno lo saranno i suoi parrocchiani, la maggior parte dei quali, stando a quel che dice il nostro personaggio, tifa per lui ma non nasconde l'apprensione per le vicende talora un po' troppo... emozionanti delle quali è protagonista don Giuseppe. «Certe volte — dicono — è veloce nel dir messa e nel predicare come nel correre sull'Alfa duemila, ma un prete così a noi va benissimo. Ci dispiacerebbe che si cacciasse nei guai per troppa... fretta».

cal.

A.A.A. 25 MILA VOLONTARI CERCANSI NELLA «GRANDA» PER PROTEZIONE CIVILE

La prefettura di Cuneo lancia la «campagna di reclutamento» - Tanti sacrifici, nessun compenso - Saranno impiegati, in caso di calamità, in provincia - «Trasferte» in occasione di eventi eccezionali

CUNEO — La prefettura di Cuneo sta cercando volontari da impiegare nei servizi della protezione civile, pronti quindi a rispondere alle chiamate che in qualunque ora del giorno o della notte dovessero giungere in conseguenza di una qualsiasi calamità naturale che, facendo i debiti scongiuri, dovesse verificarsi nel Cuneese.

I cittadini — veramente altruisti perché disposti anche a sacrificare molte ore o forse giorni del loro tempo abbandonando, a seguito di appello dato per via radio, lavoro e famiglia — devono avere compiuto i 18 anni, avere una buona condotta sotto ogni punto di vista, essere fisicamente idonei e avere superato un corso di preparazione e addestramento qualora si renda necessario.

I cittadini della «Granda» sono quasi 550 mila e quindi è logico chiedersi: quanti risponderanno all'appello del prefetto di Cuneo, Leonardo Musumeci? Difficile dirlo ora, quando la mobilitazione dei volontari per la protezione civile nella «Granda» è appena cominciata. Se ne riparlerà semmai fra qualche mese, quando si tireranno le somme e quindi si saprà quanti cuneesi sono disposti a fare dei sacrifici, a perdere tempo e denaro in favore di cittadini colpiti dalla sventura senza alcun compenso, salvo qualche facilitazione.

29 GIUGNO 1981: TRE SPELEOLOGI BLOCCATI IN UNA GROTTA A ORMEA VENGONO SALVATI DALLE SQUADRE DI SOCCORSO. UN COMPITO CHE IN FUTURO SARA' AFFIDATO ALLA «PROTEZIONE CIVILE»

I volontari — in prefettura sarebbero già soddisfatti se all'appello rispondesse il 5 per cento dei cittadini della «Granda» perché vorrebbe dire di poter contare in caso di calamità su almeno 25 mila volontari — dovranno in ogni caso comprovare l'idoneità fisica con un certificato medico rilasciato da un sanitario qualsiasi del servizio pubblico, oltre a presentare altri pochi documenti che si possono facilmente ottenere dai rispettivi Comuni di residenza.

Anche le associazioni che perseguono fini umanitari — precisa ancora la prefettura di Cuneo — possono far pervenire la dichiarazione della loro disponibilità: in tal caso non è necessario iscrivere nei ruolini i singoli associati. I volontari avranno diritto alle facilitazioni di viaggio, ma solo in occasione del loro impiego per pubbliche calamità, e dovranno offrire le prestazioni gratuitamente. Tra loro e l'amministrazione pubblica non si instaurerà alcun rapporto di lavoro e la prefettura assumerà a proprio carico solo gli oneri assicurativi che garantiscono prestazioni in caso di infortunio pari a quelle previste per il personale volontario del Corpo dei vigili del fuoco.

I volontari saranno impiegati di norma nell'ambito delle zone cuneesi ma se sarà necessario, su disposizione del ministero dell'Interno, potranno anche essere trasferiti fuori dalla «Granda».

Gianni De Matteis

Asti, 2 condanne per la fabbrica troppo rumorosa

Un anno di reclusione al presidente dell'Avir e 600 mila lire di multa al direttore delle Vetrerie - Lesioni all'udito di 40 dipendenti

ASTI — *Si è concluso ieri sera a tarda ora, con due condanne, il procedimento penale a carico del presidente dell'Avir (Aziende vetrarie italiane Ricciardi), Piero Bazzi, di Milano, e del direttore dello stabilimento Vetrerie di Asti, Giuseppe Foresti. Bazzi è stato condannato ad un anno di reclusione e il direttore a seicentomila lire di multa, entrambi per lesioni personali colpose.*

PIERO BAZZI CONDANNATO

Il capo d'imputazione dice: «Il Bazzi e il Foresti hanno omesso di disporre o di richiedere adeguati studi per l'eliminazione dell'eccessiva rumorosità degli ambienti di lavoro, soprattutto dei reparti "composizione" e "macchine".

Nei due reparti della vetreria astigiana, la più grande d'Italia con cinquecento dipendenti, una quarantina di essi subirono lesioni all'udito con indebolimento permanente degli organi auditivi. Numerosi lavoratori presentarono una denuncia al pretore dopo che il Centro di medicina del lavoro aveva confermato che nei due reparti in questione gli addetti avevano riportato lesioni.

Il processo era incominciato il 6 marzo con l'interrogatorio degli imputati, che hanno sempre respinto le accuse sostenendo che gli operai avevano in dotazione tappini e cuffie antirumore. Nell'udienza di ieri, i periti d'ufficio hanno confermato la rumorosità degli impianti della vetreria (con punte fino a 85 decibel) e le lesioni riportate dagli operai.

La sentenza condanna, inoltre, il presidente dell'Avir e il direttore al pagamento delle spese sostenute dalla parte civile e concede una provvisionale di un milione di lire per ciascuno dei dipendenti danneggiati. Questi ultimi sono: Giuseppe Adipod, Rinaldo Bianco, Ivaldo Burchelli, Michele Cerrato, Luigi Dagna, Giovanni Delpiano, Vincenzo Diliberto, Renato Ferretti, Pietro Finotto, Danilo Gasparin, Giovanni Lazzarato, Giovanni Lombardo, Luigi Malandrone ed altri.

v. m.

Municipio nuovo ad Alice Castello

ALICE CASTELLO — *(p. r.)* Sono incominciati in questi giorni ad Alice Castello, con una spesa di 50 milioni con contributo statale, i lavori di ristrutturazione della Villa Benedetto-Lepora di piazza Ballario: lascito al Comune, che vi ha trasferito la sua sede definitiva dalla vecchia di via Italia, dell'insegnante Margherita Benedetto in Lepora in memoria del marito, insegnante di musica e compositore, fondatore e direttore della banda musicale che porta il suo nome.

E' una villa patrizia a due piani fuori terra con otto vani e servizi.

Le opere di ristrutturazione avviate in questi giorni, consistono nel rifacimento dell'intero tetto, nel rimmodernamento dell'impianto elettrico e di riscaldamento centrale, nella ristrutturazione ed ammodernamento di alcune camere con la rimozione di tramezzi così da creare locali più ampi e consoni alle esigenze del municipio, con la creazione di una nuova aula consiliare più capace, moderna e funzionale della precedente nel vecchio edificio.

Intanto l'impresa appaltatrice dei lavori sta demolendo il muraglione su piazza Ballario che recingeva l'intera proprietà e la precludeva quasi totalmente alla vista, per creare una recinzione più leggera ed aperta per renderla più consona alle esigenze dell'edificio che avrà un nuovo ingresso con ampia scalinata.

Borgo d'Ale con cento milioni riasfalterà l'area del mercato

La spesa prevista nel bilancio '82 che sarà presentato questa sera in Comune - Altri interventi

BORGO D'ALE — (p.r.) *Il bilancio di previsione del Comune di Borgo d'Ale, verrà discusso in consiglio comunale questa sera alle 20,30. Il documento finanziario, pareggia sulla cifra di un miliardo, 12 milioni 427 mila lire. Gli interventi pubblici più importanti previsti ammontano a 336 milioni.*

Centoventitré milioni di lire dovranno essere spesi per la trivellazione di un nuovo pozzo artesiano della profondità di un centinaio di metri in località «Selva» con le opere annesse per il sollevamento delle acque, a potenziamento del civico acquedotto per il quale, un paio di anni fa, le sorgenti naturali del sottosuolo collinare della frazione Areglio (le cosiddette «fontane di Areglio» alla profondità di appena mezzo metro nel sottosuolo) vennero convogliate a valle con una serie di tubazioni sotterranee sviluppantesi su circa 5 chilometri per migliorare la capienza del civico acquedotto.

Trenta milioni, verranno invece spesi, nelle previsioni del piano, per il potenziamento della rete idrica sotterranea urbana ed extra urbana.

Nel settore della viabilità, è prevista una spesa di 43 milioni di lire per opere di asfaltature di strade interne ed esterne mediante la stesura di manto bituminoso stabilizzato. Anche l'illuminazione pubblica, subirà miglioramenti e potenziamenti per i quali il bilancio prevede una spesa di 30 milioni. Per le opere di edilizia sportiva è prevista la sistemazione del campo sportivo comunale con un ampliamento dell'area verde a questo servizio destinata, il potenziamento e il miglioramento dell'impianto di illuminazione: spesa 10 milioni.

Un altro intervento è previsto dal bilancio '82 a favore dei 25 mila metri quadrati del mercato giornaliero ortofrutticolo di strada Bianzè sul quale si opera e si gioca la fonte primaria di reddito della comunità borgodalese dalla metà di Aprile con le prime produzioni di asparagi, fino all'autunno avanzato con le produzioni neozelandesi, dopo il grosso delle contrattazioni di pesche.

Il bilancio, con una spesa di 100 milioni di lire, prevede infatti l'asfaltatura di gran parte dell'area del mercato, e pure la costruzione, limitata al solo piano terra, di un monoblocco in grado di ospitare una sala riunioni per gli operatori economici presenti ogni giorno sul mercato serale, un bar-ristoro.

Il bilancio, come detto, sarà presentato mercoledì sera in consiglio comunale dal sindaco Francesco Caldera, sarà discusso in tutti i suoi punti, compresi gli argomenti di ordinaria amministrazione, partite di giro e cose di questo genere che lo completano, e sarà sottoposto al vaglio degli amministratori ed approvato.

Manifestazione a Baveno per il 25 aprile

BAVENO — *(a. c.)* Il 37° anniversario della Liberazione sarà celebrato il 25 aprile pomeriggio, a Baveno, con una manifestazione unitaria a carattere comprensoriale cui parteciperanno con le autorità e le rappresentanze dei vari Comuni dell'Alto Novarese, gli ex partigiani ed internati politici dell'intera zona.

Tra le adesioni pervenute quelle del Comitato Unitario per la Resistenza nel Verbano, e del Raggruppamento Partigiano che in provincia di Novara raccoglie quanti militarono nelle formazioni oggi rappresentate dall'Anpi, dalla Fvl, dalla Fiap.

La manifestazione di Baveno, cui hanno dato appoggio i partiti politici dell'arco costituzionale, si concluderà davanti al monumento che sul lungolago bavenese ricorda i 17 tra partigiani e ostaggi fucilati dai nazisti il 21 giugno 1944, a 24 ore di distanza dall'eccidio di Fondotoce.

Bianzè, 9 giorni per sconfiggere il male del secolo

VERCELLI — Stabilito il programma definitivo di «Vediamoci a Bianzè», nove giorni di conferenze, concerti, spettacoli ed incontri di calcio organizzati a favore della Lega antitumori. Dal 22 al 30 maggio, il piccolo centro agricolo fra Vercelli e Torino ospiterà l'imponente serie di manifestazioni indette da un comitato organizzatore presieduto da Gino Eusebietto.

«Vediamoci a Bianzè» avrà un prologo venerdì 14 maggio con una conferenza del professor Michele Fiorentino, docente in anatomia chirurgica all'Università di Bologna, sul tema: «Le malattie della mammella; problemi medici, psicologici e sociali». Nella stessa serata, che si svolgerà al «Castello» di Bianzè, è pure prevista una conferenza del dottor Vincenzo Costa, anch'egli bolognese, sui «Rapporti fra alimentazione, malattie e tumori».

Il 22 si inizierà la serie di appuntamenti. Al mattino, sfilata di auto e moto storiche, poi inaugurazione degli stands sulla lotta contro il cancro e del banco di beneficenza. Domenica 23 maggio sono previsti un concerto della banda musicale di Santhià, un incontro di calcio fra gli allievi regionali della Juventus ed una rappresentativa vercellese e l'esibizione del Coro lirico Viotti.

Lunedì sera, quindi, una tavola rotonda con clinici e chirurghi di fama nazionale su «I tumori dell'utero e della mammella». La sera di martedì 25 sarà dedicata al jazz ed al folk vercellese. Quella di mercoledì verterà invece su un'asta di quadri offerti, sempre per la Lega antitumori, dai più noti pittori vercellesi e, alle 22, saranno di scena numerosi ristoratori che parteciperanno alla rassegna «Arte e gastronomia»: presenteranno le loro specialità.

Giovedì 27, sempre al castello, altra conferenza medica, questa volta sui «Progressi nella prevenzione e nel trattamento dei tumori».

La sera di venerdì 28 sarà imperniata su un défilé di moda che si svolgerà nel circo-tenda preparato per l'iniziativa; il giorno dopo, mostra canina, incontro di calcio fra i veterani della Juventus e della Pro Vercelli e serata danzante.

Domenica 30 maggio, infine, marcia ecologica, quindi un concerto bandistico, seguito dall'incontro fra la prima squadra della Pro Vercelli ed una selezione provinciale.

e. d. m.

E' serenamente mancato all'affetto dei suoi cari

Attilio Randone

Ne dànno il doloroso annuncio i figli: Fulvio con la moglie Bruna, Eliana con il marito Michele, Cristina, i nipoti Enzo, Giovanni, Stefano ed Elena che tanto amava, zio Teresio ed Albina, cognati, cognate e nipoti tutti. Un particolare ringraziamento ai dottori Di Vaio e Graziani, alle reverende suore ed al personale tutto della clinica delle Suore Domenicane, per le amorevoli cure prestate. I funerali avranno luogo nella parrocchia S. Caterina in Garessio Ponte, alle ore 15,30 del 22 aprile. Non fiori ma offerte alle Suore Domenicane dell'Asilo infantile, di Garessio Ponte.
— Torino, 20 aprile 1982.

La famiglia Leganà-Caldera partecipa al dolore dei famigliari.

Rosetta con affetto ricorda il NONNO.

La famiglia Schettino è vicina ai figli in questo dolore.

Elena e Liliana Fabrucci partecipano al dolore.

Ettore e Alberto Fantino partecipano al dolore dei figli.

Famiglie Orecchia Ragni si uniscono al dolore di Eliana Fulvio Cristina per la perdita del PADRE.

Le famiglie Boggetti Brezzo Cibella Droetta prendono viva parte al dolore dei cugini per la perdita del loro caro PAPÀ.

Affettuosamente vicini a Fulvio:
Sergio Franca Bressa
Alberto Mirella Dondona
Maurizio Giulia Paracchi
Franz Pilastro
Paolo Carla Rosani
Carlo Silvia Ruffinatto.

Angela e Piero Cava, Gianna e Pino Cava partecipano commossi al dolore di Eliana e famiglia per la scomparsa del PAPÀ.

Milena e Beppe Cassardo con Sergio e Marco sono fraternamente vicini a Eliana, Cristina, Fulvio e famiglie per la scomparsa del loro caro PAPÀ.

Lydia e Adriano Stucchi commossi partecipano al dolore di Eliana e famigliari per la perdita del padre

Attilio Randone
— Como, 21 aprile 1982.

Bruno e Lina Ragazzi partecipano affettuosamente al lutto di Eliana e famiglia.

Gli amici Garbaccio Grassi Mulassano partecipano al dolore della famiglia Randone.

E' mancata

Maria Venerina Cometti

Addolorati annunciano i figli: Bruna, Anita, Benito Recrosio con le rispettive famiglie. I funerali avranno luogo giovedì 22 corr. mese, ore 10,15 dall'ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 20 aprile 1982.

La Direzione Generale e i Dipendenti dell'Editrice «La Stampa» si uniscono al dolore del dipendente Benito Recrosio per la morte della mamma

Maria Venerina Cometti
— Torino, 20 aprile 1982.

Cristianamente è mancata

Eugenia Marocco ved. Migliarino

Ne danno annuncio i nipoti Migliarino, Giovanni Marocco, Maria Marocco, Bay, Gai e parenti tutti. Funerali mercoledì 21 ore 14,30 parrocchia Santa Margherita.
— Torino, 19 aprile 1982.

E' mancato ai suoi cari

Bruno Zerbato

Addolorati lo annunciano: sorelle, nipoti, pronipoti, cognate. I funerali oggi alle 14,30 da via Vibò 31. Un ringraziamento al dott. Manera. Non fiori.
— Torino, 21 aprile 1982.

E' mancato

Bruno Pittoni

A funerali avvenuti lo annunciano: la moglie Maria Baccaro, i figli Adriano con la moglie Giuseppina Grandi e il piccolo Fabrizio, Luciano con la moglie Angela Barbero, Serenella con il marito Giorgio Chironna e parenti tutti. La cara salma riposa nel cimitero di Settimo Torinese.
— Settimo Torinese, 20 aprile 1982.

Natale e Margherita Grandi con Giovanni e Cristina partecipano al dolore della famiglia Pittoni.

Il figlio Michele con Maria Teresa Ughetti annuncia, a funerali avvenuti, secondo la volontà dell'estinto, la morte di

Agostino Canonica
— Forte dei Marmi, 20 aprile 1982.

La FIAT S.p.A. partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

Giovanni e Umberto Agnelli si uniscono al lutto dei famigliari per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

Cesare Romiti partecipa al cordoglio della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

Vittorio e Giuliana Ghidella profondamente addolorati partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

IFI - Istituto Finanziario Industriale S.p.A. prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica
per molti anni Consigliere della Società.
— Torino, 20 aprile 1982.

Gianluigi Gabetti prende parte al dolore della famiglia per la scomparsa del caro

dott. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

Mario Garraffo profondamente addolorato per la repentina scomparsa dell'amico

dott. Agostino Canonica
partecipa sentitamente al lutto della famiglia.
— Torino, 20 aprile 1982.

Giorgio e Rosalba Garuzzo prendono viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa del

dr. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

Il Settore Componenti della FIAT, con le società
Comind S.p.A.
Gilardini S.p.A.
Ivi S.p.A.
Lubrificanti S.p.A.
Magneti Marelli S.p.A.
Weber S.p.A.
partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

dr. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

Il Presidente, il Consigliere delegato, il Consiglio di Amministrazione ed il Collegio sindacale della F.lli Borletti S.p.A. prendono parte al lutto della famiglia per la scomparsa del Consigliere d'Amministrazione

dr. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione e le Maestranze tutte dell'Aspera S.p.A. prendono viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa del

dr. Agostino Canonica
per lunghi anni Presidente e Amministratore Delegato della società.
— Torino, 20 aprile 1982.

Alberto Marone Cinzano, profondamente addolorato per la perdita del

dott. Agostino Canonica
si unisce al lutto dei famigliari esprimendo il suo cordoglio e la sua partecipazione.
— Torino, 20 aprile 1982.

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione, gli Amministratori Delegati ed i Consiglieri della «Cinzano International» si uniscono al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica
da lunghi anni Consigliere della Società, cui diede con passione ed entusiasmo il suo prezioso apporto di capacità ed esperienza.
— Torino, 20 aprile 1982.

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale e la Direzione Generale della «Francesco Cinzano & C.ia S.p.A.» partecipano commossi al dolore dei famigliari per la repentina scomparsa del

dott. Agostino Canonica
che per molti anni prestò all'Azienda la sua opera preziosa quale Consigliere della Società.
— Torino, 20 aprile 1982.

La Società per Azioni Vinicola Italiana S.A.V.I. Florio e C., il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale e la Direzione Generale prendono parte, con sentito cordoglio, al dolore della famiglia per la improvvisa scomparsa del

dott. Agostino Canonica
da moltissimi anni valido ed apprezzatissimo Consigliere della Società.
— Torino, 20 aprile 1982.

Piero Beanato, Pier Francesco Ulivieri e Luigi Fava si uniscono al dolore dei familiari per la perdita del

dott. Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

La Presidenza, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale, i Direttori, i Dirigenti ed il Personale della Riv-Skf partecipano affettuosamente al dolore della famiglia ed all'unanime cordoglio per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica
già V. Presidente, Amministratore Delegato e Direttore Generale della Società; esempio sempre di alte qualità umane e professionali.
— Torino, 19 aprile 1982.

Gian Mario e Hyrie Rossignolo rimpiangono con affetto il caro AGOSTINO.

Enrico Piantà con la famiglia ricorda commosso il

dr. Agostino Canonica
e partecipa al lutto dei familiari.
— Torino, 21 aprile 1982.

Con la scomparsa di

Agostino Canonica
Cesare Brusilo perde un grande amico.
— Milano, 19 aprile 1982.

Affettuosamente vicini alla famiglia piangono l'indimenticabile amico

Agostino Canonica
Dilli Jona
Lamberto, Giovannella e Lorenza Jona Celesia
Lionello, Grazia, Lorenzo e Luisa Jona Celesia.
— Torino, 20 aprile 1982.

L'Ordine dei Dottori Commercialisti di Torino si unisce al dolore della famiglia per la scomparsa del

PROFESSOR DOTTOR
Agostino Canonica
— Torino, 20 aprile 1982.

Armando Fassiotti Lo ricorderà sempre con rimpianto e per tutto il bene che ha fatto.

L'avv. Gianluigi Rossi memore della stimolante collaborazione professionale ricorda con rimpianto il

dott. Agostino Canonica
— Torino, 21 aprile 1982.

Dopo breve malattia il 16 aprile 1982 è serenamente mancata

Irma Michet Marten Perolino

A funerali avvenuti ne dànno il doloroso annuncio i figli Renato e Gianfranco con le rispettive famiglie, il fratello Laurino, la sorella Eugenia, la cognata Piera, i nipoti ed i parenti tutti. La salma è stata tumulata nel cimitero di Pollein il 20 aprile 1982.
— Aosta, 20 aprile 1982.

Il Presidente e la Giunta dell'Associazione Valdostana Industriali prendono parte al profondo dolore dell'ing. Gianfranco Marten-Perolino per la scomparsa della cara MAMMA.
— Aosta, 19 aprile 1982.

Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale con tutti i Collaboratori della Pila S.p.A. partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa della signora

Irma Michet ved. Marten Perolino
— Aosta, 19 aprile 1982.

Il prof. Mario Borgno, Aiuti, Assistenti, Anestesisti e Paramedici della Cattedra di Urologia dell'Università di Torino, prendono sentita parte al dolore del collega prof. Renato Marten Perolino per la scomparsa della MADRE.

Ugo e Maria Pia Dellino partecipano al grande lutto di Renato per la perdita della cara MAMMA.

Marco Trompeo partecipa al dolore di Renato per la scomparsa della MAMMA.

Partecipano vivamente al grande dolore di Renato e famiglia Giorgio Diena, Carlo Alberto e Luisa de Fernex, Giuseppina Germano, Tino e Sandra Sereno Regis.

E' tornato alla casa del Padre

don Luigi Perono
già Abate di San Benigno

A funerali avvenuti lo annunciano i fratelli Maria e Pietro con le rispettive famiglie, i cugini, il clero, gli amici, la comunità parrocchiale di San Benigno.
— San Benigno, 19 aprile 1982.

Sorretta dalla fede è ritornata alla casa del Padre dopo lunghe sofferenze l'anima di

Luigina Francese in Garombo

Affranti lo annunciano: il marito, la mamma, le sorelle, il fratello, cognati, nipoti e parenti tutti. Per volontà dell'estinta la cara salma verrà tumulata nella tomba di famiglia in Orbassano, ove avranno luogo i funerali il 22 aprile 1982 alle ore 16 alla parrocchia di Giovanni Battista.
— Torino, 21 aprile 1982.

Sono vicini a Francesco e famiglia suoceri e cognati Dovetta Cirimbelli.

Cristianamente è mancato

Giovanni Regis
di anni 69

Affranti ne danno il triste annuncio la moglie Gemma Bertotti, la figlia Germana con il marito Piero Vota e il piccolo Vittorio e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Valperga Canavese giovedì 22 aprile alle ore 16 da via Mazzini 2.
— Valperga Canavese, 20 aprile 1982.

Matteo, Marianna Vota e famiglia partecipano al grande dolore.
— Favria, 20 aprile 1982.

Colleghi e amici della Cassa di Risparmio di Torino Agenzia n. 16 sono vicini a Piero Vota in questo triste momento.

E' mancato

Augusto Carlo Defazy
Cavaliere di Vittorio Veneto
di anni 83

Addolorati lo annunciano la moglie Luigia Guiguet il figlio Sergio la nuora Maria Mougenot, e parenti tutti. I funerali hanno avuto luogo in Bardonecchia martedì 20 corrente.
— Torino, 20 aprile 1982.

Cristianamente è mancato il

comm. Domenico Vernetti
«pittore Dover»
Cavaliere di Vittorio Veneto

A sepoltura avvenuta per espressa volontà dell'estinto ne danno l'annuncio addolorati: la moglie Maria con Piero e famiglia, Paola e Alberto, la cognata Margherita Gignone, i nipoti Marzetti e Grisoni, pronipoti e cugini. Un particolare ringraziamento al bravo dottor Clemente Deiro per l'affettuosa assistenza.
— Cuorgnè, 19 aprile 1982.

I nipoti Marzetti e famiglia ricordano il caro ZIO con accorato rimpianto.

Domenica Mattioda e famiglia sono vicine nel dolore.

Domenica Cresto Dina, Cata e Vittorio Diani si associano al lutto.

I nipoti Grisoni commossi sono affettuosamente vicini a Zia Maria e familiari.

Cristianamente è mancato

Giovanni Battista Bellocchia

L'annunciano a funerali avvenuti la moglie Elena Pontalino, la figlia Emilia, il nipote Renato, il genero Armando Guabello, sorelle, cognati e parenti tutti. Le spoglie riposano nel cimitero di Manta.
— Manta, 21 aprile 1982.

Cristianamente è mancata

Carla Fassone in Lideo
anni 49

Addolorati lo annunciano il marito Ignazio, il figlio Ivano, papà e parenti tutti. Funerali giovedì 22 corr., ore 10,30, partendo dall'abitazione via Nazario Sauro 18 (Borgo San Pietro). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Nichelino, 21 aprile 1982.

Studio geom. Niello partecipa al lutto di Ivano per la perdita della MAMMA.

E' mancato

Domenico Perino (Me)
anni 84

L'annunciano i figli Maria e Antonio con rispettive famiglie parenti tutti. Funerali in Usseglio mercoledì 21 ore 10,30 frazione Villaretto.
— Usseglio, 20 aprile 1982.

Serenamente è mancato

Salvatore Tranchina
Maresciallo Maggiore p.s.

L'annunciano addolorati il figlio Gabriele con la moglie Mariangela e figli Massimiliano e Marco il fratello nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 21 ore 14,30 nella Cappella di Villa Grazia San Carlo. Indi la cara salma verrà tumulata nella tomba di famiglia a Castagnole Monferrato. La presente serve da partecipazione e ringraziamento.
— San Carlo, 20 aprile 1982.

Angiolina Alario partecipa al lutto del genero per la perdita del PADRE.

Luciana e Umberto partecipano.

Partecipano commossi al dolore di Gabriele per la perdita del padre

cav. Salvatore Tranchina
gli amici:
Mario Barisone
Giuseppe Cima
Aldo Giraudo
Ivana Melli
Pina Pillon
Maria Piva
Marzio Rasini
Franco Visconti
— Torino, 20 aprile 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Antonio Bratus

Con grande dolore lo annunciano la moglie, i figli e parenti tutti. Funerali giovedì alle ore 10,15 nella Parrocchia S. Luca.
— Torino, 19 aprile 1982.

I funerali di

Roberto Bozzolan

avranno luogo giovedì 22 ore 15 nella parrocchia S. Maria della Scala. Lo partecipano con immenso dolore mamma, papà, fratelli, cognata, nipotina, parenti, amici.
— Moncalieri, 20 aprile 1982.

Cristianamente è mancato

Lorenzo Chianale

Ne dànno il triste annuncio: la figlia Mariateresa col marito Luigi Mainero, la cara nipote Maddalena e parenti tutti. Funerali oggi ore 9,30 in Pavarolo.
— Pavarolo, 21 aprile 1982.

La consuocera Rita Mainero, la figlia Antonietta e la zia Maria piangono con Maria Teresa e famiglia il caro ESTINTO.

«Vegliate, perché non sapete in che ora sia per venire il Figliuol dell'Uomo. Egli verrà come un ladro, di notte. Beati quei servi i quali, arrivando, troverà vigilanti»

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Elvira Ferretti ved. Liprandi

La piangono con infinito amore le figlie: Pierangela con Franco Migliau, Albina con Marco Ferrero, Maria con Marcello Lupano, i nipoti, la sorella, il cognato, le cognate e i parenti tutti. La funzione avrà luogo nel duomo di Casale Monferrato oggi 21 aprile alle ore 15. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— Genova, 21 aprile 1982.

I tanto amati nipoti: Luca con Graziella, Marco con Angela e la piccola Barbara, Carlo, Giovanna, Mario, Marta ricorderanno sempre la loro adorata nonna ELVIRA.
— Genova, 21 aprile 1982.

Si uniscono al lutto: Tecla, Augusto Lupano.

Ione Luzzati con Daria, Emilio, Chicco, Sylvia, Gigio, Leila profondamente commossi partecipano al dolore di Pierangela, Albina, Maria e le loro famiglie per la perdita della cara mamma

Elvira Liprandi
— Genova, 21 aprile 1982.

Maria Ferrero con i figli Angela, Franco e le loro famiglie prendono parte al dolore di Albina.

Il Consiglio d'amministrazione della Siae SpA prende parte al lutto del consigliere ing. Franco Migliau per la perdita della signora

Elvira Liprandi
— Asti, 20 aprile 1982.

Mario e Piero Visconti con le loro famiglie prendono parte al dolore che ha colpito Franco e Pierangela.

La Cartorre SpA esprime il cordoglio al suo amministratore delegato, ing. Franco Migliau, per la perdita della signora

Elvira Liprandi
— Terremerapace, 20 aprile 1982.

Maddalena Alfonsi Dede e Riccardo Pozzoli partecipano al dolore della famiglia Migliau.

Mario Bassani, Marcella e Giorgio con Rodolfo e Guido, Paola e Walter con Ginevra e Matteo partecipano al dolore per la perdita della cara nonna ELVIRA.

Per esplicita volontà del defunto ad esequie avvenute la moglie Carmela, i figli Mario ed Ezio, le nuore Grazia e Nicole, i nipoti Wanda, Cristina, Alessandra ed i parenti tutti dànno il doloroso annuncio della dipartita di

dott. Pietro Peretti

già notaio in Strambino. La presente per partecipazione e ringraziamento a quanti con opere di bene vorranno unirsi al dolore dei suoi cari. Un ringraziamento particolare al dottor Severino Bruna per le cure prestate.
— Rivoli, 17 aprile 1982.
— Ronco Canavese, 19 aprile 1982.

(Continua a pag. 8)

E' mancato

Mario Merlino
Assicuratore

L'annunciano a funerali avvenuti la mamma, i figli Sisto, Annamaria e famiglie, fratello, sorella, parenti tutti.
— Villanova Canavese, 21-4-'82.

Ringraziando Dio per averlo avuto vicino, Rosanna, a funerali avvenuti, con tristezza annuncia la morte di

Mario Merlino
suo compagno per due bravissimi meravigliosi anni.
— Ciriè, 21 aprile 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Claudina Massolino in Rocca
di anni 78

Ne dànno il triste annuncio il marito Felice, i figli Maria col marito Agostino Moscone, Italo con la moglie Bruna Pregliasco, Giorgio con la moglie Rosina Clerico, cognata, nipoti, cugini, parenti tutti. I funerali avranno luogo nella parrocchia di Monforte d'Alba mercoledì 21 alle ore 16.
— Monforte d'Alba, 20 aprile 1982.

La Trans Costruzioni S.p.A., Dirigenti e Collaboratori partecipa con profondo cordoglio al lutto del sig. Italo Rocca per la scomparsa della madre

Dina Massolino in Rocca
— Torino, 20 aprile 1982.

La Eutourist S.p.A. prende viva parte al lutto del suo presidente sig. Italo Rocca per la scomparsa della mamma

Dina Massolino in Rocca
— Torino, 20 aprile 1982.

Famiglie Ricci e Lasagna sono vicine al sig. Italo Rocca in questo doloroso momento.

Famiglie Valsania-Casetta partecipano commosse al dolore del sig. Italo Rocca per la scomparsa della MAMMA.

Famiglie Tomalino-Candiani partecipano al lutto del sig. Italo Rocca per la scomparsa della MAMMA.

Era buono, è sempre vissuto per la famiglia, ora ci ha abbandonati

Ottavio Deambroggi
Capostazione Sovr.a.r. di Chivasso
anni 60

lasciando un vuoto incolmabile. Lo piangono la moglie Anna Foresto, il figlio Dario con Graziella e piccola Ottavia, la sorella Clelia col marito Vincenzo Praglia, la figlioccia Marirosa con Franco, zia, cugini, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 15,30 via Ports.
— Chivasso, 20 aprile 1982.

Direzione, Amministrazione e Personale della Ditta SEMCO prende parte al dolore del suo collaboratore Dario Deambroggi per la morte del padre

Ottavio Deambroggi
— Roma, 20 aprile 1982.

Tonino, Piera Uasi partecipano al dolore di Dario e famiglia per la perdita del padre signor

Ottavio Deambroggi
— Chivasso, 20 aprile 1982.

Partecipano commossi:
Rita, Renato Grassone
Rina Besso Benco

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Rina Bauducco ved. Bioletti
di anni 84

A funerali avvenuti per espresso desiderio dell'estinta ne dànno il doloroso annuncio i figli Mirosa, Tino, Margherita con le rispettive famiglie, nipoti e parenti tutti.
— Torino, 21 aprile 1982.

La sorella Albertina con il marito Dante Carrina partecipano al dolore.

A funerali avvenuti, la moglie e i familiari annunciano la scomparsa di

Gerolamo Borello
anni 81

Ringraziano tutti coloro che sono stati e sono loro vicini in questa triste circostanza.
— Torino, 21 aprile 1982.

ORA I CONTADINI INSORGONO «L'ACQUA DI ROMAGNANO E' INQUINATA DAL CANALE»

Vogliono un'inchiesta dopo le accuse lanciate nei giorni scorsi - 200 persone rimasero intossicate - «Il responsabile non è il concime, ma gli scarichi industriali nel Mora»

ROMAGNANO SESIA — I contadini di Romagnano Sesia insorgono. Sono coloro che fanno parte del «Consorzio del Ramale», ancorché proprietari dei terreni che circondano il pozzo dal quale trae origine l'acquedotto del paese. Acquedotto che, com'è noto, la scorsa settimana si inquinò al punto tale da causare in meno di 48 ore almeno 200 casi di gastroenterite fra la popolazione.

Insorgono e chiedono al sindaco Pier Marco Accanto che venga aperta un'inchiesta in modo da far piena luce sulle cause che hanno portato l'inquinamento dell'acqua. Al capo dell'amministrazione civica ha scritto il presidente del «Consorzio del Ramale», Gaudenzio Genesi, il quale sostiene che i terreni cosparsi di letame non possono certamente avere provocato le infiltrazioni ammorbanti fino alle falde freatiche, ma, al contrario, le cause devono soprattutto essere ricercate nello stato delle acque del canale Mora, che viene alimentato dal Sesia le cui condizioni di tossicità sono purtroppo d'attualità da tempo».

A nome dei membri del consorzio, Gaudenzio Genesi afferma anche «che è la seconda volta in appena un paio d'anni che i contadini della zona del Ramale vengono accusati di aver fatto uso di concimi tali da originare l'inquinamento dell'acquedotto».

In effetti, due anni fa venne provato esattamente il contrario: l'acqua sgorgava sporca dai rubinetti, ma gli esami batteriologici accertarono che il letame cosparso sui terreni non ne costituiva alcuna causa.

La lettera dei contadini del «Consorzio del Ramale» è stata «girata» dal sindaco all'ufficio d'igiene del Comune. Ci sarà un'inchiesta? Nel Sesia e nel canale Mora scaricano industrie e laboratori artigianali, niente affatto in regola in materia di depurazione. E se le infiltrazioni alla falda freatica sono effettivamente portate dai corsi d'acqua inquinati? In questo caso c'è da chiedersi se a Romagnano chiuderanno prima le fabbriche oppure l'acquedotto. **f. g.**

TORTONA — «I problemi frutticoli del Tortonese» è il tema che verrà affrontato domani sera (giovedì) al ristorante Aurora, ore 20, dal perito agrario Mario Mensi, direttore ispettorato agrario, in una riunione conviviale del Rotary Club Tortona.

Ossola, proposta di legge fa infuriare i cacciatori

Tutti contrari all'istituzione del «comparto alpino»

DOMODOSSOLA — I cacciatori ossolani si stanno energicamente opponendo alla proposta avanzata di costituire un unico comparto di caccia alpino: Ossola, Verbano, Cusio e Mottarone.

I cacciatori delle valli ossolane hanno chiaramente e categoricamente detto no alla proposta emersa in alcuni ambienti venatori, probabilmente non ossolani. Un unico comparto di caccia vanificherebbe quanto di positivo fino ad oggi è stato fatto, sostengono gli ossolani; il regime consorziale tra i Comuni ossolani ha in questi anni realizzato un serio lavoro proprio al fine di proteggere alcune specie faunistiche uniche in tutta la provincia novarese.

Inoltre, aggiungono i cacciatori delle valli ossolane, il Verbano, il Cusio, il Mottarone e l'Ossola hanno tradizioni e consuetudini venatorie diverse e faunisticamente non omogenee (come prevede invece la legge); lo spirito della legge, si ricorda, è quello di legare il cacciatore al territorio.

Infine, sostengono i cacciatori interessati, poiché i comparti alpini dovranno essere gestiti principalmente dai Comuni e dalle Comunità montane, il Comitato di gestione risulterebbe composto per oltre il 50 per cento da Verbano, Cusio e Mottarone, che potrebbero disporre di un territorio venatorio che per l'80 per cento è ossolano.

Ora notevole interesse si sta creando attorno alla vicenda dalle associazioni venatorie dell'Alto Novarese, proprio in relazione alle necessità di preservare in questa zona la fauna alpina, che per alcuni aspetti rappresenta delle preziose rarità. **l. a.**

Vercelli, guerra a colpi... di ghiottonerie

Settanta cuochi si sfidano stasera per conquistare il trofeo «Arte e gastronomia» - Piatti freddi e a base di riso

VERCELLI — Franco Fornara e Vittorio Ferraresi, maestro l'uno in gastronomia e l'altro in pasticceria, sono i registi del terzo «Trofeo Città di Vercelli: Arte e gastronomia - Riso e sorriso», organizzato sotto il patrocinio del sindacato dei ristoratori della provincia aderenti all'Associazione commercianti.

L'appuntamento è fissato per questa sera nel salone-panoramico della Camera di commercio. Vince il Trofeo il ristorante che presenterà il piatto freddo di gastronomia pura giudicato, dall'apposita giuria, migliore sotto il profilo estetico, della fantasia e del gusto.

Ai concorrenti alla gara gastronomica, la cui eco ha ormai travalicato i confini della regione per raggiungere la Lombardia e la Liguria, è consentita la preparazione anche di un secondo piatto a base di riso — in omaggio al centro europeo del riso — sempre freddo e destinato a contorni, antipasti e dessert. Al vincitore andrà un vaso d'argento con pannocchie di riso, pure d'argento.

L'eco dell'ottima riuscita delle precedenti edizioni — vinte dall'Ostu, dal Baby di Castell'Apertole nel Vercellese e dal Fungo Rosso di Codana nell'Astigiano — ha messo nell'imbarazzo gli organizzatori, sommersi dalle richieste di partecipazione. Per ragioni tecniche il numero dei ristoranti è stato contenuto entro le settanta unità.

Partecipa alla gara anche la scuola alberghiera di Varallo Sesia, i cui allievi interverranno a curare il servizio ai non meno di quattrocento ospiti della serata. Ditte nazionali serviranno aperitivi, cordiali e vini.

Privati ed enti hanno contribuito finanziariamente alla costituzione dei premi consistenti in tanti galletti (simbolo della basilica vercellese di S. Andrea) d'argento, quanti sono i partecipanti alla terza gara gastronomica vercellese.

Walter Nasi

A Imperia «colpo» da professionisti ma fuga... da dilettanti: catturati

Tre rapinatori bloccati sulla via Aurelia - Avevano assalito un orefice a S. Bartolomeo a Mare Sono gli autori di un'analoga rapina ad Andora?

IMPERIA — Avevano preparato la rapina in ogni particolare, da veri professionisti, poi, però, si sono comportati da dilettanti, e sono andati a cacciarsi in braccio alle forze dell'ordine, quando, invece, avrebbero potuto raggiungere l'Autostrada dei Fiori, magari con una macchina diversa, oppure tentare di far perdere le proprie tracce nel groviglio di strade dell'entroterra dianese.

Eustachio Morgese, 27 anni, via Val Lagarina 91, Milano, Santo Molino, 18 anni, via Satta 11, Milano e Christian Vial, 22 anni, avenue General De Gaulle 2, Annemasse (Haute Savoie), quest'ultimo di nazionalità francese, i tre rapinatori che, ieri mattina, hanno assalito un'oreficeria di S. Bartolomeo al Mare, hanno selvaggiamente percosso il proprietario, e sono fuggiti con un bottino di preziosi per circa 30 milioni di lire, hanno pagato cara la propria ingenuità: imboccata la statale Aurelia anziché una via meno frequentata, sono stati catturati quasi subito da polizia, carabinieri e guardia di finanza, che, in forze, li stavano attendendo ai posti di blocco istituiti in fondo al Capo Berta, all'ingresso di Imperia.

La «banda» è finita in carcere, la refurtiva è stata interamente recuperata e restituita a Stefano Bestoso, 46 anni, il quale della drammatica avventura vissuta, conserva un tangibile ricordo: le contusioni al volto e al naso, guaribili in una decina di giorni, che uno dei malviventi gli ha procurato colpendolo con il calcio della pistola e con il tacco della scarpa, durante l'aggressione.

Continuano intanto le indagini, condotte dal vicequestore dr. Natale Molon, per la polizia, e dal maresciallo Giancarlo Pighini, per i carabinieri. Fino a tarda sera, gli inquirenti hanno proceduto ad una serie di confronti per verificare un'ipotesi molto probabile: si sospetta infatti che i delinquenti siano gli stessi che, nel tardo pomeriggio di venerdì scorso, avevano assalito la gioielleria di Antonio Murabito, sulla Via Aurelia, ad Andora.

I due colpi presentano infatti alcune analogie. I banditi hanno sempre agito spavaldamente, a capo scoperto, avevano malmenato l'orefice (nella precedente occasione, si erano impossessati di monili per un valore di circa 25 milioni), e si erano serviti di un'auto una «Mini» di vecchio tipo, rubata a Diano Marina. Stavolta, invece, l'hanno presa a Oneglia, ad un camionista che abita in via De Sonnaz, Giovanni Nuvoloni. «La tecnica adottata è la stessa», affermano in questura. Se gli indizi saranno provati, per le forze dell'ordine sarebbe stato un bel successo: nel giro di pochi giorni, avrebbero sgominato una «gang» organizzata e pericolosissima.

Stefano Delfino

A Verbania una scuola orto-floricola

VERBANIA — Il Comune di Verbania ha venduto l'unica sua grande proprietà che possedeva fino a ieri fuori dai confini amministrativi. Si tratta della «cascina Pallanza», nel Comune di Oicenengo (Vercelli), gestita dal geometra Andrea Perazzo che ne era l'affittuario e che ne è l'acquirente. Dalla vendita l'amministrazione comunale ha ricavato 900 milioni.

Quasi certamente la somma acquisita verrà utilizzata per realizzare una scuola di orto-floricoltura. Verrebbero così rispettate le volontà testamentali del canonico Carlo Guglielmazzi cui il fondo era appartenuto sino alla morte.

I quartieri visti (in foto) dagli studenti alessandrini

ALESSANDRIA — *(e.c.)* Un'interessante iniziativa è stata assunta dall'assessorato comunale alla Pubblica Istruzione in collaborazione con il Centro civico di via Venezia: si tratta di una mostra, che si aprirà a fine aprile, nella quale verranno esposti tutti gli elaborati fotografici prodotti nelle varie scuole dagli studenti.

Il tema indicato per la realizzazione delle fotografie è «Aspetti del quartiere» ed è stato scelto perché l'indagine sulla realtà esterna alla scuola è un argomento trattato a tutti i livelli della scuola dell'obbligo.

Il materiale deve essere inviato al più presto all'assessorato. Secondo il professor Andrea Foco, assessore comunale alla Pubblica Istruzione, l'iniziativa ha lo scopo di stimolare gli studenti ad osservare con maggiore attenzione la realtà che lo circonda così da coglierne alcuni particolari mediante la ripresa fotografica. Vuole anche offrire agli insegnanti alcuni suggerimenti.

Proprio per questo motivo è nata anche la proposta di dar vita a un archivio fotografico a uso didattico nei locali dell'assessorato per consentire uno scambio delle fotografie realizzate nei vari istituti scolastici e permettere agli studenti una conoscenza più diretta (sia pure nell'ambito delle possibilità offerte dalla fotografia) della realtà del Comune in cui vive.

Dal prossimo inverno «metropolitana delle Alpi»

AOSTA — Se tutto andrà bene Cogne non dovrebbe più temere l'isolamento invernale conseguente alla caduta di valanghe lungo la strada statale, perché l'assessorato regionale al Turismo ha proposto una originale soluzione: un collegamento ferroviario unico nel suo genere in Valle d'Aosta.

Con un pizzico di fantasia questa strada ferrata destinata a valligiani e turisti è stata indicata come «tramvia intercomunale» od addirittura «metropolitana alpina». Non si tratta comunque della realizzazione di una nuova e costosa strada ferrata, ma semplicemente dell'adattamento al trasporto passeggeri della linea che per decenni è stata usata per il trasporto dalle miniere di Cogne ad Acquefredde — villaggio della conca di Pila — della magnetite che con teleferica veniva poi avviata allo stabilimento siderurgico di Aosta.

La strada ferrata è lunga poco meno di 12 km con tre gallerie lunghe rispettivamente 984, 6729 e 599 metri e venne realizzata dall'Ansaldo che l'inaugurò il 19 febbraio 1924. Una via che ha reso più economico e sicuro il trasporto del minerale ad Aosta per la sua trasformazione. Nel 1979, con la chiusura della miniera di Cogne, la ferrovia venne smessa ed in questi anni ha subito, proprio per lo stato di abbandono in cui è stata lasciata, gravi degradi.

Senza un sollecito intervento di ristrutturazione le gallerie e gli armamenti fissi rischiano di subire ulteriori ed irrimediabili danni, quali il crollo delle volte dei tunnel ed anche l'asportazione di tratti di binari nei punti soggetti a frane. Tecnici, amministratori e funzionari governativi hanno esaminato con particolare attenzione il problema di utilizzazione della linea per il trasporto passeggeri, soffermandosi soprattutto sulle condizioni di sicurezza della strada ferrata destinata a spezzare l'isolamento invernale di Cogne ed offrire nuove prospettive turistiche sia a Cogne che a Pila.

L'unica variante alla vecchia linea è la creazione di una stazione intermedia al villaggio Epinel che dista poco più di 2 km dal capolinea. Secondo i tecnici il percorso potrà essere superato in una ventina di minuti. Per l'adattamento della strada ferrata a trasporto passeggeri l'assessorato regionale al Turismo ha previsto interventi finanziari nell'ordine di 4 miliardi di lire contro un valore attuale della linea di 40 miliardi. Intanto i tecnici stanno definendo i capitolati di appalto per la realizzazione delle opere civili, l'armatura di gallerie e muri di sostegno, parte elettrica, revisione dei binari e delle traversine con loro sostituzione laddove occorre ed infine acquisizione di carrozze moderne con efficienti impianti, soprattutto di riscaldamento, in quanto la linea si sviluppa tra i 1534 di Cogne e i 1000 di Acquefredde.

Si deve ancora definire, oltre all'espletamento degli appalti, se il finanziamento potrà aversi attraverso il fondo nazionale dei trasporti o se dovrà provvedere interamente la Regione valdostana. L'assessore regionale al turismo, mantenendo una certa cautela pur nell'ottimismo, ritiene che la ferrovia, destinata a richiamare le attenzioni di non poco pubblico, possa entrare in servizio nell'inverno dell'anno prossimo.

Resta da stabilire — oltre ai prezzi dei biglietti — se il singolare collegamento ferroviario sarà gestito direttamente della Regione, come avviene per la funivia di Camois, o se verrà dato in concessione a privati.

Giuseppe Margot

SINDACO SOTTO PROCESSO PER LE LICENZE EDILIZIE AL FIGLIO COSTRUTTORE

Ad Arizzano vicino a Verbania - Già rinviati a giudizio, i due ora sono oggetto di nuove ipotesi di reato - Decine di licenze per altrettanti edifici erano state rilasciate dal padre

VERBANIA — Scalpore ad Arizzano, piccolo centro collinare alle spalle di Verbania, per nuove comunicazioni giudiziarie che hanno raggiunto il sindaco democristiano Giuseppe Taglione, 61 anni, e suo figlio Luigi, di 35, geometra; si rifanno a presunte irregolarità edilizie e prospettano il reato di interesse privato in atti d'ufficio.

Entrambi sono già in attesa di processo, dopo essere stati rinviati a giudizio sempre per gli stessi reati legati ad una serie di irregolarità edilizie loro addebitate per gli anni dal 1970 al 1976. Le prime inchieste avviate dall'autorità giudiziaria avevano anche provocato, quattro anni fa, una crisi comunale in quanto una parte dei consiglieri di maggioranza, tra cui il vicesindaco Giuseppe Bianco, scindendo le loro responsabilità da quelle del sindaco Taglione, si erano dimessi dai rispettivi incarichi.

Nella prima sentenza di rinvio a giudizio, la magistratura elencava le molte irregolarità accertate: vi erano progetti riguardanti case, chalet, villini nuovi, ed anche altri di ristrutturazione di stabili e di costruzione di box. Taglione aveva rilasciato decine di licenze, sottoscrivendole come sindaco e partecipando alle sedute della commissione edilizia comunale nonostante avessero come progettista suo figlio Luigi, titolare appunto di uno studio di progettazioni edilizie.

E' evidente che Giuseppe Taglione, in quegli anni, dev'essersi sentito in una botte di ferro: lo confermano le nuove irregolarità denunciate da alcuni esposti, le nuove indagini condotte dai carabinieri ed ora le nuove comunicazioni giudiziarie che hanno raggiunto padre e figlio.

Basta dare un'occhiata alla zona per rendersi conto di come speculazioni ed irregolarità abbiano devastato la bella fascia collinare di Arizzano, un autentico scempio paesaggistico ed ecologico al quale, ormai, nessuno potrà più porre riparo.

a. c.

Per un cornicione pericolante il parroco «offeso» col Comune

Al sacerdote l'intimazione di restaurare la chiesa

BORGOMANERO — Sta crollando il cornicione della chiesa parrocchiale di Borgomanero. Il fatto ha messo in allarme un po' tutti: dai cittadini che vi passano sotto tutti i giorni alle autorità responsabili.

Il primo a segnalare la situazione di pericolo pare sia stato lo stesso prevosto della Collegiata di S. Bartolomeo, don Gianni Cavigioli, il quale ha informato il sindaco, il prefetto e la Sovrintendenza competente. Sulla scorta della segnalzione di don Cavigioli, il prefetto Santo Corsaro ha invitato il sindaco, Umberto Zapelloni, a predisporre le necessarie misure di sicurezza: il sindaco ha fatto transennare il tratto di strada interessato dalla caduta di pietre e calcinacci, e quindi ha a sua volta intimato al prevosto di provvedere alle necessarie riparazioni «entro e non oltre trenta giorni» dalla data della notifica dell'ordinanza municipale.

Il linguaggio delle ordinanze — si sa — è quello che è: freddo e burocratico. Il tono risulta quello autoritario e intimidatorio dell'ordine che viene dall'alto. Letta l'ordinanza, il prevosto pare si sia offeso, o quantomeno adombrato, per cui avrebbe risposto con un curioso biglietto al sindaco.

Questi si giustifica: «Un'ordinanza è un'ordinanza. Non le posso cambiare io queste cose. Non vedo che cosa ci sia di offensivo. Del resto, avevo avuto l'avvertenza di avvisare prima personalmente, a voce, il parroco».

Comunque, tutto è finito lì. Il pericolo, invece, è rimasto: e così le transenne che ostacolano il traffico nel cuore della città, tra piazza Martiri della Libertà e corso Cavour, il quale è tra l'altro parte della statale 142.

Il prevosto, da parte sua, ha fatto rilevare che la chiesa (un edificio di rilevante valore artistico, che racchiude preziosi capolavori del Seicento lombardo) è monumento nazionale, e quindi sottoposta a tutte le tutele del caso.

Della cosa si è interessato l'assessore regionale alla Viabilità, Giuseppe Cerutti. Ora è giunto un telegramma del provveditore alle Opere Pubbliche di Torino, Enrico Monti, che annuncia di aver chiesto al ministro dei Lavori Pubblici Nicolazzi un contributo di 40 milioni per la legge 1010 del 1948.

f. a.

Che fine farà l'«Autotrafori»? Allarme e proteste nel Novarese

DOMODOSSOLA — Sulla realizzazione della superstrada Gravellona Toce-confine italo-svizzero in Val d'Ossola, l'Uopa, movimento per l'autonomia locale, ha rivolto al sindaco di Domodossola, Pietro Roveda, un'interpellanza per avere delucidazioni circa alcune voci che circolano in merito alla probabile dilazione o sospensione dei lavori.

L'Uopa, che sin dalla sua nascita si è interessata principalmente ai problemi di comunicazione viaria della zona dell'Alto Novarese, domanda al primo cittadino domese quale sia la reale situazione di questa sospirata superstrada e della futura Voltri-Sempione.

Da tempo si attende che i progetti ormai passati al vaglio della Camera si traducano in finanziamenti cospicui e capaci di far proseguire l'autostrada oggi ferma a Stroppiana nel Vercellese.

L'opinione pubblica — sottolinea l'interpellanza del movimento autonomista — deve sapere quali sono i reali problemi circa la realizzazione di questa opera di importanza vitale per la vallata. Il grosso fatturato turistico impone infatti una maggiore completezza nel servizio trasporti che nelle valli ossolane lascia numerosi aspetti carenti.

E' recente infatti la protesta delle autorità amministrative italiane locali per chiedere, unitamente ai colleghi del confinante Canton Vallese, il ripristino del servizio di trasporto ferroviario merci fra Domodossola e Briga. Lo scambio commerciale fra queste zone e il numero dei carichi in transito è certo garanzia di sicurezza economica almeno per alcuni comparti.

l. a.

A giugno la decisione definitiva sulla centrale Enel nell'Oltrepò

Mentre si infittiscono i «no» al progetto presentato

VOGHERA — La centrale termoelettrica a carbone che l'Enel intenderebbe costruire a Bastida Pancarana, nell'Oltrepò pavese, continua a suscitare critiche e polemiche. Anche i partiti, dopo il no dei Comuni interessati, si sono dichiarati contrari alla realizzazione dell'impianto. L'ultimo, in ordine di tempo, è il pri.

I repubblicani pavesi hanno espresso un parere totalmente negativo sulla costruzione della centrale. A questa conclusione il pri è pervenuto dopo avere esaminato la documentazione dell'Enel.

«Dall'esame della documentazione — affermano i repubblicani — si deduce che la potenza elettrica prodotta da una centrale di 1280 megawatt porterà a un consumo medio giornaliero di 11.776 tonnellate di carbone, mentre per le ceneri dei fumi è prevista la riduzione all'uno per cento mediante precipitatori elettrostatici».

«Nessun trattamento è ipotizzato per l'abbattimento dell'anidride solforosa. Secondo la legge 615 del 1966 — aggiungono i repubblicani —, proprio gli impianti di abbattimento devono essere fra quelli più efficienti e praticamente realizzabili. Il mancato abbattimento di anidride solforosa metterebbe nell'atmosfera dalle 211 alle 235 tonnellate di tale veleno al giorno, con la conseguente ricaduta di piogge acide».

Il pri critica, poi, il sistema di raffreddamento a ciclo aperto dell'impianto, destinato a coinvolgere le acque del Po. «Tale raffreddamento — dicono i repubblicani — richiede grandi quantità di acqua (50 metri cubi al secondo), quantità addirittura superiori alla portata minima assoluta del fiume nei pressi della centrale. L'acqua, poi, sarebbe restituita al Po con un aumento della temperatura di otto gradi, provocando un surriscaldamento del fiume superiore a quello consentito dalla legge (tre gradi)».

Sulla localizzazione dell'impianto a Bastida si attende ora il parere definitivo della Regione Lombardia, che si dovrà esprimere entro giugno. Il comitato degli enti locali e il comune di Bastida Pancarana hanno già fatto sapere che, senza garanzie per l'ambiente (agricoltura e Po) e per la salute pubblica, la centrale non si farà.

e. g.

Mille favole inventate dai bambini per ricordare Gianni Rodari

Un concorso riservato agli alunni delle elementari

LUINO — *(a.c.)* «Inventatevi una favola», questo il tema di un concorso bandito tra gli alunni delle scuole elementari della provincia di Varese, dal «Centro di Iniziativa Democratica degli insegnanti di Varese» per ricordare la figura e l'opera di Gianni Rodari, lo scrittore ortano morto due anni fa.

Il concorso si articola in due settori: un ciclo di storia a tema libero (uomini, animali, cose); un ciclo riguardante i temi del gioco (un personaggio che, stufo di giocare alle stesse cose, o con le stesse cose, inventa un gioco nuovo); della pace e della guerra (in un certo luogo tra uomini o animali scoppia una guerra, poi qualcuno ha un'idea geniale che riporta la pace); e l'amore (un personaggio ama un altro, questo non se ne accorge, allora un altro glielo fa notare...).

I promotori dell'iniziativa suggeriscono che i racconti del primo ciclo siano svolti collettivamente. I testi non verranno restituiti; i migliori saranno pubblicati sul quotidiano varesino «La Prealpina» (ma non è escluso che possano anche essere raccolti in un libro).

«Meeting di Locarno» Settant'anni dopo una mostra filatelica

Dal 30 a Verbania - Buste e annulli speciali

VERBANIA — Il 70° anniversario del «Meeting aviatorio di Locarno» sarà ricordato ufficialmente con una manifestazione promossa dal Cral filatelico-numismatico della Montefibre.

Il «meeting» locarnese si svolse nei giorni 6-7-8 aprile 1912. Vi presero parte il francese Georges Legagneux, il locarnese Enrico Cobbioni, il luganese Attilio Maffei.

Nel Canton Ticino vi erano già state manifestazioni aviatorie ma sempre vi aveva partecipato un solo velivolo. Il campo per l'eccezionale meeting venne approntato in località Saleggi di Locarno. Le prove si sarebbero dovute svolgere in tutti i tre giorni, ma il forte vento le consentì solo nei pomeriggi della domenica e del lunedì.

Il «meeting» (che si concluse la sera del 9 con un pranzo d'onore all'Hotel Metropole di Locarno) ebbe un prologo per quei tempi clamoroso: Enrico Cobbioni effettuò il volo di trasferimento da Vizzola Ticino a Locarno, senza scalo, con un Caproni CA 12, munito di un motore Anzani da 60 Cv, in 42'44" alla media di Km/h 105,343. Attilio Maffei, dal canto suo, con un fuori programma si spinse su Bellinzona, ove lanciò volantini di saluto alla popolazione.

Questa impresa aviatoria verrà ricordata il 30 aprile e nei giorni 1 e 2 maggio nell'ambito dell'annuale Mostra filatelico-numismatica che quest'anno è stata dedicata alla «aerofilatelia».

Il 30 mattina, in apertura delle manifestazioni, un elicottero «Agusta A.109», decollando dalla piazza Garibaldi di Pallanza, raggiungerà Locarno trasportando plichi postali. Verranno emessi una cartolina postale riproducente l'aereo SF 260 TP della Siai Marchetti (un velivolo di recente costruzione, prodotto in versione civile e militare), una busta commemorativa e sono anche stati predisposti due annulli postali: uno riproduce un vecchio «Caproni», l'altro l'SF 260 TP, già sopra menzionato.

La rassegna filatelica ad inviti sarà interamente dedicata all'aeronautica e alla sua storia.

Lo stesso Cral filatelico annuncia poi l'emissione di buste speciali (con annullo dedicato alla manifestazione) in occasione della «Settimana del Tulipano» che si svolgerà a Villa Taranto di Pallanza dal 25 aprile al 2 maggio.

a. c.

I cinema in Piemonte

ALESSANDRIA
ALESSANDRINO: Ricche e famose (commedia, '81).
AMBRA: La battaglia delle aquile (avv.).
COMUNALE: Blow out, J. Travolta (giallo, '82).
CORSO: Conan, il barbaro (avv. dramm., '82).
CRISTALLO: Orgasmo pornografico (luce rossa).
GALLERIA: Infermiere di notte (commedia, '81).
MODERNO: La cicala, Virna Lisi, A. Franciosa (commedia, '80).

ACQUI
ARISTON: Paradise (commedia, '82).
CRISTALLO: Heavy Metal (cartoni animati per adulti, '82).

CASALE
MODERNO: Sul lago dorato, H. Fonda, J. Fonda, K. Hepburn (commedia, '82).
POLITEAMA: Anni di piombo (drammatico, '82).
VITTORIA: Più bello di così si muore, E. Montesano (commedia, '82).

NOVI LIGURE
CRISTALLO: Profondo porno (luce rossa).
IRIS: La professoressa di scienze naturali (commedia).
ITALIA: I guerrieri della notte (dramm., '81).
MODERNO: Pop perversion (luce rossa).

OVADA
LUX: Porno agenzia (luce rossa).
MODERNO: Sballato gasato completamente fuso, D. Abatantuono (comico, '82).
TORRIELLI: O' zappatore (sceneggiata napoletana), M. Merola.

SERRAVALLE SCRIVIA
LARA: Aiutami a sognare, M. Melato, A. Franciosa (commedia).

TORTONA
MODERNO: Niente di nuovo sul fronte occidentale (dramm.).

VALENZA
SOCIALE: Un uomo chiamato cavallo (dramm.).

VOGHERA
ARLECCHINO: Manhattan, Woody Allen (commedia, '81).
GALVANI: Banana Joe, Bud Spencer (comico).

ASTI
LUX: A Ovest di Paperino (1982, comico).
POLITEAMA: Più bello di così si muore (1982, commedia).
SALONE: Viva la foca (1982, commedia).
SPLENDOR: La ninfomane porno (1981, erotico).
VITTORIA: Borotalco, Verdone (1982, commedia).

CANELLI
RAGNO D'ORO: C'è un fantasma sotto il letto (1981, commedia).

NIZZA
SOCIALE: Superdraghi della notte (1981, azione).
VERDI: Recital di Paolo Conte.

CUNEO
FIAMMA: Joe Banana con Bud Spencer (1982, avventuroso).
ITALIA: Il grande amplesso (1981, erotico).

ALBA
EDEN: Il tunnel dell'orrore.

BRA
POLITEAMA: Storie cantate del Sud (recital di O. Prefazio).
VITTORIA: I guerrieri della notte (drammatico).

CARAGLIO
SPLENDOR: Sexy fantasy (1981, erotico).

FOSSANO
IRIDE: Cannibal ferox (1981, avventuroso).
POLITEAMA: Una moglie (1979, drammatico).

MONDOVI'
CORSO: Le porno cameriere (1981, erotico).
ITALIA: Fracchia, la belva umana con P. Villaggio (1982, grottesco).

SALUZZO
CIVICO: Ricchi, ricchissimi, praticamente in mutande.
ITALIA: Pornografia particolare.

NOVARA
ASTRA: Libidine.
COCCIA: Reds con W. Beatty.
ELDORADO: Più bello di così si muore con E. Montesano.
FARAGGIANA: Fuga di mezzanotte (drammatico).
S. CUORE: Hair (versione originale in inglese).
ARALDO: Animal House con J. Belushi.

BORGOMANERO
NUOVO: Spettacoli di rivista con spogliarello.
MODERNO: La carne.

DOMODOSSOLA
CORSO: Mangiati vivi (avventuroso).

TRECATE
COMUNALE: Albergo ad ore.
VITTORIA: Licenza di uccidere.

VERBANIA
APOLLO: Erotic family.
ARISTON: No nukes (film concerto degli anti-nuclearisti).
SOCIALE (Intra): Concerto del **Milan College Society.**
SOCIALE (Pallanza): La casa stregata con R. Pozzetto.
VIP: Jose il professionista con J.-P. Belmondo.

VIGEVANO
ARLECCHINO: Vigili e vigilesse con A. Luotto.
CAGNONI: Due sotto il divano (brillante).
MARCONI: Sballato, gasato, completamente fuso con D. Abatantuono.

VERCELLI
ASTRA: W la foca! con Lory Del Santo (comico).
CIVICO: ore 21 la Compagnia Consorzio Teatrale Calabrese presenta **«Candido, ovvero...»**, di Leonardo Sciascia.
NUOVO ITALIA: Bello mio, bellezza mia con G. Giannini e M. Melato (comico).

SANTHIA'
SPLENDOR: Beatrice e Caroline (erotico).

BIELLA
APOLLO: Incontri erotici del terzo tipo. Viet. 18 (erotico).
IMPERO: Banana Joe (avventuroso).
MAZZINI: Delitto sotto il sole (giallo).
ODEON: Eccezziunale... veramente (commedia).
SOCIALE: Anni di piombo (drammatico).

AOSTA
CORSO: Ragtime, regia di Milos Forman, con E. Mc Govern, J. Cagney (Usa, 1981) — *Un quadro della vita americana negli anni che precedettero la prima guerra mondiale: il tutto a tempo di «ragtime».*
GIACOSA: Ricchi ricchissimi praticamente in mutande, regia di Sergio Martino, con R. Pozzetto, L. Banfi, E. Fenech (Italia 1982) — *Commedia farsesca in costume.*

BREUIL-CERVINIA
DES GUIDES: L'ultimo metrò, regia di François Truffaut, con G. Depardieu, C. Deneuve (Francia, 1980) — *A Parigi sotto l'occupazione nazista il direttore ebreo del teatro Montmartre si nasconde sotto il palcoscenico e gli spettacoli continuano.*

MOSTRE - CONCERTI - FILM - CONFERENZE - DIBATTITI

Oggi e domani

ALESSANDRIA

ALESSANDRIA — E' aperta nelle sale di Palazzo Cuttica la mostra dedicata ad Angelo Morbelli, illustre pittore alessandrino (nacque nel 1853 in un edificio a pochi metri dall'attuale sede del Comune). Sono esposte tutte le sue principali opere. Il catalogo della mostra è stampato dall'editrice Mazzotta.

● Rimarrà aperta sino al 26 aprile la trecentosettantottesima edizione della Fiera di San Giorgio. Nei tre padiglioni tensostatici in viale Milite Ignoto, su una superficie coperta di 6000 metri quadri, sono ospitati 300 stands con 150 espositori, mentre altri 2000 metri quadri allo scoperto sono riservati all'esposizione delle auto. Le mostre specializzate sono invece state sistemate in piazza Divina Provvidenza, su una superficie di 6500 metri quadrati.

● Organizzate dal Centro di Cultura del Teatro Comunale, stasera alle 21 audizioni discografiche di musiche di Strawinsky commentate dal prof. Marco Ravasini del Conservatorio «Vivaldi».

● Assemblea dei soci A.Ge. (Associazione genitori di Alessandria) questa sera alle 20,30 nella sede di via Vescovado. All'ordine del giorno il rinnovo delle cariche di presidente, segretario e dell'intero consiglio.

● «La battaglia delle aquile» film del 1976 di J. Gold, stasera e domani al cinema Ambra (alle 21,30), per la rassegna «Guerra alla guerra».

ASTI

ASTI — La mostra «Teatrini: storie sacre e profane per uno spettacolo immaginario» dell'astigiano Eugenio Guglielminetti è aperta al pubblico alla Giostra. Sono esposte composizioni uniche, ricavate dallo scenografo con tecnica mista: vi compaiono fotografie, ritagli di giornali, minuscoli oggetti quotidiani, chincaglierie del passato.

● Domani sera (giovedì) alle 21 nell'ex sala consiliare del municipio dibattito sul tema «L'assistenza al malato di mente». La relazione introduttiva sarà tenuta dal dottor Giuseppe Rosso, direttore del servizio di salute mentale dell'Usl astigiana.

NIZZA — «L'avvocato cantautore», Paolo Conte, terrà stasera, mercoledì, un recital al cine teatro Verdi di Nizza. Il concerto è organizzato dal Comune. L'ingresso costa 7000 lire.

CANELLI — Alla galleria «La Finestrella», in via Alfieri, mostra personale di Bartolomeo Bodo, che presenta alcuni suoi lavori realizzati ad olio od acquarello. La mostra rimane aperta fino al 3 maggio.

CUNEO

CUNEO — Per la rassegna di «Teatro alternativa» domani (giovedì) alle 21 al Teatro Toselli, Cochi Ponzoni interpreta «Candido», testo di Leonardo Sciascia, riduzione di Ghigo De Chiara, regia di Roberto Guicciardini. L'allestimento è del «Consorzio Teatrale Calabrese». Per la sezione cinema, stasera al Monviso «1789» di Ariane Mnouchkine. Per il Teatro-ragazzi, oggi, domani e venerdì, all'ex chiesa di S. Francesco, la «Cooperativa La Svolta» presenta «Le avventure di Cipollino» dal racconto di Gianni Rodari.

● Al centro d'arte e cultura «Linea Arte», in via Vittorio Amedeo 8, si possono ammirare le «Memorie del vecchio Piemonte» attraverso cento disegni di autori dell'800 (Cavalleri, Delleani, Fattori, Fontanesi, Gaidano, Ghivarello, Gonin, Guarlotti, Lupo, Musso, Vercelli, Zolla). La rassegna si concluderà il 30 aprile.

SAVIGLIANO — Alla galleria «Arte 80» in via Cernaia 19, mostra postuma di Vincenzo Forneris, scomparso nel 1956, allievo di Giacomo Grosso e Ghivarello. Oltre che pittore apprezzato fu anche abile incisore.

DRONERO — Serata gastronomica domani al ristorante «Nuovo Gallo» nell'ambito della terza edizione del concorso «Arte e tradizione» patrocinato dalla Regione Piemonte. Una giuria di esperti valuterà la qualità dei manicaretti, tutti a base di pesce, presentati dai titolari dell'albergo, Claudio e Riccardo Fenoglio.

FOSSANO — Organizzato dall'Unità sanitaria si svolge domani, alle 20,45, nel salone della scuola materna del Salice, un incontro sul problema della droga. Illustreranno la propria esperienza alcuni ex tossicodipendenti accolti nella «Comunità di condivisione» dall'Associazione «Papa Giovanni» di Rimini.

BRA — Nell'antica galleria «Le Torri», in via Vittorio Emanuele 216, mostra antologica di acquarelli di Giovanni di Puglia. Rimarrà aperta sino al 3 maggio.

CHERASCO — Stasera alle ore 21 alla biblioteca civica, concerto di musica classica con il duo tedesco Schönfeld (clavicembalo e flauto). Musiche di Frescobaldi, Bach, Händel, Scarlatti, Loeillet, Gemignani, Baston, Haydn. L'ingresso è libero.

CEVA — Umberto Lattanzi, il pittore delle Langhe che vive e opera a Cuneo, espone sino alla fine di aprile le sue più recenti opere nella saletta del «Music Club».

NOVARA

NOVARA — Domani (giovedì) alle 21 alla Sala Borsa, per la «Rassegna di primavera dei giovani interpreti» organizzata dall'Associazione «Amici della musica», concerto del soprano M. Helena Dupard. Musiche di Franck, Monteverdi, Bach, Couperin, Messiaen.

● Con la proiezione di «Oceano» di Folco Quilici prende il via domani sera (cinema Araldo, ore 21) il ciclo di 5 film intitolato «L'uomo, gli animali e l'ambiente attraverso le immagini». L'iniziativa è della Fondazione Faraggiana. Venerdì sera sarà proiettato «Dersu Uzala, il piccolo uomo delle grandi pianure» di A. Kurosawa.

● Alla galleria «La Cruna» sino al 28 aprile espone il pittore novarese Uldino Desuò. Alla «Saletta Albertina», «personale» di Bibiana Amisano (rimarrà aperta sino al 2 maggio).

VERBANIA — Nello «Studio artistico» di via Bajetti, ad Intra, rassegna antologica dei pittori Saro De Bova e Nino Meloni. Resterà aperta sino a fine maggio.

● Alla galleria Corsini, in via San Vittore 22, prosegue sino alla fine di maggio la mostra di opere dei pittori Arturo Bonfanti e Paolo Icaro, impaginata con la titolazione «Quaderni del decimo anno, analogie di momenti».

GOZZANO — Nella «Bottega di Mastro Giacinto» mostra antologica dello scultore Peppino Sacchi. La mostra ospita anche alcune opere pittoriche della figlia dell'artista Norma Sacchi.

VERCELLI

VERCELLI — E' aperta sino al 2 maggio, in Santa Chiara, la quarta «Biennale della caricatura». Esposte le opere di un centinaio di artisti, la maggior parte stranieri.

BIELLA — Verrà inaugurata domani pomeriggio «Expo '82 - Il Biellese vive», quinta edizione della maggior iniziativa fieristica della zona, organizzata dall'Associazione commercianti. La rassegna (allestita in territorio di Gaglianico lungo la statale per Vercelli) rimarrà aperta sino al 2 maggio.

● L'Accademia Biella Cultura ha indetto per domani sera alle 21 al Circolo sociale una conferenza sul tema «Minoranze etniche e religiose in Piemonte: caleidoscopio di culture». Parlerà il giornalista della «Stampa» Edoardo Ballone.

● Con inizio alle 9, oggi alla Camera del Lavoro si svolgerà una «Giornata di studio sulla riforma pensionistica», organizzata dai sindacati dei pensionati Cgil, Cisl, Uil.

BORGOSESIA — Questa sera alle 21, nei locali della Biblioteca civica di via Sesone, due alpinisti del Cai di Novara, Valerio Botta e Aldo Migliori, presenteranno una serie di diapositive dal titolo «Cascate di ghiaccio in Valsesia».

● Domani mattina alle 11 nei locali della Pro Loco gli allievi dei corsi musicali della scuola media Magni eseguiranno un concerto per gli alunni delle quinte elementari del Circolo di Borgosesia.

VARALLO — «I problemi economici delle vallate alpine e le prospettive di sviluppo dell'agricoltura in montagna» saranno il tema degli incontri con le popolazioni organizzati dalla Comunità montana Valsesia rispettivamente domani all'albergo Rosetta di Scopello, venerdì alla sede dell'ente a Varallo e sabato 24 al teatro comunale di Fobello. L'inizio delle riunioni è fissato per le 21.

(Segue da pagina 4)

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Ugo Cantono

rappresentante

Ne danno il doloroso annuncio la mamma **Albina**, la moglie **Luisa**, il cognato **Piero** con la moglie **Rosanna**, gli adorati nipoti **Roberto** e **Silvia** e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Giuseppe Boglione ed al personale del reparto Medicina D dell'Ospedale Molinette. Non fiori, ma eventuali offerte a Specchio dei Tempi per la lotta contro il cancro. Funerali giovedì 22 corr. ore 14 dall'ospedale Molinette la cara salma sarà tumulata nel cimitero di Cunico (Asti).
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Don **Mario, Alfredo** e **Rita Bessio** addolorati sono vicini a Luisa e mamma per la perdita del caro **UGO**.

Si uniscono al dolore di Luisa:
Carla Angiono
Liliana Antoniazzi
Silvana Baglione
Marisa Barberi
Marisa Berruto
Gianna Cabri
Laura Cascelli
Giuliana Contesini
Pinuccia Del Piano
Maria Teresa Gasparini
Luisella Giorda
Franca Marchiaro
Margherita Rolando
Franco Anna San Cono
Marilena Scaravaglio
Paola Schiapparelli
Pinuccia Varvello

E' mancato

rag. Cesare Corsi

di anni 45

L'annunciano la moglie **Angela**, gli adorati figli **Francesco** e **Elena**, il fratello **Franco** e famiglia, la mamma, la suocera, la cognata **Marcella** con i figli **Emanuela** e **Marco**, il cognato **Mario** con la moglie e parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 22 corr. alle ore 15,15 partendo dall'ospedale Santa Croce.
— **Moncalieri**, 20 aprile 1982.

Gli amici di **CESARE** partecipano con profonda commozione al dolore della famiglia:
Mario Alberti
Gino Allerino
Giovanni Andreo
Sergio Balsamo
Carlo Benso
Adriano Blà
Antonio Bordone
Roberto Castagnoli
Gabriella Ciarlo
Maria Rosa Conti
Mario Cossolo
Adriano Covelli
Riccardo De Maria
Rosario De Tiberlis
Francesco Faccenda
Anna Fadda
Pierantonio Ferrero
Luciano Fino
Franco Gachet
Marcellino Giaccone
Giuseppe Gianetti
Giovanna Giovannenza
Francesco Giovinazzo
Dario Hartwig
Romeo Lotito
Enrico Lunati
Romano Mais
Franco Marchisio
Sergio Marchisio
Carlo Marcone
Giovanni Masante
Tommaso Mugnai
Francesco Napolitano
Edoardo Nasi
Giuseppe Oliva
Pier Luigi Orione
Andrea Pagotto
Oscar Perinetti
Antonio Pignataro
Pietro Polsinelli
Mario Poncini
Ferruccio Prato
Roberto Ribotta
Antonio Secco
Angelo Secco
Arnaldo Secco
Mario Siccardi
Marcello Tabacco
Gian Carlo Valenzano
Ezio Vasino
Augusto Vozza

Direzione e **Personale** della **Succursale n. 17** dell'**Istituto Bancario San Paolo di Torino**, ricordano affettuosamente il

rag. Cesare Corsi

ex direttore della Filiale
— Torino, 21 aprile 1982.

L'**Istituto Bancario San Paolo di Torino** partecipa con profondo cordoglio al dolore della famiglia per la scomparsa del

rag. Cesare Corsi

direttore della Succursale n. 15, Torino.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Gli **Amici** e **Colleghi** del dott. Franco Corsi si associano al grande dolore per l'improvvisa scomparsa del fratello **CESARE**:
Rosanna Banchio
Franco Berta
Pietro Borgione
Franco Bozzello Verole
Paolo Coppo
Irene Cortassa
Marisa Daniello
Roberto Di Giorgio
Giampaolo Giuliano
Luigi Gozzelino
Italo Mencinelli
Gian Paolo Mantovanelli
Ubaldo Manzin
Albino Mario
Claudio Mario
Pietro Morciano
Tarcisio Mosconi
Graziella Posa
Paolo Tenconi
Gabriella Verso
Marco Vighetto
Bruno Villosio
Giuseppe Voersio.

Ricordandolo per sempre, **Beppe Randà** e **Flavio Gianetti** sono affettuosamente vicini ad **Angela**.

Si associano al dolore dei familiari gli amici **Ettore, Enrico Spina** e **Costanzo, Margherita Marengo.**

E' mancato

Sandro Siniscalco

di anni 41

Ne danno il triste annuncio, a funerali avvenuti, la moglie **Luciana** con il figlio **Giovanni**, la mamma **Carla**, il fratello **Angelo** con **Gabriella**, la sorella **Franca** con **Gigi**, lo zio **Dado** con **Fiore**, la zia **Cesarina** e parenti tutti. Un ringraziamento fraterno al dott. Fabio Calvo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Maria e **Consuelo** partecipano commossi al dolore di Angelo e della famiglia Siniscalco.

Lorenzo e **Mirella** con zia Mina partecipano al dolore.

Gli amici **Reali Bazzoni** sono affettuosamente vicini alla famiglia.

Il **Consiglio** di **Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, la **Direzione** ed i **Collaboratori tutti** della **Fratelli Ceriana S.p.A. Banca** partecipano, con profondo dolore, al lutto del signor Angelo Siniscalco e della famiglia per la scomparsa del fratello

Sandro Siniscalco

Partecipano al lutto:
Cino e **Carlo Ceriana** e **Maurizio Bensa**.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

I **Consigli** di **Amministrazione** e i **Collegi Sindacali** delle **Compagnie Mediolanum Vita Spa** e **Mediolanum Assicurazioni** prendono parte al lutto del proprio Sindaco Angelo Siniscalco per la morte del fratello

Sandro Siniscalco

— **Milano**, 19 aprile 1982.

Si uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa di

Sandro Siniscalco

gli amici:
Andrea e **Simona Mosso**
Ernesto e **Marinella Mosso**
Davide e **Lidia Falco**
Franco e **Giorgina Cellino**
Roberto e **Luisella Bonetti**
Mario e **Leila Lanfranco**
Roberto e **Laura Sabbione**
Bruno e **Paola Marucco**
Riccardo e **Donatella Bonetti**
Claudio Saracco.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Torino Rasca si unisce al dolore della famiglia per la dolorosa perdita dell'amico **SANDRO.**

Italo e **Anna Marchesano** si uniscono al dolore di Angelo Siniscalco per la dolorosa perdita del fratello

Sandro Siniscalco

— **Torino**, 19 aprile 1982.

Renata Ottino partecipa il dolore di Angelo Siniscalco per la dolorosa perdita del fratello **SANDRO.**

Camillo e **Vittorio Venesio**, **Franco Daffil**, partecipano al dolore del signor Siniscalco rag. Angelo per la scomparsa del fratello

Sandro Siniscalco

— **Torino**, 19 aprile 1982.

Alberto e **Roberto Bottigelli** prendono parte al dolore di Angelo Siniscalco per la perdita del fratello **SANDRO.**

Direzione e **Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

rag. Sandro Siniscalco

dipendente dell'Istituto.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

I **Colleghi** dell'**Ufficio Controlli Operativi** si uniscono al dolore della famiglia.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Si associano:
Sergio Avanza
Enrico Allais
Iura Amidei
Giorgio Bernieri
Mario Bellocca
Gianna Bianchero
Franco Bertola
Vito Corsello
Giancarlo Casadei
Maura Cistaghi
Marco Fabris
Angela Lunetta
Rodolfo Marras
Luciana Mustari
Alessandro Minerdo
Marisa Mo
Sergio Perino
Pietro Rosso
Giovanna Sorba
Sabino Sollmine
Adriana Turinetti
Liliana Vidili.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Si uniscono inoltre i colleghi:
Luciano Aloi
Aldo Amisano
Rosalba Boffito
Leopardo Brazzani
Lodovico Brunero
Franco Benini
Piera Bianco
Giulio Capitanelli
Enzo e **Franca Cortellini**
Vittorio Casalegno
Renato Cionci
Eugenio Croce
Carlo Mottura
Piergiorgio Paparello
Gualtiero Pusi
Giuseppe Paccotti
Giulio Rosso
Gianfranco Sirotto
Piermario Tomè
Sergio Zurra.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Si associano al dolore i colleghi dell'**Ufficio Sviluppo Procedure:**
Carlo Boffa Tarlatta
Piero Bertoglio
Sergio Cerrina
P. Luigi Contotti
Roberto De Bernardi
Costanzo Di Napoli
Daniele Felloni
Moreno Fogli
Paolo Ginevro
Giuseppe Medde
Franca Missana
Renato Panzera
Roberto Perona
Eugenio Ranco
Loredana Rocca
Franco Serra
Maurizio Tempo
Roberto Voltaro.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

La **Federdirigenti delegazione aziendale C.R.T.** partecipa al dolore della famiglia per la prematura scomparsa del collega **SANDRO.**
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Partecipano al dolore di Angelo gli amici:
Marco e **Franca**
Paolo e **Lisa**
Giancarlo e **Rosalba**
Raimondo e **Tinin**
Guido e **Gianna**
Aldo e **Lella**
Robi e **Barbara**
Piero e **Laura**
Gianpiero e **Zita**
Luciano e **Cristina**
Paolo e **Micaela**
Fabio e **Laura**
Lorenzo e **Carlina**
Gigi e **Gabriella**
Tullio e **Elisabetta**
Giorgio e **M. Luisa.**

Le famiglie **Mantello** e **Giudici** partecipano al dolore della famiglia Siniscalco.

Condomini, Inquilini, Amministratore e **Custodi** di **via Garessio 39-41**, commossi partecipano al dolore della famiglia Siniscalco per la scomparsa del

dott. Sandro Siniscalco

— **Torino**, 21 aprile 1982.

Consiglio di **Amministrazione** e **Collegio Sindacale** della **Spa Colomion** partecipano al dolore del rag. Angelo Siniscalco, sindaco della società, per la prematura scomparsa del fratello

Sandro Siniscalco

— **Torino**, 21 aprile 1982.

Renzo e **Michele Zocchi** partecipano con amicizia al dolore di Angelo.

Dopo una vita esemplare è mancata

Annunziata Bandini in Nencioni

A funerali avvenuti ne danno il doloroso annuncio il marito **Pio**, i figli **Anna** e **Angelo** unitamente a tutti i familiari. Ringraziano sentitamente tutti coloro che sono stati loro vicini in questa dolorosa circostanza.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Il 17 aprile 1982 ha raggiunto la pace eterna e la sua amata Anna

Antonio Tarrocchiono

Per espresso desiderio dell'estinto a funerali avvenuti ne dà il mesto annuncio la figlia **Maria Teresa**. Si ringrazia quanti hanno preso parte al dolore.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

La **Direzione Distribuzione Diretta** del **Gruppo Finanziario Tessile** ed il **personale** dell'**M.G.M.** di **via Argentero n° 3** prendono parte al lutto del sig. Antonio Rinaldi per la scomparsa della madre, sig.ra

Leonardina Patruno Rinaldi

— **Torino**, 21 aprile 1982.

Presidenza, Sovrintendenza, Direzione, Lavoratori e **Collaboratori** del **Teatro Regio Torino** partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa di

Bruno Poltronieri

ex artista del coro
— **Torino**, 20 aprile 1982.

A funerali avvenuti la moglie e i famigliari annunciano la scomparsa di

Stefano Salvetti

Ex messo comunale di Verolengo
di anni 77

e ringraziano tutti coloro che sono stati e sono loro vicini nel dolore.
— **Verolengo**, 21 aprile 1982.

Direzione e **Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del rag. Giuseppe Salvetti per il decesso del papà sig.

Stefano Salvetti

— **Torino**, 19 aprile 1982.

Si associano al dolore di Giuseppe i **Colleghi:**
Elisabetta Barbero
Bruno Bionda
Gabriella Bottazzi
Carla Chiaro
Walter Chiapino
Edoardo Coppo
Claudio Coppo
Luigi Costa
Renato Franzero
Gianna Garoglio
Carletto Garlando
Silvano Muzio
Enrico Pellizzone
Elio Raschi
Gisella Renditore
Paola Rigazzi
Piergiorgio Santi
Luigi Timossi
P. Luigi Tresca
Pierfrancesco Vittonatto
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Intelletto e bontà rifulsero in lui

dott. ing. Enrico Borelli

Giovanna e **Piero** con **Loretta** e bimbo annunciano che il loro caro papà si è ricongiunto nell'eterno alla sua amatissima Bice. Al rimpianto si uniscono le sorelle **Gita Cigna** e **Italia Boni** con le rispettive famiglie; le cognate **Mina Ferranda** e **Nerina Faranda** con le rispettive famiglie, cugini e parenti tutti. Le spoglie mortali riposano nella cappella di famiglia in Asti.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

Anna Ruzzi con fraterno affetto si unisce al dolore della famiglia.

La **Società Italiana** per il **Gas** partecipa con cordoglio la scomparsa del

dr. ing. Enrico Borelli

che fu per molti anni apprezzato Dirigente della Società.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Il **Gruppo Dirigenti Italgas** partecipa con dolore la morte del

dr. ing. Enrico Borelli

Dirigente per molti anni della Società.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Matteo Gariglio

Cav. di Vittorio Veneto
anni 83

Addolorati ne danno il triste annuncio: la moglie **Maria Bongiovanni**, le figlie **Domenica** con il marito **Mario Garino**, **Maria Rosa** con il marito **Silvano Paluan** e le adorate nipotine **Silvia** e **Patrizia**, i fratelli, le sorelle, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Vinovo, frazione Garino, oggi alle ore 15, partendo da via Sant'Anna 28.
— **Vinovo-Garino**, 21 aprile 1982.

La famiglia **Battista Gariglio** partecipa commossa al dolore della cognata Maria e famiglia.

Giovanni e **Anna Persici** partecipano al cordoglio dei familiari per la perdita di

Gianpiero Lanza

carissimo amico e uomo probo.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Lionello e **Grazia Jona Celesia** partecipano con affettuosa amicizia al grave lutto che ha colpito l'amico Gigi e famiglia per la scomparsa del padre

Giovanni Quaranta

— **Torino**, 19 aprile 1932.

Il **Presidente**, il **Consiglio di Amministrazione** ed il **Collegio Sindacale** dell'**Istituto Bancario Italiano** annunciano con profondo cordoglio la scomparsa del

dr. Tito Olivari

da molti anni presidente del Collegio Sindacale della Banca.
— **Milano**, 19 aprile 1982.

Partecipano al lutto:
cav. del lavoro dr. ing. **Carlo Pesenti**
dr. **Francesco Mattei**
dr. **Ercole Ceccatelli**
avv. **Mario Ardito**
cav. del lavoro dr. **Vincenzo Cazzaniga**
cav. del lavoro dr. **Gaetano Cortesi**
sig. **Ernesto Jaeger**
dr. **Cesare Lanciani**
rag. **Paolo Marchi**
dr. ing. **Giampiero Pesenti**
capitano **Piero Ravano**
dr. **Umberto Zanni**
dr. **Franco Barlassina**
dr. **Luigi Aldrighetti**
dr. **Pier Giorgio Barlassina**
dr. **Antonino Battezzati**
rag. **Pietro De Nobili**
dr. **Giuseppe Fumagalli**
dr. **Ettore Rossi.**

Il **Presidente**, il **Consiglio di Amministrazione** ed il **Collegio Sindacale** della **Banca di Alessandria** annunciano con profondo cordoglio la scomparsa del

dr. Tito Olivari

da molti anni presidente del Collegio Sindacale della Banca.
— **Alessandria**, 19 aprile 1982.

Partecipano al lutto:
dr. **Ercole Ceccatelli**
avv. **Mario Ferrari**
dr. **Mario Camandone**
dr. **Giuseppe Gallarati**
rag. **Giovanni Rosti**
avv. **Edmondo Ferrari**
dr. **Pier Giorgio Barlassina**
dr. **Alfredo Durante**
dr. **Antonino Battezzati**
dr. **Luigi Aldrighetti.**

Costernati partecipano al dolore della famiglia di

Ferdinando Regna

Donatella Sacchi, Pietro Daniel e **Colleghi** della **Commissionaria Parmalat.**
— **Torino**, 21 aprile 1982.

Dopo lunghe sofferenze è mancata

Giuseppina Cappadonia in Sacco

Lo annunciano i fratelli rag. **Matteo**, geom. **Salvatore** ed i parenti tutti.
— **Catania**, 17 aprile 1982.

Partecipa al dolore dell'amico Salvatore l'ing. **Giuseppe Bentley.**

Direzione e **Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del sig. Antonio Marocco per la perdita del papà sig.

Lorenzo Marocco

— **Torino**, 19 aprile 1982.

Cristianamente è mancato il

geom. Luigi Butteri

anni 72

Lo ricordano afflitti la moglie **Cecilia Carnaghi**, i figli **Franco, Claudio, Giulia** e **Lauretana** con rispettive famiglie, fratello, cugini e parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla dott.ssa Paola Zago. Funerali giovedì 22 aprile ore 14,30 con partenza dall'ospedale Molinette (via Santena). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

I cognati **Maria** e **Innocente, Vittoria** e **Beppe** ricordano con affetto il carissimo **LUIGI.**

Mario Garino partecipa commosso al dolore della famiglia.

Gemma, Umberto e **Davide Massara** si uniscono al dolore della famiglia.

Il **Personale** dello **Studio Zanin** partecipa sentitamente al dolore della famiglia.

L'avv. **Giuseppe Jorfida** partecipa al dolore della famiglia.

Teresina e **Giovanni Martelli** partecipano al lutto della famiglia.

La **Ditta Tomaso Borghi Spa - Filiale di Torino** annuncia la dipartita del loro titolare

Tomaso Borghi

avvenuta in Modena, il 17 aprile 1982.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Direzione, Impiegati, Maestranze e **Dipendenti tutti - Filiale di Torino** prendono viva parte al dolore della famiglia Borghi per la dipartita del loro caro congiunto.

E' mancato

Luigi Tribocco (Gino)

Cavaliere di Vittorio Veneto
pensionato Aim
di anni 84

L'annunciano la moglie **Maria Angela Siletto**, il figlio **Giuseppe** con **Elda Godino**, la nipote **Franca** con **Gianni Quilico**, il fratello **Adolfo**, la sorella **Enrichetta** e i parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 22 aprile alle ore 9 nella cappella della casa di riposo di Casale Monferrato. La salma sarà tumulata nella tomba di famiglia in Cigliano (Vc).
— **Casale Monferrato**, 20 aprile 1982.

Irma, Roberto e **Gianni Quilico** partecipano al dolore di **Gio, Elda, Franca** e famiglia per la scomparsa del caro

Luigi Tribocco

— **Pavone**, 20 aprile 1982.

Le famiglie **Malvasio, Giordano** e **Pieroni** partecipano al lutto della famiglia Tribocco.

Stefano Legoratto, Enzo Pizzo sono vicini a Franca e famiglia.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Emilio Firato

anni 78

Addolorati lo annunciano la moglie, figlia, genero, sorella, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali giovedì 22 corrente ore 10 ospedale Martini, largo Gottardo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari la

PROF.

Maria Luisa Oggero nata Rosso

Lo annunciano con rimpianto a funerali avvenuti, il marito **Oddone**, le figlie **Roberta, Pierangela, Raffaella** con le rispettive famiglie e la cognata **Angela Oggero.**
— **Torino**, 18 aprile 1982.

Partecipano al dolore le famiglie **Zucchetti** e **Testori.**
— **Gozzano**, 18 aprile 1982.

Il **Consiglio di amministrazione**, i **Sindaci**, i **Dipendenti** e **Collaboratori** della ditta **Zucchetti Rubinetteria SpA** si uniscono al dolore della famiglia per la morte della signora

Maria Rosso in Oggero

— **Gozzano**, 18 aprile 1982.

Le famiglie **Zucchetti** e **Testori** si uniscono al dolore della famiglia per la perdita della signora

Maria Rosso in Oggero

— **Gozzano**, 19 aprile 1982.

Vincenzo e **Adriana Zaveri** e figli partecipano al lutto della famiglia per la perdita della mamma

Maria Rosso in Oggero

e sono vicini a Roberta e Luciano con sincero affetto.
— **Invorio**, 19 aprile 1982.

Cristianamente è mancato

Paolo Tamietti

Ne danno il triste annuncio la moglie **Jolanda**, le figlie **Rinuccia** con **Luciano**, e **Franca** con **Gigi**. Un ringraziamento particolare al dott. Cesare Ferrero per le assidue cure prestate. Funerali mercoledì 21 aprile ore 8,45 dalla parrocchia Immacolata Concezione (S. Donato).
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Riccardo e **Lucilla** salutano con immenso affetto il nonno **PAOLO.**

Le cognate **Faustina** e **Argia** con famiglia sono affettuosamente vicine a Jolanda.

Sorella **Violante**, figlioccio **Carlo** con famiglie commossi partecipano.

Dott. **Franco Angelelo** moglie e figlie si uniscono al dolore della famiglia.

Daniela Franco Anna Giorgio Caodaglio si uniscono al dolore della famiglia Tamietti.

Dopo lunghe sofferenze è mancato all'affetto dei suoi cari

Carmine Mezza

maresciallo maggiore di Artiglieria

L'annunciano con dolore i figli **Antonio** e **Tommaso**, le nuore, i nipotini. La Santa Messa verrà officiata nella parrocchia di Santa Barbara giovedì 22, ore 10,15. La cara salma proseguirà per Sassari ove verrà tumulata.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

Cugini **Colla** partecipano al lutto.

RINGRAZIAMENTI

I congiunti commossi per la dimostrazione di cordoglio tributata al loro caro

Felice Bonetto

sentitamente ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al grave lutto.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Pierpaolo Ricca e familiari commossi ringraziano riconoscenti la Direzione e colleghi Banca Commerciale Italiana di Torino e Rivarolo, e quanti sono stati loro vicini per la perdita del loro caro

Giuseppe Ricca

— **Castagneto Po**, 20 aprile 1982.

La famiglia **Affaniti** ringrazia tutti coloro che hanno preso parte al dolore per la scomparsa del caro

Giancarlo Affaniti

— **Torino**, 19 aprile 1982.

La famiglia **Valerio** commossa per la dimostrazione di stima e di affetto tributata al caro

Eugenio

ringrazia quanti hanno partecipato al lutto che li ha colpiti.
— **Albenga**, 20 aprile 1982.

La famiglia **Simonetti** nell'impossibilità di ringraziare tutti personalmente, esprime la sua commossa gratitudine a quanti hanno voluto unirsi al suo dolore per il carissimo

Renato

onorando un uomo di generosa sensibilità e un cuore illuminato dall'affetto per i suoi cari, a cui rimarrà sempre unito spiritualmente. La Messa di trigesima sarà celebrata il 23 maggio 1982 a Moncalieri, nella chiesa di S. Maria della Scala alle ore 18.
— **Moncalieri**, 21 aprile 1982.

L'ing. **Carlo Ferretti** rinnova commosso ogni ringraziamento a quanti, parenti, amici, conoscenti, hanno preso parte al suo lutto per la scomparsa della moglie

Lia Kocsis Ferretti

La Messa di trigesima verrà celebrata in Torino, venerdì 23 aprile ore 18 chiesa della Crocetta ed a Tortona (Al) giovedì 22 ore 17 Santuario Madonna della Guardia (Don Orione).
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Marisa e **Cristiana Tamaroglio**, nell'impossibilità di farlo personalmente, ringraziano sentitamente tutti quelli che hanno partecipato al loro dolore per la perdita del caro

Giancarlo

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Francesco e **Paola** ringraziano quanti hanno espresso la loro partecipazione per la morte di

Daphne Casorati

— **Torino**, 21 aprile 1982.

Le famiglie **Panataro** e **Gagliardi** profondamente commosse per la dimostrazione d'affetto tributata alla carissima

Annalisa Gagliardi in Panataro

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. La messa di trigesima sarà celebrata il 4 maggio 1982 alle ore 18 presso la cappella dell'Istituto Rosmini (via Rosmini 6).
— **Torino**, 21 aprile 1982.

ANNIVERSARI

1932-1952 1982

Angela e Carlo Gioda

Incancellabile il ricordo, sempre profondo il rimpianto.

21-4-81 21-4-82

«Domani è ancora una nuova meravigliosa giornata»

Mario Fiamberti

La sua intelligenza viva e creativa, la sua umanità, la disponibilità che ebbe sempre per ognuno di noi, la sua gioia di vivere sono valori che vivono in noi e con noi. Oggi 15,30 parrocchia Gesù Maestro, Fornaci Beinasco.

1981 1982

Luigi Torre

Vive sempre nel ricordo e nell'affetto dei suoi cari.

1981 1982

Emilio Venafro

Sei sempre con noi. Santa Messa sabato 24 aprile ore 11 chiesa S. Giovanna d'Arco, via Ghemme.

1981 1982

Florindo Audino

Moglie, familiari ti ricordano affettuosamente. Santa Messa 21 aprile, ore 17, in Tonengo d'Asti.

Nel primo anniversario della scomparsa di

Anita Daniele

fratelli, sorella, cognati, nipoti la ricordano con immutato affetto.

1981 1982

Domenico Mazzocchi

Ogni giorno affettuosamente e con infinito accorato rimpianto, la moglie Ele unita a **Piera, Beppe**, cognati e nipoti lo ricordano agli amici. S. Messa venerdì 23 aprile ore 17 santuario N. S. di Lourdes, corso Francia 29.

1950 1982

Fulgenzio Chiapusso

Caro papà, nel mio cuore sempre.

1975 1982

Clemente Zanolo Tano

Sempre vivo nel ricordo dei suoi cari.

1980 1982

Luigi Accordini
Silvio Accordini

Vi pensiamo sempre con tanto dolore e rimpianto e vi ricordiamo a quanti vi conobbero e vi vollero bene.

Da dieci anni è eterna la giovinezza di

Guido Giancola

Oggi, come ogni istante, i suoi cari lo ricordano con amore, tenerezza e tanta nostalgia.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

Nel secondo anniversario della scomparsa di

Eugenio Nalin

i suoi cari lo ricordano con immutato amore e infinito rimpianto. Santa Messa mercoledì 21 aprile ore 18 parrocchia S. Agnese.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

1972 1982

Rino Barzan

numismatico

Nel decimo anniversario della scomparsa la famiglia lo ricorda a quanti lo conobbero e ne apprezzarono le doti umane e professionali.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

1979 1982

Enrico Satta

Sempre vivo nel ricordo dei suoi cari.

DA STEINBERG

Stampa Sera «Confronti»

SI' / NO La «rivoluzione» dei tram a Torino

Scelta più ideologica che tecnica («si ghettizza il centro storico»)

LA sezione torinese di «Italia Nostra» non ha ancora assunto una posizione in merito al problema della riforma tranviaria, tuttavia sento la necessità di dover intervenire nel dibattito promosso da «Stampa Sera».

Mancano ormai pochi giorni al 2 maggio, quando scatterà l'operazione «griglia», ma già da settimane i torinesi possono prepararsi al «grande evento» studiando la «Guida generale delle linee urbane e suburbane Maggio '82», gentile omaggio dell'Azienda tranviaria. Oggi non pochi sono quelli che hanno spiegato in tutta la sua superficie la mappa 120x88 cm e con le bandierine cercano di imprimersi nella mente i percorsi e le coincidenze per raggiungere l'ufficio, la scuola, gli amici.

E' ovvio che ogni fatto nuovo implichi resistenze in chi vede sconvolte abitudini quotidiane, da tempo entrate nel novero dei gesti che dànno sicurezza: città non estranea, ma parte di una cultura personale, volta a testimoniare l'integrazione dell'inurbato. Cambiare queste abitudini, soprattutto nel caso delle persone anziane, richiede molta più fatica.

Ma non è di questo che voglio parlare, né tanto meno è mia intenzione difendere l'operato dell'assessore Rolando. Voglio dire che la scelta dei percorsi non può essere discussa soltanto osservando le linee colorate tracciate sulla carta. Oggi più che analisi emotive servono fatti e confronti con i dati della realtà.

Così, riflettendo a freddo sui mille aspetti di questo problema, mi pare che un fatto incontestabile sia proprio questo: che il centro storico è il cuore naturale di Torino. Dagli uffici finanziari agli enti pubblici, dalle istituzioni culturali alle stazioni ferroviarie non c'è aspetto della vita quotidiana che possa ignorare questa realtà. Il cittadino quindi ha bisogno di recarsi in centro perché è la struttura stessa della vita cittadina ad esigerlo.

Non si può intervenire perciò su di un aspetto determinante come la viabilità e i trasporti senza modificare il contesto sociale, si voglia o no. Lo si dichiari apertamente o lo si lasci intuire fra le righe, come purtroppo è d'uso nelle amministrazioni di questa città che non sempre vogliono farsi carico dei guasti dovuti alle loro decisioni «politiche».

E' mia sensazione che anche questa volta la scelta dell'amministrazione civica risponda più a motivi ideologici che puramente tecnici. E mi spiego. Il privilegiare la città-dormitorio, i quartieri periferici e le fabbriche è in realtà un modo per favorire quel decentramento sul quale si sta discutendo molto, anche all'interno della maggioranza di Palazzo civico. L'aggregazione e la partecipazione sono così finalizzate politicamente perché, nei fatti, viene ostacolata la partecipazione a tutto ciò che non è controllabile dall'alto, a tutto ciò che non vuole diventare tutt'uno col potere dominante.

In particolare, mi sembra che si voglia «ghettizzare» — che brutto termine! — il centro storico. E di questo ne farebbero le spese gli anziani, gli handicappati, i più deboli insomma, costretti all'emarginazione reale da strutture sempre più totalizzanti.

Nino Puliatti
Ufficio di Presidenza Consiglio Interregionale Piemonte -Valle d'Aosta di «Italia Nostra»

Quando gli stranieri arrivano a Torino

CON l'avvicinarsi della data stabilita dalle Tranvie Torinesi per l'attuazione del nuovo assetto dei trasporti pubblici urbani i commenti polemici, invece di acquetarsi, s'accendono di nuovi più roventi toni. Non ritengo opportuno gettare benzina sul fuoco, limitandomi ad esporre alcune considerazioni che tengono conto delle possibili reazioni dei visitatori italiani e stranieri a Torino.

A questo riguardo sembra di scarso o nullo interesse la diatriba sorta sulla contrapposizione tra sistema ad asterisco o sistema a griglia della rete dei trasporti urbani torinesi anche perché il vecchio e il nuovo assetto della rete non appaiono né simili ad un asterisco, né simili ad una griglia.

Gli scontri verbali tra progressisti e reazionari risultano pertanto incomprensibili all'ignaro turista che si accinge a consultare la Nuova Rete dei Trasporti pubblici Urbani.

Altre e più complesse sono le problematiche di Torino che fanno tutte capo, trasporti pubblici compresi, al più ampio tema del vivere nella città.

Tra le osservazioni e le lamentele che l'Ente Provinciale per il Turismo riceve, soprattutto dagli stranieri, vi è il comportamento selvaggio nei riguardi dei semafori, e dei segnali stradali in genere, che non sono più rispettati, soprattutto al di fuori della zona centrale urbana, ove la sorveglianza è più labile. E la situazione peggiora quando, giunti in centro, non sono reperibili zone di sosta per le automobili e dove la frequenza dei furti, sovente organizzati, ha raggiunto livelli da emergenza.

Questa sfacciata violazione delle più elementari norme della convivenza civile si ripercuote sulla scelta e sull'uso del mezzo di trasporto da parte dell'utente creando disagi e disordini ben più gravi di quelli che si intendono evitare con le modifiche proposte. Non solo, ma personalmente ritengo che una «rivoluzione» non sarebbe stata nemmeno necessaria se il vecchio sistema, sorto e cresciuto con il contesto umano, si fosse sviluppato in un ambito di disciplina improntata al rispetto dei diritti altrui.

E, in prospettiva, si può prevedere che risulteranno inesistenti i benefici ipotizzati dal nuovo progetto, se questo sarà realizzato in un agglomerato urbano che diventa ogni giorno più caotico.

Tito Gavazzi
pres. Ente Provinciale per il Turismo

Responsabilità della giunta non solo dell'assessore

LA trasformazione della rete auto tramviaria non è la diabolica invenzione solitaria dell'Assessore Rolando. A Lui le ciambelle rivoluzionarie non riescono mai con il buco e si trova solo a gestire modesti papocchi, come l'infernale gomitolo che ha aggrovigliato il centro fin dal tempo della prima rivoluzione. Ma la responsabilità, è bene dirlo, non è soltanto sua. Appartiene per intero alla Giunta, Sindaco in testa, e alla maggioranza politica che la sorregge. Questa rivoluzione in provetta è l'ultimo tardivo frutto del tam-tam ideologico che nel '75 negava per Torino il progetto di metropolitana vera, a vantaggio di un metrò tutto di superficie, come demonizzava lo sviluppo della città (autostrade, aeroporto, crescita terziaria e mantenimento dei livelli produttivi).

Certo questa rete di prossimo esercizio è stata concepita per il fantomatico metrò leggero, che è poi un tram pesante, quello che nei libretti distribuiti, sarà provvisoriamente gestito da tram e autobus: inconsapevole umorismo. I manifesti liberali, le proteste popolari da corso Francia a Rivoli, l'orrido muro di corso Toscana, ha fatto cambiare idea e presumiamo che la linea 1 sarà quasi tutta in sotterranea. Dunque l'inutile e insostenibile metrò leggero, difeso per anni, è saltato ma resta la conseguenza assurda, intempestiva e gravosa per la gente, di una trasformazione della rete ormai priva di giustificazione.

Ma per restare fedeli agli slogans dei falsi Gavroche, mai caduti sulle barricate, abbiamo un radicale cambiamento di rete che se giustificabile con metropolitane in esercizio, è oggi soltanto un irrazionale pedaggio di trasbordi e podismo fatto pagare ai cittadini senza il compenso di linee veloci di vera metropolitana. L'opinione pubblica è colpita dal fatto che tante dissertazioni tecniche, l'appello all'intelligenza del computer, non spiegano come mai questo servizio si presenti meno appetibile alla utenza.

Nessuno ha spiegato perché anziani, handicappati, lavoratori, ragazzi per raggiungere in molti casi i luoghi di destinazione, che non cambiano (stazioni, cimiteri, centri d'acquisto, scuole, ospedali, uffici) siano costretti a un trasbordo certo e a lunghi percorsi a piedi. Questo è il senso vero della protesta popolare. Com'è oggi è solo la rete immaginata per una città immobile, depressa e un po' straccìona; e se i sudditi protestano niente paura: tante feste. Per intanto 5 = 15. 8 + 1 = 18; danno i numeri.

Giuseppe Dondona
Capo-gruppo liberale al Comune

Viene penalizzato chi lavora chi è anziano e chi è invalido

CON tutta la buona volontà, è difficile per chi viva od operi in centro dirsi soddisfatto del piano dei trasporti che sta per «ingrigliare», è il caso di dirlo, la città di Torino.

Il nuovo concetto di rete urbana porta infatti all'eliminazione di almeno il cinquanta per cento dei mezzi pubblici che attualmente transitano per le vie del centro, attestandosi su un livello di accesso assolutamente inadeguato al tipo di servizi che trovano sede in questa zona.

In questo modo viene penalizzato chi lavora, chi è anziano o invalido, chi si reca a fare acquisti: trasbordi più frequenti significano infatti perdita di tempo e scomodità, un disagio quotidiano, che penalizza i cittadini nella loro generalità e che vede, fra i colpiti, anche i consumatori.

Dal punto di vista commerciale, infatti, il centro di Torino è un punto di riferimento che tiene fede alla sua ricca tradizione: la varietà delle tipologie e dei tipi di offerta, la convenienza di molte formule di vendita, costituiscono una gamma di opportunità d'acquisto di alto livello qualitativo.

Perché allontanarle di fatto dalla portata dei cittadini «isolandole» dal trasporto pubblico, o comunque rendendone l'accesso più lungo e difficoltoso?

Non si può passare in secondo piano, infatti, che contestualmente alla penalizzazione degli utenti dei trasporti pubblici, resta irrisolta quella che da anni subisce il traffico privato in assenza dei necessari parcheggi. A questo proposito, mentre ribadiamo la validità dell'ipotesi di realizzare autosilos per il parcheggio in centro (proposta già a suo tempo avanzata all'amministrazione comunale), insistiamo perché vi sia una definizione degli orari dei parcheggi nel centro tale da garantirne l'uso a quei cittadini che vengono in questa zona per usufruire dei suoi molti servizi.

Il timore fondato è che alle vie e alle zone già penalizzate della città se ne aggiungano altre, e che per tutti — operatori economici, consumatori, studenti, lavoratori, anziani — si moltiplichino i disagi di un sistema che rischia di essere molto più soddisfacente ed efficiente nei disegni del progetto che nelle possibilità di funzionamento reale.

Giulio Degli Esposti
Presidente Associazione Torino, via Garibaldi

Maggie dice no, però... e Haig continua a trattare per evitare lo scontro-Falkland

A Buenos Aires salta in aria deposito d'armi 21 le vittime

BUENOS AIRES — Almeno 12 persone sarebbero morte in un'esplosione che ha devastato ieri un deposito di armi alla periferia di Buenos Aires.

In seguito al violento scoppio i vetri delle case vicine sono andati in frantumi. Le cause della tragedia non sono ancora state accertate. La polizia sta svolgendo indagini e non si esclude che l'esplosione sia di origine dolosa.

Gli investigatori non hanno voluto rilasciare dichiarazioni, ma in ambienti vicini alla polizia si dice che gli agenti stiano prendendo in considerazione l'ipotesi di un attentato. Oltre ai 12 morti si contano numerosi feriti.

LONDRA — L'Argentina non esiterebbe a internazionalizzare la crisi per le Falkland-Malvinas, pur di accrescere l'imbarazzo degli Stati Uniti e impedire il loro schieramento dalla parte degli inglesi. E' un'impresa disperata, perché Haig ha già annunciato che l'alleanza con la Gran Bretagna avrà la precedenza su ogni altro tipo di considerazione, ma intanto l'Argentina ha chiesto all'Organizzazione degli Stati Americani, ottenendola, la convocazione dell'assemblea straordinaria. L'Argentina sosterrà che l'«aggressione britannica» mette in crisi la pace dell'intero continente. Questa condizione, negli intenti di Buenos Aires, dovrebbe far scattare il trattato di assistenza reciproca.

A Londra, in queste ore, si stanno mettendo a punto gli «aggiustamenti» al piano maturato nelle riunioni-maratona di Haig con il ministro degli Esteri Costa Mendez e con Galtieri. La prima reazione negativa della Thatcher e dei suoi ministri (*«Stiamo esaminando queste proposte con la massima attenzione, ma le troviamo inadeguate in alcuni aspetti importanti»*) non esclude tuttavia il proseguimento della trattativa sul terreno operativo.

In Argentina il quadro politico interno è tale che se Galtieri dovesse ammorbidire la polemica con l'Inghilterra, il suo governo potrebbe anche cadere. Molti generali della giunta avrebbero scatenato un finimondo contro il presidente-generale subito dopo la partenza di Haig. Avrebbero rimproverato a Galtieri di aver accordato troppe concessioni agli inglesi. Una fonte militare ha però detto ieri che Galtieri è in una posizione abbastanza solida, tale da poter indurre i generali ad accettare un'amministrazione anglo-britannica delle Falkland per un tempo limitato. Ma ogni ulteriore concessione verrebbe considerata dai duri dell'esercito come una prova di debolezza e quindi giudicata «inaccettabile».

Sebbene alcuni generali che si trovano in zona operativa scalpitino per entrare in azione, Galtieri, il comandante della Marina, Amaya, e dell'aviazione, La Mi Dozo, non nascondono che una guerra avrebbe effetti disastrosi sull'economia nazionale e conseguenze incalcolabili sul piano dei rapporti internazionali.

Domani sera a Washington giungerà il nuovo ministro degli Esteri inglese, Pymm. Porterà ad Haig le controproposte britanniche alle ultime condizioni argentine.

«Spero che potremo tenere in moto questo processo, e che entrambe le parti esercitino autocontrollo nell'astenersi da ogni azione capace di compromettere»: sono le parole di Reagan, ieri, dopo aver ricevuto il segretario di Stato. Il presidente ha definito «magnifico» l'operato di Haig e ha difeso dalle molte critiche la sua affannosa spola.

Le sequenze di un salto verso la morte

TORONTO - L'OBIETTIVO SPIETATO HA FISSATO LE SEQUENZE DRAMMATICHE DI UN SUICIDIO. UN GIOVANE UOMO SI E' LANCIATO DALLA FINESTRA DELL'UNDICESIMO PIANO DI UN ALBERGO DI TORONTO. LA POLIZIA HA CERCATO DI TRATTENERE IL GIOVANE DAL COMPIERE IL SUO DISPERATO GESTO PARLANDOGLI PER DIVERSE ORE. MA IL DRAMMA SI E' COMPIUTO

Cosmetici made in Italy per le donne sovietiche

MILANO — I cosmetici italiani conquistano l'Unione Sovietica. Il mese prossimo la «Diana de Silva Cosmétiques» di Cormano, provincia di Milano (250 dipendenti, 13 miliardi di fatturato nell'81, 17 previsti per quest'anno, al quinto posto in Italia nel settore della profumeria), firmerà a Mosca un accordo per la costruzione del primo stabilimento sovietico di prodotti cosmetici.

Nel frattempo alcuni prodotti dell'azienda italiana saranno venduti nella Berioska, i negozi russi per stranieri (dove si paga in dollari) e saranno reperibili in tutte le boutiques delle navi sovietiche da crociera.

Massacrati nel Salvador 48 civili dai militari

SAN SALVADOR — *Ancora una strage in Salvador. Quarantotto civili, tra cui donne e bambini, sono stati massacrati durante la scorsa fine settimana in due località alla periferia di El Divisadero, nel Salvador orientale.*

Alcuni contadini, riusciti a scampare alla prima strage avvenuta dopo le elezioni salvadoregne, hanno raccontato che gli autori erano soldati governativi. Avrebbero ucciso inermi civili per punirli di aver concesso ospitalità ai guerriglieri antigovernativi nel piccolo villaggio di Barrios.

Un «abuso di procedura» per estradare Piperno?

MONTREAL — Una eccezione per *«abuso di procedura»* contro il governo italiano è stata presentata davanti al tribunale federale di Montreal da Franco Piperno, il professore di fisica che la magistratura italiana sta dallo scorso settembre tentando di estradare dal Canada.

Michael Denis, uno dei difensori, nell'udienza di ieri ha dichiarato che questo secondo tentativo di estradare il fisico rappresenta, in base all'art. 18 del codice di procedura penale canadese, un *«abuso»*.

Piccioni trasportano i campioni di sangue

FIRENZE — *Singolare iniziativa all'ospedale «Santa Maria Annunziata» di Ponte Nicchieri: entro un mese entreranno in azione... i piccioni infermieri. Il loro compito è quello di trasportare velocemente i campioni di sangue, da sottoporre ad analisi urgenti, dal piccolo ospedale di partenza a quello dotato di appositi laboratori: il campione da esaminare sarà contenuto in una fiala assicurata alla zampa dei volatile.*

In Ulster 5 attentati Numerosi i feriti

BELFAST — Cinque automobili imbottite di tritolo sono esplose ieri pomeriggio in altrettante località dell'Ulster. I cinque attentati sono avvenuti a Belfast, Strabane, Londonderry, Bassbrook e Ballymena.

Poco prima delle esplosioni era stato dato un preavviso telefonico. In particolare a Strabane quando è esplosa la bomba, era in corso l'evacuazione di un edificio: numerosi i feriti.

La disoccupazione minaccia l'Europa

Cgil, Cisl e Uil al congresso Ces

L'AIA — Venti milioni di disoccupati nel 1985, uno ogni nove lavoratori europei. Questa la previsione drammatica contro cui dovranno lottare i sindacati dell'Europa occidentale, e anche è all'ordine del giorno del quarto congresso della Ces, la Confederazione europea dei sindacati.

Una strategia unitaria di lotta alla disoccupazione e alla recessione economica, è stata proposta dal segretario generale dell'organizzazione, Mathias Hinterscheid, che ieri ha tenuto la relazione introduttiva.

La delegazione sindacale italiana è guidata da Lama, Carniti e Benvenuto. Ieri sono intervenuti Benvenuto e Carniti. Giorgio Benvenuto si è detto d'accordo con l'impostazione di fondo della relazione introduttiva, ma ha lamentato l'assenza di riferimenti precisi alla pace e alla distensione.

Pierre Carniti invece, ha criticato la *«fase difensiva»* che caratterizza oggi la politica sindacale, non solo in Italia. Tale scelta, ha detto il leader della Cisl, è *«insufficiente per impedire massicce espulsioni di lavoratori dal processo produttivo e una preoccupante flessione del salario reale»*.

Per Carniti l'unica strada da percorrere è quella di una *«programmazione democratica con al centro la questione del lavoro»*. Questa strategia, ha continuato, *«si regge su una ripresa dell'accumulazione e degli investimenti»*, senza dimenticare la necessità di ridurre l'orario di lavoro.

Reagan insiste per vedere Breznev

All'Onu e «poi un vero vertice»

WASHINGTON — *Reagan insiste: vuole incontrare Breznev a New York nel giugno prossimo, tra una pausa e l'altra della sessione dell'Onu sul disarmo.*

Il presidente americano aveva lanciato questa proposta la settimana scorsa, ma il Cremlino si era dimostrato tutt'altro che entusiasta. Breznev infatti aveva risposto che per lo stato delle relazioni tra le due superpotenze e le molte crisi che minacciano la pace mondiale, era necessario un vero vertice.

Ieri sera, durante una conferenza stampa alla Casa Bianca, il presidente Reagan ha precisato che l'incontro di giugno «non sostituirebbe in alcun modo un successivo vertice, un vero vertice, per il quale vi saranno stati i preparativi voluti dalle due parti». *Ma si è rifiutato di dire se questo vertice potrebbe essere quello proposto sabato da Breznev in una intervista alla Pravda, per l'ottobre prossimo in un Paese neutrale come la Finlandia o la Svizzera.*

La Finlandia intanto, è già pronta ad accogliere un eventuale incontro tra i capi di Stato sovietico e statunitense. Lo ha dichiarato il presidente finlandese, Mauno Koivisto, in una intervista concessa alla TT, l'agenzia di notizie svedese.

Nell'intervista, pubblicata anch'essa ieri, Koivisto ha peraltro affermato di non ritenere che la proposta di Breznev sia «il segno di un ammorbidimento delle relazioni sovieto-statunitensi».

La Lancia «riscopre» il compressore volumetrico (e la trazione integrale)

La sovralimentazione proposta dalla Casa torinese apre prospettive interessanti e promettenti - La Trevi, berlina raffinata - Delta 4x4: per ora solo una proposta

Al Salone ■ Torino ■ stand probabilmente più brillante ■ quello della Lan■ con le sue novità: ■ Delta ■ trazione integrale (presentata però come semplice studio, anche ■ ne sono stati allestiti alcuni esemplari marcianti) e con motore turbocompresso, la berlinetta sportiva Rally ■ la Trevi Volumex, entrambe sovralimentate da compressore volumetrico, dispositivo che costituisce la grande novità tecnica di questi giorni ■ che ■ affianca all'ormai affermatissimo turbocompressore. Come accennato, ■ Lancia segue entrambe le strade della sovralimentazione. ■ se con il turbo vanta già un'esperienza ■ prim'ordine acquisita con la vettura da competizione che ha vinto negli ultimi due anni ■ campionato mondiale marche, la proposta del volumetrico apre in questo campo una prospettiva altrettanto interessante e promettente, ■ pure con finalità diverse.

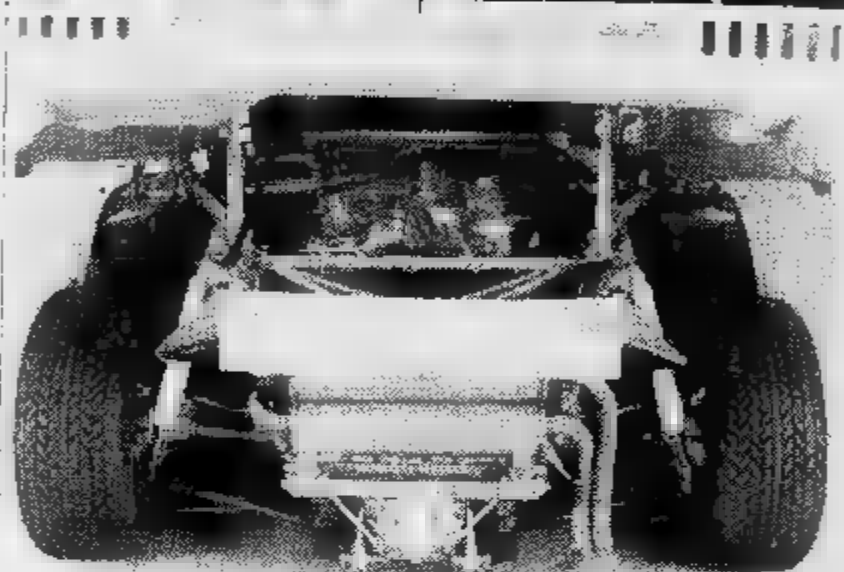
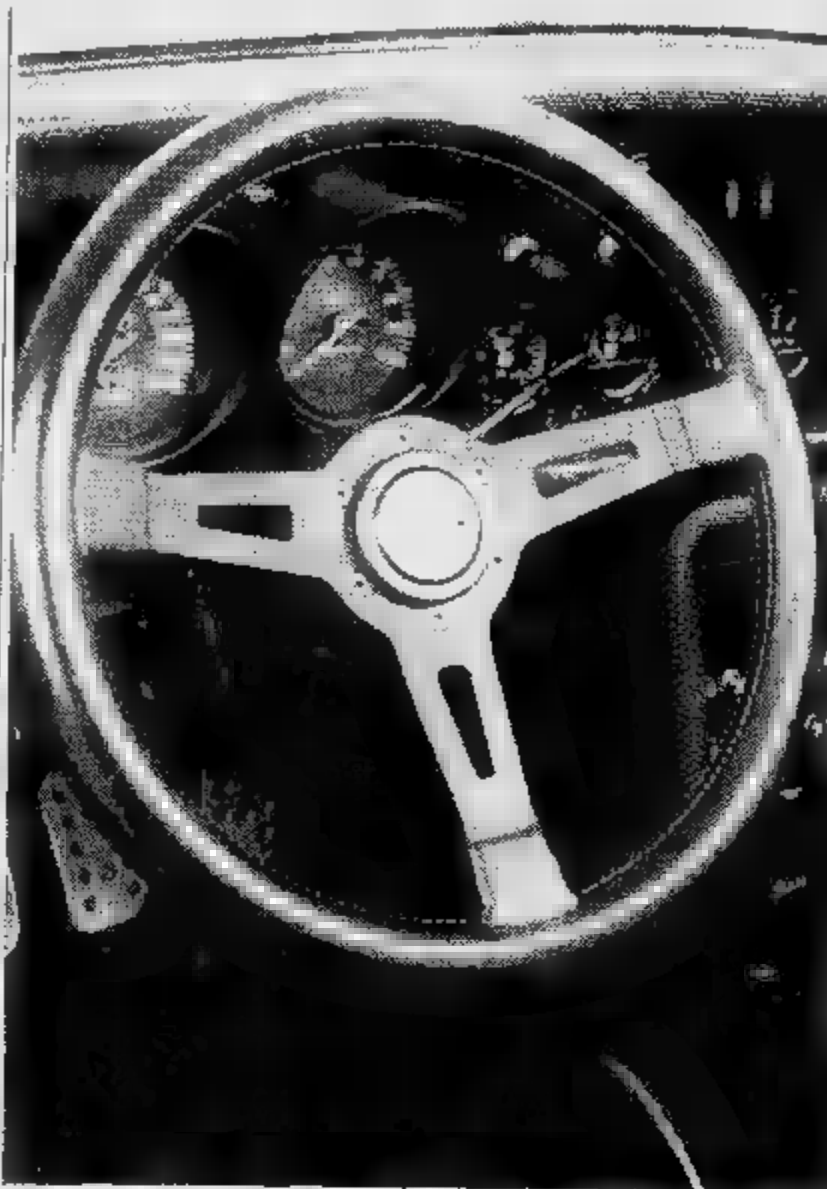
In se stesso, ■ compressore volumetrico ■ ■ capsulismi ■ rappresenta una novità tecnica assoluta: anzi, la Fiat è stata ■ delle prime case automobilistiche ad adottarlo su alcune vetture da corsa degli Anni 20, allo scopo di incrementare ■ potenza specifica nei confronti dei motori ■ aspirazione naturale. Il sistema ■ ■ in seguito esteso ■ solo nel settore delle competizioni fino alla metà ■ secolo, ma anche in aviazione, dove ■ lo scopo essenziale di mantenere la potenza in quota dei motori a pistone.

La sovralimentazione di qualunque tipo è infatti finalizzata a inviare ■ comprimere nei cilindri ■ quantità di miscela maggiore di quella che il moto■ aspirerebbe con la sola azione di pompaggio, cioè ad aumentare il riempimento delle camere di scoppio e quindi la pressione media e la potenza. Ma c'è una differenza sostanziale fra turbo azionato dai gas di scarico e volumetrico ■ comando meccanico: quest'ultimo offre un'immediatezza di risposta superiore ■ quella del turbosoffiante, ha una bassa pressione di sovralimentazione, migliora la turbolenza della miscela ■ la carburazione, per cui aumenta la potenza specifica di circa ■ 25 per cento già a bassa velocità di rotazione del motore; ma soprattutto offre una ■ di coppia sensibilmente più elevata ■ più «piatta», propiziando così le accelerazioni a basso regime. I consumi, infine, risultano più contenuti, specialmente ai regimi transitori, sempre in virtù della favorevole coppia motrice.

Per contro il turbocompressore incrementa fortemente ■ potenza soltanto a partire da una certa velocità ■ rotazione del motore, ma indubbiamente è superiore al volumetrico in fatto di cavalli erogati in assoluto. Perciò — Diesel ■ parte, dove la sua funzione ■ appunto di dare maggior potenza ■ un tipo ■ motore che per la ■ stessa concezione sviluppa relativamente pochi cavalli per litro — il turbo ■ particolarmente indicato per impieghi sportivi, ■ insegna anche la Formula 1.

Su ■ vettura da signorile turismo come la Lancia Trevi, dove non occorre privilegiare particolari doti sportive ma piuttosto l'elasticità di marcia, la prontezza di accelerazione e la ripresa, l'adozione del volumetrico appare pertanto singolarmente indicata. Il Volumex montato sul motore bialbero di ■ cc a carburatore della Trevi è del tipo a lobi (Roots). All'interno ■ uno statore ■ lega leggera, due rotori in ghisa sferoidale ■ ■ forma di «biscotto» girano con senso di rotazione opposto, mossi da una coppia di ingranaggi elicoidali azionati dall'albero motore mediante cinghia dentata. Lo statore è collegato ■ carburatore da un lato, al collettore di aspirazione dall'altro. La miscela aspirata vie■ compressa ■ in una pompa dalla rotazione dei ■ rotori ■ spinta alla pressione di 1,4 bar al collettore ■ mandata. Meccanicamente, il complessivo è abbastanza leggero, di modesto ingombro e pienamente affidabile grazie alla sua semplicità concettuale.

Il motore ■ Trevi Volumex ha la potenza ■ 135 Cv Din e consente alla vettura una velocità massima, in quinta, di ■ chilometri l'ora, ma soprattutto accelerazioni e riprese vivacissime già a partire da 2000-2500 giri. Tra l'altro raggiunge i ■ orari in appena 9,7 secondi. Sono appunto queste le doti che più si apprezzano sulla vettura, che tra l'altro conserva tutta la sua originaria, signorile silenziosità. ■ quanto ai consumi, basti dire che marciando in autostrada ■ 140 orari, il motore fa appena ■ giri/minuto, ■ pertanto «beve» con molta sobrietà.

Ferruccio Bernabò

POSTO ■ GUIDA ■ ALTO) ■ MOTORE DELLA ■ RALLY

TREVI VOLUMEX, L'ALTRA NOVITA' LANCIA

LA DELTA ■

La «battaglia del CX» con i carrozzieri torinesi in prima linea a Torino

LA DI

Salone di Torino bra confermare, quanto riguarda i carrozzieri, la fine di un'epoca: quella delle «dream costruite in prototipi semplici esercizi stile che non ponevano limiti fantasia diventavano quindi difficilmente realizzabili nella pratica. «*Il designer* — dice Giorgetto Giugiaro, una firme più note nell'automobilismo mondiale — *ha ormai dovere di calarsi nelle realtà delle grandi aziende, che hanno bisogno di idee razionali, adattabili cicli produzione*».

L'originalità trova spazio solo collega con il passato, non traumi nei gusti del pubblico. «*Fare accettare nuova vettura* — dice ancora Giugiaro — *sempre un'operazione complessa. Un'auto funzionale, con grande spazio per i passeggeri, aerodinamica, dotata cioè di molti vantaggi pratici, corre spesso il rischio di piacere*».

L'Ital Design presentato Salone prototipo, «Capsula», che può forse spiegare bene questa situazione: su un pianale che contiene tutti gli organi meccanici (dal motore alla trasmissione, al serbatoio) possono venire montati diversi tipi carrozzeria. E' proposta pratica, funzionale: la vettura è molto corta, poiché i bagagli trovano posto pianale sotto i passeggeri, lo spazio a disposizione nell'abitacolo superiore a quello di vetture di analoghe dimensioni. Eppure è che simile forma essere accettata almeno nei prossimi anni da pubblico che spesso, ricorda Giugiaro, «*quando compra un'auto più al proprio prestigio che funzionalità vettura*».

Il designer deve così lavorare cercando continui compromessi tra quelle che sarebbero soluzioni ideali e quelle che vengono invece imposte da necessità produzione e di mercato. Avvicinarsi esigenze delle grandi aziende però per i carrozzieri una questione di sopravvivenza. E i designer hanno fornito negli ultimi anni un valido contributo nella ricerca di forme che consentissero di ridurre la resistenza all'avanzamento, di profili aerodinamici grazie quali è possibile abbassare in modo sensibile i consumi di quasi tutti i nuovi modelli.

La ricerca un buon CX (il coefficente aerodinamico che viene misurato nella galleria del vento) si è fatta ormai esasperata e presto vedremo forse elencati nelle caratteristiche tecniche delle vetture anche il valore di resistenza all'avanzamento. Mediamente, le auto in circolazione hanno un CX pari a 0,45 l'obiettivo dei prossimi è portare questo valore a 0,35. Molti prototipi esposti dai carrozzieri Salone denunciano però già molto più bassi: 0,29 la MX-81 di Bertone, 0,25 la Viking di Fissore, 0,24 la Orca dell'Ital Design, 0,28 la CVT chelotti.

Sono valori indicativi, destinati probabilmente a salire questi prorotipi dovessero diventare vetture serie. Ma testimoniano l'ottimo livello raggiunto dalla ricerca aerodinamica nel compromesso tra funzionalità, abitabilità estetica che ogni designer deve raggiungere quando progetta carrozzeria.

Da semplici stilisti, creatori forme, i carrozzieri si sono trasformati in tecnici esperti di ogni componente di vettura. E, in qualche caso, diventati che costruttori: Pininfari e assemblano e vendono modelli da loro ridisegnati: primo lo spider Europa, secondo Ritmo cabriolet X1/9. «*E' importante* — dice an Giugiaro — *grazie quale i carrozzieri rischiano in proprio colgono frutti loro lavoro. O dei loro errori, quando sbagliano*». Un altro di mondo che cambia.

Vittorio

«Auto sicura»

dall'Automobile Club d'Italia Società Pirelli, Carello Arexons, oggi a domenica 2 — in con 59° Internazionale dell'Au— si svolgerà Torino l'operazione «economia-sicurezza», ad lo stato di di alcune parti colo quali dipende il buon funzionamento lo di del veicolo stesso.

Fiat «elettroniche» per consumare meno

Anche se nell'ambito del Gruppo Fiat è Lancia recitare un ruolo di primo piano in questo Salone, almeno sul piano delle novità, la Fiat stessa propone alcune interessanti innovazioni sull'Argenta applicazioni dell'elettronica per ridurre i consumi. Contemporaneamente la casa di Mirafiori sottolinea i notevoli progressi tecnici e tecnologici compiuti negli ultimi anni al fine di realizzare vetture alti contenuti di funzionalità, robustezza, economicità di esercizio, affidabilità.

L'Argenta. L'«ammiraglia» della Fiat, in occasione della rassegna del Valentino, presenta nuovi tessuti nuove tappezzerie per gli interni e con un sistema speciale di controllo elettronico dell'accensione (per il motore versione 2000 iniezione) sviluppato Magneti Marelli.

I rivestimenti della Argenta 1600 carburatore come della 2000 I.E. e della 2500 Diesel sono stati resi più eleganti tessuti dal disegno rigato diagonale, nelle tonalità azzurro marrone seconda dei colori della carrozzeria. La nuova tappezzeria, sobria e raffinata, sostituisce quindi quella precedente, dal disegno geometrico, realizzata in vellutino.

Il controllo elettronico «Digiplex», messo punto utilizzando anche l'esperienza dei tecnici della Ferrari, è quanto di più tecnologicamente avanzato si produca oggi nel settore. La curva di anticipo risulta in ogni momento la migliore possibile dal punto vista del rendimento del motore e del consumo: la funzione elettronica che la controlla in grado seguire qualsiasi rapida variazione di funzionamento del motore e non è soggetta usure nel tempo. consegue riduzione di consumi nei percorsi urbani si avvicina al 10 per cento.

Il «Digiplex», inoltre, permette di eliminare qualsiasi imprecisione derivante dal funzionamento dell'anticipo centrifugo, è costante ed elimina ogni eventuale imprecisione provocata da vibrazioni e dall'accoppiamento meccanico tra motore e albero distribuzione. Al sistema elettronico si aggiunge il «Cut-off», un dispositivo che chiude completamente la mandata di carburante agli iniettori quando si solleva piede dall'acceleratore. Ne deriva un risparmio benzina in tutte le fasi decelerazione, valutabile in un 5 per cento, che si somma al 10 per del «Digiplex».

Ma se il «Cut-off» sull'iniezione non una novità assoluta, l'applicazione del medesimo marchingegno al carburatore costituisce innovazione mondiale assoluta. Sviluppato dalla Fiat in collaborazione con la Weber la Solex, verrà adottato entro l'anno su alcuni modelli della produzione serie (in primo luogo la Ritmo). E' la migliore conferma di la riduzione dei consumi globali sull'intera gamma Fiat sia uno degli obiettivi prioritari della casa torinese.

L'applicazione del «Cut-off» (ovvero, interruttore di flusso) sui motori a carburatore è assai complessa per le difficoltà legate al controllo della reimmissione del carburante dopo taglio. Però, il riuscirci risultato eccellente, vuoi per la maggiore diffusione tale tipo di propulsore, vuoi per la presenza esclusiva di modelli piccola e media cilindrata.

Spiegare come funziona il «Cut-off» è po' complicato. Ci limitiamo a dire che il dispositivo è formato da una propria centralina elettronica abbinata al sistema «Digiplex». Il «gioco» si realizza tramite l'impiego di un sensore e di elettromagnete per l'interruzione la reintroduzione della benzina. Risultato pratico: nei percorsi urbani e misti si arriva risparmiare 10 al 15 per cento carburante.

In un momento in cui si parla tanto consumi e risparmi, e spesso con accattivanti immagini che sanno più di pubblicità che realtà, questa iniziativa della Fiat rappresenta apporto concreto problema forse meno importante che due o tre anni fa, ma sempre grande rilievo. E, in ogni caso, i tempi che corrono, risparmiare qualche soldo in benzina bella conquista.

Fenu

Venti Paesi, seicento espositori

Ecco, in cifre, la 59ª edizione del Salone dell'Automobile.

Espositori - Salone Automobile: 607; Tecnofficina '82: 75.

Paesi partecipanti: 20 (Australia, Austria, Belgio, Cecoslovacchia, Corea del Sud, Filippine, Francia, Germania Federale, Gran Bretagna, Giappone, Italia, Paesi Bassi, Portogallo, Repubblica Popolare Cinese, Romania, Spagna, Svezia, Svizzera, Urss, Usa).

Case costruttrici: 59 (Australia: Mini Moke; Cecoslovacchia: Skoda; Corea del Sud: Pony; Filippine: Delta; Francia: Citroën, Peugeot, Talbot, Renault, Renault V.I.; Germania Federale: Audi, Bmw, Mercedes Benz, Ford, Opel, Porsche, Volkswagen; Gran Bretagna: Austin, Bentley, Ford, Jaguar, Lotus, Rover, Rolls Royce, Triumph, Vedford; Giappone: Mazda, Mitsubishi, Nissan, Subaru, Toyota; Italia: Alfa Romeo, Autobianchi, De Tomaso, Ferrari, Fiat Auto, Lamborghini, Lancia, Maserati, Nuova Innocenti, Lawil, Iveco; Portogallo: Umm; [illegible]mania: Aro, Dacia; Paesi Bassi: Volvo; Spagna: Ebro; Svezia: Saab, Volvo; Unione Sovietica: Lada, Moskvich, Uaz, Zaz; Stati Uniti: Buick, Cadillac, Chevrolet, Ford, Oldsmobile, Jeep, Pontiac).

Carrozzerie autovetture: 22 (Autocostruzioni SD, Bertone, Boneschi, Coriasco, Embo, Fontauto, Fissore, Gemini, Ghia, Grazia, Introzzi, Ital Design, Michelotti, Moretti, Open Design, Pininfarina, Progene Minardi, Rayton Fissore, Repetti [illegible] Montiglio, Savio, Scioneri, Zagato).

Specializzazioni - Vetture sportive e speciali: 6 (De Tomaso, Ferrari, Giannini, Lamborghini, Lotus, Maserati). **Veicoli fuoristrada e promiscui:** 24 (Alfa Romeo, Aro, Bedford, Ebro, Fiat Auto, Ford, Giletti, Iveco, Jeep, Lada, Land Rover, Mercedes Benz, Peking Jeep, Peugeot, Poncin, Renault, Renault V.I., Sherpa, Talbot, Toyota L.C., Uaz, Umm, Volkswagen, Zaz). **Camper e Autocaravan:** 21 (Alfa Romeo, Almo Fullti[illegible] Arca, Bedford, Ccr, CI Caravans, Ebro, Elnagh, Fiat Auto, Ford, Freccia Kamp, Grand Soleil, Iveco, Laika, Laverda, Leyland, Mercedes Benz, Roller, Ruggeri, Schieppati, Volkswagen).

Pneumatici e ruote: [illegible] **di ricambio e** [illegible]**ri:** 456.

Attrezzature per autofficina: 75.

Le riunioni del Salone

[illegible] aprile — Ore 15 Guidosimplex/Anglat, convegno «L'automobile e l'handicappato: leggi, proposte, esperienze, nuove tecniche». Sala Valentino.

Domenica 25 aprile — Ore [illegible] Confederazione nazionale dell'artigianato, sindacato nazionale riparatori auto, convegno «Ruolo e qualificazione dell'autoriparatore negli Anni 80», Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Lunedì 26 aprile — Ore 9,30 visita direzione generale M.C.T.C. e degli ingegneri [illegible] Motorizzazione; ore 10 Aci commissione tecnica. Presentazione manuale sulla manutenzione autovetture. Sala Camandona (Palazzo delle Esposizioni); ore 15,30 «Automobile e componentistica: l'importanza della qualità», convegno organizzato dalla Sezione Piemonte (sezione Autoveicoli) dell'Associazione italiana per il controllo della qualità, [illegible] ponte (5° padiglione).

Martedì 27 aprile — Ore 10,30 Anfia, Assemblea gruppo carrozzieri trasporto persone, [illegible] ponte (5° padiglione); ore 15,30 Tavola rotonda «Modello Torino: proposta di vettura per persone handicappate, problemi vari [illegible] lo sviluppo dell'iniziativa», organizzata dal Comune [illegible] Torino [illegible] la collaborazione del Salone Internazionale dell'Automobile, Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Mercoledì 28 aprile — Ore 9,30 Cica, riunione esperti giuridici Anfia, Sala «A»; ore 10 convegno «Il marketing automobilistico», Club dirigenti vendite e marketing (Unione Industriale di Torino), Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Giovedì 29 aprile — Ore 9,30 riunione Comité de Liaison [illegible] la Construction Automobile, Anfia, Sala «A».

Venerdì [illegible] aprile — Ore 15 Peugeot Talbot Italia, assemblea concessionari Museo dell'Automobile, Auditorium; ore 16 presentazione studio «Come guida papà», Salone Internazionale dell'Automobile, Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Domenica 2 maggio — Ore 9,30 Torino Karting Club, Federazione italiana Karting, assemblea, Sala Camandona (Palazzo delle Esposizioni).

Beccalossi sfida «Sarà l'occasione per riscattarci»

[illegible] NOSTRO INVIATO SPECIALE

APPIANO GENTILE — Eugenio Bersellini si [illegible] messo [illegible] cuore in pace: se aveva [illegible] qualche speranza, ha capito dal «trattamento» riservatogli dall'Inter che non [illegible] più lui l'allenatore della squadra per il prossimo campionato. Tocca davve[illegible] a Marchesi, in [illegible] contrario la società lo avrebbe «invitato» alla presentazione di Hansi Mueller, il tedesco che dovrebbe rilanciare i nerazzurri nell'orbita scudetto.

Bersellini ovviamente ci è rimasto [illegible]le: chissà, forse pensava che le voci su Ri[illegible] Marchesi fossero quelle solite, tradizionali di ogni anno. Stavolta rispondevano al vero, tanto che persino la Federcalcio si [illegible] decisa ad intervenire con un'inchiesta che finirà, [illegible] di consueto, con la classica bolla di sapone. Tutti [illegible] giurare e spergiurare che non è vero niente, che Marchesi verrà ingaggiato soltanto a fine campionato. Fraizzoli vedrà così salva la propria immagine di consigliere federale [illegible] Ferlaino perderà anche questa battaglia, pur avendo già vinta quella per l'argentino Diaz che stava trattando anche l'Inter (pare che i nerazzurri si siano spaventati al primo approccio, mentre il Napoli ha insistito ottenendo così [illegible] sconto sulla cifra iniziale).

Bersellini ha tagliato corto: «*Io penso al campionato [illegible] alla Coppa Italia, dopo il 20 maggio parlerò [illegible] mio contratto, ammesso che qualcuno voglia ricevermi. La mia più bella soddisfazione sarebbe quella [illegible] battere la Juventus [illegible] non sarà facile*».

Neppure in questo momento [illegible] appannamento dei bianconeri? «*Guardi* — ha risposto — *che stanno benissimo, [illegible] in testa. Le gare con i torinesi [illegible] sempre state aperte ad ogni soluzione, chissà che anche stavolta [illegible] venga fuori una sorpresa. Certo, quando ripenso ancora al rigore [illegible] Altobelli. Aveva già segnato, il tiro non era [illegible] ripetere in quanto oltre [illegible] Serena c'erano altri in area, ma tutti dopo che è avvenuto il tiro. Pazienza, cercheremo di rifarci a Torino*» ha concluso sorridendo.

Oltre [illegible] Canuti [illegible] a Baresi, che hanno scontato il turno di squalifica, l'Inter re-

cupererà al Comunale soprattutto Beccalossi. Si è visto ancora una volta contro [illegible] Napoli quanto sia determinante [illegible] sua presenza, in relazione all'ultimo tocco, quello smarcante. Beccalossi, dopo [illegible] si ben «difeso» alla televisione rispondendo [illegible] tono anche alle domande più cattive sul suo rapporto con Bearzot, [illegible] vorreb[illegible] dimostrare anche [illegible] la Juventus, vale [illegible] dire buona parte della nazionale, che lui in [illegible] non stonerebbe: «*Mi accontenterei anche di fare il comprimario* — ha tagliato corto — *ma in questo [illegible]to mi interessano maggiormente [illegible] due torinesi, prima la Juventus per il campionato poi il Torino [illegible] la Coppa Italia. Sono due appuntamenti per noi determinanti che potranno consentirci di concludere positivamente una stagione dai molti, troppi alti e bassi. Il "derby d'Italia" coi bianconeri rappresenta per noi una specie di rivincita contro tutte le avversità che abbiamo trovato sul nostro cammino, sia in Italia che all'estero, [illegible] pertanto ci teniamo [illegible] fare bella figura e, [illegible] è possibile, a [illegible]*

Giorgio Gandolfi

Furino sogna l' [...] e carica la Juve [...] da battere ad o[...]

Per la terza volta quest'anno la Juventus dovrà fare a meno del suo capitano. Ammonito durante la partita con l'Ascoli, Furino salterà quindi l'importante appuntamento con l'Inter. Una perdita indubbiamente grave (soprattutto se si tiene conto che alla Juventus mancherà anche Tardelli pure lui squalificato) perché Furino ha fornito quest'anno partita dopo partita un rendimento sempre determinante e poi perché in una gara forse decisiva per l'assegnazione dello scudetto, una lotta soprattutto di nervi, il mediano sarebbe stato certamente uno dei protagonisti.

Dopo il derby del ritorno e [illegible] trasferta di Bologna, Furino è quindi costretto a farsi di nuovo da parte. Lo sostituisce Bonini, ragazzo [illegible] indubbie qualità, ma si [illegible] [illegible] il capitano è un'altra cosa. Dispiaciuto per non poter giocare, Furino non prova comunque rimorsi particolari: «Io gioco la mia parte di volta in volta senza pensare a quello che succederà una [illegible] due partite dopo. Do sempre tutto [illegible] forse qualche volta vado oltre certi limiti, ma non posso [illegible] essere [illegible] stesso in ogni occasione».

L'Inter, stimolata dall'importanza della partita [illegible] [illegible] quella voglia [illegible] rivincita che un avversario come la Juventus può stuzzicare, richiede massima concentrazione, ma rifiuta elogi particolari: «Queste partite non vengono mai decise da un solo uomo, il singolo conta pochissimo ed è invece la grinta della squadra tutta che deve venire [illegible] galla. Per me uno vale l'altro, quindi non credo che la mia assenza possa risultare tanto importante. La Juventus ha giocatori con caratteristiche precise, gente pronta ad ogni battaglia. Questa volta sappiamo [illegible] dover vincere [illegible] credo non falliremo».

La Fiorentina [illegible] acciuffato i bianconeri in vetta ed ora la situazione psicologica in cui Furino e compagni affronteranno l'Inter [illegible] forse leggermente diversa. Per il capitano è cambiato poco o nulla: «In campo [illegible] pensi alla classifica — *spiega* — giochi [illegible] tua partita e basta. Però bisogna saper leggere la classifica per capire che in realtà noi abbiamo un punto [illegible] vantaggio, in me-

Chiodi presto dim[...] (intanto s'apre l'in[...]

FIRENZE — Le condizioni di Stefano Chiodi, infortunatosi domenica scorsa durante la partita Fiorentina-Bologna, [illegible] notevolmente migliorate. Il giocatore, che è stato dichiarato fuori pericolo, dovrà restare comunque in ospedale fino [illegible] sabato [illegible] lunedì prossimi. Il trauma cranico subito in uno scontro fortuito con Graziani è stato molto forte, tanto che [illegible] professor Mennonna, il chirurgo che operò Antognoni, ha dichiarato: «Dopo l'incidente, Chiodi [illegible] rimasto emiplegico (emiparesi agli arti sinistri). Dunque l'entità dell'infortunio [illegible] stata grave. Però il giocatore dopo la notte successiva alla partita aveva ripreso coscienza e l'uso degli arti si [illegible] normalizzato per l'ottanta per cento. [illegible] ancora uno stato di iposteenia. Non posso dire [illegible] e quando tornerà [illegible] giocare. Se tutto andrà bene lo dimetteremo a fine settimana».

Chiodi è assistito amorevolmente dalla moglie ed è stato visitato [illegible] Antognoni, [illegible] quale lo ha trovato in buone condizioni. Chiodi ha ricevuto anche Graziani ed un telegramma da parte del sindaco [illegible] Firenze Zangheri.

Frattanto [...] occupò del c[...] ha interrogat[...] tina e intend[...] tori Viarch[...] D'Elia, il p[...] Graziani. In[...] ha aperto un[...] diziaria. No[...] il calcio andr[...]

Torinesi, classe e inesperienza

Oggi a Quattordio i calciatori dilettanti esordiscono nel «Torneo delle Province»

Il «Torneo delle Province», quest'anno limitato a livello regionale per via delle ingenti spese che comporta, vedrà Torino — almeno speriamo — [illegible] [illegible] maggiori protagoniste. Mister Rabino, ancora una volta chiamato dal presidente Portigliatti [illegible] guidare la truppa gialloblù, dovrà fare i conti fin da stasera (ore 18 a Quattordio) con l'undici alessandrino.

L'«entourage» torinese guarda all'impegno con ottimismo. Nata [illegible] campionati di Seconda, Terza Categoria [illegible] Under 20 che stanno mettendo in evidenza ottimi elementi, esprimendo notevoli [illegible] di gioco, [illegible] squadra impostata da Rabino appare omogenea e in grado di sviluppare un [illegible] potenziale. Come spiega lo stesso [illegible]

«Ci ispiriamo [illegible] canoni tradizionali, basandoci soprattutto [illegible] un reparto [illegible] ben saldo [illegible] un'ala classica che sia in grado [illegible] effettuare precisi traversoni al centro. [illegible] in questa chiave che mi [illegible] [illegible] ottenere buoni [illegible] [illegible] parte [illegible] punte».

Quale formazione [illegible] schiererà a Quattordio? L'ultimo allenamento sostenuto [illegible] Giaveno (conclusosi con [illegible] vittoria dei [illegible] per 5-1) ha fugato ogni dubbio [illegible] trainer. In porta ci sarà Pasquero del [illegible] (Muggiano del Paradiso è [illegible] alternativa); terzino marcatore sarà Varrone dell'Eureka Settimo, che farà coppia [illegible] Longo (Paradiso), difensore fluidificante; il barcanovino Grego è il difensore centrale, con [illegible] «libero», mentre a Lardone [illegible] Giaveno (ex Torino) verrà affidato il [illegible] [illegible] mediano [illegible] spinta. Nella prima linea infine potremo [illegible] il tornante Filippozzi, mentre Cappello agirà [illegible] fasce con Barreca [illegible] [illegible] di regista a centrocampo. Il compito di realizzare sarà [illegible] alle «punte» Suganiele [illegible] Strada.

Pierangelo Isolato

Giuliano [illegible] Varsavia Boniek in arrivo?

Ieri il dott. Giuliano, direttore generale della Juventus, era irreperibile. Una ragione c'era: il dirigente bianconero era volato a Varsavia, do[illegible] intende portare finalmente [illegible] compimento l'operazione (aperta da tempo) per l'acquisto di Zbignew Lodz, conteso anche dalla Roma.

Fino ad oggi la società di galleria San Federico aveva incontrato molte difficoltà a comunicare con Varsavia ed allora ha deciso di inviare un proprio emissario. La cifra che [illegible] Federazione polacca chiede per «svincolare il proprio tesserato», si aggira attorno ai due miliardi [illegible] mezzo di lire, mentre Boniek chiede 800 milioni annui per [illegible] contratto triennale.

Altro obiettivo bianconero, qualora dovesse fallire l'operazione Boniek, sarebbe l'argentino del Thottenham Ardiles. Un grande giocatore, molto utile [illegible] centrocampo, che arricchirebbe il reparto.

Frattanto Trapattoni [illegible] stato confermato anche per la prossima stagione: [illegible] giusto riconoscimento a chi ha lavorato in tutti questi anni con serietà [illegible] con... risultati notevoli.

r. s.

Beruatto ve[...]

«Ad Avellino abbiamo strappato [...]

azzurro
: «Inter
gni costo»

dia inglese. Alla Juve restano ancora due partite ■ casa mentre alla Fiorentina solo una, e fino a prova contraria ■ meglio giocare al Comunale».

In un mese la Juventus ha messo a segno un solo gol «pulito»: «La sorte non ci è stata amica — *spiega Furino* — vedi per esempio l'ultima partita con l'Ascoli. Comunque in passato abbiamo segnato ■ fin troppa facilità e diciamo che ora c'è ■ po' di compensazione. Non ritengo che ci sia invece calo fisico, perché ■ pare che tutti stiano dando il massimo. Il fatto ■ che ogni partita è ■ battaglia e ■ sarà ■ lottare fino all'ultima giornata, non ci saranno vincitori in anticipo. ■ siamo qui pronti ■ batterci: vedremo cosa farà la Fiorentina. Non ■ da trascurare neppure l'ipotesi ■ ■ spareggio però e ben venga questa "coda" entusiasmante. Cominciamo ■ munque a battere l'Inter, poi vedremo».

Osannato ogni domenica, Furino potrebbe a buon diritto sperare ■ concludere la ■ esaltante stagione con ■ biglietto per il Mundial. Sognare ■ costa niente, neppure a ■ anni ■ si ■ ■ forza ■ l'entusiasmo del capitano bianconero. Meriterebbe questa soddisfazione a coronamento di ■ carriera in cui ■ avuto ■ ■ Juventus ma nulla dalla Nazionale: «Non penso ■ Spagna — *conclude* — perché altri non me lo consentono. ■ un discorso difficile, che si semplificherebbe ■ avessi cinque anni ■ ■ Certo ho avu■ molto lo stesso ■ calcio, ■ una improvvisa convocazione, sarebbe il ■mamento ■ mia vita sporti■. Non fatemici pensare, sarebbe troppo bello».

Furino però ■ rientra nei piani ■ Bearzot, anche se potrebbe essere ■ ■ importante per questa Nazionale di tanti «geni» e pochi faticatori.

■ Vergnano

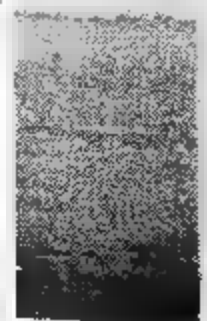
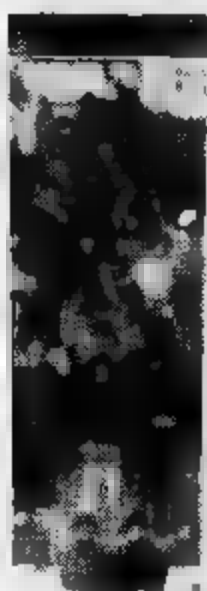
esso
chiesta)

giudice Cariti, che ■ si ■ Antognoni-Martina, ■ il medico della Fiorent■ ■ anche i gioca■wod, Ferroni, l'arbitro ■f. Mennonna, Chiodi e ■omma, il giudice Cariti ■ seconda inchiesta giu■si ■ ■ questo punto dove ■ a finire...

r. s.

FURINO NEL '73: AVEVA 27 ANNI E UNA MAGLIA AZZURRA

le un Toro furioso anche a Catanzaro

un punto rendendo tesi i rapporti fra tifosi ■ squadra - Pensiamo di ripetere... l'impresa domenica»

ATTO QUANDO ■ ■ GOL IN COPPA ITALIA ■ ■

«Tre anni ■ ■ pochi. Entrando in campo mi sono sentito addosso gli occhi di tutti e ho provato un po' d'emozione. Ad Avellino ho trascorso ■ belli, conservo tuttora diverse amicizie, era abbastanza comprensibile che mi sentissi un po' agitato. Fortunatamente ■ passato tutto ■ fretta». Dice Beruatto, protagonista granata in Irpinia.

Al punto da figurare tra i migliori in campo...

«Effettivamente sono andato abbastanza bene. Soprattutto nel secondo tempo credo ■ avere offerto un buon contributo alla mia squadra».

In questo periodo conclusivo del campionato, il buon rendimento del centrocampista canavesano ■ divenuto ■ costante nelle prestazioni della formazione di Giacomini: soltanto ■ caso oppure una vera ■ propria caratteristica individuale?

«Credo ■ potermi considerare un giocatore regolare — risponde Beruatto — *pressapoco nell'arco ■ stagione ■ mie prove si equivalgono.*

Partito per la prima delle due consecutive trasferte meridionali con l'obiettivo di conquistare un punto, ■ Torino col punto in tasca è puntualmente tornato: realizzando un'altra parte del patrimonio che deve ancora accumulare per arrivare ■ sospirata salvezza, acquistando ulteriore consapevolezza nelle proprie possibilità, in vista dei difficili impegni che deve ■ affrontare, ■ cominciare da quello ■ Catanzaro. *«Domenica* — prosegue Beruatto — ■ *un'altra brutta gatta da pelare. La squadra ■ Pace ■ forte, equilibrata in ogni reparto; strappare un altro risultato positivo ■ sarà impresa facile».*

Anche Avellino si presentava come una tappa proibitiva...

«E' vero, ma volevamo il risultato a ■ punto che siamo riusciti ad annullare le difficoltà della partita».

Che non devono essere state tremende, se il pubblico ha scaricato sui suoi beniamini valanghe d'insulti...

«I tifosi avellinesi, posso ben dirlo io che li conosco bene, pretendono sempre il massimo dalla squadra. Magari che viaggi ■ mille all'ora anche quando non ■ più fiato. Ecco perché, forse notando la ■ della grinta consueta, gli spettatori hanno cominciato ■ fischiare ■ poi ■ urlare. Noi però abbiamo fatto per intero ■ nostro dovere: ■ ■ disperati, ci buttavamo su ogni palla con la massima determinazione, com'era giusto che facessimo».

La *«frattura»* tra giocatori ■ ■ avellinesi alla quale ■ accennato Beruatto è in effetti abbastanza grave, come riferisce lo stesso granata, tornato dalla trasferta in Campania con un paio ■ giorni di ritardo rispetto ai compagni. *«Nei momenti critici, i rapporti tra la squadra e l'ambiente sono sempre ■ abbastanza difficili* — conclude ■ centrocampista — ■ *questa volta ho avuto modo ■ constatare che si ■ fatti veramente molto tesi. Juary ha avuto lo sfogo clamoroso che tutti ■ ■ anche gli altri giocatori sono in forte polemica ■ la massa degli sportivi. Di Somma, ■ esempio, che ■ sempre rappresenta la bandiera degli irpini, è stato protagonista di scontri verbali piuttosto accesi».*

■ Toro va ■ Sud, raccoglie ■ punto e *«lacera»* l'ambiente avversario: Beruatto non lo dice, ma lascia capire che ■ sua e ■ compagni ■ che il prossimo viaggio del Torino si riveli altrettanto... nefasto per il Catan■ ■ tempi difficili ogni ■ ■ buono per portare avanti ■ propria causa.

Piercarlo ■

Supplemento speciale per il cinquantanovesimo Salone dell'Auto

Torino Esposizioni - al Valentino

(21 aprile - 2 maggio 1982)

Io e lei

di [illegible] Gassman

Vorrei poter dire [illegible] un buon pilota, un [illegible] al volante [illegible] che le «quattro ruote» mi affascinano [illegible] di qui a considerarmi un «driver»...

[illegible] invece che [illegible] diulente [illegible]. Al mondo dell'automobile mi legano [illegible] ricordi [illegible] carriera. Ho girato il [illegible] di Dino Risi «Il sorpasso» [illegible] Trintignant. Era un film drammatico, nel quale io portavo a [illegible] il mio improvvisato compagno di viaggio da [illegible] Versilia, a bordo di una spider. Sorpassi spericolati, brusche accelerate, «numeri» mozzafiato che [illegible] misero in [illegible] come un provetto pilota. In realtà i trucchi cinematografici fanno [illegible] e lo spettatore forse mi ricorda come Gassman pilota spericolato. Invece al [illegible] sono il più tranquillo degli [illegible].

Detto ciò, fatta [illegible] confessione devo ammettere [illegible] anch'io finirò al Salone, compresso tra la gente, preso a spintoni, «sacrificato» quasi [illegible] sicamente [illegible] questo straordinario spettacolo.

Con dedica

di *Gaetano Fiorentino*

Per me, che scrivo versi scanzonati, / parlar di lei significa mutare / il modo di vedere e di parlare, / perdere atteggiamenti inveterati; / significa leggiare inusitati / versi di lode: è quasi rinnegare / l'istinto che mi spinge a ricercare / lo schemo, ovunque il campo si dilati.

Dico alla musa mia: dàmmi le rime / che possano cantare egregiamente / lei, degna dell'elogio più sublime; / dàmmi, stavolta, ispirazione nobile, / perché voglio elevare dolcemente / ed umilmente un inno all'automobile.

Si fa guidare. E' docile e discreta / Mi segue, mi conduce, mi accompagna. / Se piove, lei s'inzacchera e si bagna / per risparmiarmi. E di donarsi è lieta. / Mite, mi lascia scegliere la mèta / e la fa sua. Cammina e non si lagna al mare, per i colli ed in montagna. / Mi fermo e lei mi attende quieta quieta.

[illegible] a te, [illegible] amica generosa / che, prendendo su te la mia fatica, / mi concedi una vita più operosa. / Sia lode a te. Con l'ultima cadenza / ti manifesto, deliziosa amica, / l'omaggio della mia riconoscenza.

Amore mio

di *Alberto Sordi*

Personalmente non amo l'automobile. L'ho sempre considerata niente più che un mezzo di trasporto per il tragitto tra casa mia e gli «studi». Dirò di più: dipendesse da me, chiuderei alle auto tutti i centri storici, a cominciare da quello, bellissimo, della mia Roma.

Ciononostante, mi rendo conto [illegible] l'auto è un fenomeno che riguarda un po' tutti, e il gran parlare che si fa di questo Salone di Torino ne è la dimostrazione più lampante. E non nego di aver avuto anch'io un'esperienza in cui l'auto ha ricoperto un ruolo da protagonista: ho partecipato ad un rally, e l'ho vinto. Questo per dimostrare che quando voglio me la so cavare anche al volante.

Come automobilista ho sempre preferito le vetture italiane, e me ne [illegible]. [illegible] automobilistica italiana è all'avanguardia, e le faccio i migliori auguri perché possa uscire presto dalla crisi che sta attraversando.

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano - Luca Cordero di Montezemolo - Umberto [illegible] Carlo [illegible] - Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.) - Luigi [illegible]martini - Giovanni Paradotto

Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

[illegible] N. 367 DEL 23-12-1981

Settore in ripresa

[illegible] Mario Salvatorelli

Pasqua ci ha fatto la sorpresa di un forte rilancio del turismo, uno degli «affari» più importanti per il nostro Paese. Dalle cifre sulla produzione industriale nel [illegible] quest'anno viene un altro filo di speranza, anche se non mancano i venti contrari. L'automobile sembra partecipare agli accenni di ripresa economica, che, [illegible] quanto riguarda questo settore, non si estende, però, al resto del mondo occidentale, salvo qualche eccezione. Anzi, in alcuni Paesi si registrano sensibili flessioni nel numero di autovetture prodotte, quindi nell'occupazione, rispetto all'anno scorso.

Al Salone che si [illegible] oggi a Torino, il [illegible] di primavera, si farà il punto della situazione. E' [illegible] un'ansia largamente giustificata [illegible] quel [illegible] significa l'automobile per il [illegible] e l'occupazione in Italia. Il «miracolo», di cui parlava in questi giorni un quotidiano francese, così intitolando un'intervista al Presidente della Fiat, dovrà essere confermato, a Torino e nelle altre città dove si producono automobili. Solo allora si potrà affermare [illegible] questo pilastro dell'economia nazionale si è rafforzato, non registra più i sinistri scricchiolii avvertiti nello scorso decennio. [illegible]no un milione di posti di lavoro e una larga porzione del [illegible] conti [illegible] l'estero (preoccupanti un questo primo tri[illegible]) di[illegible] dalla sua stabilità.

Si calcola infatti che negli stabilimenti di produzione di autovetture (parliamo solo di queste, protagoniste del Salone, non dei veicoli industriali), lavorino in Italia circa 200 mila persone. Quasi altrettante sono occupate nelle industrie fornitrici e sub-fornitrici, dalla gomma alla siderurgia, dall'utensileria ai materiali elettrici. A questa occupazione va aggiunta quella indotta in primo grado, per la commercializzazione delle vetture, i [illegible] di rifornimento, le riparazioni, i ricambi, e quanto altro serve alla [illegible]ita dell'automobile.

Intorno a questo nucleo [illegible] di produzione, vendita e assistenza, ruota un universo di attività, nate e cresciute con l'automobile. Non esisterebbe, per farne un esempio, il turismo nelle vallate alpine, né in molte località balneari, se l'automobile non vi portasse le famiglie. Così, il fatturato dell'automobile, calcolabile in almeno 20 mila miliardi di lire nel 1981, si moltiplica, e può a buon [illegible] porsi al primo posto nel sistema produttivo del nostro Paese.

[illegible] ancora, però, ampio spazio per [illegible] suo ulteriore sviluppo. La nostra «densità» [illegible] circolazione [illegible] inferiore a quella dei Paesi più progrediti: 3,2 abitanti per autovettu-

Segue

Fiat, in meno di tre anni dalla «crisi» al primato

L'amministratore delegato Vittorio Ghidella conferma l'impegno della Casa: 6 mila miliardi entro l'85

di Rodolfo Bosio

In questi ultimi [illegible] anni, la Fiat [illegible] riuscita a passare da una situazione di crisi che pareva senza via d'uscita al primo posto nella classifica delle marche che vendono più auto in Europa.

Ha raggiunto questo risultato eccezionale, nonostante il continuo calo della domanda in tutto il mondo (12 per cento l'anno scorso), nonostante la crescita della forza dei concorrenti, che reagiscono alla crisi con il massimo dell'aggressività e delle loro capacità; nonostante un comportame[illegible] dello [illegible] che penalizza la Fiat. I governi degli altri Paesi, infatti, aiutano l'industria automobilistica nazionale; il nostro no.

«*Lo Stato resta il grande assente* — ha detto ieri mattina Vittorio Ghidella, l'amministratore delegato [illegible] Fiat Auto, nel salone del [illegible]tro Storico della Fiat, di fronte a circa ottocento giornalisti italiani e stranieri — *soldi non ne arrivano, né dal Piano auto, né* [illegible] *"675", né dalla legge sull'innovazione e la ricerca*».

Per Ghidella, la stessa cassa integrazione non rappresenta un aiuto particolare, in quanto strumenti [illegible] del genere esistono in tutti i Paesi industrializzati, dove la disoccupazione è e resta un problema [illegible] carico dell'intera collettività. Secondo lui, la cassa integrazione piuttosto [illegible] «*rimborso parziale e tardivo*» ai danni [illegible] la Fiat per tanto tempo è stata costretta a subire.

Nonostante questa somma [illegible] fattori negativi, comunque, [illegible] Fiat è riuscita non soltanto a salvarsi, [illegible] addirittura a rafforzarsi, a riconquistare le posizioni perdute e a guadagnarne di nuove. Ha vinto la sfida decisiva, tanto che oggi guarda al futuro non soltanto con fiducia, ma con la sicurezza che deriva dalla consapevolezz[illegible] di avere tutte le carte in regola per stare almeno alla pari con qualsiasi concorrente.

Un miracolo? Ghidella ci ha tenuto a precisarlo: la vittoria della Fiat è solo merito della Fiat. Cinque le carte che hanno consentito il successo: innovazione del prodotto, miglioramento della qualità, [illegible]to della flessibilità degli impianti, «*deverticalizzazione*», recupero [illegible] efficienza. Il [illegible] accompagnato, naturalmente, «*da un ingente sforzo finanziario e da una rigorosa cura della gestione aziendale*». Fattore importante anche il miglioramento del «*clima in fabbrica*».

Esempi del grande rinnovamento [illegible] gamma [illegible] modelli, che risulterà completato entro il [illegible] visibili nello stesso Salone che si apre oggi; tra gli altri la «*Delta Turbo 4x4*», la «*Trevi Volume*», la «*Lancia Rally*». Per l'innovazione [illegible] Fiat investe il 2,5 per cento del fatturato.

Quanto alla qualità del prodotto Fiat, in pro[illegible]vo miglioramento, si moltiplicano i riconoscimenti nazionali e internazionali [illegible] è la prova della conquista di nuove fette di mercato proprio quando il cliente è diventato molto più esigente e caro. Un altro [illegible] testimonia l'impegno della Fiat in quest'azione: il dieci per cento dei dipendenti della Fiat Auto oggi è addetto al controllo della qualità, effettuato [illegible] l'utilizzo dei più avanza[illegible] mezzi elettro[illegible]. Insomma, secondo Ghidella, è più che giustificato lo slogan «*Fiat: automobili di valore*».

Anche in campo tecnologico [illegible] Fiat sta facendo sforzi notevoli, come conferma la decisione (1980) d'investire cinquemila miliardi, «*in gran parte già* [illegible]*si*» ha precisato Ghidella; i robot «*prima genera*[illegible] e sono in arrivo quelli «*intelligenti*», in grado [illegible] effettuare montaggi completi.

[illegible].

Un'operazione [illegible] decentramento produttivo indispensabile perché [illegible] Ca[illegible] *europea raggiunge volumi* [illegible] *vendita tali da giustificare* [illegible] *mantenimento di tutte* [illegible] *fasi lavorative al* [illegible] *interno*». Per ridurre i costi [illegible] per promuovere una competitività complessiva [illegible] «*sistema auto*», quindi, la Fiat è intenzionata ad andare avanti su questa strada.

In tale ottica vanno visti anche gli accordi con altre marche nazionali e no; per esempio con l'Alfa Romeo per una vettura [illegible] classe medio alta e con la Peugeot («*Ducato*» e un nuovo motore, «*straordinario*»). Accordi che non [illegible] facili, però, spesso a causa [illegible] «*gelosie nazionali*» e che impongono la ricerca dell'aumento della competitività soprattutto al proprio interno. La Fiat lo sta facendo.

Il recupero di efficienza e di produttività può bastare una cifra a indicarlo: la produzione pro-capite [illegible] vetture è passata dalle 14

Segue

Da [illegible]

[illegible]O GHIDELLA: «CON [illegible] VETTURE L'ANNO, [illegible] DELLA [illegible] MEDIA [illegible]

Tante firme davanti alla tv

Da [illegible] e per tutta la durata del Salone, lo stand [illegible] si trasformerà in [illegible] palcoscenico sul quale — presentati [illegible] Pippo Baudo e da Sabina Ciuffini — si alterneranno cantanti, attori e sportivi. Non si tratta di [illegible] spettacolo vero e proprio ma di incontri tra questi personaggi e i visitatori del Salone.

Per [illegible] — a partire dalle 16,30 sino [illegible] 17,30 — [illegible] ospiti allo stand Fiat sono i fratelli Damiano (uno dei quali, Maurizio, ha vinto una medaglia d'oro [illegible] Olimpiadi [illegible] e i [illegible] Mal, Christian e Alfredo Papa.

Questa autentica «rassegna» di divi [illegible] spettacolo e protagonisti di primo piano nel mondo dello sport sarà interamente ripreso [illegible] telecamere di Italia Uno e ritrasm[illegible] la sera seguente.

PIPPO BAUDO E [illegible] CIUFFINI

I GEMELLI DAMIANO

Itali[illegible]1 (Ant[illegible]na Nord)

Accordi a livello europeo contro americani e giapponesi

L'intervento dell'ing. Righini nel discorso di apertura del Salone

Inaugurazione, stamane, del 59° Salone Internazionale dell'automobile, presente il presidente del Consiglio dei ministri, Spadolini. L'ingegner Carlo Righini, presidente dell'Anfia e del Salone ha sottolineato nel suo intervento come [illegible] manifestazione torinese esprima la continuità dell'impegno e [illegible] tradizione dell'industria automobilistica italiana. «*Il Salone* — ha detto — *dimostra la volontà dell'industria automobilistica mondiale di accettare e superare la sfida lanciata quasi 10 anni fa* [illegible] *crisi energetica e dalla incalzante evoluzione dei fattori che ne condizionano lo sviluppo*».

«*Le difficoltà che l'industria automobilistica* [illegible] *tutto il mondo stanno affrontando* — ha proseguito Righini — *nascono da un processo di trasformazione interno al settore, che viene aggravato dalle precarie condizioni economiche e dalle incertezze della congiuntura. Tradotto in cifre riferite agli anni più recenti, l'attuale momento è rappresentato dal calo del 4% che la produzione auto ha subito nei Paesi industrializzati nel 1981 sul 1980 (ma si tratta ben del 12% rispetto al 1979), quanto alla domanda, la diminuzione è stata rispettivamente del 3% e del 10%. Né si prevede che si verifichino nel 1982 le condizioni per una sostanziale ripresa. L'eccezione dell'Italia, dove nello scorso biennio* [illegible] *domanda si è mantenuta elevata, risponde a circostanze particolari, quali il ritardo accumulato rispetto agli altri Paesi, la vetustà del parco,* [illegible]*; in questi primi mesi del 1982 del resto le vendite sono in diminuzione*».

In futuro, operare nel [illegible]do dell'automobile sarà ancora molto difficile. Secondo l'ingegner Righini non si attenuerà la spinta [illegible] mutamenti profondi e in tempi rapidi. Occorrerà far fronte a ulteriori esigenze di innovazione dei processi produttivi e del prodotto. Ciò per adeguarsi a una nuova realtà di mercato «matura», caratterizzata dalla prevalente domanda di sostituzione, [illegible] sempre [illegible] giore concorrenza, da norme più severe in termini di sicurezza, consumi, preservazione dell'ambiente. [illegible] livello [illegible] offerta, si rafforzerà la tendenza a creare prodotti mondiali per un mercato mondiale dove la competitività, in termini [illegible] [illegible]zzo, [illegible] probabilmente, per ogni singolo costruttore, l'elemento principale di sopravvivenza.

Le tre grandi aree [illegible] produzione mondiale, pur nella generale situazione [illegible] crisi, [illegible] presentano [illegible] caratteristiche diverse:

1) l'industria americana sta realizzando i programmi previsti [illegible] ristrutturazione, che comprendono anche l'aggiornamento del prodotto su «dimensioni europee»;

2) l'industria giapponese [illegible] come punto di forza l'esportazione, mentre sta intensificando la sua politica di accordi produttivi e commerciali all'estero;

3) l'industria automobilistica europea si trova invece ancora [illegible] difensiva, vede il prevalere di politiche tese a interessi immediati di carattere nazionale; si presenta in sostanza alla sfida in condizioni di maggiore debolezza.

[illegible] fondamentale per l'industria automobilistica europea [illegible] quello di raggiungere [illegible] più rapidamente possibile [illegible] competitività tale da reggere il confronto con l'America e [illegible] Giappone. E' sintomatico che l'esportazion[illegible] di vetture europee sia scesa dai 3,6 milioni del 1970 a

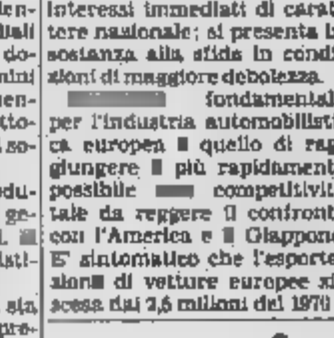
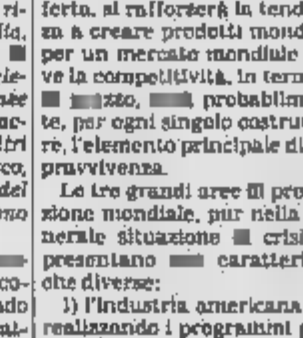
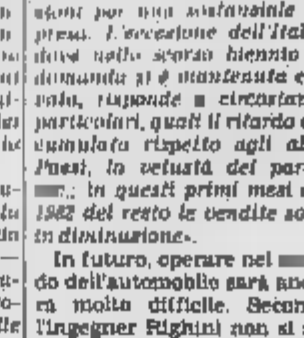
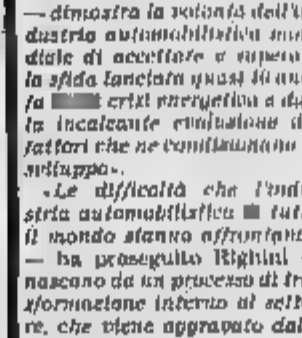
Segue

Chi c'è e chi è

Uomini di politica, dell'economia e di sport oggi a Torino in occasione dell'inaugurazione della 59ª edizione del Salone internazionale dell'automobile. Oltre al presidente del Consiglio dei ministri Spadolini e del ministro [illegible] sono presenti il dottor Cesare Romiti ed il dottor Umberto Agnelli; il costruttore Alessandro De Tomaso, il presidente dell'Alfa Romeo Massacesi, il signor Legouy, direttore generale della Peugeot Italia, i signori John Hollins e Dick Perry, direttori degli stabilimenti di Londra e di Crewe della Rolls Royce.

In campo sportivo, due esponenti della Formula uno: Riccardo Patrese e Nel[illegible] Piquet.

Romagnano si arrende «Per noi è tutto finito»

PRIMA CATEGORIA

GIRONE A — Juventus Domo [illegible] 40; [illegible] 34; Crevolese e Romagnano [illegible] Ju Cameri e [illegible] 28; Carpignano 27; Cerano, Dormelletto e Quaronese 26; [illegible] 25; Bellinzago 23; Bavenese 22; Galliate 20; Bogogno e Olimpia [illegible] 17.

GIRONE [illegible] — [illegible] punti 37; [illegible] Candelo 29; Quincinettese e [illegible] 28; Pro [illegible] 25; Fenis 24; Pont Donnaz 23; Sandiglianese 21; Livorno Ferraris 20; Fulgor Valdengo e Vigliano 19; Tronzanese 17; St-Vincent e S. [illegible] Gabetto [illegible]

GIRONE [illegible] — Programma V. F. [illegible] 40; Bacigalupo S. Maurizio 34; Rivarolese 33; [illegible] Chivasso e [illegible] Gassino 31; Caselle 27; Borgotorrazza e Castellamonte 25; Settimo 23; Strambinese 22; S. Mauro 21; Vallorco 18; Locana e Verolengo 14; Ciriè 13; Rivara [illegible]

GIRONE D — Corgo Uriola punti 33; Chieri 32; Vena[illegible] Aurora 31; Corsica [illegible] e [illegible] 27; Pro Collegno Collegnese 26; Amatori e [illegible] C. [illegible] 23; Condove e Lacento 22; Victoria Ivest 21; Nichelino e [illegible] 20; B. F. Cambiano, [illegible] d Lascaris 18.

GIRONE E — Carmagnolese punti 37; Farigliano 35; Narzolese e Villafranca [illegible] Valeo [illegible] Acaja e Cafarelli 21; Pro Dronero 20; Boves, Vigone e Vinovo 16; Alim. Insieme Cumiana 14; Piossasco e Supremavernici Cor[illegible] 13.

GIRONE F — Trino punti [illegible] S. Carlo 34; Monferrato 32; Spinettese [illegible] Gaviese e Quattordio 25; Felizzano 24; Ozzano 23; Cascinagrossa 19; Sergio [illegible] e S. Giuliano Nuovo [illegible] Asca Galimberti 15; Sandamianese 14; Atletico Vercelli 7.

ROMAGNANO — Ennesima caduta di un «Romagnano-baby» nella trasferta [illegible] Novara contro il «fanalino» Olimpia, in lotta per non retrocedere. [illegible] la sconfitta non ha lasciato traumi nelle file dell'ex capolista: *«Il torneo per noi è già terminato* [illegible] *qualche domenica* — dice il presidente Fernando Albertinotti — *quando, dopo* [illegible] *sconfitte di Domodossola* e *un paio di mezzi sgambetti tra* [illegible] [illegible] *amiche, ci siamo trovati scavalcati dal Mezzomerico. A farci decidere di tirare i remi in barca è stato anche l'infortunio patito* [illegible] *Scavazza con Lorenzini,* [illegible] [illegible] *gioielli* [illegible] *squadra. L'attaccante è scivolato nella propria abitazione, infortunandosi seriamente ad un ginocchio,* e [illegible] *alla prossima stagione* [illegible] *sarà disponibile*».

Per Romagnano sportiva il torneo [illegible] ha comunque riservato più [illegible] [illegible] soddisfazione. La compagine valsesiana, partita con l'obiettivo di salvarsi (*«Eravamo stati promossi* a *tavolino* — aggiunge Albertinotti — *e non volevamo far la figura degli ultimi arrivati*»), dopo un paio [illegible] partite di [illegible] assestamento iniziò una clamorosa [illegible] alla [illegible] che presto [illegible] portò ai vertici della graduatoria. A frenare [illegible] marcia della [illegible] vennero però un paio di nevicate. [illegible] *quelle interruzioni per il maltempo, quando tutto girava per* [illegible] *verso giusto, probabilmente* [illegible] *pensierino* [illegible] *promozione l'avremmo anche fatto*», commenta il presidente.

Invece, [illegible] la ripresa dell'attività, arrivarono anche gli infortuni di Scavazza e di Malengo e [illegible] paio di inopinate battute d'arresto. *«Sulle ali dell'entusiasmo* [illegible] *probabilmente continuato* a *puntare sul passaggio* [illegible] *categoria* — affermano i dirigenti granata — *ma* [illegible] *mente* [illegible] *ci accorgemmo che per un centro* [illegible] *Romagnano, con poco più* [illegible] *5 mila abitanti la "Prima" costituisce un torneo* [illegible]».

[illegible] i programmi del sodalizio valsesiano sono tornati ad essere quelli di avvio stagione, e considerato che la salvezza è già stata raggiunta, si è deciso di puntare sull'innesto dei giovani [illegible] vista del prossimo campionato. *«La nostra è sempre* [illegible] [illegible] *squadra spigliata che ongi* [illegible] *presenta qualche novità di rilievo* — afferma Albertinotti — *ecco perché di partita* [illegible] *in partita a turno stiamo inserendo i vari Carval, Vicario, Ferraris, le promesse del domani. E'* [illegible] *politica che ha sempre dato i suoi frutti e che ci ha permesso negli ultimi tempi* [illegible] *schierare formazioni più che competitive*».

Anche i tifosi sono d'accordo sulle direttive della società della [illegible] Valsesia e nonostante che [illegible] classifica riservi poche sorprese seguono [illegible] in gran numero l'undici allenato da Granai.

[illegible] Eynard

[illegible] - CREVOLESE 2-0 — [illegible] Bozzetti; Luvini, Malacarne; Borghini, Fulgheri, Torsella; Finetti (30' Zacchera), Sartorisio, Donghi, Grana, Conterio (60' Cardini). **Crevolese:** Bortolo; Rondolini, Di Cilico; Tomola, Zonca, Consoli; Pani, Punchio, Mattioli, Albano, Castellani. **Reti:** 25' Sartorisio; 36' Donghi. **Arbitro:** Fonti.

[illegible] - ROMAGNANO 1-0 — **Olimpia:** Pinton; Magnaghi, Cavalli; Brusila, Testoni, Hofer; Maffei, Balci, Costa, Bragagnolo, Sartori. **Romagnano:** Malengo; Cavallazzi, Iviglia; Presa (Rolando 33'), Travaglia, Bagna; Vicario, Rossi, Bargeri, Ferraris, Lorenzini. **Rete:** [illegible] 17'. **Arbitro:** Bergamo.

BOGOGNO - JUVE DOMO [illegible] — **Bogogno:** Guareschi; Banone (52' Massara), Verzini; Orsina, Secco, Bruzza; Locatelli, Crevacore, Simonotti (80' Nobile), Gloria, Pasin. **Juve Domo:** Di Coscio; O[illegible] (65' Chilò), [illegible]ni; Manini, Negri (70' Battaglia), Ronzio; Martinetti, Berrini, Ragni, Tibone, Fortis. **Arbitro:** [illegible].

MEZZOMERICO - [illegible] 1-1 — **Mezzomerico:** Paciarotti; Zenone, Bosco; Leonardi E., Milanesi, Fugirai; Calvano, Fostinelli, Impellizzeri, Leonardi Fabio, Icardi. **Bellinzago:** Peretti; Valentini, Brusati; Merlini, Barbero, Canazza; Prandi, Palazzo, Marini, Merli, Andorno. **Reti:** 38' Icardi; 64' Andor[illegible]. **Arbitro:** Mamino.

[illegible] - [illegible] 0-0 — **Carpignano:** Casagrande; [illegible] Antonio, Brunazzi; Fenice, Frassi, Triboio; Campanaro, Bergameschi, Ferretto (Castellani 60'), Santini, Franchini. **Quaronese:** Lazzarini; Oro I, Berrini; Saltornesi, Conti, Oro II; Bucci, Bertoncini, Peretti, Masio, Baldo. **Arbitro:** Pane.

CERANO - JU. [illegible] 2-2 — [illegible] Sigismondi; Conti, Pirolini; Allegra, Manfredda, Perrotti; Ban[illegible] Ubezio (Parimbelli 54'), Lavagno (Baraldo 70'), Sarti, Antonini. **Ju. Cameri:** Peruzzo; De Paoli, Ruzza; Spinelli, Lo Presti, Orlando P.; Bellessi, Pravato (Ruspa 63'), Rossi, Trivi, Orlando F. **Reti:** Lavagno al 29', Bellesso [illegible] 53', Orlando F. [illegible] 65' e Antonini all'83'. **Arbitro:** Rosso.

DUFOUR VARALLO - [illegible]LETTO 0-0 — **Dufour** [illegible] Pesenti; Nappini, Borandi; Zandotti, Cerri, Marrari; Ceretti (59' Mo), Peretti, Zanetta, Osti, Botta. **Dormelletto:** Facchi; Muscarà, Pelle; Laureno, Cerutti, Finagra; Gioria, Giaraldo (65' Maia), Battaglia, Mancuso, Biglini. **Arbitro:** Terranova

GALLIATE-SUNO 2-3 — [illegible] Airoldi (Crotti 70'); Marcellan (Ambrosi 46'), Nominelli; Lovati, Somaglino, Belletti; Sette, Renzani, Montuoro, Bettio, Portoni. **Suno:** Burlone (Mantovani 75'); De Santis, Mondin; Ottina, Ferrini, Mellone (Lorenzini 70'); Secco, Sacchi, Storace, Fattorelli, Cerutti. **Reti:** Sacchi al 6', Secco [illegible] 45', Portoni al 50', Storace (rigore) [illegible] 67' e Sette all'85'. [illegible] Massone.

A Rivara anche i giocatori non credono alla salvezza

RIVARA — *Con la sconfitta subita per 3-2 nel derby col Vallorco si è maggiormente aggravata la posizione* [illegible] *Rivara rimasto solo in fondo alla classifica* [illegible] *girone C. Da 9 anni, e precisamente da quando la compagine rivarese partecipa al campionato di Prima categoria, questa è la prima volta che si trova* [illegible] *zona retrocessione. Il perché di tutto questo lo spiega l'ex presidente della società Franco Rizzi,* [illegible] *molti anni nel Rivara.*

«Quest'anno — *dice* — abbiamo dovuto affrontare una serie di problemi che mai prima d'ora avevamo incontrato. Ci siamo trovati [illegible] squadra dimezzata a causa di una serie d'infortuni [illegible] quello [illegible] e Corrado Picco, Ivan Sale e Aldo Bertot. [illegible] sono venuti a mancare dei giocatori che in passato costituivano la base [illegible] squadra. Questi fatti, abbinati [illegible] solo parziale disponibilità di Cutugno e Penoglio (giocatore che abbiamo recuperato solo nelle ultime gare) ci hanno mandato in crisi. Mancano [illegible] sei partite alla fine di questo campionato e anche se tra queste vi sono gare difficili non disperiamo. La salvezza costituisce ancora il nostro traguardo».

Più preoccupato dell'ex presidente Rizzi è Gianni Paggi, l'atleta che sta conducendo la squadra nella duplice funzione [illegible] *giocatore-allenatore. Dopo aver partecipato* [illegible] [illegible] *gran numero* [illegible] *campionati (il giocatore ha circa trent'anni* [illegible] *milizia calcistica), ora per lui* [illegible] *cose* [illegible] *particolarmente delicate. La salvezza, obiettivo* [illegible] *partenza, è ora difficile da conquistare anche per la sfiducia degli* [illegible] *giocatori.*

[illegible] Carrucozzo

VALLORCO-RIVARA 3-2 — **Vallorco:** *Scalese; Cavallo, Palese; Guglielmetti, Pianetti, Peradotto; Arcesto (Gallo), Bianco, Bosco (Pagliero), Rodorigo, Scutti.* **Rivara:** *Renda; Maffiotto, Roberto (Ferroglio); Perardi, Castielli, Paggi; Ippolito, Cortese, Cutugno, Riorda, Penoglio.* [illegible] *Scutti* [illegible] *20', 34' e 69'; Maffiotto 81', Ippolito 83'.*

RIVAROLO-CASTELLAMONTE 1-0 — [illegible] *Molino; Benedetti, Di Benedetto; Scanavino C., Griglione, Sciacero, Scanavino F.; Palmieri, Gazzi, Negro-Frer (Boggio), Martignano (Tarizzo).* **Castellamonte:** *Cordone; Isaia, Pellone; Succo, Carbone II, Versetti; Monteu (50' Carbone I), Pellegrini, Lisuti, Facchini, Ferrara.* **Rete:** *Negro-Frer al 70'.* **Arbitro:** *Alà.*

LOCANA-CHIVASSO 1-3 — **Locana:** *Dalnese; Perotti, Cavoretto; Provvisionato, Conterio, Vinciguerra; Tuberosa, Vittone R., Rossa, Coynolato, Tamburrino.* **Chivasso:** Muzio; Fabbian, Caligiuri; Ferenaz, Portelli (83' Aleo), Picchiura; Borello, Cena, De Simone, Di Salvatore, Ciluffo. **Reti:** *De Simo*[illegible] *al 28', Rossa 70', Borello al 75, Aleo all'80'.* **Arbitro:** *Gay.*

CIRIE'-BORGO TORRAZZA 3-1 — **Cirié:** *Iarrera; De Simoni, Cruciani; Ferrari, Chisari, Bergamino; Buccia (Carmazzi* [illegible] *70'), Friguglio (85' Gurian), Fava, Masso, Mutta.* **Borgo Torrazza:** *Scapinello; Ruffinengo, Bocchicchio, Argentesi, Zauner, Federico; Frulla, Fiorentini, Modica, Striglia, Veneziano.* [illegible] *Fava 15' e 40', Modica al 60'.* **Arbitro:** *Gallo.*

VEROLENGO-STRAMBINO 3-2 — **Verolengo:** *Masso; Valdemarca, Mistura;* [illegible] *Sarno, Bergamasco, Salvemini; Ambrosino, Albano, Falciani, Ala, Lo Russo.* **Strambino:** *Fornasiere; Francescato, Borghesio; Sarboraia, Paravano, Bordignon; Chiarella, Vaccarono, Berino, Gallicchio, Vanore.* [illegible]**ti:** *Lorusso al 12', Ala 15', Sarboraia 22', Falciani 70'* e *Berino al 90'.*

PROGRAMMA FAVRIA-SETTIMO 2-0 — **Programma Favria:** *Tabbia; Veronese, Costantino; Damiano, Centola, Giordana; Cortaldo, (Ramponti), Licciardi, Picat-Re, Coppola (Gioanetto), Vaudagna.* **Settimo:** *Armari; Perazzolo, Mariani; De Michele, Muratori, Cattarello; Raccagni, Tancredi, Cristiano, Sonnessa, Lombardi.* [illegible] *Vaudagna al 60' e 68'.*

Espulsi: Rampanti, Picat-Re per il Favria; Cattarello, Tancredi e Sonnessa per il Settimo.

La partita è stata sospesa [illegible] *un quarto d'ora dal termine perché nel* [illegible] *oltre i* [illegible] *espulsi sono* [illegible] a *mancare altri due per infortunio. Non* [illegible] *il numero regolamentare l'arbitro ha decretato la fine dell'incontro, sul risultato di 2 a 0.*

SAN [illegible] - [illegible] 1-1 — **San** [illegible] *Pieracci; Gheccia,* [illegible] *Manto; Fassari, Calvo,* [illegible] *G., Baroetto; Ossola, Iraci,* [illegible] *B., Maynardi.* [illegible] **Maurizio:** *Cibrario; Bellante, Cammarere; Zorzan, Bini, Succi; Cirillo, De Masi, Marinelli, Frigo, Gre*[illegible] [illegible] *Al 18' Greco, 90' Piazza* [illegible]

RENAULT GASSINO-CASELLE 2-0 — **Renault Gassino:** *Mauriello; Trunfio, Spilla; Preti, Lusignani, Bagarello; Rosso, Ravagnani, Jerino, Abbatantuoni (Gastaldo), Sernia, Bregolin.* [illegible] *Moccia; Ruggero, De Vecchi; Crivellari, Ricciati, Parmigiani, Gianotti, Broi, Trevisan, Garbaccio, Piccirillo.* [illegible] *Rosso nella ripresa al 75' e 80'.* **Arbitro:** *Gualano.*

VERCELLI — [illegible] iniziato il torneo [illegible] calcio Seconda Coppa [illegible] [illegible] Vercelli, organizzato [illegible] Comitato provinciale di Vercelli della Lega nazionale dilettanti [illegible] Figc in collaborazione con il gruppo sportivo [illegible] Vigili [illegible] fuoco [illegible] [illegible] Vi prendono parte: Amministrazione provinciale, Amministrazione comunale, Sip, Questura, [illegible] Popolare [illegible] No[illegible] Enel, Vigili [illegible] fuoco, Ferrovie, Consorzio agrario, Postelegrafonici.

Il Carmagnola sente vicina la promozione

CARMAGNOLA — *All'undici* [illegible] *Pinacci sarà sufficiente vincere domenica prossima* a *Vinovo per avere la conferma anche matematica della promozione nella categoria superiore: per Narzolese* e *Villafranca, terze in classifica, a sette punti di distacco dalla Carmagnolese sarebbe infatti impossibile rimontare lo svantaggio* [illegible] *ultime tre partite. Si tratta peraltro di una formalità perché la promozione della Carmagnolese, già pronosticata all'inizio* [illegible] *torneo e confermata da un girone* [illegible] *andata strepi*[illegible] *(dodici vittorie e un solo pareggio), non* [illegible] *mai stata messa in dubbio nemmeno dopo* [illegible] *due sconfitte consecutive con la Pro Dronero e la Narzolese.*

C'è però ancora [illegible] *ostacolo lungo il cammino verso* [illegible] *primato: lo scontro diretto a Carmagnola, tra due domeniche, con il Farigliano, secondo,* a [illegible] *sole lunghezze dall'undici di Pinacci.* «Sarà la partita decisiva anche [illegible] a noi sarà sufficiente un pareggio — *dice il tecnico torinese* —. Indubbiamente punteremo alla vittoria pur rendendoci conto che non sarà un'impresa facile». *Più per scaramanzia che altro (anche* [illegible] *nega) Pinacci continua a puntare sul Farigliano come la formazione vincente del girone:* «E' [illegible] compagine ottimamente attrezzata ed inoltre — *spiega l'allenatore della Carmagnolese* — può contare su un finale [illegible] campionato facile, tutto all'opposto [illegible] nostro che ci vedrà, dopo la trasferta di Vinovo, impegnati in casa con l'undici langarolo, appunto, e [illegible] Valeo di Mondovì, intervallate dall'incontro esterno a Villafranca: [illegible] troveremo cioè di fronte tutte le altre migliori squadre del girone e fare punti [illegible] sarà poi tanto facile».

Di parere diverso [illegible] *i tifosi:* «Anche [illegible] Pinacci butta acqua sul fuoco — *dicono* — siamo certi della promozione [illegible] anche del primo posto finale. Il Farigliano non riuscirà a batterci: la squadra si è ripresa molto bene e riuscirà a spuntarla anche nella "partitissima" del campionato».

Pinacci giustifica la sua prudenza con l'indisponibilità di Bitonto — il fantasista dell'undici torinese, colui che assicurava al gioco l'estro, l'improvvisazione oltreché una notevole spinta offensiva — e [illegible] *Baldacci — un punto fer*[illegible] *della difesa carmagnolese — entrambi infortunati* e *difficilmente recuperabili per la fine del torneo.* «Sono due assenze molto importanti che avranno [illegible] riflessi sul rendimento della squadra — *aggiunge l'allenatore* [illegible] *capolista* —; inoltre dopo lo strepitoso girone d'andata abbiamo accusato un certo appannamento, [illegible] nostra ma[illegible] è più prevedibile e vincere è diventato sempre più difficile anche con 61 gol fatti e 9 subiti siamo la squadra [illegible] perforata e quella che ha segnato di più. Conto comunque [illegible] ritrovare per questo finale [illegible] Cavaglià dei giorni migliori: [illegible] stato impegnato [illegible] la rappresentativa piemontese e il suo rendimento [illegible] ha risentito, ma sono convinto che già [illegible] domenica prossima saprà [illegible]mente esprimersi sui livelli dell'andata».

Pier Paolo Luciano

CARMAGNOLESE-CORNELIANO 2-0 — **Carmagnolese:** *Negro; Marchio, Curto; Gaido, Villa, Martina; Vitale, Rinaldi, Cavaglià, Soncin, Salvato.* **Supervernici Corneliano:** *Borlengo; Morra, Bagnasco; Abellonio, Rosso, Aloi; Pirisi, Grandis, Giri, Pezzuto, Rovera.* **Reti:** *Rinaldi al 37' e all'87'.* **Arbitro:** *Gabbio* [illegible] *Biella.*

ACAJA FOSSANO-FARIGLIANO 1-3 — **Acaja Fossa**[illegible] *Grosso; Tesio, Operti; Randazzo, Alladio, Ramonda; Sanua (46' Deninotti), Dutto, Di Pietro, Capra, Marchisone.* **Farigliano:** *Musso; Martini, Gallio; Lora, Magnetto, Porcari; Biarita, Mellano, Foti, Cavallero, Sciurba.* **Reti:** *Foti al 20'; Martini al 49'; Beninotti al 51'.*

NARZOLESE-VILLAFRANCA 1-0 — **Narzolese:** *Rossi; Dutto, Montanaro; Martinelli, Gonella, Morra; Mantovan (Dogliani 70'), Damilano, Mondino, Borio, Corino.* **Villafranca:** *Genovese; Maino, Girardello; Gallo, Di Pietro, Luciano; Mulatero (46' Riba), Musso, Scermino (60' Galfione), Brignolo, Conbello.* **Rete:** *Dogliano all'80'.*

A. I. CUMIANA-VINOVO 0-2 — [illegible] **Insieme Cumiana:** *Cappai; Piatti, Guidi; F. Russo, Beltrando (80' Samartino), C. Russo; Pizalis, Aru, Roggero, Luparia, Collino (46' Merlo).* **Vinovo:** *Rubicondo; Scolaro, Toscano; Paraposchi, Vincenzutto, Rizzo; Ferrero, Domenino, Montanis, Sarasino, Martusso.* **Reti:** *Sarasino al 52'* e *al 63'.*

BOVES-CAFARELLI [illegible] **1-4** — **Boves:** *Dutto; Gastinelli (46' Giuliano, 48' Enrici), Pesce; Zordan, Armando, Gandolfo; Arnaudo, Barale, Masucco, Consolino, Dutto.* **Cafarelli Pinerolo:** *Benenati (85' La Spina); Rovera, La Spina; Olivero, Urso, Gilli (70' Petrolo, Antonaccio, De Pietro, Sorra, D'Alò, Pitzalis.* **Reti:** *Pitzalis al 50'; D'Alò al 53'; Sorra al 65' e 75'; Zordan* [illegible] *70'.*

PIOSSASCO-VIGONE 2-2 — **Piossasco:** *Zancarli; Canato Franco (80' Giuliano); Apollo, Pronello, Occhi; Russo, Trimboli (46' Lombardo), Bartone, Cavaglià, Robassa.* **Vigone:** *Gravina; Gili, Druetta; Costamagna, Ferrero, Binatti; Lamanna, Perusia, Panino, Tamburini, Marchisio.* **Reti:** *Robassa al 20'; Lamanna al 30'; Lombardo all'84'; Lamanna all'85'.*

Il Lascaris protesta «Ci va tutto storto»

La squadra bianconera crede però di poter restare [illegible] galla

Ritornato [illegible] normale attività [do]po il recupero di Pasqua, il cam[pio]nato ha subito un piccolo scos[so]ne in testa e in coda. Al vertice [Bo]rgo Uriola Rivoli, Chieri e Vene[ria] Aurora nell'ordine guidano [la] [...]nza, mentre nelle retrovie [illegible] [...]aste [a] pato con [illegible] punti B. F. [Ca]mbiano, Lancia e Lascaris. Il [...]mo battuto dal Venaria il [illegible] dall'Amatori e il terzo dall'undici [...] Ameri [e] Noce che sente ormai [...] il profumo della vittoria fi[na]le.

[L]a partita clu della giornata era [in]dubbiamente quella di Pi[illegible]a, [do]ve i bianconeri [di] Trabucco, gio[va]ni e ben preparati dall'ottimo [...]ttalia, hanno dato del filo [da] tor[ce]re per gli interi 90' [al]la capolista, [ch]e si è [illegible] pareggio grazie [a] un rigore segnato e a un altro [cal]ciato sul palo degli avversari. [Bo]ttega, capitano e bandiera dei [riv]olesi, è stato l'uomo cardine su [cu]i ha girato l'intera formazione [os]pite, [illegible] Crivellari, uomo di [pu]nta bianconero, non è riuscito [pe]r la troppa precipitazione a met[te]re a segno [le] più occasioni il suo [...]o vincente.

«E' una an[nata] in cui tutto ci va [st]orto — [illegible] il presidente del [Las]caris Giovanni Trabucco — [illegible] [sta]gione che [illegible] stregata. Par[titi] con una squadra giovane ma [no]n equilibrata, [illegible] perso per [st]rada a nei periodi più delicati [al]cuni degli elementi [illegible] per [sq]ualifiche e infortuni. Qualche [in]esperienza e difficoltà di ambien[ta]mento degli esordienti hanno fat[to] il resto. Questo [illegible] significa [ch]e ci diamo per vinti, anzi, sono [si]curo che continuando a giocare [a] tutto campo a con la grinta [illegible] [illegible] prossime [pa]rtite raccoglieremo i punti ne[ce]ssari per restare a galla».

Società molto bene organizza[ta], con undici squadre in attività [ch]e coprono tutto l'arco del setto[re] giovanile, il Gruppo Sportivo La[sc]aris è un esempio di efficienza [sp]ortiva per tutti. Alla sua scuola [g]iocatori, diretta da Benito Doppi, [so]no iscritti oltre [illegible] ragazzini, [m]entre superano i [illegible] gli [illegible] re[go]larmente tesserati [illegible] varie ca[te]gorie. Moralmente a materialm[en]te sostenuta dal presidente [on]orario Lelio Bettini, dai vicepre[si]denti effettivi Cervelli e Siviero e [d]a altri venti soci e dirigenti, la so[ci]età ha un bilancio di circa 40 mi[li]oni che fa quadrare con contributi [...]ari e il torneo nazionale per allievi [...]er il [illegible] maggio, di cui il già [st]ata approntata [la] decima edi[zi]one.

José Leva

LASCARIS-BORGO [illegible] RI[V]OLI 0-1 — **Lascaris**: Belisario; Ni[c]olò, Bisi (60' [illegible]); Carosio, Ce[c]chioli, Memeo; Beltrami, Pierlui[gi], Seita, Mancini, Crivellari. **Borgo [Ur]iola Rivoli**: Mennuti; Bottega, [G]ordina; Donà, Macchiarulo, Di [G]ennaro; [illegible] (65' Pistone), Ger[b]asi, Monari, Tarantino, Vallese. [A]rbitro: Di Nicola. [illegible] 14' Pisani [(r]igore).

[illegible] **CASCINE VICA-LU[illegible] 1-2** — [illegible] Vi[...]: Cavallo; Bizzocco, Romagnolo; [...] Falco I, [illegible], Falbo (46' [...]r[...]ano); Minopoli, Cantora, [illegible] [D]e Rocco, Marcangi. [illegible] Fer[r]uggia; Pesciuneri, Bongiovanni; [...]acchia, Bertolini, Simone; Cala[b]rese, Piemontese, Jezzi, Marino, [S]pinosa. **Arbitro**: Trinelli: **Reti**: '4' [C]antore, 68' e 83' Calabrese.

[illegible] **AURORA-B. F. CAM[B]IANO 2-0** — **Venaria Aurora**: Mo[...]ica; Giuriato (60' Picatti), Casta[g]naris; Albergamo, Mercadante, [G]ambetti, Santovito (63' Buono), [S]ette, Patruno, Ferrari, Sgroi. **B.F. Cambiano**: Stessano; Bonato, Ric[c]iardi; Pinese, Sanfilippo, Nano; [D]e Angelis, Barbasso (75' espul[s]o), Tozzoli I (79' Tozzoli II), Mos[c]o, Morosinotto. [illegible] Ferraris. [R]eti: [illegible] Picatti, 81' Sette, 84' Al[...].

SANTENESE-SUSA 0-2 — **San[t]enese**: Torreggiani; Canavese, Gi[...]udo; Graglia, Sacchero, Feletti; [...]urzio, Moschini, Zaffarana, Co[l]ucci (70' Nano), Siciliano. **Susa**: [M]artelloslo; Cadelano, Pellizzero; [...]ua, Assetta I, Meroni; Vommaro [(6]1' Villa), Palese, Fossi, Cataldo, [A]ssetta II. **Arbitro**: Cavaglione. **Reti**: [1]9' Colucci (autorete), 70' Villa.

PRO COLLEGNO-NICHELINO 2-2 — **Pro Collegno**: Frassati; De [M]ichele, Pitton; Carpentieri, Melo[...]ni, Morelli; Di Dio (46' Lquio), Lo[...]renzoni, Salvatore, Passarello (46' Brusca), Grimaldi. **Nichelino**: Sinigallia; Solla, Agostini; Mazzotta, Taurisano, Spada; Terdanico, [illegible] rondo, Maone, [illegible] (76' Dagherro). [illegible] [Arb]itro: [illegible] 16' Terdanico, 50' Fresia, 74' Lequio, 76' Brusca.

MANCINI CAPITANO DEL LASCARIS

[illegible] IVEST-CORSICA [illegible] 1-1 — **Victoria** [illegible] Bertonelli; Nitti, Lambiase; Congionti, Crepaldi, Maghini; [illegible] (46' Salerno). [illegible] Regolla; [illegible], Catta; Rinaldi, Zurma, Romussi; Mazza, De Giorgio, Peretti, Solarino, Pastore. **Arbitro**: Riciliano. [illegible]: 40' Cardellicchio, [illegible] Peretti.

[illegible] **6-1** — Ame[...] De Angelis; Sarcino, Omizzolo; Casagrande, Cantagallo, Della Riva; [illegible], Marione (75' Nereni), Tandurella, VBasile, Todaro. [illegible] Truffo: Asineri, Mura; Abbena, Gattoglio, Zuanelli; Cossu (46' Gentile), Ferro, Jacolino, Ferrerio. [illegible] **Arbitro**: [illegible]ei. **Reti**: 1' Cantagallo (autorete), 8' Cantagallo, 25' e 80' Pace, 43' [illegible] 75' Tandurella.

[illegible] **2-2** — Con[illegible]: Cutlino; D'Amelio (46' Chirio), Agostini; Versino, Listello, Boi; Siciliano G., Jannon, Beltrame, Siciliano I, [illegible] Campo[...]eso; Lo Vecchio, Marchioro; Fran[illegible] (60' Chenna), Marzola, Caon; Ferracini, Moschella, Broi (60' Badoglio), Davin, Lasagna. Ar[bitro]: [illegible]. **Reti**: 20' Jannon, [illegible] Siciliano G., 65' Lasagna, 89' Davin.

Quincinetto non sogna e «teme» la sua forza

Una eventuale promozione creerebbe parecchi problemi

QUINCINETTO — *Il [illegible] degli ultimi prima della [illegible] d'Ao[sta], gli abitanti sono circa milletrecento. [Un] paese piccolo, [con] tratti antichi, dove [la] gente lavora senza grilli per la testa e [senza] potersene inventare troppi. Non ci [sono] divertimenti [ma] neppure fastidi grossi, e la partita di pallone della domenica [è] il vero avvenimento, [la] si attende come i fantastici paesi romagnoli dei films di Fellini attendono [il] circo.*

E [la] domenica il Quincinetto vince, paga il debito con la [sua] gente, la fa sperare nella Promozione. E' ad un solo punto dalla seconda, e molti indicano questa squadra come la vera rivelazione del torneo. I dirigenti però preferiscono non illudersi, non si entusiasmano troppo ma fanno presente che in tre partite può ancora accadere il terremoto. Ferdinando Nobili ha [illegible] anni ed è [un] dirigente della Quinci[illegible] [da] sempre. La società ha 17 anni di vita, e lui è tra i fondatori: «Molti [illegible] ragazzi che [illegible] giocano in prima squadra [li] ho visti nascere — *dice* — perché i [illegible] giocatori [illegible] tutti di Quincinetto. La società [è] povera, non possiamo "comprare" nessuno, non abbiamo finanziatori. Siamo una quindicina di dirigenti e versiamo un tanto all'anno, perché la squadra possa vivere. La scorsa stagione lottavamo per salvarci, [illegible] invece [illegible] le prossime domeniche per vedere [illegible] capita...».

[illegible] si sbilancia, non sogna semplicemente perché [illegible] tuata. I «vecchi» [del] Quincinetto non sono forse capaci a [illegible] importanti discorsi tecnici [illegible] squadra, si limitano a volerle bene. «Vedremo cosa combinerà il destino — *continua Nobili* — [per] intanto pensiamo che se anche ci riuscisse [di] andare in Promozione, non [illegible] una cosa completamente bella. Avremo dei bei problemi, perché i soldi sono pochi e [le] trasferte molte. Ci toccherà partire la mattina, conoscere sacrifici nuovi. [Per] adesso restiamo tranquilli, i ragazzi sanno [illegible] più di tanto [illegible] può fare. [I] giocano per noi non prendono niente, riusciamo appena a pagargli le scarpe. Però a loro va bene, e [illegible] che nessuno andrà via, neppure i più [illegible]. Anche in Promozione [illegible] eventualmente una squadra quincinettese, e il pubblico sarà [illegible] Perché [per] noi il pubblico [è] tanto, anche in trasferta».

Di solito queste società [della] provincia si lamentano del contrario; ma il rapporto tra Quincinetto e il calcio [è] davvero una [cosa] speciale: non [illegible] assistere ad uno spettacolo, [ma] piuttosto si vive un ambiente da protagonisti. La gente si raduna e [si] incontra, la sera, per parlare di calcio e per [illegible] un bicchiere. [E] tra questa gente [e] i giocatori non ci [sono] differenze, sono tutti operai o contadini, oppure tutt[e] e due [le] cose. Sono in molti, infatti, a fare i turni in fabbrica per poi andare a coltivare un pezzo [di] terra, [la] sera o il sabato pomeriggio. Non è una passione e basta, è anche [la] tradizione [di] un tempo in cui la campagna per Quincinetto era importante. E [la] domenica si va a giocare, a vincere, [illegible] solo a veder giocare. In fondo è lo stesso, è come bere lo stesso vino.

Maurizio Crosetti

ST. VINCENT - [illegible]SE 0-2 — **St. Vincent**: *Gyppaz (46' Racobaldo), Frascey Silvano, Susanna, Lombardini, Vaccaro, Barfaccioli, Lentini, Frascey Sergio, Lavevaz, Perrenchio (59' Vuot), Ciri.* **Quincinettese**: *Pavani, Lazzaretti, Giachino (83' Racchio), Monte, Di Tunisi, Zoppo N., Sauro, Vuiller[illegible] (77' Daniotti), Bernabè, Zoppo A., Ferraris.* **Reti**: *20' Zoppo N., 23' Sauro.* **Arbitro**: F[illegible]

[illegible] - [illegible] 2-1 — **Fenis**: *Allera, Pellisier, Statti, Nogara, [B]uyani, Dasaymonet, Lavoyer, Vaser, Perruquet Faustino, Brumier (64' Perruquet Enrico), Perruquet Franco.* **Vigliano**: *Ghirardelli, Giurato, Romagnolo G., Romagnolo N., Edera, Giurato D., Danero, Conchin, Rossi, Soldà:* [illegible]: *3' Perruquet Faustino, 45' Conchin, 78' Perruquet Franco.* [illegible] *Trichilo.*

[illegible] - [illegible] — [illegible] **Rosaio**: *Baglioni, Stefani, Costenaro, Peron, Monteferrario, Albanese, Razzano, Coda, Denti, Brustio, Vanoli.* **Sandigliane[s]e**: *Biser I, Armani, Formagnana, Simoni, Ferrari, Malinverni, Dossena, Barcellari, Gremmo, Marchesi, Bider II.* [illegible]: *85' Barcellari.*

LIVORNO FERRARIS - FULGOR [illegible] 1-1 — **Livorno F.**: *Bono, Tarantino (70' Di Caroli), Tesinato, Mazza, Feghino, Bullano, Mascero, Pasteris, Anzola, Tridello, Scarone (46' Sufritti).* **Fulgor V.**: *Rota, Bellinazzo, Bavelloni, Meneghello I, Lava, Meneghello II, [illegible] verone, Pregnolato, Perini, Di Bernardi, Magaraggia.* **Reti**: *40' Tesinato, 80' Magaraggia.*

TRONZANESE - [illegible] 2-4 — **Tronzanese**: *Ghiani, [illegible] dore, Gianotti, Visconti, Guala, Kotter, Amico, Ronza, Bongiorno, Milano, Caneperi.* [illegible] *Marchetti, Crevola, Iannotti, Campi, Trada, Stefanato, Scalcon, Marcolongo, Lanfranchi, Viale, Zeno.* [illegible]: *12 Amico, 33' Campi, 40' Stefanuto,* [illegible] *Lanfranchi, 60' Zeno, 78' e 80' Amico.*

[illegible] - SANTHIA' 1-3 — **Pont [illegible]**: *Martinelli, Salamme, Castagneris, Raga, Feder, Rono, Rigotti, Losano, Ceretto, Pinarello, Andreo.* [illegible] *Tara, Loro, Loreni, Manzo,* [illegible], *Frara, Raisi, Valenza, Yon, Scotti, Crivellaro.* **Reti**: *38',* [illegible] *e 81' Crivellaro, 57' Pinarello.*

[illegible] - S. ORSO 2-1 — **Pro** [illegible] *Bortolomeazzi, Crestani, Dazza, Rossi, Comugnan, Castari, Allegra, Barbero, Destro, Dionisio, Crepaldi.* **S. Orso**: *Nogara, D'Amico, Bonin, Ramirez, Mattio, Morrone, Avati, Neu, Pecchiodi, Selmin, Drudi.* [illegible]: *10' Allegra, 56' Crepaldi, 74' Drudi.*

[illegible] — [illegible] clamoro[so] dell'Asti-Riccadonna [illegible] superato, in amichevole [illegible] la Panini [illegible] per 2-1.

● [illegible] MAGGIO prima di Torino-Ascoli [si] svolgerà al [illegible] la gara di marcia [illegible] Caduti di Superga organizzata dal Torino club Cto. La competizione aperta a [tutte] le categorie avrà inizio alle ore [illegible]

Monferrato pronto allo sprint ma gli basta il secondo posto

SAN SALVATORE MONF. — *Il [illegible] (32 punti) continua a [illegible] nella promozione ed insegue il più favorito San Carlo (34 punti), secondo in classifica dietro la «lepre» Trino, [illegible] punti. San Salvatore Monferrato e Borgo San Martino sono divisi [da] [un] tiro [di] schioppo. Il primo in collina, il secondo nella pianura casalese. Scontata la promozione [del] Trino, che fin dall'inizio guida il girone F del calcio dilettanti di Prima [Cate]goria, [le] squadre [illegible] al salto [di] serie. Il Monferrato, di San Salvatore insegue il San Carlo di Borgo [San] Martino distanziato [di] due lunghezze. Chiude [la] marcia la Spinettese a quota 29.*

A tre giornate [illegible] conclusione il pronostico [illegible] aperto. Beneficiando del recupero [con] [la] Sandamianese, il San Carlo ha incassato [illegible] punti insediandosi al secondo posto in classifica a quota [illegible]. Domenica i borghigiani [illegible] stati costretti al pareggio interno [dai] rivali dell'Ozzano, ma neppure il Monferrato non ne ha saputo approfittare, bloccato [illegible] pareggio esterno (0-0) sul rettangono di Cascinagrosse.

«E' [illegible] una bella partita — *commenta l'allenatore Pietro Petrucci* —, più volte siamo andati vicini [al] gol». *L'episodio più clamoroso [illegible] quando Canepa, un gio[illegible] dell'Under 20, entrato in [cam]po al 78' per rilevare l'ala sinistra Pasino infortunatosi, ha fallito [un] gol fatto. Solo davanti [al] portiere, probabilmente per l'emozione, [il] giovane giallobiù [ha] sbagliato [il] bersaglio.* «Sarebbe [un] vero peccato — *aggiunge Giorgio Costanzo* — se non riuscissimo ad acciuffare [illegible] questa promozione: un risultato pienamente meritato».

«Siamo bersagliati da una serie [di] infortuni e contrattempi — *commenta Giorgio Tinazzi, direttore sportivo* —, domenica avevamo fuori squadra lo squalificato De Martini e gli infortunati Avonda, Feve e Tinazzi». [illegible] *anche Pe[illegible] che proprio domenica si è sposato [e] l'ingresso in prima squadra di Canepa sta [a] dimostrare una situazione precaria.*

[illegible] forcing [illegible] il Monferrato dovrà incontrare domenica fuori casa [con] il Felizzano, (24 punti), squadra temibilissima; giocherà poi a San Salvatore affrontando il Quattordio e si scontrerà nell'ultima giornata [di] campionato [con] [la] rivale Spinettese. «Le previsioni [illegible] rispettate per [i] quarti di campionato — conclude Giorgio Costanzo —, con [un] pizzico di for[tuna] speriamo [di] acciuffare il traguardo della promozione tanto at[teso] degli sportivi locali».

Gianluigi Ferazzi

[illegible] - [illegible] — **Cascinagrosse**: *Orlandi;* [illegible] *Stefano, Beretta; Tacchino, Cartasegna, Legnaro; Grasso (41' Cadamuro), Vendramin (60' Zanella), Calvio, Franzolin, Cartasegna II.* [illegible]: *Sala; Vaccaluzzo, Serramondi;* [illegible] *(72' Greggio); Vergando, Scomparin; Petrucci, Caselone, Coppo,* [illegible] *riannini,* [illegible] *(78' Canepa).* **Arbitro**: *Quaglia.*

SPINETTESE - [illegible] BERTI [illegible] — **Spinettese**: [illegible]; *De Faveri, Zottarelli; Massone, Serusi, Parodi I; Parodi II, Barbieratto, Borghello, Pivetta, Caneva.* **Asca** [illegible] *Bruno; Maestri, Bollettieri; Gogna, Inversi, D'Angelo (55' Gerace); Donà, Capocchiano, Graci,* [illegible]*ato (65' Bruno II), Falciani.* [illegible] *39' e 60' Parodi I.* **Arbitro**: *Segal.*

[illegible] VERCELLI - [illegible] 0-1 — [illegible] *Arione; Ciardi, Loberti; Cianciolo, Soncini, Maglieri; Giuliano, Miteli, Pollone, Arena, Urso.* **Sandamianese**: *Masoero; Loforte, Novo; Cheula, Garri I, Barrocu; Serullo I, Garri II, Serullo II, Rulu, Zanellato (85' Taricco).* [illegible]: *80' Rulu.*

QUATTORDIO - [illegible] 3-1 — **Quattordio**: *Cenivira; Brusasco, Sciacio; Musso, Carrà, Vannicola; Secco, Spandonaro, Boato (77' Rizzi), De Cesare, Gemme.* [illegible]**zano**: [illegible] *Nosenzo, Evangelisti; Poncina, Traversa.* [illegible]: *Boda, Rota, Lavagno, Maccarone, Ibba.* **Reti**: *25' Boato; 40' Spandonaro; 75' Gemme;* [illegible] *Boda.* **Arbitro**: *Rodin.*

SERGIO COMOLLO - [illegible] — **Sergio Comollo**: *Albanese; Repetti, Lovati; Olivieri, Frisone,* [illegible] *(75'* [illegible]*); Lorenzon, Ciampi, Vignola, Schirra, Pantellini.* **Gaviese**: *Canton; Zunino, Traverso; Manfredi, Focante, Benso; Bosio; Bisignano, De Negri, Chiapuzzi, Sericano (70' Gerace).* [illegible]*tro: Corona.*

SAN CARLO - OZZANO 1-1 — [illegible] **Carlo**: *Bissotto; Mandracchia, Girino; Coppo (80' Picozzi), Vermonti, Zuccolo; Lusona, Spampinato, Tartara, Carla, Montiglio (70' Di Pierri).* **Ozzano**: *Maggi; De Marchi, Marinone; Lorenzon, Villanova, Guerrato; Moreschini, Borio, Guerci, Sala, Nasta.* [illegible] *Tartara; 73'* [illegible] **Arbitro**: *Biancato.*

TRINO - [illegible] 2-0 — **Trino**: *Lucon; Savino, Brusa; Mombelli, Brignoni, Barocco; Graziano, Pollone (60' Badiale), Albergoni, Gallo (85' Brandazzi), Primizio.* **San** [illegible]**no**: *Berlese; Cresta, Rossini; Zoppi, Toscano,* [illegible]*gilo; Rolando, Venezia (27' Armano), Bergamasco (57' Barison), Bozza, Baghino.* [illegible] *15' e 49' Primizio.* **Arbitro**: *Rosato.*

ECONOMICI

La tariffa è di L. 2100 la riga. Rubrica 8: operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1320, dirigenti L. 1700. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa e urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 580.2166 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

1 Commerciali

NORDIMMOBILI vende [illegible] attrezzature officina carpenteria leggera 15 milioni. [illegible] fonare 749.2942 - 740.270.
PER conto società di leasing liquidiamo [illegible] chine utensili ritirate a clienti insolventi [illegible] ressanti occasioni. Tel. 293.719 - 257.[illegible]

2 Affari e capitali

A.A.A.A.A.A. PRESTITELEFONO a tutti
FIDAUTO
basta telefonare e portare il libretto di circolazione della vostra [illegible] o atto di proprietà della vostra casa, per ottenere un prestito [illegible] diato
FIDAUTO
p.zza Statuto 24, telefoni 472.1[illegible] - 472.181.

A. FINANZIAMENTI industriali ipotecari fiduciari cessione 5°, serietà rapidità competitività. Fipal via Garibaldi 59 (angolo piazza Statuto), tel. 518.290 - 538.422.

3 Aziende, negozi

A.A. VAL Chisone ristorante bar sulla strada statale ottimo fabbricato con riscaldamento e parcheggio avviatissimo [illegible] completa ideale famiglia cedesi 28 milioni. Telefonare 0121 38.40 ufficio
A. ACCETTIAMO incarichi a vendere vostre attività o negozio [illegible] rapidità e [illegible]. Immobiliare Lunica tel. [illegible].
A. LABEO produzione bombole gas ed estintori primaria azienda con utile netto di 80 milioni annui. Cede s.n.c. Tel. 746.222.
A. LABEO riproduzione chiavi ferramenta tab. XIV con concessione artigianale buon giro cede 22 [illegible] Tel. 746.222.
[illegible] LABEO salumeria gastronomia corso Vercelli incasso 600 mila giornaliere [illegible] nuova. Cede 79 milioni. [illegible]
A. [illegible] **A** [illegible] Crocetta avviatissima profumeria con cabina [illegible] incasso 45 milioni annui L. 22 [illegible]. Tel. [illegible].
A. [illegible] avviatissimo laboratorio pellicceria [illegible] salute reddito annuo 150 milioni garantiti. Tel. 650.2196.
A. SALVOLDI C cede S. Rita avviatissima drogheria profumeria [illegible] mila al dì tab. I XIV L. 16.500.000. Tel. 650.2196.
A. SALVOLDI D cede centralissima e avviatissima panetteria tab. I V VI VII incasso 250 mila al dì L. 25.500.000. [illegible]. 650.2196.
A. SALVOLDI E Madonna Campagna avviato alimentari 60 mq [illegible] I [illegible] XII XIV incasso 250 mila al dì L. 22 milioni. Tel. 650.2196.
A. [illegible] F cede Mirafiori avviatissimo minimarket 130 mq multitabelle incasso [illegible] re 600 mila al giorno. [illegible]. 650.2196.
ABAMEC 638.038 bar superalcolici, rosticceria pizzeria, Casa del panino zona Porta Nuova [illegible] eccezionale punto di passaggio, 2 milioni incasso giornaliero, adatto famiglia cede. Dilazioni e/o permute.
ABAMEC 638.038 latteria bar analcolici zona Stadio, buon incasso incrementabile, cede [illegible] più 4 milioni fondi.
[illegible] 638.038 minimarket alimentari zona Martinetto posizione su [illegible] tabelle I XII XIV drogheria, [illegible] 57 milioni.
ABBIGLIAMENTO vasto angolare [illegible] vetrine elegante zona signorile alto utile richiesta 120 milioni cede Frana, 511.090
AFFARE pizzeria [illegible] zona Francia [illegible] giro di affari [illegible] nuovo [illegible] forni a legna 100 coperti e 2 sale con minimo anticipo e resto dilazionabili vendesi. [illegible]. 380.810.
[illegible] formaggio arredamento [illegible] rustico 2 grosse [illegible] no svendo. Tel. 611.496.
[illegible] affare [illegible] pensione 12 camere conduzione familiare vicinanze [illegible] Tel. 0182 43.013.
ALIMENTARI zona S. Paolo mq 35 più retro 2 aperture [illegible] L. [illegible] mila al giorno [illegible] desi L. 19 milioni. Tel. 380.956.
ANSELMO [illegible] ambulante dolciumi posto fisso Settimo [illegible] roulotte ottimo [illegible] prezzo richiesta adeguata. Tel. 300.595.
[illegible] studio fotografico oggetti d'arte tab. XIV mq [illegible] su 2 [illegible] cedesi centralissima. Tel. 518.238.
[illegible] Barriera Milano officina autorizzata [illegible] attrezzatura [illegible] autolavaggio contratto affitto nuovo. Pistone, tel. 506.385
AUTORIMESSA P. Palazzo e minialloggio 500 mq affitto nuovo 250 mila mese, 25 milioni [illegible] e 28 dilazionati. Tel. 751.484
[illegible] 650.2175 [illegible] me edicola giornali no concorrenza, centrale, fortissimo reddito. Dilazioni.
BAR [illegible] chiusura [illegible] L. 230 mila g[illegible] incrementabili, dilazioni. Pistone. [illegible]. 506.385.
[illegible] avviatissimo [illegible] Statuto cedo ottimo giro affari forte passaggio [illegible] posizione. [illegible].
BAR Chiosco stagionale fronte mercato, 25 milioni dilazionati [illegible] ritiro commercio. Telefonare 537.213 - 517.280.
BAR Collegno angolare con alloggio incasso 700 mila giornaliere arredamento nuovo conduzione familiare [illegible] pagamento. Pistone, tel. [illegible]
BAR con alloggio corso Francia buon incasso vendo. Tel. [illegible]
BAR pizzeria adiacente corso Belgio incasso [illegible] mila giornaliere ottimo [illegible] Pistone, tel. [illegible]
BAR torrefazione drogheria coloniali piazza Vittorio tabelle I XII XIV 2 vetrine mq 80 arredamento nuovo cedo L. 67 milioni. Tel. [illegible].
BAR zona [illegible] chiusura [illegible] e [illegible] incasso 170 mila giornaliere minimo contanti 25 milioni. Pistone, tel. 506.395.
BAR zona S. Paolo punto di forte passaggio buon giro di affari arredamento nuovo chiusura [illegible] Telefonare [illegible]
BORGATA Lesna cedo laboratorio abbigliamento con grande locale esposizione e 2 [illegible] Telefonare 740.489.
CARTOLERIA Lingotto buon [illegible] ma posizione commerciale tab. XI - XIII - XIV cediamo 40 milioni Studio Ri.Ghi. 513.632.
CAVIT cede autorimessa posti fissi officina lavaggio salone 280 mq esposizione richiesta 90 milioni, dilazioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede Crocetta bar super arredamento nuovo chiusura serale festiva incasso ottimo 88 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede S. Paolo bar super chiusura serale festiva con alloggio incasso 300 mila al dì 85 milioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede S. Paolo tabacchi bar levata tabacchi 7 milioni incasso bar 250 mila al dì; 170 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede zona centro bar super chiusura serale festiva incasso 420 mila al dì 140 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede zona Centro alimentari tab. I XII XIV arredamento buono, incasso ottimo, richiesta 14 milioni. Tel. 839.8421.
CAVIT cede zona commerciale salumeria formaggi arredo nuovo incasso 500 mila al dì 48 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.
CEDESI Borgo S. Pietro attività ultra decennale abbigliamento tabelle IX X XI XIV. Ottimo incasso buon reddito. Tel. 588.288.
CEDO in Avigliana sul lago avviatissimo albergo ristorante bar sala ballo estiva. Italcase. Tel. 512.870.
CEDO negozio Barriera Milano articoli sportivi su corso 9 vetrine con alloggio forte passaggio massime dilazioni. Tel. 512.870.
CEDO zona Parella avviata [illegible] ottima posizione [illegible] buon reddito. Italcase, telefono 512.870.
CEDO zona Parella per ritiro [illegible] negozio calzature pelletteria [illegible] posizione, buon giro affari. Italcase 512.870.
CEDO zona Parella su piazza avviata drogheria incrementabile forte passaggio buona posizione. Italcase 512.870.
CEDO zona Statuto avviato negozio abbigliamento 250 mq. forte passaggio ottimo affare. Italcase tel. 512.870.
[illegible] Orbassano [illegible] tipografia bene [illegible] trezzata ottimo reddito vero affare. Tel. 740.489
DI SALVATORE corso Turati 13 cede Cuneo centrale super market associati nuclei aziendali assieme separati o consociati avviatissimi funzionali attrezzati perfetto ordine alto reddito garantito serietà ritiro commercio.
DI SALVATORE corso Turati 13 cede Sestri Levante negozio solo in zona produzione vendita pasta fresca e inerenti attrezzatissimo avviatissimo incrementabile 3 persone equa richiesta.
DI [illegible] Turati 13 cede Chiavari attrezzato avviatissimo ingrosso dolciumi incrementabile 2-3 persone
DI SALVATORE corso Turati 13 cede Chiavari negozio macelleria alimentari licenza drogheria avviato, mite richiesta.
DI SALVATORE corso Turati 13 cede Dronero fondo valle turistico industriale supermarket alimentari commestibili tutte licenze inerenti. Avviatissimo ripristinato attrezzato ottimamente reddito incrementabile nucleo 3 persone misto.
DISCOTECA invernale e all'aperto 3 sere settimana incasso 150 milioni anno Valle Susa cede dilazionando. Telefonare 751.484 (011).
FONTE acque minerali provincia di Asti privati vendono o permutano con immobile. Tel. 0141/957.251 oppure abitazione serali 011/901.1478 - 216.1425.
[illegible] salumeria [illegible] Francia tabelle I II VI [illegible] incasso [illegible] L. 33 milioni. Tel. 580.955.
LAVASECCO Borgata Parella mq 25 più retro e servizi facile conduzione cedesi per ritiro L. 18 milioni. Tel. [illegible]
LIBRERIA cartoleria articoli regalo 107 mq 3 vetrine su corso forte passaggio in Mirafiori. Torino 2000, tel. 545.062.
MAGLIFICIO artigianale cedesi L. 20 milioni compreso macchinario. Telefonare 537.223 mattino.
PANETTERIA pasticceria su corso di grande passaggio da incrementare cedo 23 milioni dilazionati. Afferone. Tel. 599.447.
RISTORANTE zona corso Potenza commerciale di grande passaggio coperti 60 adatto nucleo familiare incasso annuo 180 milioni incrementabili clientela selezionata cedesi 130 milioni. Tel. Magro 510.564.
TAIT A vendesi licenza E attività commerciale [illegible] (tabella I bis) L. 6 milioni. Telefonare 502.383 - 596.425.
TAIT B vende licenze di drogheria, tabelle n. 1, 6, 12, 14 e annessi fondi morti a L. 18 milioni dilazionabili. Tel. 502.383.
UBAV 747.729 cede zona Francia avviatissimo negozio [illegible] tabelle IX X ottimo reddito dimostrabile.

4 Terreni

A.A. COLLEGNO ottima posizione mq 1300 terreno progetto approvato per banca, albergo, comunità, et simili impresa esamina offerte per costruzione vendita. Facilitando. Tel. 789.132
A. [illegible] terreno agricolo [illegible] ottima posizione [illegible] ora pioppi [illegible] mq 6040 L. [illegible] milioni 120 mila. Imit (0121) 3840.
A. RICERCHIAMO in acquisto [illegible] edificabile 1000 mq cintura Torino adiacente vie di comunicazione stradali. [illegible].
[illegible] terreno mq [illegible] pianeggiante [illegible] milioni 500 mila dilazionabili. Telefonare 380.231 Gueli.
CASCINE Vica lotto [illegible] progetto approvato per villetta monofamiliare [illegible] a schiera vendesi anche a costruzione ultimata, 505.000.
F[illegible] Spa [illegible] in Avigliana [illegible] edificabile di [illegible] 900, facilitazioni. Tel. 696.7121.
MONCALIERI affittasi terreno cintato fronte strada Genova mq 2500, Tel. 697.421.
TERRENI agricoli varie dimensioni irrigabili vicino strada zona San Gillio Robassomero vendo da L. 4000/mq. Tel. 967 [illegible].
[illegible] edificabile vendesi in Almese ottimo [illegible] possibilità villa unifamiliare [illegible] milioni. Saim, tel. 447.1238
TERRENO irriguo e pianeggiante di mq 27.000 con pioppeto di 8 anni vendo su strada Pinerolo Cavour. Tel. 678.362.

5 Locali e negozi

domande

A. CERCASI locale e [illegible] deposito e lavorazione leggera in Torino e cintura. [illegible]. 651.918.

offerte

A.A. LEUMANN corso Francia vendesi costruendo fabbricato industriale mq 270 volendo area doppia su 2 piani prezzo mite facilitando. Tel. 789.132.
A.A. LEUMANN corso Francia vendesi fabbricato uso commerciale - esposizione et simili moderno luminoso mq 500 volendo anche doppio. Facilitando. Tel. 789.132.
A. LIBERO vendesi pressi via O. Vigliani casetta mq 120 uso ufficio con annesso capannone mq 230 ideale sede attività artigianale mutuo. Fisim. Tel. 599.897.

[illegible]
di affitto annuo vendesi muri negozio occupati 110 mq via Nizza. Ottimo investimento. Casamercato 650.3805

A. MAGAZZINO laboratorio Barriera Milano adatto per qualsiasi attività mq 800 o 1800 affitto o vendo libero subito. Tel. 747.603.
A. SERIM vende via Ormea locale uso magazzino interno [illegible] 22 milioni 500 mila dilazionabili. [illegible]. 519.601
ADIACENTE Porta Nuova locale adatto box magazzino laboratorio mq 60 più posto auto 20 milioni più mutuo. C.R. Fiduciaria Immobiliare 558.958.
AFFITTASI locale mq 500 attività o magazzino zona Mirafiori L. 3000 al mq. Tel. 544.[illegible].
AFFITTASI seminterrato mq 500 servizi riscaldamento possibile frazionamento zona [illegible] Rubiolo Immobili 761.826.
AFFITTO locale commerciale mq 1100 su 2 piani zona via Monginevro [illegible] 3 mi. Tel. 610.341 - 544.958

APPARTAMENTO uso ufficio, locale commerciale per esposizione vendita od attività diverse, zona centro città, di mq 60 circa al piano terra composto di 3 camere bagno e 2 ingressi principali, con possibilità esclusiva di cortile e parcheggio auto per carico e scarico, privato vende completamente ristrutturato e libero, a L. 120 milioni trattabili. Telefonare 638.817 ore pasti.

ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

Roma - Via G.B. Martini, 3

AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI

A seguito delle estrazioni a sorte effettuate il 13 aprile 1982, con l'osservanza delle norme di legge e di regolamento, il 1° luglio 1982 diverranno esigibili presso i consueti istituti bancari incaricati i titoli compresi nelle serie qui di seguito elencate:

denominazione del prestito	Serie N.
6% 1966-1986 II emissione (Ferraris):	1 - 7 - 13 - 19 - 27 - 62 - 99
6% 1968-1988 II emissione (Fermi):	3 - 15 - 43 - 45 - 54 - 55 - 84 - 120 - 137
6% 1969-1989 II emissione (Ohm):	12 - 30 - 48 - 65 - 79 - 91 - 100 - 111 - 144
7% 1972-1992 II emissione (Watt):	27 - 43 - 60 - 63 - 70 - 85 - 86 - 112 - 127 - 129 - 204 - 233 - 249 - 273
9% 1974-1994:	4 - 9 - 31 - [illegible]

I titoli dovranno essere presentati per il rimborso muniti della cedola scadente il 1° gennaio 1983 e delle seguenti. L'importo delle cedole eventualmente mancanti sarà dedotto dall'ammontare dovuto per capitale.

[illegible] auto liberi di nuova costruzione [illegible] da [illegible] vendesi [illegible] donna di Campagna. Tel. [illegible].
BOX auto libero Moncalieri Borgata Testona, mt. 5 per 3. Faila & Bertinetto 741.2874.
BOX auto nuovi, zona Ospedale Maria Adelaide, consegna maggio, singoli 16 milioni, doppi [illegible] milioni. Cancello elettrico, impianto luce. Faila & Bertinetto 741.2874.
BOX libero corso Dante adiacente piano sotterraneo costruzione recente L. 22 milioni 500 mila. Centro Immobiliare 546.153.
BOX libero Collegno 5 auto 80 mq in casa nuova facilitazioni pagamento. 531.003 Eurocase
[illegible] Lingotto via Tonale libero piano cortile ottimo investimento facilitazioni di pagamento L. 22 milioni. Tel. 618.229.
CANAVESE libero intero complesso industriale 4600 mq terreno, 1350 mq capannoni, casa custode, 3 box. Vendesi blocco. L. 260 milioni. Faila & Bertinetto 741.2874.
CASCINE Vica impresa vende ed affitta direttamente box 2 posti macchina e magazzini Telefonare 515.914 - 958.9313.
[illegible] Migliotti [illegible] piano cortile L. 17 milioni 500 mila. Tel. 740.489.
DI SALVATORE 587.183 vende su provinciale a Bruino nuova esposizione mq 140 più 500 sotto e 100 sopra cortile cintato.
EDIL CASE vende via Accierini (zona corso Orbassano-Parco Rignon) locale di mq 550 al piano cortile ribassato, completo di servizi e doccia. Prezzo interessantissimo. Dilazioni. Tel. 548.184

[illegible]
libero via Saluzzo [illegible] autorimessa di [illegible] 380 circa posto carrato con abbinato negozio-ufficio di mq 30 circa. Dilazioni, permute. Telefonare 512.012.

FAILA & BERTINETTO vende liberi muri negozio zona piazza Guala, costruzione signorile 1970, con 7 vetrine (mq 90) più seminterrato mq 325. Telefonare 741.2874.
[illegible] **& BERTINETTO** 741.2874, vende magazzino seminterrato mq [illegible] Brescia, 24 milioni 500 mila.
GABETTI [illegible] 958.9483 [illegible] Alpignano capannone industriale libero mq 600 circa con terreno mq 1000, 145 milioni.
GABETTI 011 57.67 divisione immobili industriali vende [illegible] Carmagnola-Bra capannoni 1000-1500 mq palazzina uffici e abitazione terreno circostante recintato.
GABETTI 5767 vende libero Lungo Dora Napoli locale fronte strada uso deposito magazzino mq 120 con alloggio 3 vani.
[illegible]**TTI** 5767 vende libero Pozzo Strada via [illegible] via Chambery negozio mq 70 più soppalco mq 30 con mutuo.
[illegible]**STIRE** in box? Ottimo [illegible] zona [illegible] fiori. Blano 569.378.
[illegible] 511.382, Moncalieri Borgo S. Pietro, locale adibito a magazzino con servizio di 180 mq. con accesso carraio.
LABEO capannone uso deposito mq. [illegible] scaldamento uffici cortile mq. 1300. Affitta in zona Borgaro. Tel. 746.222.
LIBERO pressi corso Principe Oddone vendo magazzino mq 250 [illegible] con [illegible] carraio riscaldamento e servizi a soli 118 milioni. Orlandini 363.900.
LOCALE indipendente zona Traiano mq 750 capannone, mq 250 uffici, alta rappresentanza. Escludesi lavorazioni. Tel. 587.183.
VENDO San Mauro locale mq 100 uso deposito o garage 43 milioni. Buon investimento da reddito. Tel. 585.836 - 506.890.
ZONA Parella vendonsi muri negozio mq 65 con possibilità rilievo avviata edicola giornali. [illegible]. Eldo 351.332.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A.A.A. A rag[illegible] ottimo [illegible] dagno lavoro facile unico [illegible] M. Grappa 68/A angolo via N. Fabrizi.
A.A.A.A.A.A. A ragazzi/e, alto guadagno per facile lavoro. Presentarsi ore ufficio: via Cuneo 9 (interno cortile).
A.A.A.A.A.A. AD ambosessi giovani offriamo lavoro facile organizzato ottimo guadagno via Cernaia 9 piazza Statuto.
A.A.A.A.A.A. [illegible] via Principe Tommaso 52 da Donato, si cercano ragazzi/e per facile lavoro altamente retribuito. Ore ufficio.
A.A.A.A.A. A L. 1 milione mensile cercasi giovani ambosessi per facile lavoro, Via Bellfiore 24 traversa corso Marconi.
A.A.A.A.A. AD ambosessi giovani [illegible] elevati guadagni per lavoro organizzato [illegible] Montebello 4F angolo v. Po, ore ufficio.
A.A.A. URGE seria ditta giovani ambosessi per lavoro organizzato. Ottimo [illegible] Via Principe Tommaso 14 bis.
ABILISSIME lavoranti serie [illegible] capaci anche di tagliare cercasi per abiti da sposa alta moda pronta e su misura. Tel. 874.065 - 512.318.
CAMERIERA lavapiatti e aiuto cuoca cercasi urgentemente per ristorante a Pecetto. Vitto e alloggio. Tel. 880.9842.
CERCASI referenziata fissa come collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio. Telefonare 830.581 - 877.374
CONCESSIONARIA auto cerca per proprio servizio ricambi un operaio addetto al magazzino, esperto, possibilità passaggio diretto. Tel. 327.435 - 363.060.
MEDIA azienda elettromeccanica zona Beinasco cerca per assunzione passaggio diretto cablatori finiti lunga esperienza q[illegible] elettrici. Tel. 901.5115/6/7 ore ufficio.
PORTINAIA referenziata, esperta, trentacinque-quarantacinquenne, preferibilmente sposata senza pr[illegible] cercasi per stabile signorile in Torino. Tel. 441.144 ore ufficio.

impiegati

[illegible] FIDALCASE assume giovani per ampliamento [illegible] acquisizione richiedesi auto propria e attitudine [illegible] pubblico. [illegible].
CENTRO Vendite Immobiliari assume giovani [illegible] con auto propria; [illegible] presenza buon livello culturale [illegible] rapporti commerciali. Telefonare al 386.197.
[illegible] autoveicoli marca straniera ricerca [illegible] su strada dopo le manutenzioni con i seguenti requisiti: età massima 30 anni esperienza nel settore nella presenza attitudine [illegible] contatto [illegible] rapporti con la clientela. Per informazioni telefonare [illegible] ufficio a [illegible] Elabora S.r.l. tel. 536.230.
CONCESSIONARIA autoveicoli marca [illegible] cerca: capo [illegible] per servizio [illegible] autoveicoli [illegible] i seguenti requisiti: [illegible] massima 30 anni esperto meccanico [illegible] conduzione del personale preferibilmente con esperienza precedente. Per informazioni telefonare ore ufficio a Centro Elabora S.r.l. tel. 536.230.
IMMOBILIARE cerca geometra diploma presenza per potenziamento settore commerciale. Tel. 596.262.
SOCIETA' cerca esperti/e settore acquisizione immobiliare auto propria vi offriamo minimo garantito ed [illegible] provvigioni. Inutile presentarsi se non provenienti espressamente dal ramo. Tel. 447.3315

[illegible] Rappresentanti

A società commerciale necessitano 2 giovani venditori [illegible] anche prime esperienze per le province di Torino Cuneo e Vercelli. Offresi possibilità guadagno mensile 1 milione 400 mila dimostrabili. Solo per fissare colloquio telefonare 011 309.0349.
A 3 dinamici abili venditori residenti nelle province di Cuneo Vercelli e Asti offresi possibilità guadagno mensile 1 milione 700 mila. Lavoro organizzato, inquadramento Enasarco. Per colloquio tel. ai nn. 011 306.030 - 309.0349.
[illegible] vend[illegible] già pratico vendita [illegible] offresi fisso più provvigioni. Tel. 608.0271.

PER apertura nuova filiale [illegible] immobili cerca per affidare responsabilità ufficio agente immobiliare esperto cultura [illegible] superiore esperienza nel settore. Tel. 512.012 Esim.
[illegible] chimica [illegible] ogni regione agenti introdotti drogherie coloniali ferramenta [illegible] affidare esclusiva vendita [illegible] prodotto. Tel. 011 512.289 - 518.263.

[illegible] Autovetture

A.A.A.A.A.A.A.A.A. [illegible] corso Francia 341 e corso Trapani 116 concessionaria Fiat consegniamo in 48 ore permute vantaggiose rateazioni 36 mesi anticipo personalizzato [illegible] comodo inoltre [illegible] ni [illegible] sicuro di tutte [illegible] cilindrate e [illegible] consegna in 2 ore piccolissimi anticipi pagamento 36 mesi garanzia 1 anno. Sede assistenziale tra le più moderne d'Italia cordialmente vi aspettiamo in corso Francia 341 e corso Trapani 116 (sabato aperto tutto il giorno).

ACQUISTI[illegible]
Autogilla piccole grosse cilindrate e semestrali. Massima valutazione contanti. Corso Umbria 35. [illegible]lefonare 481.674

ACQUISTIAMO contanti [illegible] vetture anche [illegible] Vantaggiose [illegible] permute. Tel. 351.257.
ACQUISTIAMO pagando massimo 128, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, A4, R5, [illegible], R14. Corso Raffaello 3 [illegible].

ACQUISTIAMO
vetture piccola cilindrata qualsiasi marca anche ipotecate purché non sinistrate. Massima valutazione. Kristar corso Belgio 101. Tel. 696.[illegible]

ALFETTA 2.0 L.
GARANZIA 1 ANNO
vettura esclusivamente usata da funzionario Alfa Romeo anno '80 colore rosso veneziano, cerchi in lega, garanzia 15.000 km. E' un'offerta Sogea, corso Siracusa 40, tel. 32.99.333.

CITROEN CX
Cx 2000 Pallas - Athena - Cx 2200 Diesel - Cx 2500 Pallas Diesel condizionatore tutte revisionate garanzia «Eurocasion» valutazione usato minimo L. 1 milione - omaggio autoradio stereo 7 - offerta valida fino al 9-4-82. Francar corso V. E[illegible] Tel. 758.282.

DIESEL TURBO
Peugeot 604 revisionato nuovo in rodaggio beige metallizzato garanzia totale Francar corso V. Emanuele 208. Tel. 758.282.

DIPENDENTE Fiat vende 128 base rossa [illegible] mesi sedili reclinabili lunotto termico. Tel. [illegible].2339 - [illegible]22.4166.

FURGONI PULMINI
camioncini e fuoristrada acquistansi e vendonsi qualsiasi modello usato e nuovo. Cedauto, corso Lecce 68 angolo via Nicola Fabrizi, telefoni 744.932 - 749.6417.

GOLF Gld 3 porte bianca vetri elettrici perfetta mai urtata disponibile ogni prova. To 20, 20 mila km. Tel. 262.2254.

NUOVA 131 2.5 DIESEL
per subentro [illegible] privato vende anche con dilazioni. Rivolgersi Sogea, corso Siracusa 40, tel. 32.99.333.

OPEL Kadett corsa la nuova versione bella e cattiva in prova consegna alla [illegible] naria Opel Auto 3000, corso T[illegible] 14, telefono 610.804.
[illegible] Peugeot [illegible] lizzata impianto a gas meccanica perfetta. Tel. pasti 749.2131.

SAAB TURBO 5 MARCE
dicembre '80 unico proprietario modello 3 porte colore nero garanzia «Eurocasion» Francar c. V. Emanuele 208, tel. 758.282.

TUTTO DIESEL
Golf diesel, Ritmo diesel, Ascona diesel, Mercedes diesel, Volvo diesel, Alfetta turbo diesel. Una vasta scelta presso Sogea, corso Siracusa 40, telefono 329.9333

18 Acquisto alloggi

A. ACQUISTASI mansarda monocamera libera. Telefonare ore ufficio 580.870 - 504.483.
A. [illegible] acquisto piccolo alloggio [illegible] casa [illegible] garantita [illegible] no [illegible] zia. Tel. 596.435.
A. CAUSA trasferimento [illegible] compro in Torino camera tinello o camera in zona ben servita mezzi pubblici. Tel. 0141 32.934 signor Gianni
A. [illegible] sposi [illegible] piccolo alloggio in casa [illegible] qualsiasi zona se vera occasione. Tel. [illegible].
A. SCOPO investimento acquisto alloggio affittato purché buono [illegible] in Torino o prima cintura. Tel. 549.506 interno 12.
ACQUISTASI monolocale in Torino libero con servizio purché casa decorosa pagamento per contanti. Tel. 539.181.
ACQUISTEREI libero 2 camere tinello cucinino per prossimo matrimonio spesa limite 58 milioni. Tel. 532.409.
ACQUISTO alloggio (anche non libero subito purché garantito sicuramente entro settembre). Pagamento 50% subito saldo consegna chiavi. Tel. 517.591 chiedere signor Oreo.
ACQUISTO camera [illegible] bagno [illegible] Torino qualsiasi zona pagamento [illegible] tanti. Tel. 473.0118
ACQUISTO da privato alloggio libero in Torino qualsiasi zona 1 camera cucina o cucinino servizi pagamento contanti. Tel. 659.168.
ACQUISTO esclusivamente dal proprietario 2 camere tinello cucinino in casa decorosa. 538.722 ore negozio 640.7437 pasti.
ACQUISTO in contanti 3-4 camere tinello libero solo da privato in Torino zona Francia Crocetta o Stadio. Tel. 411.6494.
ACQUISTO in contanti 1-2 camere tinello libero solo da privato in Torino zona Parella o Santa Rita. Tel. 892.331.
ACQUISTO solo da privato 2-3 camere servizi anche occupato pagamento contanti massimo 90 milioni. Telefonare 447.42.48.
ALLOGGIO libero di 2 vani anche con servizio esterno acquisto caso necessità pagando per contanti. Tel. 878.162.
CASETTA o palazzina anche vecchia costruzione con terreno acquisto in contanti. Tel. 590.657.

CENTROCASA
servizi immobiliari integrali per risolvere in contanti i problemi di vendita di appartamenti e di interi stabili. Telefonare 011 513.831 interno 22.

CERCASI con urgenza 1-2 camere tinello libero anche da ristrutturare in Torino qualsiasi zona, pagamento contanti. Tel. 386.765.
CERCASI in Torino alloggio libero 2 camere tinello con bagno vuoto entro l'estate limite 59 milioni. Telefonare 473.0118.
CERCO acquistare alloggio libero camera tinello cucinino in Torino con termo centrale massimo 39 milioni. Tel. 539.181.
CERCO alloggio libero 2-3 camere cucina nella prima cintura Torino comodo servizi pagamento per contanti. Tel. 758.863.
CERCO alloggio libero in Torino di 1-2 camere tinello pagamento per contanti. Tel. 587.712.
CONFAR ricerca alloggio libero in Torino qualsiasi zona di 2 camere tinello cucina anche casa vecchia. Tel. 539.019.
PENSIONATI acquistano per contanti alloggio libero [illegible] cucina bagno, spesa massima 35 milioni. Tel. 532.409.
PRIVATA[illegible] acquisto appartamento libero 1-2 camere servizi per investimento capitale. Tel. 532.196. Astenersi agenzie.
PRIVATO acquista appartamento [illegible] in Torino. Tel. 750.4741.
[illegible] acquista [illegible] pied-à-terre in Torino [illegible] signorile pagamento veloce. Tel. 758.863.
RICERCO alloggio libero 2 camere cucina in Torino o prima cintura spesa massima 55 milioni. Tel. 758.863.
SCOPO investimento acquisto monocamera centrale casa decorosa limite 9 milioni pagamento veloce. Tel. 481.114.

[illegible]
il tuo problema è [illegible] telefona all'Immobiliaristoro, persone qualificate [illegible] impegnano a [illegible] serietà e [illegible] vendita [illegible] tuo immobile. Immobiliaristoro 549.761 - 553.204.

SPOSI acquis[illegible] alloggio libero ca[illegible] tinello qualsiasi zona [illegible] piano alto con [illegible] sore limite 39 milioni. Tel. 481.114.
SPOSI comprano alloggio libero in Torino pagamento per contanti. Tel. 785.633 alle ore dei pasti.
STUDENTE acquista mansarda libera pressi università con possibilità servizio interno. Telefonare 758.863.

TELEFONANDO
al 657.934 prenderemo in considerazione l'immobile che volete vendere senza alcun obbligo. Abbiamo il giusto e probabile acquirente.

[illegible]
al 539.423 e vendere il vostro [illegible] per contanti non sarà più un problema. Competenza rapidità riservatezza.

[illegible] Vendita alloggi

A.A.A. PROPRIETARIO frazione stabile via Frejus camera cucina servizio cantina da L. 10 milioni 800 mila, 3 camere cucina [illegible] cantina 22 milioni [illegible] mila, dilazioni [illegible] Tel. 696.6604.
A.A.A. RESIDENCE Torino [illegible] villa 4-8 vani doppi servizi giardino 1300 mq L. 120 milioni più mutuo costruttore vende. Tel. 898.322.
A.A. CENTRALEDILE 530.163 vende libero zona Statuto camera soggiorno angolo cottura bagno 34 milioni 500 mila dilazionabili.
A.A. CENTRALEDILE vende Collegno complesso residenziale alloggi nuovi soggiorno 2 camere cucinotta mq 95 prezzo affare mutuo e dilazioni. Tel. 530.163.
A.A. [illegible] 530.163 vende pressi via Gorizia liberabile camera cucina bagno termo 29 milioni 500 mila dilazionabili.
A.A. CENTRALEDILE 532.409 vende pressi piazza Adriano libero [illegible] cucina bagno 34 milioni 500 mila dilazionabili.
A.A. CENTRALEDILE 530.163 vende pressi corso Grosseto libero recente camera tinello cucinino 39 milioni 500 mila dilazionati.
A.A. CENTRALEDILE 532.409 vende adiacente Fiat Rivalta libero camera tinello cucinino bagno 39 milioni 500 mila dilazionabili.
A.A. CENTRALEDILE 530.163 vende pressi corso Francia (Borgata Paradiso) libero recente 100 mq 2 camere soggiorno cucinotta bagno 63 milioni 500 mila dilazionabili.

(continua)

ECONOMICI

19

A.A. CORSO Regina pressi Martinetto libero in stabile 1960 2 camere tinello servizi completa... nuovo 73 milioni dilazionabili vende Cr.V.Im.

A libero pressi via ... ne 1871 signorile soggiorno 2 ...nere tinello cucinino servizi ... mq ottime rifiniture L. 133 milioni.

B libero occasione piazza ... servizi ... mq L. 40 milioni. Tel. 501.246.

A.A. ... C libero corso Cosenza ultimo uso ufficio due camere cucinotta abitabile 48 milioni. Tel. 595.808.

A.A. FIDALCASE D ... Traiano signorile ... soggi... 120 mq 91 milioni. Tel. ...3.346.

... E libero piazza Sofia 7° piano saloncino c... tinello cucinino 90 ... L. 73 milioni 500 mila. Tel. 501.246.

A.A. ... F libero Moncalieri ...mico soggiorno camera tinello cucinotta terrazzo, 58 milioni. Tel. ...

... G libero via Onorato Vigliani ottimo soggi... cucina 100 mq 66 milioni. Tel. ...

... H ... corso Spezia ottima posizione camera tinello cucinino 55 mq L. 42 milioni. Tel. 503.346.

A.A. FIDALCASE libero Grugliasco ampio camera tin... cucinino ... box auto lire 36 milioni. Tel. 959.1122.

A.A. LIBERE camere tinello stabile ... ascensore ...nto centrale zona corso Potenza 39.500.000. L'istituto 517.591.

A.A. LIBERO ... ampio ... tinello cucinino costruzione ... alto 49 milioni. L'istituto 517.591.

A.A. ... largo Francia camera ... bagno rifinitissimo ottimo prezzo 29 milioni ... mila. L'istituto ...

A.A. LIBERO soggiorno ... tinello cucinino ... vero affare ... milioni Cascina Vica ottima posizione. L'istituto 517.591.

... 3° piano ultimo in casetta zona Lancia libero nuovo salone 2 camere cucina 2 bagni ...da 118 milioni. Tel. 610.636.

A. ALLOGGIO libero recente ... Ma... 2 camere tinello cucinino bagno L. 65 milioni. Tel. 411.4175

A. SRS A libero ... Vittorio Emanuele ... Valentino signorilissimo ampio salone 5 ... tripli servizi box più 2 posti auto ottime rifiniture. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. SRS B libero Pozzo Strada (mt. 200 corso Francia) luminoso ... camere ... cucinino ... L. 75 ... dilazioni. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. SRS C ... Quintino ... vista collinare ultimo piano 2 camere tinello ...lo cottura servizi ampie dilazioni. Tel. 657.516 - 657.160.

... SRS D attico libero mq 200 di terrazzo via ... (Italia 61) doppi ingressi saloncino 2 camere cucina ... 657.516 - 657.160.

A. ... E libero Lungo ... Antonelli panoramico signorile ... giardino condominiale ... camere tinello cucinino servizi terrazzo box ampie dilazioni. ... 657.516 - 657.160.

A. ... F liberi via Cibrario ... casa ... abbinabili appartamenti ... 2-3 ... cucina servizi prezzi a partire ... milioni ampie dilazioni.

A. SRS G ... adiacenze via ... Donato (via Pinelli) ampio 2 ... tinello angolo cottura servizi L. 56 milioni dilazioni. ... 650.7063 - 650.7764.

A. SRS H libero adiacenze corso Svizzera ampio signorile 3 camere cucina servizi L. ... milioni ampie dilazioni. Tel. ...

A. ... I libero ... ampio luminoso 3 ...mere cucina servizi L. 58 milioni dilazioni. Tel. 657.516 ...

A. SRS L libero c. Re Umberto in stabile prestigioso signorile saloncino 2 camere cucina servizi L. 129 milioni dilazioni. Tel. ...

A. SRS libero adiacenze corso Grosseto (via Sospello) 3 camere cucina bagno ... auto giardino condominiale lire 88 milioni, ampie ... 650.7063 - ...

A. SRS M ... zona ... (corso Unione Sovietica) signorile 3 camere cucina servizi cantina ampie dilazioni. Tel. 657.516.

A. SRS ... libero corso Tassoni ampio luminoso 2 camere cucina servizi L. 48 milioni 500 mila ampie dilazioni. Tel. 657.516 - 657.160.

... SRS O libero corso Peschiera recente luminoso ampio salone 2 camere tinello cucinino doppi servizi box giardino condominiale ampie dilazioni. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. SRS P libero corso Principe Oddone (50 m piazza Statuto) completamente ristrutturato 2 camere cucina servizi 80 mq L. 58 milioni ... 657.516 - ...

A. SRS Q ... libero sig... corso Dante 2 camere tinello ... servizi più terrazzo mq ... ampie dilazioni. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. SRS R libero corso Lecce piano alto recente signorile 3 camere tinello cucinino servizi L. 98 milioni ampie dilazioni. ... 650.7063 - 650.7764.

A. SRS S ... zona Regio Parco (via ...sati) ampio 2 camere tinello cucinino servizi L. 69 milioni ampie dilazioni. Tel. 657.516.

A. SRS T ... Racconigi (via ...neto) ristrutturato 2 camere tinello cucinino servizi L. 57 milioni ... Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. SRS U libero adiacenze corso Potenza (via Caluso) camera tinello angolo ... servizi L. 29 milioni ampie dilazioni. Telefonare 657.516 - 657.160.

A. SRS ... corso ... (via Sant'Ambrogio) ampio luminoso ... servizi cantina L. 29 milioni ... mila ... 657.516 - 657.160.

... Alta nel complesso residenziale «Le Fronde» la Sci ... ultimi signorili alloggi in ... a schiera con giardini privati e mansarde. Parco condominiale di 36.000 ... campo golf autogestito scuole ... e materne adiacenti. ... ...amente concorrenziali ... di pagamento. Per informazioni e visite telefonare 932.528.

... A occupati ... camere cucina servizi L. ... milioni 800 mila; tre camere cucina servizi L. ... milioni 400 ... mutuo. ... 591.980.

... libero pressi piazza Carducci ... due ... servizi posto auto ... permute. ... - 591.980.

A. ... pressi via De Sanctis ampio due camere tinello cucinino servizi terrazzo mutuo permute. Tel. 501.970.

... libero corso ... ampio ... cucina servizi mutuo. Tel. 501.980 - 599.897.

A. FISIM libero corso ... economico ampio camera cucina servizio ... milioni dilazionabili. Tel. 595.273 - 501.970.

A. ... occupato Rivoli ... casa spaziosi signorili due camere ... cucinino ... mq 67 mutuo. Tel. ...59.

A. BABATELLIMMOBILI 682.689 casetta via Rubiana (corso Trapani) terreno mq 350 liberi 7 vani servizi più ... ingresso ... cucina servizio L. 110 milioni ... e/o permute.

A. ... 655.359 vende Rivoli casa ... ristrutturare 28 ... nd L. 90 milioni. ...

A. SERGI vende ... indipendente S. Rita saloncino 2 camere cucina ingresso bagno lavanderia giardino dilazioni. Tel. 530.801.

CGSS

A. ... la piazza Castello ... camerette tinello cucinino ingresso bagno più mansarda collegata terrazzo dilazioni permute. Tel. 530.801.

A. ... vende Barriera Milano prestigioso signorile ... 2 ... tinello cucinino ... bagno ripostigli giardino mutuo ...zioni permute. Telefonare 530.801.

... corso Agnelli pressi Stadio spazioso soggiorno 2 camere tinello cucinino bagno permute. Tel. 519.801.

... SERIM ... libero Mirafiori Sud via ... va recente ... camere cucina biservizi box auto 79 milioni 400 mila. Tel. 519.801.

... SERIM vende libero lungo Dora Agrigento ...nte via Cigna camera cucina bagno ingresso 42 milioni 500 mila. Tel. 519.801.

A. ... vende ... Mauro ... libero completamente da ristrutturare totali 4 vani più giardino. Tel. 519.801.

... vende libero zona Vanchiglia via Oropa appartamento restaurato camera cucina ... 519.801

... adiacente corso Inghilterra via Vassalli Eandi in stabile d'epoca ... camere cucina bagno. Tel. 519.801.

... SIGNORILE ... Umberto 3 ... soggiorno cucina 2 servizi soffitte. ... Tel. 504.249.

A. ZONA PORTA NUOVA

corso Vittorio ... appartamenti signorili, ... metrature. Uffici ... di rappresentanza. Bellissimi negozi di generi vari. Ottimo investimento. Tel. 54.81.64

A Rivoli appartamento libero recente spazioso di salone due camere cucina doppi servizi box auto ... vende 958.9489/3.

A Volpiano causa trasferimento privato a privato vende ...to libero ... soggiorno 2 camere cucina 2 ... volendo box. Tel. 790.390 ore pasti.

... subito ... corso bellissimo saloncino 1 ... tinello servizi ... gnorile facilitazioni. Sis ...

ADIACENTE a via Bardonecchia - via Fattore 5 - vero affare 2 camere cucina servizio interno e riscaldamento centrale solo 19 milioni 400 mila. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

ADIACENTE corso Sebastopoli signorile ...cente 2 camere cucina servizi ripostigli. ...dimmobili 740.270 - 749.2942.

ADIACENTE corso Traiano libero signorile 2 ... cucinino servizi 73 milioni. Nordimmobili ...2942 - 740.270.

ADIACENTE piazza Pitagora ... tinello cucinino servizi recente spazioso. Nordimmobili 749.2942 - 740.270.

...ENTE piazza Bernini 3 camere cucina servizi abitazione studio vendo. ... 530.085.

ADIACENTE ... d'Armi via Boston ... dei ... casa alloggi occupati 1-2-3 vani più ... Studio Codoni 530.871.

ADIACENTE via Servais ... 2 camere tinello cucinino ... termo ascensore 56 milioni. ... 740.270 - 749.2942.

... via Onorato Vigliani libero ...mera tinello cucinino ... Nordimmobili 740.270 - 749.2942.

AERONAUTICA

stesso stabile libero camera ... bagno ... milioni occupato lire 13 milioni. Tel. 531.927 - 532.760 il Mattone.

AFFARE Borgata Vittoria ingresso 2 camere cucina bagno. Termoautonomo. ... milioni 500 mila. Failla & Bertinetto 741.2874.

AFFARE causa espatrio privato vende ...tamento da ristrutturare 1° piano presso Porta Nuova mq 360 divisibile 2 appartamenti. Oppure uffici. Tel. 619.0029.

AFFARE corso Rosselli 2 alloggi ... complessive 4 camere servizi globalmente 30 milioni 500 mila. Uiip ...

... liberi alloggi adiacenti ristrutturati via Cigna 68, sala camera tinello 48 milioni, camera cucina 35 milioni. ... 835.135

AFFARE ... alloggio ... da 2 camere ... servizi ingresso ... 380.810.

AFFARE Uiip 518.988 ... Spotorno graduoso alloggio camere ... milioni 900 mila ...

AFFARE Uiip 537.421 vende ... Moncalieri (piazza Zara) 3 ... ingresso ... 39 milioni ... mila

AFFARE v. Tiraboschi riscaldamento centrale stessa casa camera cucina bagno da L. ... milioni 500 mila a L. 27 milioni. Tel. ...

AFFARE vendiamo ... Mirafiori alloggi stessa ... di 2-3 vani ... tuo decennale a ... Rivelli, tel. 592.484.

ALLOGGI adiacenti di ... cucina o 3 camere cucina servizi occupati piazza Rivoli sufficiente 20% contanti. Tel. 557.472.

... corso ... camera tinello cucinino 1° piano un'aria casa bella mediatore cede. ... sera 386.211.

... Orvieto 2 camere ... servizi ... anni privato direttamente ...

ALLOGGIO signorilissimo libero (adiacente corso Unia via O. Vigliani) ... 3 camere cucinotta 2 bagni a prezzo ribassato ... milioni occasione. Bartelli 548.426.

ALPIGNANO direttamente da impresa alloggi di 1-2 camere soggiorno cucinotta box mutuo fondiario, dilazioni. ... 967.1857.

ANGOLO ... Sebastopoli-Siracusa signorile 4 camere cucina 100 mq 2 balconi cantina libera Green House vende 501.621.

APPARTAMENTO signorile vicinanze piazza M. Teresa mq ... prospiciente giardino, vuoto, 425 milioni. Austa 596.907 - 597.774.

ATTICO libero S. Rita ... servizi terrazzo dilazioni e permute. Tel. 443.223 - 441.787 Centralcasa.

ATTICO ... corso Racconigi ... collinare ... cucinotta piccolo servizio ... mq circa terrazzo L. 45 milioni più ... milioni ... residuo. Tel. ...

... panoramicissimo in Centro Europa ingresso su salone 2 letto doppi servizi cucinino ..., saloncino ... piano superiore, box privato, cantina, L. 185 milioni trattabili Knosso vende. Telefonare 511.951.

... libero salone due ... camerette servizi L. 140 milioni. ... Immobiliare, tel. ...153 - 516.226.

AVETTA vende largo Brescia alloggi occupati da 50 a 105 mq in stabile d'epoca con ascensore a ... 532.192 532.558.

... centrale ... alloggio ... biservizi mq 130 ... 532.192 - 532.558.

AVETTA vende S. Rita ... recente ... blocco alloggi occupati ... interessante. ... 532.192 - 532.558.

BARRIERA Milano via Sampione libero subito ... camere tinello cucinino bagno 65 mq. vero affare. Tel. ... 532.654.

BARRIERA Milano alloggi occupati 2 camere L. 12 milioni stessa casa 3 camere L. 18 milioni affare. Tel. 482.919

BARRIERA Milano adiacenze ospedale Martini libero 2 camere tinello cucinino 68 milioni ... 756.625.

... fronte c. Orbassano vendesi appartamento recente soggiorno cucina 2 camere doppi servizi volendo box. Tel. 359.606.

BORGO VITTORIA

libero in stabile ... signorile spazioso 2 camere tinello cucinino ingresso bagno L. ... milioni. Tel. 385.801 Crimea.

BOSCONERO libero recente 3 camere tinello cucinino servizi 55 milioni. Dilazionabili. Casamercato 650.3805.

BOSCONERO libero, recente, salone 2 ... tinello cucinino 2 servizi, box auto, 92 milioni. Failla & Bertinetto 741.2874.

CALUSO collina libero in villa trifamiliare ultimo piano salone 2 camere cucina terrazzo garage cantina. G...

... tinello cucinino ... termo ... Paretta libero 38 milioni. Nordimmobili 740.270 - 749.2942.

CASABIANCA ... signorile zona Mirafiori due ... cucinotta servizi L. ... milioni dilazionabili. ...

CASABIANCA libero via San Donato alloggetto in casa d'... di camera cucina servizi L. 19 milioni, Tel. 531...

CASABIANCA libero signorile corso U. Sovietica (Mirafiori) due camere tinello cucinino box L. 65 milioni. Tel. 531.310.

... libero ... Genova miniappartamento di ... cucina L. 18 milioni, forti dilazioni. Tel. 531.310.

CASABIANCA ... subito via Nizza (Lingotto) camera cucina servizio L. 19 milioni, pagamento dilazionato. Tel. 531.310.

CASABIANCA libero ... ampio tre camere cucina servizi piano 3° L. 49 milioni pagamento dilazionato. Tel. 531.008.

CASABIANCA occupato zona Santa Rita signorile angolare camera tinello cucinino servizi L. 35 milioni. Tel. 531.008.

... 839.8444 via P. ... (S. Donato) libero camera cucina ... 43 milioni, minimo contanti 30%.

... in palazzina nuova 3 ...re cucina ingresso bagno ... auto vende facilitando Uiip 537.421.

CASAMERCATO A 650.3805 vende libero in corso Raffaello alloggio signorile in ottima posizione con portineria composto da 2 camere tinello cucinino servizi. Piano ... Facilitazioni.

CASAMERCATO C ... Montezemolo (Santa Rita) recente 3 camere tinello cucinino bagno. Dilazioni.

CASAMERCATO C 650.3805 libero Pino strada Torino recente salone 2 camere tinello cucinino servizi ... Permute.

CASAMERCATO ... Gassino mai abitato salone ... cucina bagno 10 mila mq giardino. ... permute.

CASAMERCATO C 650.3805 ... via ...spucci (Crocetta) camera tinello cucinino servizi in stabile signorile 35 milioni.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Pi... S. Donato camera cucina abitabile servizi lire 28 milioni rateabili.

CASAMERCATO D ... libero via delle Orfane (centro) 2 camere angolo cottura bagno ... 28 milioni dilazionabili.

CASAMERCATO D ... via Le Chiuse pressi ... Tassoni salone 3 camere ... servizi. Dilazioni. Permute.

CASAMERCATO ... libero via Genova 2 camere tinello cucinino servizi ... Dilazioni.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Pagno (San Paolo) ristrutturato 2 camere ... cucinino servizi. Dilazioni.

CASAMERCATO D ... Giambone signorile panoramico 3 camere ... cucinino servizi dilazioni.

CASAMERCATO D ... via Perroncito (Pozzo Strada) camera tinello cucinino ... lire 34 milioni.

CASAMERCATO D 650.3805 libero corso S. Maurizio 2 camere ... servizi. Prezzo interessante.

CASAMERCATO D 650.3805, libero ... Ratera ... tinello cucinino servizi, ... rateabili.

... 650.3805, attico libero via Delle Lanze (S. R...) recente ... camere tinello cucinino servizi.

... D ...805 libero Poirino recente signorile ... 2 camere cucina biservizi ... Dilazioni. Permute.

... D 650.3805, libero ... Moncalieri strada Genova 2 ... tinello cucinino servizi ... auto permute.

CASAMERCATO D ... libero Venaria via Boglione 2 camere cucina ... box auto. Lire 52 milioni dilazionabili.

CASAMERCATO D 650.3805 ... Mappano via Pascoli stessa casa ... camere tinello cucinino servizi box. Dilazioni.

... 650.38.05 libero ... Moncalieri 2 camere cucinotta servizi ... milioni dilazionabili.

... D ... libero via Santhià (B. Milano) monocamera con angolo cottura e ... Facilitazioni.

... E ... libero ... Castello Mirafiori c... cucina ... posto auto. Facilitazioni di pagamento.

CASAMERCATO E 650.3805 libero Villa Almese località Braida 2 saloni 4 camere cucina servizi box 10 mila mq giardino.

CASAMERCATO E 650.3805 ... via ... recente ... tinello cucinino ... 70 mq lire ... milioni ...

... E ... libero via Capelli Pozzo ... 3 camere cucina ... dilazioni e/o permute.

CASAMERCATO E 650.3805 via ... (S. Paolo) 2 ... tinello cucinino ... di pagamento.

CASAMERCATO E 650.3805 libero via Magenta pressi via Sacchi 3 camere cucina servizi, lire 41 milioni rateabili.

CASAMERCATO E 650.3805 villa libera Volpiano salone 2 camere cucina mansarda tripli servizi box giardino.

CASAMERCATO E 650.3805 via Albenga (Lingotto) recente 2 camere cucinotta bagno ripostiglio 65 mq circa. Dilazioni.

CASAMERCATO E 650.3805 libero via Cimarella (Madonna Cam...na) 5 camere cucinotta servizi. Dilazioni.

... E ... libero ... via To... cucinino servizi. Dilazioni. Permute.

... E 650.3805 attico via Riccio (Mirafiori) rec... camera ... cucinino servizi. Dilazioni.

CASAMERCATO E ... Bongiovanni Borgo Vittoria ... cucinotta servizi lire 25 milioni.

... E 650.38.05 via Lisa (Borgata Vittoria) camera tinello cucinino servizi. Facilitazioni pagamento.

...SAMER... E 650.38.05 libero Settimo via Vaglie recente 3 camere cucinotta ... Facilitazioni di pagamento.

CASAMERCATO E 650.3805 via Santhià (B. Milano) 2 camere cucina servizi ... milioni. Facilitazioni di pagamento.

vende libero in via S. Quintino, stabile d'epoca, alloggio composto da 3 camere cucina biservizi, ... uso ... più mansarda servizi posto auto.

CASA-NOVA libero corso Peschiera recente alloggio di ... camere ... cucinino bagno dilazioni. Tel. 385.916.

CASA-NOVA libero ... Trapani alloggio di ... camere cucina bagno, ... ascensore, L. 58 milioni. Tel. 385.916.

CASA-NOVA libero Borgo Vittoria alloggio di 2 ... tinello cucinino bagno, sufficienti 25 milioni più mutuo. Tel. 385.916.

CASA-NOVA libero recente corso Francia (Collegno) salone 2 camere tinello cucinino bagno. L. 105 milioni. Tel. 337.634.

CASA-NOVA libero adiacenze corso Traiano alloggio di camere tinello cucinino bagno sufficienti 20 milioni. Tel. 337.634.

... vero affare attico Cascina Vica di 2 ... tinello cucinino bagno terrazzo L. 45 milioni. Tel. ...

CASA-NOVA ... Peschiera prestigioso alloggio ... 200 mq su 2 piani ottime rifiniture. ... 337.634.

CASA-NOVA ottimo ... Barriera Milano alloggio salone 2 camere tinello cucinino bagno L. 50 milioni. Tel. ...

CASCINE Vica ... signorile panoramico soggiorno 2 ... cucina servizi box. Vende Ferrero, tel. 959.2853.

CASETTA libera via Vandalino composta da 3 camere cucina termo bagno cantinato ... 599.782.

CASETTA

libera centro Orbassano ... camere cucina bagno cantina solaio L. 87 milioni, sufficienti 30 in contanti. ... 385.801 Crimea.

...LE libero da ristrutturare 4 camere cucina ... interno L. 45 milioni più mutuo 30 milioni. ... 650.9505.

CENTRALE libero, via Gioberti, ... riscaldamento ... termosifoni. Due camere cucina ingresso bagno. Posto auto - 25 milioni contanti più mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CENTRALISSIMO prestigioso libero via Roma adiacente salone ... camere cucina doppi servizi piano alto. C.V.I. tel. 383.570.

CENTRALISSIMO via ... ristrutturato libero soggiorno angolo cottura 2 camere bagno termo. Tel. 749.7637.

CENTRALISSIMO

... via Garibaldi signorilmente ristrutturato salone 5 ... cucina tripli servizi box mutuo e dilazioni. Tel. 548.630.

(continua)

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

(continua)

1 / Necessaria [illegible] legge [illegible] meglio tuteli il [illegible] del coniuge

2 / Il [illegible] è bello, [illegible] bisogna anche spiegarlo

3 / Scandalo legislativo: chiunque può aprire un orfanotrofio

Lavoro protetto per la moglie

1 / L'unità della famiglia si fonda attualmente, così come in passato, sulla [illegible] volontà di vivere insieme e sul vicendevole affetto [illegible] dei genitori [illegible] dei figli, sicura garanzia di tutela all'interno delle mura domestiche degli interessi morali ed economici di tutti i componenti della piccola comunità. Ma [illegible] fatto può accadere [illegible] che il lavoro della donna (moglie e madre) nell'ambito di questo «nucleo privato» [illegible] riceva [illegible] dovuta ricompensa anche quando la stessa non si limita ad occuparsi del ménage, ma collabori assiduamente nell'attività professionale del marito.

Indipendentemente da tali situazioni [illegible] però indubitabile che il lavoro della donna nella cerchia della famiglia debba essere riconosciuto e tutelato dalla legge anche sotto [illegible] profilo previdenziale.

Su questo argomento, e [illegible] particolare sul problema dell'ammissibilità della collaborazione della moglie, come dipendente, nello studio del marito, si è svolta alcuni giorni fa, su iniziativa dell'Ammi, [illegible] interessante tavola rotonda nella sala delle conferenze dell'Ordine dei medici.

La prestazione [illegible] lavoro fra i più stretti congiunti è questione antica e notevolmente complessa, sia per la mancanza nel nostro ordinamento di un istituto del lavoro familiare, che per la presenza nella realtà [illegible] tutta una serie di situazioni particolari [illegible] diverse l'una dall'altra e di conseguenza difficilmente riconducibili ad una regola comune.

Rispetto al passato il problema si pone oggi in termini nuovi soprattutto in relazione alla riforma apportata all'istituto familiare dalla legge del 1975 nel tentativo di adeguare la regola giuridica [illegible] un'istituzione, che [illegible] sta continuamente evolvendo sotto l'impulso della trasformazione in atto dell'intera società.

Prima della riforma del 1975 qualsiasi attività — sia di ordine materiale che intellettuale o morale — che la moglie svolgesse [illegible] favore del marito o più in generale per [illegible] diretta soddisfazione delle esigenze e dei bisogni della comunità domestica [illegible] ritenuta [illegible] dovere, pura e semplice attuazione dell'obbligo di mutua assistenza imposto ai coniugi dal matrimonio, nonché dell'obbligazione «di mantenere, educare e istruire la prole».

Quale espressione di un sentimento di affetto e di solidarietà nei confronti dei congiunti, il lavoro domestico della moglie e madre era, almeno sotto il profilo economico, completamente misconosciuto. E anche la collaborazione [illegible] tipo professionale, cioè prestata in modo continuativo dalla moglie al marito nel suo lavoro [illegible] ogni giorno (come commessa, infermiera, dattilografa ecc.) veniva da alcuni studiosi considerata come [illegible] modo naturale di disobbligarsi della prima rispetto a chi, in definitiva, per legge doveva mantenerla.

Più realisticamente la magistratura non escludeva l'ammissibilità di un rapporto di lavoro subordinato fra per[illegible] legate da vincoli familiari, pur ritenendo che, salvo prova contraria, qualsiasi attività svolta da un congiunto nell'ambito della famiglia venisse prestata per affetto e quindi [illegible] titolo gratuito. La nuova legge sembra superare questa presunzione di gratuità stabilendo che «salvo che sia configurabile un diverso rapporto, il famigliare che presta in modo continuativo la [illegible] attività di lavoro nella famiglia o nell'impresa familiare, ha diritto al mantenimento secondo la condizione patrimoniale della famiglia [illegible] partecipa agli [illegible] dell'impresa familiare...».

La prestazione lavorativa svolta dalla donna fra le mura domestiche deve dunque presumersi [illegible] carattere oneroso, vale a dire la stessa deve essere in qualche modo retribuita, ma ciò non significa che il rapporto extraconiugale instauratosi con il marito, debba essere di natura dipendente. Per poter fruire della tutela previdenziale la moglie dovrà pur sempre fornire [illegible] prova rigorosa che effettivamente lei [illegible] il marito hanno voluto porre in essere un rapporto di carattere subordinato e non invece creare [illegible] relazione di tipo associativo, una sorta di società a carattere familiare. Si ravvisa dunque la necessità di una legge che regoli questa delicata materia a integrazione delle [illegible] già esistenti, in modo che il lavoro della moglie possa [illegible] un giusto riconoscimento e una protezione adeguata contro l'eventuale [illegible]ismo e l'imprevidenza del compagno.

Alberto [illegible]

Disegno di Origene da Il Secolo [illegible]

Da Armando Rossi, della «Piccola ribalta di Torino», riceviamo questo contributo al confronto sul teatro piemontese, e pubblichiamo volentieri.

La Rai trascura il Piemonte

2 / A proposito dell'intervento del regista Scaglione sulle trasmissioni del «Trittico Piemontese» alla Tv 3 che *Stampa Sera* ha ospitato.

Propugnatore di tutti i dialetti quali autentiche espressioni del cuore (l'italiano è solenne, [illegible] dialetto [illegible] sincero), mi permetto, dall'...alto dei miei [illegible] lustri di devozione al piemontese, [illegible] sostene[illegible] con forza [illegible] [illegible] convinzione quanto dice Scaglione, con amarezza, sul poco interesse dimostrato dalle alte sfere della Rai-Tv nei confronti del nostro Piemonte.

Ha affrontato una grossa spesa per la realizzazione delle tre opere all'insegna del [illegible] società che cambia», [illegible] vero (e grazie), [illegible] nulla è stato fatto per illustrare ai telespettatori il contenuto delle nostre commedie, per chiarirne gli intenti come [illegible] esempio [illegible] fare il Teatro Stabile [illegible] Torino [illegible] gli stupendi spettacoli in lingua straniera che ci sono stati offerti recentemente e che, [illegible] l'aiuto di una opportuna scheda, sono stati apprezzati [illegible] capiti molto bene.

Nel 1960-61, sempre la Rai-Tv, aveva presentato un importante ciclo di 13 commedie dialettali di tutta Italia corredando le trasmissioni di un bellissimo opuscolo contenente, oltre ad [illegible] intelligente premessa di E. Ferdinando Palmieri e Federico Zardi, [illegible] po' di storia [illegible] ogni singola rappresentazione per il chiarimento [illegible] chi voleva seguirle tutte. Le tre commedie presentate ora avrebbero meritato quell'attenzione e se così fosse stato fatto si sarebbe evitato [illegible] lasciare credere che il nostro «trittico» è stato allestito senza convinzione [illegible] quasi con... la mosca al naso.

Dicono, gli «altri italiani», [illegible] non aver capito tutte le parole dei nostri drammi, e quindi costretti a cambiare canale. Non hanno capito [illegible] più che altro [illegible] hanno «voluto capire» anche perché mancanti dell'informazione necessaria. Forse che noi assimiliamo tutto dei «legnanesi» che ci vengono propinati con frequenza? O della compagnia [illegible] Luca De Filippo, [illegible] dei siciliani, dei napoletani di Rigillo, dei sardi? Non dimentichiamo che Renato Simoni scrisse soltanto in veneto, il primo Pirandello fu in siciliano, Testoni in bolognese, Scarpetta [illegible] Di Giacomo in napoletano, Bertolazzi in milanese, Augusto Novelli in toscano, Bacigalupo per Govi in genovese, per dire dei più noti.

Il dialetto è sincerità, per cui gli attori si apprezzano anzitutto per la loro schiettezza [illegible] spontaneità che [illegible] sempre spettacolo convincente e colorito. Non declassiamo il pubblico televisivo [illegible] certe affermazioni. E soprattutto [illegible] continuiamo [illegible] declassare tutto quanto è piemontese; non per ragioni razziste per carità, [illegible] per la convinzione che «i dialetti sono l'ossigeno che permette di respirare anche sotto i cristalli della parola scritta perché [illegible] la forza sotterranea della lingua parlata, e la [illegible] intima vibrazione vitale», come scrisse Orio Vergani. In questa definizione anche il dialetto piemontese ci sta benissimo.

[illegible] termino coll'informare che in tutta la nostra Regione i testi che maggiormente vengono rappresentati dalle centinaia di filodrammatiche che agiscono [illegible] passione, [illegible] anche per [illegible] diffusione capillare del teatro, per l'80 per cento sono dialettali. Gli spettacoli ufficiali, quelli dell'attuale Minculpop, [illegible] seguiti soltanto da pochi intellettuali o da quelli legati coll'abbonamento, [illegible] la «massa» aspetta i volenterosi che si esprimono con la lingua del cuore, [illegible] cioè [illegible] dialetto, che permette di entrare nel vivo, con il mezzo del teatro, della nostra vita di tutti i giorni.

Armando Rossi

La patente per aiutare il prossimo

Riceviamo (e volentieri pubblichiamo) un intervento di Francesco Santanera, segretario dell'«Unione per la lotta contro l'emarginazione sociale».

3 / Da qualsiasi punto [illegible] vista si esamina il settore dell'assistenza sociale, sempre si riscontrano [illegible] molto gravi. Chiunque può aprire e dirigere un istituto per bambini, per adolescenti, per handicappati e una casa di riposo per anziani: non occorre alcun titolo di studio, al limite, non è necessario [illegible] frequentato la scuola dell'obbligo. Ciò vale sia per le strutture che accolgono una decina [illegible] persone sia per quelle in cui sono ricoverati centinaia di soggetti.

Eppure, è evidente che vivere in un istituto comporta numerosi e difficili problemi, derivanti dalla convivenza fra persone [illegible] abitudini, grado [illegible] istruzione, aspirazioni, interessi diversi e che, fino al momento del ricovero, nemmeno si conoscevano.

Per i bambini privi [illegible] sostegno familiare, la vita in istituto dovrebbe sostituire la [illegible] dell'apporto affettivo ed educativo dei genitori; per i piccoli handicappati istituzionalizzati c'è inoltre il problema della riabilitazione e dell'inserimento sociale. Sia per gli uni che [illegible] gli altri sarebbe indispensabile la presenza di [illegible] direzione e di operatori qualificati anche per [illegible] pensare, per quanto possibile, i deleteri effetti [illegible] carenza di cure familiari.

[illegible] tant'è. Anche in questi casi non è richiesto alcun titolo di studio [illegible] base dei dirigenti e del personale.

[illegible] vi è alcuna norma che indichi il rapporto numerico minimo fra personale e utenti. In verità c'è il vecchio e ancora vigente articolo 202 del R.D. 15 aprile [illegible] n. 718 in cui è scritto: «Negli istituti (...) deve esserci [illegible] sorveglianza per ogni gruppo [illegible] sei bambini minori di diciotto mesi [illegible] una per ogni gruppo di dodici bambini da diciotto mesi [illegible] tre anni. La direzione del servizio [illegible] assistenza dev'essere affidata a [illegible] diplomata di una scuola di puericultura, fisicamente sana e [illegible] ottima condotta morale». Si tratta però di [illegible] disposizione del tutto disapplicata dagli istituti sia pubblici che privati [illegible] ignorata dagli enti (Regioni, Comuni e loro associazioni, Comunità montane, Province) preposti a vigilare sul rispetto delle leggi, e in ogni caso tenuti ad assicurare [illegible] loro assistiti condizioni [illegible] vita accettabili.

Per le case [illegible] riposo [illegible] esistono [illegible] di [illegible] specifiche, accolgano esse anziani autosufficienti o malati cronici. Addirittura, nel [illegible] di ricovero [illegible] lungodegenti, non è nemmeno necessaria la presenza di medici e di infermieri!

Mentre per gli istituti di ricovero di minori [illegible] previsto l'obbligo della preventiva autorizzazione [illegible] funzionare (obbligo [illegible] sempre rispettato anche per i carenti controlli delle Unità sanitarie locali e dei Comuni), nulla è stabilito per gli istituti di ricovero handicappati adulti e di anziani. Su questo punto sono rimasti inattivi: Parlamento, governo, Regioni, Comuni, Usl, Province, Comprensori e Comunità montane. Non esistono norme specifiche in materia [illegible] idoneità degli istituti per handicappati adulti [illegible] per anziani. Per le [illegible] di riposo, [illegible] esempio, le autorità sanitarie fanno riferimento alla classificazione degli alberghi e delle pensioni.

Da notare che detta classificazione prevede anche le locande, quali strutture alberghiere prive [illegible] requisiti minimi necessari per l'inserimento fra gli alberghi [illegible] le pensioni.

Va anche osservato che gli istituti di ricovero per anziani handicappati e minori non sono in regola [illegible] le norme sulla prevenzione [illegible] estinzione degli incendi. In particolare le irregolarità riguardano i mezzi [illegible] gli strumenti di allarme e [illegible] dagli incendi, gli impianti elettrici, le vie di fuga per i ricoverati e per il personale.

Francesco Santanera

Finardi, ex ribelle?

L'interprete rabbioso degli Anni 70 cerca una nuova affermazione

CUNEO — Sono sei anni tempi della «Musica ribelle» con il Parco Lambro e gli ultimi festival Re Nudo: da allora ci sono state stagioni intense, convulse, che hanno segnato nel bene e nel male la nostra storia.

Sei anni, però, sembrano davvero di più a vedere sul palco Eugenio Finardi, l'interprete della «Musica ribelle» che rimbalzava modulazioni di frequenza delle tante «radio libere»: è, quello di oggi, un Finardi che non convince, che l'impressione d'essere ricerca di un suo ruolo nel nostro mondo musicale.

«Alla fine degli Anni Settanta — commenta — *dicevano che una specie di santone, uno che predicare con le canzoni. Ora non più così: ho dovuto liberarmi da quest'etichetta che mi avevano appioppato per essere, invece, stesso nulla più».*

Così sfornato un ellepì in italiano in inglese dove riafferma la sua vocazione rock, lavoro che presentando con una tournée attraverso la penisola con successi alterni.

L'altra sera la tournée è arrivata «Crazy Boy» Centallo dove pubblico giovanissimi, con nastrini nei capelli orecchini, ha calorosamente e sonoramente accom concerto del trentenne cantautore milanese che, tuttavia, non è davvero apparso nella forma migliore. Accompagnato da «band» di buon livello (Roma Trevisani, Bob Callero, Danilo Madonia, Gherardi), ha proposto brani recenti e più datati — da «F 104» «La Radio» — alternando la grinta momenti di stanchezza.

«Sono raffreddato — dice — *e molto stanco, il pubblico queste le capisce. D'altronde sento più alla gente, anche se a volte, ci momenti di provocazione violenza. Questo dipende senz'altro fatto che cambiato anch'io: resto un fiume non mai lo stesso, muta, mutano le persone e situazioni. Prendi Savasta: anni fa era un musicista, un bassista, poi scopri che ha ucciso diciassette persone. Sono successe davvero tante cose e non ti so dire se era meglio "allora" oppure oggi: io, comunque, non rinnego nulla, anzi c'è una mia evoluzione logica in tutto il mio lavoro».*

Dopo «Semirock», «Extraterrestre», «Patrizia», «La (questo pezzo abbiamo fregato i Clash sei anni», commenta), arriva «Scimmia» canzone sull'eroina. *«C'è poco da dire su questo brano* — dice pubblico — *non cos'è "scimmia", buon per te e stattene fuori: se, invece, ci sei dentro... beh, non una canzone puoi cambiare le cose».* E così, mentre qualcuno grida *«Liberalizzatela!»*, Eugenio afferma in musica che per lasciare la «scimmia» basta *«un po' d'amore comprensione, magari di metadone».*

supporter P.F.M. ai concerti nei festival dell'Unità, dischi, alla tivù, a momenti d'ombra e ripresa, si snoda l'avventura rock del milanese (figlio un'americana però) in «Secret Streets» che le autostrade nostrane diventano «roads» della California dove, magari, incontrare Kerouac. E' un sogno vecchio, questo, per Finardi: capire tutti che, anche noi italiani, rock.

Perché ti interessa quest'affermazione? E poi, è davvero la nostra identità, quella rock? *«Direi proprio sì* — afferma Finardi —. *Io sono nato mezzo americano e, da allora, circondato da amici che hanno mito degli o dell'Inghilterra. Come se, per fatto d'essere nati a Liverpool o New York, i musicisti debbano per forza essere migliori quelli nati a Milano o Castrovillari. Sono stupidaggini contro le quali ribello facendo rock italiano: uscire dai ghetti delle per essere davvero universali, totali nella nostra espressività».*

Come il blues napoletano, dunque? *«Io ho vissuto con un negro. E' terribile per loro vi in America: altro che nero a metà!».*

Dopo questo discografico, cos'hai in programma? *«In questi giorni sarò in sala registrazione un 45 giri, tutto italiano, sarà fuori quest'estate. E poi spero davvero che la nostra tournée per l'Italia non finisca mai».*

Alberto Gedda

Vado al massimo (con costole fratturate)

Vasco Rossi, rockman

TORINO — Vasco Rossi — scena qualche giorno fa sulla pedana della sala luci Music-Hall piazza Guala i uno dei pochissimi rock-man autentici che abbiamo in Italia. Grintoso, pieno energia, si identifica completamente in quel che canta (*«parlo di stesso»*). Possiede insomma marcia in più che rispetto alla melodia dominante, i primi complessi agli inizi degli Anni Sessanta.

Due costole rotte (*«è capitato venerdì in un concerto, Svizzera»*), tre giorni dormire per rispettare i contratti che lo costringono viaggi massacranti da un capo all'altro della Penisola, l'aria distrutta di chi sta su tutti i costi perché è sorretto da una grande volontà.

«Vado al massimo, lo anche la mia canzone, vuoi che rallenti? Queste serate le fare, tutti i costi. Sono frutto di due anni lavoro e fatica. I primi tempi cui non lavorava molto li ho ancora ben presenti».

Vasco indossa una maglia rossa, giubbotto verde, pantaloni gialli. i colori caldi solari del reggae, della bandiera giamaicana. nelle interpretazioni tutto è spinto parossismo. reggae-rock, new wave hard-rock con una foga e un'intensità che alla fine di ogni esibizione lo riducono nelle stesse condizioni un pugile alla fine del match.

«Sconvolto, pazzo, drogato: di possono pensare quello che vogliono. L'importante è che non mi prendano per fesso. La musica prima tutto sesso e anima. Naturalmente conta anche la tecnica musicale».

E il rock cos'è?

«E' anche pezzo molto dolce lento. E' limiti: da una parte dall'altra».

Con il suo la Steve Roger's Band, avete passato dei momenti molto duri in passato. Nonostante tutto siete rimasti uniti. ancora per lei l'amicizia?

«Nemmeno per sogno! Il tuo amico migliore è quello che ti tradisce per primo. Eppoi sono gli uomini tradirti ma i loro guai. All'amicizia non ci credo come in molte altre cose. fiducia nella società! Non un controsenso. Fin che abbiamo interessi in comune, siamo soci, freghiamo metà».

E' questo spirito ha partecipato al Festival di Sanremo?

«La rassegna è un canale pubblicitario volgente. La guardano tutti: chi per ridere, chi per piangere. Alla fine la sagra delle canzonette è rimasta quel che era, io pure. adesso c'è un di gente in mi conosce».

Barbiero

La figlia di Felice Riva ha esordito nel «rock»

FOTO

MILANO — E' figlia quel personaggio mondo industriale che anni fa era apparso in tutte cronache dei giornali per aver mandato fallimento il Cotonificio Vallesusa. E' Raffaella Riva padre quel Felice Riva adesso rifugiato Libano per sfuggire la giustizia italiane.

Raffaella nella trasmissione televisiva *Mister Fantasy* insieme tre amici del complesso Gruppo Italiano, presenta una che esperti dicono destinata al successo. figlia di ha 20 anni e tanta voglia arrivare. Dice: *«Mio padre della mia vuole che diventi ricca e famosa. Il mio rock vuole essere diverso: parole strappalacrime».*

Ecco alcuni versi della sua canzone: *«Tu non sai quanto mi piaci / Mentre scolando la pasta ti volti e mi baci».*

A Marilyn Horne il Premio Rossini

«A Marilyn che voluto saputo, grazie alla magistrale combinazione di tecnica stile, ripristinare l'autentica prassi esecutiva rossiniana, offrendo tal modo più originale contributi alla "Rossini renaissance" imponendo una presenza che al tempo documento di preziosa realtà e modello insostituibile per le generazioni future».

Con questa impegnativa motivazione, stilata giuria, stato consegnato San Giorgio Canavese il 1° internazionale Gioachino Rossini, nato quest'anno per un di musicologi rossiniani patrocinato dalla Martini & Rossi. Presente la il grande mezzosoprano statunitense reduce dal successo ottenuto sera al Regio, la manifestazione si presso la Della Croce, presenti i proprietari. infatti un luogo speciale significato rispetto a questo Premio, poiché fu per molti di Teresa Belloc, una delle prime e maggiori cantanti «storiche» (per lei Rossini le parti nell'*Inganno felice* e di Ninetta nella *Gazza ladra*).

di alcuni tratti altrettanti suoi «cavalli battaglia», fra cui l'aria di Malcom *Donna del lago* splendidamente eseguita, confermato, ancora n'era bisogno, il buon diritto a considerata, storicamente, delle pochissime autentiche «cantanti del secolo» accanto alla Callas. Ma a chi non la conosceva è apparsa donna vivacissima, dal volto intelligente e simpatico dagli occhi penetranti, con tutte le carte in regola giustificare non soltanto puramente vocale ma artistica e culturale, al vertice gerarchia valori interpretativi su scala mondiale.

Giorgio Gualerzi

Donna nuda con pomodoro

Il pittore Ugo Nespolo filma un soggetto originale di Man Ray («Le porte girevoli»)

TORINO — *Ugo Nespolo è pittore noto e attivo. co-nosce il piacere della sosta, distensione che secondo i luoghi comuni dovrebbe preludere a una nuova fase. Altalena tra America Europa, un'occhiata sul set* Blowout *e, alla coppia Brian De Palma Vilmos Szigmond, confida un suo piano. Fare qualcosa che desti stupore nel cinema.*

Fino a ieri Nespolo è stato anche filmaker personale, che strade diverse dalla venzione senza scadere nell'artificio nella ripetizione: i suoi titoli — soprattutto Andare a Roma *— costituiscono una piccola antologia del ci- sperimentale. Persino i suoi incontri i grandi schermo che per un to odiano pittura* (Visitar Warhol che visita Marilyn) *hanno finora rappresentato sarcastico omaggio chi si sente prima spettatore poi protagonista dell'arte contemporanea.*

Ed ecco l'occasione buona per rendere essenziale l'espressione finalmente citare un grande senza ironia. Il critico Janus trova tra le carte Man Ray — un grande che ha distrattamente alternato il ci- pittura e fotografia — un soggetto inedito che con tutta probabilità risale agli Anni Trenta. Poco più di una paginetta che insieme vincola scatena l'immaginazione perché la storia rapida e sconcertante ma l'ambientazione non tollera definizioni.

In Le porte girevoli *una ra- nuda dovrebbe sedere di fronte alle pagine di Man Ray che portano il medesimo titolo. con lentezza le pagine mangia con avidità pomodoro. succo cola sul libro, frutto viene persino pigiato sull'ultima pagina. Allora arriva un uomo, l'artista si presume, che alla vista disastro si altera. la ragaz- lo calma accarezzandolo mostrandogli che le pagine risultano in realtà pulite (persino il pomodoro alla fine rispunta intatto).*

I loro volti sono vicini, ora il pomodoro verrà schiacciato tra i due. Fino a qui s'indovina lo sberleffo giocato da Ray ai cultori dell'estetismo; nel finale invece, poiché ragazza assume posa alla Giovanna d'Arco e scompare le fiamme, c'era probabilmente un riferimento alla cultura contemporanea francese.

Nespolo, che ha presentato il cortometraggio in anteprima alla Rassegna Internazionale di Ferrara, innova soluzione inventa la scenografia. Tutti gli elementi in bianco nero, irreali nella lo- remota fisicità: solo la ragazza ha i colori naturali che esaltano nello scarlatto del- lenzuola.

Ugo Nespolo cancellato Giovanna d'Arco ha reinventato film graffiante privo degl'idealismi di sempre.

Piero Perona

MURATORI «LE PORTE GIREVOLI», REGIA DI NESPOLO E FOTOGRAFIA DREOSSI

in breve

Unione — Questa sera ore Conservatorio, orchestra da camera di Stoccarda diretta da Rudolph Werthen. In programma musiche di Mozart e Haydn. Al pianoforte David Gol Ub.

Penelope — Il di attività sociali della Fiat presenta il gruppo CCS Avis Torino che domani venerdì alle 21 scena «Penelope» di S. Maugham al di via Juvarra 15.

del — Si proietta fino a sabato 24 aprile (ore 21,15) «Viva Zapata» di Elia Kazan Marlon Brando, Anthony Quinn, Jean Peters.

— In occasione dell'inaugurazione 59° Salone dell'Auto questa sera Teatro Nuovo il Collettivo Danza presenta lo «Schiaccianoci» uno dei capolavori di Ciaikovski, quest'anno alle- espressamente per scuole. La fortunata edizione vede come interpreti Loredana Furno Jean-Pierre Martal.

Club — Per la rassegna «Dal muto al via Principe Amedeo alle 15,30 Galleria d'arte moderna alle 21 «I dannati dell'Oceano» Von Sternberg.

Allegri — Teatro Gobetti, venerdì 23, ore 21, Raffaella De Vita presenta un recital di canzoni pacifiste «Gli allegri macel-». Venerdì e sabato 21, domenica ore 16. Repliche 30 aprile.

Auditorium — Venerdì alle 21, sesto concerto della stagione di primavera. Il violinista Uto Ughi presenterà programma siche Berlioz, Roussel, Lalo.

La Rete Tre promuove Paul Newman

«Detective Story» al posto film Magni

ROMA — Nel quadro dei buoni rapporti tutte le componenti del cinema, la rete tv ha ritenuto opportuno rinviare la trasmissione del film **Nell'anno del Signore**, regia Luigi Magni che, riproposto queste settimane nelle sale prima visione, sta ottenendo notevole cesso.

In sostituzione verrà trasmesso stasera un film che, momento della uscita Italia, ottenne non meno si: **Detective Story** («Harper», 1966) con regia di Jack Smight con l'interpretazione di Paul Newman, Bacall, Julie Harris, Arthur Hill, Janet Leight, Pamela Tiffin, Robert Wagner.

La Smorfia ricomincia da 2

Enzo Decaro autore e attore «Prima che sia troppo presto»

PRIMA CHE SIA TROPPO ro, Dalila Vittorio Caprioli. ita- a colori. (Cinema Nazionale).

cabaret e il teatro invado- cinema e la tv: fanno be- perché cinema commerciale italiano, la soprattutto, soffre di vecchiaia stanchezza. Prendiamo gruppo della Smorfia, il successo di Massimo Ricomincio da tre *e con il lancio di Decaro, il più grazioso tre, in* Prima che sia troppo presto.

Sono bravi, non mai nella volgarità, conquistano il pubblico giovani con sostanziale differenza: Troisi aggiorna il suo stile e fa un film, Decaro non si separa nettamente dal palcoscenico e firma l'abbozzo d'un film. Enzo Decaro infatti ha inserito nei cento minuti proiezione una superba di sketch che tuttavia stenta- a fondersi in un discorso compiuto.

Nessuno avrebbe coraggio di criticarlo quando si sveglia in casa dell'amante americana e comincia guerra personale i mille aggeggi elettronici ed elettrici d'una moderna abitazione. si tratterrebbe dal ridere al pazzesco tragitto di casa in casa che sostituisce il servizio di autobus durante lo sciopero.

convince la professionalità registica di Deca-. Lo ritroveremo al meglio come bello e come brillante.

p. per.

DALILA DI LAZZARO PROTAGONISTA ENZO DECARO

Novità di Arthur Miller

ALLE PER LA TEATRO CARIGNANO «L'OROLOGIO DI LA DI ELIO PETRI E FERRUCCIO DE CERESA, LINO CAPOLICCHIO,

La Bergman malata si confida

NEW YORK — Il cancro ha reso Ingrid Bergman troppo debole per affrontare il palcoscenico, ma nonostante tutto la famosa attrice, oggi sessantasettenne, spera di poter interpretare altri film: «*perché* — dice — *intendo apprez- il meglio possibile gli ultimi anni della mia vita*».

La Bergman, tre volte Premio Oscar e stupenda interprete «*Casablanca*», di recente completato la lavorazione di un lungo film televisivo sulla intensa vita primo ministro d'Israele Golda Meir.

In un'intervista pubblicata nell'ultimo numero del mensile «*McCall's magazine*», l'attrice afferma «accettato» la cui soffre che finora ha richiesto due mastectomie totali, interventi minori e intense cure radiologiche. «*L'ho accettato* — ha l'attrice — *farò mio meglio per apprezzare come meglio possibile, finché potrò, ciò che resta della mia* ».

Simon Garfunkel tournée in Europa

LONDRA — Inizierà il maggio l'attesa mon Art tornati a dopo undici di separazione artistica.

Rete uno

14 — **Ho ... un'ombra,** sceneggiato. Con Giancarlo Zanetti, ... Loncar, Laura Belli, Fiore ... Rienzo, Marcello Bertini, Grazia Dominici, ... Lattanzi, ... Regia ... Daniele D'Anza. Prima puntata. Replica (registrazione ... ta nel 1973)
14,30 **Oggi al ...**
14,40 **Emil,** telefilm. Tredicesima ed ultima puntata: «Un'impresa memorabile»
... — ... **amministra-** ... Terza puntata. Replica
15,30 **... per uno,** varietà per i ragazzi presentato ... Marta Flavi. ... corso del programma: ... **dai capelli rossi,** cartoni animati
16 — **Happy Circus,** un programma di ... leggera, telefilm, circo e varietà presentato ... Sammy Barbot. Nel corso ... programma: **Happy Days: Soavi sedici anni,** telefilm. Replica
17 — **Tg1 ...**
17,05 ... **con ...** **tenna,** varietà e attualità ... i ragazzi
17,10 **Marco,** un cartone animato tratto ... racconto *Dagli Appennini ... Ande* di Edmondo De Amicis. Ultimo episodio - ... corrispondenza, attualità, spettacolo
17,30 **I ... il mio ... cavallo,** telefilm. Secondo episodio
18,20 **I problemi del signor Rossi,** il settimanale della famiglia italiana. A cura ... Luisa Revelli
18,50 **L'appuntamento con Gianni Morandi in: Tutti insieme, musica dal vivo, ... pop.** Questi gli ospiti ... puntata odierna: il Gruppo ... il Coro degli Angeli e Gigliola Cinquetti
19,45 **Almanacco del giorno dopo - Che tempo ...**
... — **Telegiornale**
20,40 **Kojak: La ...** telefilm. *Dopo uno scontro a fuoco tra bande rivali la polizia arriva a scoprire un deposito d'armi.*
21,35 **..., viaggi nel mondo della scienza** a cura di Piero Angela. Il servizio principale risponde alla domanda: A che serve il gioco? In ultimo c'è anche un cartone animato ... Bruno Bozzetto
22,20 **Mercoledì ... - Telegior-...**

Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14,30 **Avventure e amori a Port Charles,** telefilm
FILM 15,30 **... prima 36 ... del dottor Durant,** di A. Singera, con Dana Andrews, S. Aylands. ... drammatico 1975
17 — **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: **I superamici,** cartoni animati; **Lalabel,** cartoni ...
18,30 **Dick ... Dyke,** telefilm
19 — ...
19,30 **La ... degli orsi,** telefilm
20 — **... e Sebastian,** cartoni animati
20,30 **Il ... americano,** sceneggiato. Ottavo episodio — *Mentre Tom, in fuga, s'imbarca, Rudy e Julie fanno progetti per il futuro. Willy ricompare ma muore subito dopo*
FILM 21,30 **... cinese,** di Leo McCarey, con ... Holden Clifton Webb. Usa drammatico 1962 — *Traversie di due missionari cattolici nella Cina sconvolta dalla rivoluzione.*
23 — **Calcio: premundial '82,** incontri amichevoli ... le protagoniste dei mondiali
... 24 — **Sherlock ... e il mistero del carillon,** Usa poliziesco

il meglio alla radio

UNO (FM 92,1)

13,35 ... Collegamenti, ... anteprima ... musicale
14,28 **Dal loro punto di vista.** Dialoghi degli oggetti di Franco Poletto
15 — **Errepiuno.** Radiopomeriggio di Lino Matti e Katia Sinò
16 — **Il Paginone.** Rotocal... sonoro ... ideato e condotto da Giuseppe ...
18 — **Microsolco, ... passione!** Novità discografiche ... musica classica. Programma di Salvatore Capri
18,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter.** Viaggio nel mondo ... e 45 giri
19,30 **Radiouno jazz '82.** I grandi del jazz moderno illustrati da Giacomo Pellicciotti
20 — **Radiouno ... lo.** Chi, come, dove, quando, perché. In ... Adolfo Moriconi
21,18 **... segreta.** Alla ricerca ... protagonisti in ombra. Programma di Giovanni Antonio Cibotto
21,45 **... Sport - Tuttobasket.** Il campionato ... pallacanestro all'ultimo minuto a cura di Massimo De Luca
22,27 Audiobox ... da ... di Gianfranco Salvatore e Gino Ventriglia

Rete due

14 — **Il pomeriggio** - Frate Indovino
14,30 **... tabarin,** divagazioni sulla canzone italiana ... 1890 al 1938 con Lino Patruno e Nanni Svampa
15,25 **Follow ...** corso di lingua inglese
16 — **L'uovo ... spazio,** varietà per i ragazzi - **Galaxy Express 999,** cartoni animati
16,55 ... **della ... Fiera-curio-...**
17,45 **Tg2 flash**
17,50 **Dal ... - Tg2 spor-...**
18,05 **... Elle,** appuntamento settimanale ... i libri
18,30 ... **d'I-... Volare,** attualità
18,50 ..., sceneggiato. Con Kabir ..., Philippe Leroy, Carole André, Adolfo Celi, ... Giordana, Mita Sannoner, Enzo Giovampietro. Terzo episodio, replica — *Sandokan è ospite sotto mentite spoglie di Lady Marianna. Durante una battuta ... caccia il cavallo ... gazza s'imbizzarrisce e scaraventa ... la giovane a terra. Compare una ferocissima tigre e Sandokan si trova a doverla affrontare in un impari corpo a corpo. Salva la vita dell'amata, ma rischia di farsi riconoscere dal colonnello*
19,45 **Tg2**
20,40 **Tg2 spazio sette,** fatti e gente della settimana
21,30 **La biondina,** sceneggiato. Con ... Piccolo, Carlos De Carvalho, Paola Mannoni, Emiliana Perrina, Fiorenza Marchegiani, Antonio Ballerio, Cosetta Coceanis, Anna Maria Lisi, Paola Pavese, Franco Graziosi. Soprano Antonella Manotti, pianista Massimialiano Carraro. Regia di Andrea e Antonio Frazzi. Prima puntata. Dal romanzo di ... Praga: *... giovane, bella ... dote, vorrebbe emanciparsi socialmente ma si scontra ... i pregiudizi ... borghesia milanese ... fine del secolo scorso*
22,30 **Il misterioso mondo di Arthur C. ... uomini scimmia,** documenti
23,05 **Tg2 stanotte**
23,30 **Il ... genitore.** Prima puntata, replica

Montecarlo

17,30 **Montecarlo news**
17,35 **Emilie,** cartoni animati
17,55 **Astroganga,** cartoni animati
18,25 **La signora e il fantasma,** telefilm. Tredicesimo episodio — *Una bella signora, i suoi figli, la governante e il cane debbono imparare a vivere in armonia con un fantasma*
18,55 **Shopping,** guida per gli acquisti presentata da Paola Protasi
19,10 **Telemenù,** una ricetta al giorno e utilissimi consigli ... cucina presentati da Wilma De Angelis
19,20 **L'ispettore Bluey: Scappa, Truscott,** ... telefilm. Con Lucky Grills, John Dietrick
20,15 **Notiziario**
20,20 **Editoriale,** commento ... giorno a cura del Giornale Nuovo
20,25 **Quotazioni oro**
FILM 20,30 **Amore selvaggio,** di Ed... L. Marin, ... Randolph Scott, Jane Wyatt. Usa ... 1950
22,10 **Oroscopo**
22,15 **Monjiro, samurai solitario: Le maschere ... diavolo,** telefilm
23,05 ... - Editoriale

DUE (FM 95,6)

14 — ...**nali**
15 — ... **3131** (2ª parte). Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 ... Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo dello spettacolo. Conducono in studio Sandro ... e Claudia Di Giorgio
17,32 **Le ... di ...** di Ippolito Nievo. Lettura integrale a più voci diretta da Guglielmo Morandi
18 — **Le ore ...** a cura di Laura Padellaro
18,45 Giovanni Gigliozzi presenta **La ...** quel che si legge e quel che si dovrebbe leggere
19,57 **Il convegno ... cinque**
20,40 Gr 2 e Radiodue presentano **Non ... sport e musica.** Collegamenti diretti, servizi, interviste sui principali avvenimenti e personaggi del giorno e della settimana.

Rete tre

17,25 **Invito: Concertone.** Sulla scena oggi i Doobie Brothers. Propongono ... parte migliore del loro repertorio tipico prodotto ... Coast americana
18,30 **L'orecchiocchio,** quasi ... quotidiano tutto di musica. Presenta Antonella Consorti
19 — **Tg3** - ... cartoni animati
19,35 **Quarto potere, mil... di giornalista.** Seconda puntata: *La terza pagina e la cultura,* ... Gaspare Barbellini Amidei e Gianantonio Cibotto. ... cura di Alberto Sinigaglia
20,05 ... **Noi e gli ...** Ottava ... ultima puntata (replica) - Intervallo con: **Gustavo,** cartoni animati
FILM 20,40 ... **story,** di Jack Smight, con Paul Newmann, Lauren Baccall, Julio Harris, Janet Leigh, ... Wagner, Shelley Winters. Usa, giallo 1966 — *Investigatore indaga sulla sparizione di un banchiere.*
22,40 **Tg3 - ... con Gustavo,** cartoni animati
23,15 **Medicina '81.** Replica

Svizzera

18 — **Per i più piccoli: Bob ... disturbate!,** cartoni ...
18,05 **Per i ragazzi: Top,** settima... attualità
18,45 **Telegiornale**
18,50 **La vita incomincia a quarant'anni: E con il bimbo facciamo tre,** telefilm
19,20 **Segni, appuntamenti ... rali: La ... gioiosa e ...,** documentario. Prima parte: **Uomo e terra nel Trevigiano.** Realizzazione di Gianna Paltenghi e Gino Marconi
19,50 **Il ...** rassegna ... e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Cronaca di un ...** oggi il nuovo programma che settimanalmente avvalendosi dell'uso dell'Eurovisione prevede ... diffusione di cronache ... soprattutto dall'estero
21,30 **Musicalmente,** ... Edoardo De Angelis
22,15 **Telegiornale**
22,25 **Lo ... - coppe europee.** Sintesi di ... incontro **Telegiornale**

Capodistria

18 — **Telegiornale**
18,05 **In ... Tampere: campionati mondiali ... hockey su ghiaccio:** cronaca dell'incontro **Finlandia-Ce-...**
18,45 **Ciao ragazzi,** appuntamento ... i più giovani: **Le favole ... foresta,** cartoni animati
19,10 **La ... L'opera selvaggia,** una ... documentari sulla natura ancora incontaminata. Primo episodio: **L'uccelcio ... del tempo.** Seconda parte
19,30 **Musica sullo schermo**
20 — **Cartoni animati**
20,15 **Telegiornale** - Punto d'incontro
20,30 **L'ispettore Bluey,** telefilm. Con Lucky Grills, John Dietrich — *La serie, di produzione australiana, è imperniata sulle peripezie di un corpulento, simpatico e durissimo ispettore di polizia. Lo assistono un sergente e la non più giovane ausiliaria che gli fa ... segretaria. Lo detesta... tutti i superiori*
21,15 **... pressione,** trasmissione musicale
22 — **Telegiornale** - Tuttoggi
22,10 **Lo sport - Telegiornale**

TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio ... le s...** ... Paolo Donati
15,30 ... di viaggio ... Mezzogiorno ... di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Niccolò Zapponi
21,10 ... **di Chicago.** Direttore James Levine
22,35 **America, coast to ...** Cultura e ... cietà negli Stati Uniti
23,05 Angelo Leonardi presenta **il Jazz**

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

[illegible] — c. Vitt. Emanuele, Tel. 547.007 — Lire 4000
Il giustiziere della notte n° [illegible] di Michael Winner, con Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent Gardenia, Anthony Franciosa (Usa-Col.) — A distanza di diversi anni, architetto, a cui hanno ucciso la moglie, continua a vendicarsi. Viet. 18. **Dramm.**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●

Ariston — v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4000
Lilly e il vagabondo, produzione di Walt Disney (Usa - Colori) — Torna sugli schermi la divertente e commovente storia d'amore fra la bella cagnolina di razza e il simpatico randagio, illustrati sapientemente. Non viet. **Disegno animato**
Ap. 15,30 ult. 22,40 **Riedizione**

Arlecchino — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4000
I vicini di casa, di John G. Avildsen, con John Belushi, Dan Aykroyd, Cathy Moriarty, Kathryn Walker (Usa-Colori) — Vicini di casa invadenti e pasticcioni, mettono sotto sopra stabile «per bene». Non vietato **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Prima visione**

Astor — v. Viotti 8, Tel. 519.518 — Lire 4000
Diritto di cronaca, di Sidney Pollack, con Paul Newman, Sally Field (Usa-Colori) — Vicenda lontanamente tratta dal «Processo» di Kafka, di un uomo accusato e perseguitato senza sapere di cose e da chi. Non viet. **Drammatico**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ★★ / ●●●●

Augustus — p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4000
Banana Joe, di Steno, con Bud Spencer, (It.-Col.) — Storia di un buon selvaggio, che felice e analfabeta vive in [illegible] sperduto villagio. Emigrato in città si scontra con i problemi della civiltà consumistica e torna alla capanna. N. Viet. **Avventuroso**
16,20; 18,20; 20,20; 22,30 ★★/●●●

Capitol — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4000
I predatori dell'Arca perduta, di Steven Spielberg con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman (Usa - Col.) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca. Non viet. **Avventuroso**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ★★ / ●●●●●

Centrale D'ESSAI — v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 3500
La febbre [illegible] di Richard Fleischer, con Neil Diamond, Laurence Olivier (Usa - Col.) — Scalata al successo nel mondo dello spettacolo. Il mito della carriera impedisce qualsiasi altro rapporto. Non viet. **Commedia drammatica**
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 **Oggi la prima**

[illegible] — v. Goito 5, Tel. 650.71.06 — Lire 4000
Più bello di così si muore, di Pasquale Festa Campanile, con Enrico Montesano (Italia - Colori) — Ex carcerato per aiutare la famiglia intraprende la professione del travestito. Dal romanzo di Antonio Amurri. Viet 14. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●

Doria — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4000
Sul Lago dorato, di [illegible]rk Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa - Col.) Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●●●

Gioiello — v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4000
Momenti di gloria, [illegible] Hugh Hudson, con Ben Cross, Jan Charleson, Cheryll Campbel (Usa - Col.) — Con diverse motivazioni due studenti universitari si allenano per vincere le Olimpiadi del 1924. Oscar miglior film. N. v. **Drammatico**
16; 18,05; 20,15; 22,30 ★★★ / ●●●

Keller STUDIO — v.le Mad. Campi 1, Tel. 215.613 — Lire 4000
Professione... giocattolo, di F. Veber, con P. Richard (Fr.-Col.) Ore 19,30
Mephisto, di Istvan Szabo, con Klaus Maria Brandauer (Germ. Occ.-Col.) — La storia [illegible] un grande attore asservito al regime nazista. N. v. **Dramm.**
Proiezione unica 21,15 ★★★★ / ●●●

Ideal — c. Beccaria 4, Tel. 541.522 — Lire 4000
Sballato, gasato, completamente fuso, di Steno, con Edwige Fenech, Diego Abatantuono (Italia - Colori) — Negli amori tra direttore e redattrice un taxista terruncello fa da terzo incomodo. Non vietato **Commedia**
18,20; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●●

Lilliput — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4000
La pazza storia del mondo, di Mel Brooks, con [illegible] Brooks, Dom De Luise, Madeline Kahn, Harvey Korman (Usa - Col.) — Satirica interpretazione del mondo, attraverso alcuni significativi periodi storici. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●●

Lux — Tel. 541.283 — Lire 4000
Bello mio bellezza mia, di Sergio Corbucci, con Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Stefania Sandrelli, (Italia-Colori) — Consueta commedia all'italiana, fra amore, gelosia e tragicomiche avventure. Non vietato **Commedia**
15,45; 18,20; 20,15; 22,30 ★★ / ●●●●●

[illegible] — v. Pombe 7, Tel. 518.886 — Lire 4000
Prima che sia troppo presto, di Enzo Decaro, con Enzo Decaro, Dalida Di Lazzaro, Isa Danieli, Francesco Vairano (It. - Col.) — Comiche vicende inventate dall'altro componente de «La smorfia» alla sua prima avventura registica. N. v. **Comm.**
15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 ★★ / ●●

Olimpia — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4000
Borotalco, di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Piazzista timidissimo si finge uomo di mondo per conquistare la bella collega. Non vietato **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●

Reposi — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4000
Conan il barbaro, di John Milius, con Arnold Schwazzenegger, Sandahi Bergman, Ben Davidson Gerry Lopez (Usa-Col.) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, [illegible] giusto e saggio. Vietato 14. **Avventuroso**
15; 17,30; 20; 22,30 ★★★/●●●●

Romano — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4000
Blow out, di Brian De Palma, con John Travolta, Nancy Allen, John Lithgow (Usa-Colori) — Tecnico cinematografico registra casualmente un incidente in cui scompare il candidato presidenziale e salva la ragazza che era con lui. Viet. 14.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Dramm.** ★★★ / ●●●●

Studio Ritz — v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 3500
[illegible] piombo, di Margarethe von Trotta, con Jutta Lampe, Barbara Sukowa, (Germania - Col.) — La storia di una nota terrorista tedesca, ricostruita attraverso i rapporti di amore-odio con la sorella. Leone d'Oro '81. Non viet. **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●

Torino — Via Buozzi 6, Tel. 530.359 — Lire 4000
Paradise, di Stuart Gillard, con Willie Aames Phoebe Cates (Usa - Colori) - Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'a[illegible] fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non viet. **Commedia**
15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 ★ / ●●●

Vittoria — v. Roma 356, Tel. 561.790 — Lire 4000
Reds, di Warren Beatty, [illegible] Warren Beatty, Diane Keaton, Edward Herrmann, Jack Nicholson, Maureen Stapleton (Usa-Colori) — Ricostruzione delle vicende del giornalista americano testimone della rivoluzione russa. Non viet. **Drammatico**
14,30; 18,05; 21,40 ★★★ / ●●●●

PROSEGUIMENTI

Acapulco — v. Donizetti 5, Tel. 651.264 — Lire 2000
Organizzato da Quartiere S. Salvario e da Amnesty International alle ore 20,45
La Confessione, [illegible] Costa Gavras

Ambra — v. C. Saluzzo 77, Tel. 287.197 — Lire 2000
Black cat, di Lucio Fulci, con Patrick Magee, Mimsy Farmer, Al Cliver (Italia - Colori) — Anziano professore guida telepaticamente un gatto che, sotto le sue istruzioni, commette orribili omicidi. Viet. 14 **Giallo**
19,30; 22,30 ★ / ●●●

Arco-Inc. — c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.621 — Lire 3000
Cinque pezzi facili, di Bob Rafelson, con Jack Nicholson, Karen Black, Susan Anspach (Usa - Colori) — Ritratto malinconico e pessimista di un giovane disadattato e della sua eccentrica famiglia di musicisti bizzarri. Non viet. **Commedia**
20,30; 22,30 **Riedizione '70**

Eliseo — p. Sabotino — [illegible]
Il tempo delle mele, di Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Sophie Marceau (Francia - Colori) — Fresca e innocente storia d'amore fra due adolescenti con tanta voglia di divertirsi. Non viet. **Commedia**
20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●

Faro — [illegible] — Lire 2500
I fichissimi, di Carlo Vanzina con Diego Abatantuono, Jerry Calà, Simona Mariani (Italia - Colori) — Contrasti tradizionali fra milanese e «terruncello», prima nemici e poi addirittura cognati. Non vietato **Commedia**
Ap. 15: ult. 22,30 ★ / ●●●●●

[illegible] — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 2000
Buddy Buddy, di Billy Wilder, con Jack Lemmon, Walter Matthau (Usa - Colori) — Tragicomiche vicende di un killer, intralciato nella sua missione da un ingenuo scocciatore. Non viet. **Commedia**
20; 22,30 ★★★ / ●●●●

La Perla — c. De Gasperi 26, Tel. 584.781 — Lire 3000
Joss, il professionista, di Georges Lautner, con Jean-Paul Belmondo, Jean Desailly, Robert Hossein (Francia - Colori) — Killer dei servizi segreti è braccato dai suoi perché non deve più uccidere tiranno dell'Africa Nera. Non viet. **Avventuroso**
16,05; 18,10; 20,15; 22,30 ★★ / ●●●●●

Massaua — p. Massaua 9, Tel. 796.809 — [illegible]
OGGI CHIUSO

[illegible] — Tel. 876.061 — [illegible]
OGGI CHIUSO

[illegible] — Tel. 545.245 — Lire 3000
Arturo, di Steve Gordon, con Dudley Moore, Liza Minnelli, John Gielgud (Usa - Colori) — Ricchissimo e scanzonato play-boy deve sposare sua pari, ma si innamora di una povera e svitata ragazza. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●

Selene — c. Belgio 53, Tel. 874.171 — [illegible]
Animal House di John Landis, con John Belushi (Usa -Col.) — Divertimenti non sempre innocui di un gruppo di studenti mattacchioni in un college americano, frequentato da tanti strani tipi. Non viet. **Commedia**
20; 22,30 ★★★ / ●●●●

Statuto — v. Cibrario 16, Tel. 487.061 — Lire 2500
Il tempo delle mele, di Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Sophie Marceau (Francia - Col.) — Fresca e innocente storia d'amore fra due adolescenti con tanta voglia di divertirsi. Non viet. **Commedia**
15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●●

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.088): Oggi chiuso, domani **Il tempo delle mele**

FORTINO (via Cigna 47, [illegible]. 486.560): **Allegro non troppo**, un film di Bruno Bozzetto segue cortometraggio comico **La cabina** con Maurizio Nichetti, ap. 20 ult. 22,30 **Disegno animato**

GIANDUJA MARIONETTE LUPI (via Santa Teresa 5, tel. 530.238): ore 15 cartoni animati a colori, ore 16,30 vedi Teatri

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 651.904): [illegible] chiuso

NUOVO ODEON (via Vanalzio 8, tel. 749.2362): **Il gatto a nove code**, un film di Dario Argento, con J. Franciscus, C. Spaak, [illegible]. 20 ult. 22,30 **Giallo**

SOCIALE (corso Vercelli 71, tel. 850608): Circoscrizione Barriera di Milano film musicale **Led Zeppelin**, spettacolo unico ore 21,15 ingresso gratuito **Musicale**

ZONA CENTRO

[illegible] MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Personale di Samuel Fuller **La vendetta del gangster**, con Cliff Robertson, Beatrice Kay, ore 18,30; 22,30 — **Verboten**, con James Best Susan Cummings (versione originale inglese) [illegible] 20,30 **Drammatico**

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715): **Frankenstein Junior**, di [illegible] Brooks **Satirico**

[illegible] Essai (via Monfalcone 62, tel. 353.776): Rassegna **From rock to [illegible]** (16 giorni di musica sullo schermo). **Rude boy**, musiche tho Clask ore 20; 22,30 **Musicale**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.827): Serata riservata al quartiere

VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film **Il dormiglione**, Woody Allen, Diane Keaton, 20,30; 22,30 **Commedia**

SAN PAOLO

[illegible] PAOLO (via Cesana 60, [illegible]. 372.637): Oggi chiuso [illegible] riposo

[illegible]

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Amore e guerra**, di Woody Allen, con W. Allen, D. Keaton **Commedia**

ZETA d'Essai (via Cibrario 68, tel. 749.2907): **Family life**, di K. Loack, con S. Ratcliff, G. Cave, ore 20,30; 22,30. Spettacolo organizzato dalla Circoscrizione San Donato Campidoglio, ingresso libero
Segnalato dalla critica **Drammatico**

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, [illegible]. 683.354): **Super porno action**, V. O. col [illegible]. 14,30 ult 22,30 ingresso 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Fredda e bagnata**, Jacqueline Robelle, Laure Prendo, col. ore 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30; Ingresso 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 439.6701): **Ras[illegible] erotica**

PRINCIPE (via Principi d'Acaja [illegible], tel. 760.951): **Rassegna erotica** ap. 15 ult 22,30 ingresso 3500

[illegible] (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Le carezze inconfessabili**, ap. 10 ult. 22 L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134, tel. 287.400) **Le ninfomani della clinica porno**, ap. 14,30 ult. 22,30 segue **Disco strip** con Marie Therese, alle ore 16,30; 18,30; 22,15 Ingresso L. 3500

ARTISTI EROTIC CENTER (Via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**, ap. 15 ult. 22,30 L. 2000

MILANO DOPPIA LUCE [illegible] (Via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA [illegible] (via San Donato 40, tel. 487.765): **Le ragazze [illegible] pornoshow**, ap. 15 ult. 22,30 Ingresso L. 2000

VITTORIO [illegible] (Piazza Vittorio Veneto 5) **Blue erotic**, techn. ap 15 ult 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **A.A.A. agenzia cercasi**, ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

JOLLY (via Verolengo 130; tel. 290.161): **Clarissa**, 20,30; 22,30, sul palcoscenico **Elizabeth**

PO (via Po 21, [illegible]. 839.7502) Oggi chiuso

AMERICA (v. Fréjus 27 - [illegible]. 446.764): **Ragazze a pagamento**

[illegible] (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **[illegible] formosa, superdotato cercasi**, [illegible]. 15 [illegible]

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Estasi girl**, [illegible]. 15 L. 1200

CABARET VOLTAIRE (Via Cavour 7, telefono 516.046): **Juicy - Hollyday Inn** - Ingresso soci

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.26.68): dalle 14,30 alle 24 **Bunghole - Buster** Novità assoluta. Ingresso riservato soci.

TEATRI

PICCOLO REGIO: ore 17,30 Gli incontri del Regio **Il mondo della Luna** di Franz Joseph Haydn a cura di Paolo Gallarati. Ingresso libero.

ALFIERI - TEATRO STABILE: ore 20,30 il Teatro Popolare Italiano presenta **Otello** di W. Shakespeare. Regia di Alvaro Piccardi con Vittorio Gassman, Giulio Brogi, Pamela Villoresi, Palla Pavese. Spettacolo in abbonamento. Telef. 544.562 - 556.246 - 535.440. Ultimi 5 giorni.

ARALDO (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 10 Teatro dei Ragazzi **Pierrot e Pantalone - Arlecchino e Pulcinella**. Sc. El. Collodi 5° T.

ARALDO (via Chiomonte 3, tel. 331 764): ore 20,30 Teatro dei Ragazzi **La Bagna Cauda**. Sc. El. Pellico 5° A.

CARIGNANO-TEATRO STABILE: ore 20,30, il Teatro di Genova presenta **L'orologio americano** di Arthur Miller. Regia di Elio Petri, con Lino Capolicchio, Ferruccio De Ceresa, Claudio Gora, Camillo Milli, Ugo M. Morosi, Eros Pagni, Marzia Ubaldi. Spettacolo in abbonamento. Tel 544.562 - 556.246.

CENTRALINO (837.500): Concertino.

CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE: ore 21 (pari) Orchestra da camera di Stoccarda. Rudolf Werthein direttore, David Golub pianoforte, musiche di Mozart e Haydn. Ingressi dalle 20,30 al Conservatorio

GIANDUJA-MARIONETTE LUPI: **La bella addormentata nel bosco**. Spettacoli per le scuole e visite al museo. Inf. tel. 530.238.

IL BUONTEATRO: IV Dipartimento del Comune. Spettacoli Teatrali per le scuole **CINEMA SMERALDO** ore 10 **Dopo di noi niente degno di nota** Coop. Assemblea Teatro. Salone Quartiere Vanchiglia Lungo Dora Colletta 51: **Nissiro** Cooperativa della Svolta Teatro del Canto.

NUOVO: **Stage di mimo** con Ambrogio Colombo. **Stage di tip tap** con Argo Ferrero e Giuseppe Cardillo. **Stage di danza classica** con Riccardo Nunez. Inf. e iscr. ore 16-20 giorni feriali, corso M. d'Azeglio 17, tel. 650.668.

NUOVO: ore 20,30 Compagnia di Danza Teatro Nuovo in **Lo schiaccianoci**, musiche di Ciaikovski con Loredana Furno, Jean-Pierre Martal Inf. tel. 655.552.

MACARIO: ore 21 **I rossi testimoni muti**, di A. Antoni. Regia di P. Giuseppe Carrado. Comp. Nuovo Repertorio. Inf. e prenotazioni tel. 556.922 - 533.946.

Buongiorno, Salone - Il mondo a Torino

E' in corso a Torino-Esposizioni la [illegible] d'inaugurazione del 69° Salone internaz[illegible] dell'automobile.

Nel discorso inaugurale il presidente [illegible] Righini, ha auspicato accordi a livello europeo per controbattere l'offensiva [illegible] giapponesi e [illegible].

Positive indicazioni sulla ripresa del [illegible] la Fiat, azienda-leader in Italia, conferma [illegible] sua prima posizione anche in Europa.

Mercoledì 21 Aprile 1982

STAMPA SERA

[illegible] - TORINO, VIA [illegible] - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - [illegible] ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE [illegible] (ARRETRATI IL DOPPIO)

MERCOLEDI' 21 APRILE - ANNO 114 - NUMERO 98

«O NOI O ANDREATTA» ULTIMATUM PSI

MA PERTINI LAVORA CONTRO LA CRISI

ROMA — *I socialisti insistono sulle dimissioni del ministro del Tesoro. E la loro richiesta [illegible] ormai un ultimatum senza possibi[illegible] di appello: «O noi [illegible] Andreatta». Se il ministro non si dimette si [illegible] alla crisi di governo e probabilmente [illegible] elezioni anticipate. L'ultima parola spetta però al Capo dello Stato. «Farò di tutto per evitare il ricorso anticipato alle urne», ha detto Pertini. E ieri [illegible] si è incontrato con il segretario del psi Craxi, mentre oggi riceve il segretario della dc Piccoli e il segretario del psdi Longo. I partiti intanto si preparano a fronteggiare l'eventuale crisi.*

DC - *La direzione riunita ieri mattina ha confermato il «no» alle elezioni. Il documento finale non [illegible] accenno alle dimissioni di Andreatta: «E' un problema personale del ministro», ha detto il capogruppo dei deputati Gerardo Bianco.*

PSI - *Andreatta se [illegible] deve andare o [illegible] crisi sarà inevitabile.*

PSDI - *Chieste le dimissioni del ministro, anche [illegible] in termini più sfumati rispetto al psi.*

[illegible] - *Ha invitato dc [illegible] psi ad appianare le divergenze. Contrario alla crisi di governo.*

PLI - *«Le elezioni — ha detto Zanone — servirebbero solo ad esasperare i contrasti fra i partiti di una coalizione che è senza alternative».*

PCI - *Decisamente contrario alle elezioni.*

● A PAGINA 11

Freddato in strada a Moncalieri Mandante l'Anonima sequestri?

TORINO — Assassinato sulla porta del suo ufficio [illegible] due killer che lo hanno aspettato pazientemente e, appena [illegible] sceso dalla macchina, gli si sono avvicinati: tre colpi, due alla testa, uno al cuore. Per Luigi Allais, 37 anni, pregiudicato per un'infinità di reati, [illegible] titolare del ristorante «Lago Grande» di Avigliana [illegible] attualmente socio di una [illegible] di export-import di Moncalieri, è stata la fine. Ignote, finora, le motivazioni di questo delitto, che è chiaramente un'esecuzione [illegible] malavita. Carabinieri e polizia, che stanno indagando, cercheranno di accertarlo.

LA MOGLIE DELL'UCCISO

(Segue da pagina 4)

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Ugo Cantono

rappresentante

Ne danno il doloroso annuncio la, la moglie, il cognato con la moglie, gli adorati nipoti Roberto e e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Giuseppe Baglione ed al personale del reparto Medicina dell'Ospedale Molinette. Non fiori, ma eventuali offerte a Specchio dei Tempi per la lotta contro il cancro. Funerali giovedì 22 corr. ore 14 dall'ospedale Molinette la cara salma sarà tumulata nel cimitero di Cunico (Asti).
— **Torino**, 20 aprile

Don **Mario**, e **Rita** addolorati sono vicini a Luisa e mamma per la perdita del caro **UGO**.

Si uniscono al dolore di Luisa:
Carla Angiono
Liliana Antoniazzi
Baglione
Barberi
Berruto
Gianna Calvi
Laura Cascelli
Giuliana Contessini
Pinuccia Del Piano
Maria Teresa Gasparini
Luisella Giorda
Franca Marchiaro
Margherita Rolando
Franco Anna San Cono
Marilena Scaravaglio
Paola Schiapparelli
Pinuccia Varvello

E' mancato

rag. Corsi

anni

L'annunciano la moglie **Angela**, gli adorati figli ed **Elena**, il fratello **Franco** e famiglia, la mamma, la cognata i figli e **Marco**, il cognato con la moglie e parenti tutti. I funerali luogo giovedì 22 corr. alle ore 16,15 partendo dall'ospedale Santa Croce.
— **Moncalieri**, 20 aprile 1982.

amici partecipano con profondo al dolore della famiglia:
Mario Alberti
Gino Allerino
Giovanni Andreo
Sergio Balsamo
Antonio Bordone
Roberto Castagnoli
Gabriella Clarici
Maria Rosa Conti
Mario Cossolo
Adriano Covelli
Riccardo De Maria
Rosario De Tiberiis
Francesco Faccenda
Anna Fadda
Pierantonio Ferrero
Luciano Fino
Franco Gachet
Marcellino Giaccone
Giuseppe Gianetti
Giovanna Giovannelnuzs
Francesco Giovinazzo
Dario Hartwig
Romeo Lotito
Enrico Lunati
Romano Mele
Franco Marchisio
Sergio Marchisio
Carlo Marcone
Giovanni Masante
Tommaso Mugnai
Francesco Napolitano
Edoardo Nasi
Giuseppe Olivo
Pier Luigi Orione
Andrea Pagotto
Oscar Perinetti
Antonio Pignataro
Pietro Polsinelli
Mario Poncini
Ferruccio Prato
Roberto Ribotta
Angelo Secco
Arnaldo Secco
Mario Siccardi
Tabacco
Ezio
Augusto Vozza

Direzione e Personale della Succursale n. 17 di **Torino**, ricordano affettuosamente il

rag. Cesare Corsi

ex direttore della Filiale
— **Torino**, 21 aprile 1982.

L'**Istituto** di Torino partecipa con profondo cordoglio al dolore della famiglia per la scomparsa del

rag. Corsi

direttore della Succursale n. 15, Torino.
— **Torino**, 19 aprile

Gli e **Colleghi** del dott. Franco Corsi al grande dolore per l'improvvisa scomparsa **SARE**:
Rosanna Banchio
Franco Berta
Pietro Borgione
Franco Bozzalla Verola
Paolo Coppo
Irene Cortassa
Marisa Daniello
Roberto Di Giorgio
Giampaolo Giuliano
Luigi Gozzelino
Italo Mancinelli
Gian Paolo Mantovanelli
Ubaldo Manzin
Albino Merlo
Claudio Merlo
Pietro Morciano
Tarcisio Mosconi
Graziella Pesa
Paolo Tenconi
Gabriella Verso
Marco Vighetto
Bruno Villosio
Giuseppe Voersio.

Ricordandolo per sempre, **Beppe Nanda e Flavio Gianetti** sono affettuosamente vicini ad **Angela**.

Si associano familiari gli amici **Ettore, Enrica** e **Costanzo, Margherita Marengo.**

E'

Sandro Siniscalco

di anni 41

Ne danno il annuncio, a funerali avvenuti, la moglie **Luciana** con il figlio **Giovanni**, la mamma **Carla**, il fratello **Angelo** con **Gabriella**, la sorella **Franca** con **Gigi**, lo zio **Dado** con **Fiore**, la zia **Cesarina** e parenti tutti. Un ringraziamento fraterno al Calvo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Mario e **Consuelo** partecipano mossi al dolore di Angelo e della famiglia Siniscalco.

Lorenzo e **Mirella** con zia Mina partecipano al

Gli **Bazzoni** sono affettuosamente vicini alla famiglia.

Il **Consiglio di Amministrazione**, il Collegio **Sindacale**, la **Direzione** e i **Collaboratori** della **Fratelli** S.p.A. partecipano, con profondo dolore, al lutto del signor Angelo Siniscalco e famiglia per la scomparsa del fratello

Sandro Siniscalco

Partecipano al lutto:
Cino e **Carlo** e
— **Torino**, 19 aprile 1982.

I **Consigli di Amministrazione** e i **Collegi** delle **Compagnie Mediolanum** Spa e **Mediolanum Assicurazioni** prendono parte al lutto del proprio Angelo Siniscalco del

— aprile 1982.

Si uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa di

Sandro Siniscalco

gli amici:
Andrea e Simona Mosso
Ernesto e Marinella Mosso
Davide e Lidia Falco
Franco e Giorgina Cellino
Roberto e Luisella Bonetti
Mario e Lella Lanfranco
Roberto e Laura Sabbione
Bruno e Paola Marucco
Riccardo e Donatella Bonetti
Claudio
— **Torino**, 19 aprile 1982.

si unisce al dolore della famiglia per la perdita dell'amico **SANDRO**.

Italo e Anna Marchesano si uniscono al dolore di Angelo Siniscalco per la dolorosa perdita del fratello

Sandro

— **Torino**, aprile 1982.

partecipa il dolore di Angelo Siniscalco per la perdita del fratello **SANDRO**.

Camillo e **Vittorio**, partecipano al signor Siniscalco rag. Angelo per la scomparsa del fratello

Sandro Siniscalco

— **Torino**, 19 aprile 1982.

Alberto e Roberto Bottigelli prendono parte al dolore di Angelo Siniscalco per la perdita del fratello **SANDRO**.

e della **Risparmio di Torino** partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

rag. Siniscalco

dipendente dell'Istituto.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

I **Colleghi dell'Ufficio Controlli Operativi** si uniscono al dolore della famiglia.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Si associano:
Sergio
Ivre Amidei
Giorgio Bernieri
Mario Bellocca
Gianna Bianchero
Franco Bertola
Vito Corsello
Giancarlo Casadei
Maura Cistaghi
Marco Febris
Angela Lunetta
Rodolfo Marras
Luciana Mustari
Alessandro Minardo
Marisa Mo
Sergio Perino
Pietro Rosso
Giovanna Sorba
Sabino Sollenine
Adriana Turinetti
Liliana Vidili.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Si uniscono inoltre i colleghi:
Luciano Aloi
Aldo Amisano
Rosalba Bolito
Leopardo Brazzani
Lodovico Brunero
Franco Benini
Piera Bianco
Giulio Capitanelli
Enzo e Franca Cortellini
Vittorio Casalegno
Renato Cionci
Eugenio Croce
Carlo Mottura
Piergiorgio Paparello
Gualtiero Pusi
Giuseppe Peccotti
Giulio Rosso
Gianfranco Sirotto
Piermario Tomà
Sergio Zurra.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Si associano al dolore i colleghi dell'**Ufficio Sviluppo Procedure**:
Carlo Botta Tartatta
Piero Bertoglio
Sergio Cerrina
P. Luigi Conlotti
Roberto De Bernardi
Costanzo Di Napoli
Daniele Felloni
Moreno Fogli
Paolo Ginervo
Giuseppe Maddo
Franca Missana
Renato Panzera
Roberto Perona
Eugenio Ranco
Loredana Rocca
Franco Serre
Maurizio Tempo
Roberto Voltero.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

La **Federdirigenti delegazione aziendale C.R.T.** partecipa al dolore della famiglia per la prematura scomparsa del collega **SANDRO**.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Partecipano al dolore di Angelo gli amici:
Marco e Franca
Paolo e Lisa
Giancarlo e Rosalba
Raimondo e Tintin
Guido e Gianna
Aldo e Lella
Robi e Barbara
Piero e Laura
Gianpiero e Zita
Luciano e Cristina
Paolo e Micaela
Fabio e Laura
Lorenzo e Carlina
Gigi e Gabriella
Tullio e Elisabetta
Giorgio e M. Luisa.

La famiglia **Mantello e Giudici** partecipa al famiglia Siniscalco

Condomini, Inquilini, Amministratore e di 39-41, mossi partecipano al dolore della famiglia Siniscalco per la scomparsa del

dott. Sandro Siniscalco

— **Torino**, 21 aprile 1982.

Consiglio di Amministrazione e Collegio Sindacale della Spa Colomion partecipano al dolore del rag. Angelo Siniscalco, sindaco della società, per la prematura scomparsa del fratello

Sandro Siniscalco

— **Torino**, 21 aprile 1982.

e **Zod** partecipano amicizia al di Angelo.

Dopo una vita esemplare è

Annunziata Bandini in Nencioni

A funerali avvenuti ne danno il doloroso annuncio il **Pio**, i figli e **Angelo** unitamente a i familiari. Ringraziano sentitamente tutti coloro che sono stati loro vicini in questa dolorosa circostanza.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Il 17 aprile 1982 ha raggiunto la pace eterna e la sua amata Anna

Antonio Tarrocchiono

Per espresso desiderio dell'estinto a funerali avvenuti ne dà il mesto annuncio la figlia **Maria Ter**. Si ringrazia quanti hanno preso parte al dolore.
— , 21 aprile

La **Direzione Distribuzione** del **Gruppo Finanziario Tessile** ed il di **Argentero** n° 3 prendono parte al lutto del sig. Antonio Rinaldi per la della sig.ra

Leonardina Patruno Rinaldi

— **Torino**, 21 aprile 1982.

Presidenza, , **Direzione Lavoratori e Collaboratori** del **Teatro Regio** Torino partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa di

Bruno Poltronieri

ex artista del coro
— **Torino**, 20 aprile 1982.

A funerali avvenuti la moglie e i familiari annunciano la scomparsa di

di **Verolengo**
di anni 77

e ringraziano tutti coloro che sono stati a loro vicini nel dolore.
— **Verolengo**, 21 aprile 1982.

Direzione e della **Risparmio** partecipano al dolore del rag. Giuseppe Salvetti per il decesso del papà sig.

— **Torino**, 19 aprile 1982.

Si associano al dolore di Giuseppe i **Colleghi**:
Elisabetta Barbero
Bruno Bionda
Gabriella Bollazzi
Carla Chiaro
Walter Chiapino
Edoardo Coppo
Claudio Coppo
Luigi Costa
Renato Franzero
Gianna Geroglio
Carletto Garlando
Silvano Muzio
Enrico Pellizzone
Elio Reschi
Gisella Ranaldore
Paola Rigazzi
Piergiorgio Santi
Luigi Timossi
P. Luigi Trasca
Pierfrancesco Villonetto
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Irrisatetto e bontà rifulsero in

Ing. Enrico

e **Loretta** e annunciano il loro caro papà si è ricongiunto nell'eterno alla amatissima. Al rimpianto si uniscono le sorelle **Cigna** e **Italia Boni** con le rispettive famiglie; le cognate **Ferrando** e **Nerina Faranda** con le rispettive famiglie, cugini e parenti tutti. Le spoglie mortali riposano nella cappella di famiglia in Asti.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

Anna Ruzzi con fraterno affetto si associa al della famiglia.

La **Italiana** il **Gas** partecipa con cordoglio la scomparsa del

dr. Ing. Enrico Borelli

che fu per molti anni apprezzato Dirigente della Società.
— , 19 aprile 1982.

Il **Gruppo Dirigenti Italgas** con dolore la morte del

dr. Ing. Enrico

Dirigente per molti anni della Società.
— **Torino**, 19

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Garigllo

Cav. di Vittorio Veneto
anni 83

Addolorati ne danno il triste annuncio: la moglie **Maria Bongiovanni**, le figlie **Domenica** con il marito **Mario Garino**, **Maria Rosa** con il marito **Silvano Paluan** e le adorate nipotine **Silvia e Patrizia**; i fratelli, le sorelle, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Vinovo, frazione Garino, oggi alle ore 15, partendo da via Sant'Anna 28.
— **Vinovo-Garino**, 21 aprile 1982.

La famiglia **Gariglio** partecipa commossa al dolore della cognata Maria e famiglia.

Giovanni e Anna Persici partecipano al cordoglio dei familiari per la perdita di

Gianpiero Lanza

carissimo amico e uomo probo.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Lionello e Grazia Jona Celesia partecipano con affettuosa amicizia al grave lutto che ha colpito l'amico Gigi e famiglia per la scomparsa del padre

Giovanni Quaranta

— , 19 aprile 1982

Il , il **Consiglio di Amministrazione** e il **Collegio** dell'**Istituto Bancario** annunciano con profondo cordoglio la scomparsa del

dr. Tito Olivari

da molti anni presidente del Collegio Sindacale della Banca.
— **Milano**, 19 aprile 1982.

Partecipano al lutto:
del lavoro dr. ing. **Carlo Pesenti**
Francesco Mattei
dr. **Ercole Ceccatelli**
avv.
del lavoro dr. **Vincenzo Cazzaniga**
del lavoro dr. **Cortesi**
sig.
Cesare Lanciani
Paolo Marchi
dr. ing. **Giampiero**
Piero
dr. **Umberto**
Franco
dr. **Luigi Aldrighetti**
dr. **Pier Giorgio Bertassina**
dr. **Antonino Baltezzati**
rag. **Pietro De Nobili**
dr. **Giuseppe Fumagalli**
dr. **Ettore Rosei.**

Il **Presidente**, il **Consiglio di Amministrazione** ed il **Collegio Sindacale** della **Banca di Alessandria** annunciano con profondo cordoglio la scomparsa del

dr. Tito Olivari

da molti anni presidente del Collegio Sindacale della Banca.
— , 19 aprile 1982.

Partecipano al lutto:
dr.
avv. **Mario Ferrari**
dr. **Mario Camandone**
dr. **Giuseppe Gallarati**
rag. **Giovanni Rosti**
avv. **Edmondo Ferrari**
dr. **Pier Giorgio Bertassina**
dr. **Alfredo Durante**
dr. **Antonino Baltezzati**
Luigi Aldrighetti.

Costernati partecipano al dolore della famiglia

Ferdinando Regna

Donatella Sacchi, **Daniel** e **Colleghi** della **Commissionaria Parmalat.**
— **Torino**, aprile 1982.

Dopo lunghe sofferenze è mancata

Giuseppina Cappadonia in Sacco

Lo annunciano i fratelli **Matteo**, geom. **Salvatore** ed i parenti
— , 17 aprile 1982.

Partecipa al dolore dell'amico Salvatore l'ing. **Giuseppe Bentley.**

e **Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del sig. Antonio Marocco per la perdita del papà sig.

Lorenzo

— **Torino**, 19 aprile

Cristianamente è mancato il

geom. Luigi

anni 72

Lo ricordano afflitti la moglie **Cecilia Camaghi**, i figli **Franco, Claudio, Giulia** e **Lauretana** con rispettive famiglie, fratello, cugini e parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla dott.ssa **Paola Zago**. Funerali giovedì 22 aprile ore 14,30 partenza dall'ospedale Molinette (via Santena). La è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

I cognati **Innocente, Vittoria** e **Beppe** ricordano affetto il carissimo **LUIGI**.

Mario Garino partecipa commosso al dolore della famiglia.

Gemma, Umberto e **Massara** si al dolore della famiglia.

Il dello **Zanin** partecipa sentitamente al dolore famiglia.

L'avv. **Giuseppe Jorfida** partecipa al dolore della famiglia.

Teresina e Giovanni Martelli partecipano al lutto della famiglia.

La **Ditta Tomaso Borghi Spa - Filiale di Torino** annuncia la dipartita del loro titolare

Tomaso Borghi

avvenuta in Modena, il 17 aprile 1
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Direzione, Impiegati, Maestranze e Dipendenti tutti - Filiale di Torino prendono viva parte al dolore della famiglia Borghi per la dipartita del loro caro congiunto.

E' mancato

Luigi Tribocco (Gino)

Cavaliere di Vittorio Veneto
pensionato Atm
di anni 84

L'annunciano la moglie **Maria Siletto**, il figlio **Giuseppe**, la nipote **Franca** con **Gianni Quilico**, il fratello **Adolfo**, la sorella **Enrichetta** e i parenti tutti. I funerali luogo giovedì 22 aprile alle nella cappella della casa di riposo di Casale Monferrato. La salma sarà tumulata nella tomba di famiglia in Cigliano (Vc)
— **Casale Monferrato**, aprile

Irma, Roberto e Gianni Quilico partecipano al dolore di , **Elda, Franca** e famiglia per la scomparsa del caro

Luigi Tribocco

— **Pavone**, 20 aprile 1982.

Le famiglie **Malvasio, Giordano e Pieroni** partecipano al della famiglia Tribocco.

Stefano Lagoratto, Enzo sono vicini a Franca e famiglia.

E' all'affetto dei suoi cari

Emilio

anni 78

Addolorati lo annunciano la moglie, figlia, genero, sorella, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali giovedì corrente ore 10 ospedale Martini, largo Gottardo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari la

PROF.

Maria Luisa Oggero nata

Lo annunciano con rimpianto a funerali avvenuti, il marito le figlie **Roberta, Pierangela, Raffaella** con le rispettive famiglie e la cognata **Angela Oggero.**
— **Torino**, 18 aprile

Partecipano al dolore le famiglie **Zuc** e **Testori**.
— **Gozzano**, 18 aprile

Il **Consiglio di amministrazione**, i **Sindaci**, i **Dipendenti** e della ditta **Zucchetti Rubinetteria SpA** si uniscono al dolore della famiglia per la morte della signora

Rosso in Oggero

— **Gozzano**, 19 aprile 1982.

Le famiglie **Zucchetti e Testori** si uniscono al dolore della famiglia per la perdita della signora

Maria Rosso in Oggero

— **Gozzano**, 19 aprile 1982.

Vincenzo e Adriana Zaveri e figli partecipano al lutto della famiglia per la perdita della mamma

Maria Rosso in Oggero

e vicini a e Luciano sincero affetto
— **Invorio**, aprile 1982.

Cristianamente è mancato

Paolo Tamietti

Ne danno il triste annuncio la moglie **Jolanda**, la figlia **Rinuccia** con **Luciano**, e **Franca** con **Gigi**. Un ringraziamento particolare al Cesare Ferrero per le assidue prestate. Funerali mercoledì 21 aprile ore 8,45 dalla chiesa Immacolata Concezione (S. Donato)
— **Torino**, 19 aprile 1982.

Riccardo e Lucilla salutano immenso affetto il nonno **PAOLO**.

La cognata **Faustina** e **Argia** con famiglia affettuosamente vicine a Jolanda.

Sorella **Violante**, figlioccio **Carlo** con famiglia commossi partecipano.

Dott. **Franco Angiesio** moglie e figlie al dolore della famiglia.

Daniela Franco Anna Giorgio si uniscono al dolore della famiglia Tamietti.

Dopo lunghe sofferenze è mancato all'affetto dei cari

Carmine

maresciallo maggiore di Artiglieria

L'annunciano dolore i figli **Antonio** e **Tommaso**, le nuore, i nipotini. La Santa Messa officiata parrocchia di Santa giovedì , ore 10,15. La cara salma proseguirà per Sassari ove verrà tumulata.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

Cugini partecipano al lutto.

RINGRAZIAMENTI

I congiunti commossi per la dimostrazione di cordoglio tributata al loro caro

Felice Bonetto

sentitamente ringraziano tutti coloro che hanno preso al grave lutto.
— **Torino**, 20 aprile

Pierpaolo e familiari commossi ringraziano riconoscenti la Direzione e colleghi Banca Commerciale Italiana di Torino e Rivarolo, e quanti sono stati loro vicini per la perdita del loro caro

Giuseppe Ricca

— **Castagneto Po**, 20 aprile

La famiglia tutti coloro che hanno preso parte al dolore per la scomparsa del caro

Giancarlo

— **Torino**, 19 aprile 1982.

La famiglia **Valerio** commossa per la dimostrazione di e di affetto tributata al caro

Eugenio

ringrazia quanti hanno partecipato al lutto che li ha colpiti.
— **Albenga**, 20 aprile 1982.

La famiglia **Simonetti** nell'impossibilità di ringraziare tutti personalmente, esprime la sua commossa gratitudine a quanti hanno voluto al suo dolore per il carissimo

Renato

onorando un uomo di generosa sensibilità e un cuore illuminato dall'affetto per i suoi cari, a cui rimarrà unito spiritualmente. La Messa di trigesima sarà celebrata il 23 maggio a Moncalieri, nella chiesa di S. Maria della Scala alle ore 18.
— **Moncalieri**, 21 aprile 1982.

L'ing. **Ferretti** rinnova commosso ogni ringraziamento a quanti, parenti, amici, conoscenti, hanno preso parte al suo lutto per la scomparsa della moglie

Lia Kocsis Ferretti

La Messa di trigesima verrà celebrata in Torino, venerdì 23 aprile ore 18 chiesa della Crocetta ed a Tortona (Al) giovedì 22 ore 17 Santuario Madonna della Guardia (Don Orione).
— **Torino**, 20 aprile 1

Marisa e **Tamaroglio**, nell'impossibilità di personalmente, ringraziano sentitamente tutti quelli che hanno partecipato al loro per la perdita del caro

Giancarlo

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Francesco e ringraziano quanti hanno espresso la loro partecipazione per la morte di

Daphne Casorati

— **Torino**, 21 aprile 1982

Le famiglie e **Gagliardi** profondamente commosse per la dimostrazione d'affetto tributata alla carissima

Annalisa Gagliardi in

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro . La di trigesima celebrata il 4 maggio 1982 alle ore 18 la cappella dell'Istituto Rosmini (via Rosmini 6).
— **Torino**, 21 aprile 1982

ANNIVERSARI

1932-1982

Angela e Carlo Gioda

Incancellabile il ricordo, sempre profondo il rimpianto.

21-4-81 — 21-4-82

«Domani è ancora una nuova meravigliosa giornata»

Mario Fiamberti

La sua intelligenza viva e creativa, la sua umanità, la disponibilità che ebbe sempre per ognuno di noi, la sua gioia di vivere sono valori che vivono in noi e con noi. Oggi 15,30 parrocchia Maestro, Fornaci Beinasco.

1981

Luigi Torre

Vive sempre nel ricordo e nell'affetto dei suoi cari.

1981

Sei sempre noi. Santa Messa sabato 24 aprile ore 11 chiesa di Giovanna d'Arco, via Ghemme.

1981 — 1982

Florindo Audino

Moglie, familiari li ricordano affettuosamente. Santa aprile, ore 17, in Tonengo

Nel primo anniversario della scomparsa

Daniele

fratelli, sorella, cognati, nipoti la ricordano con immutato

1981 — 1982

Domenico Mazzocchi

Ogni giorno affettuosamente e con infinito accorato rimpianto, la moglie unita a **Piera, Beppe**, cognati e nipoti lo ricordano agli amici. S. Messa venerdì 23 aprile ore 17 santuario N. S. di Lourdes, corso Francia 29.

1950

Fulgenzio Chiapusso

Caro papà, nel mio cuore sempre.

Zanolo Tano

Sempre vivo nel ricordo dei suoi cari.

1980

Luigi Accordini Silvio Accordini

Vi pensiamo sempre con tanto dolore e rimpianto e vi ricordiamo a quanti vi conobbero e vi vollero bene.

Da dieci anni è eterna la giovinezza di

Guido Giancola

Oggi, come ogni istante, i suoi cari lo ricordano con amore, tenerezza e nostalgia.
— **Torino**, 21 aprile 1982.

Nel secondo anniversario della scomparsa di

Eugenio Nalin

I suoi cari lo ricordano con immutato affetto e infinito rimpianto. Santa Messa mercoledì 21 aprile ore 18 parrocchia S. Agnese.
— **Torino**, 21 aprile

1972

numismatico

Nel decimo anniversario della scomparsa la famiglia lo ricorda a quanti lo conobbero e ne apprezzarono le doti umane e professionali.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

1982

Sempre vivo nel ricordo dei suoi cari.

Stampa Sera «Confronti»

SI' NO La «rivoluzione» dei tram a Torino

Scelta più ideologica che tecnica («si ghettizza il centro storico»)

LA sezione torinese di «Italia Nostra» ha ancora assunto una posizione in merito al problema della riforma tranviaria, tuttavia sento necessità di dover intervenire nel dibattito promosso da «Stampa Sera».

Mancano ormai pochi giorni 2 maggio, quando scatterà l'operazione «griglia», già settimane i torinesi possono prepararsi al «grande evento» studiando la «Guida generale delle linee urbane e suburbane Maggio '82», gentile omaggio dell'Azienda tranviaria. Oggi non pochi sono quelli che hanno spiegato in tutta la sua superficie la mappa cm con le bandierine cercano di imprimersi nella mente i percorsi e le coincidenze per raggiungere l'ufficio, la scuola, gli amici.

E' ovvio che ogni fatto nuovo implichi resistenze in chi vede sconvolte abitudini quotidiane, da tempo entrate nel novero dei gesti che dànno sicurezza: città non estranea, parte di una cultura personale, volta testimoniare l'integrazione dell'inurbato. Cambiare queste abitudini, soprattutto nel delle persone anziane, richiede molta più fatica.

Ma questo che voglio parlare, né tanto meno è mia intenzione difendere l'operato dell'assessore Rolando. Voglio dire che la scelta dei percorsi può essere discussa soltanto osservando le linee colorate tracciate sulla carta. Oggi più che analisi emotive servono fatti confronti i dati della realtà.

Così, riflettendo a freddo sui mille aspetti di questo problema, mi pare che un fatto incontestabile sia proprio questo: che il centro storico è il naturale di Torino. Dagli uffici finanziari agli enti pubblici, dalle istituzioni culturali alle stazioni ferroviarie non c'è aspetto della vita quotidiana che possa ignorare questa realtà. Il cittadino quindi ha bisogno recarsi in centro perché è la struttura stessa della vita cittadina ad esigerlo.

Non si può intervenire perciò su un aspetto determinante la viabilità e i trasporti senza modificare il contesto sociale, voglia o no. Lo si dichiari apertamente o lo si lasci intuire fra le righe, come purtroppo d'uso nelle amministrazioni di questa città che non sempre vogliono farsi carico dei guasti dovuti alle loro decisioni «politiche».

E' mia sensazione che anche questa volta la scelta dell'amministrazione civica risponda più a motivi ideologici che puramente tecnici. E mi spiego. privilegiare la città-dormitorio, i quartieri periferici e le fabbriche in realtà un modo per favorire quel decentramento sul quale si sta discutendo molto, anche all'interno della maggioranza di Palazzo civico. L'aggregazione e la partecipazione sono così finalizzate politicamente perché, nei fatti, viene ostacolata la partecipazione tutto ciò che non è controllabile dall'alto, a tutto ciò che non vuole diventare tutt'uno col potere dominante.

In particolare, mi sembra che si voglia «ghettizzare» — che brutto termine! — il centro storico. E di questo ne farebbero le spese gli anziani, gli handicappati, i più deboli insomma, costretti all'emarginazione reale da strutture sempre più totalizzanti.

Nino Puliatti
Ufficio di Presidenza Consiglio Interregionale Piemonte-Valle d'Aosta di

Quando gli stranieri arrivano a Torino

CON l'avvicinarsi della data stabilita dalle Tranvie Torinesi per l'attuazione del nuovo assetto dei trasporti pubblici urbani i commenti polemici, invece di acquetarsi, s'accendono di nuovi più roventi toni. Non ritengo opportuno gettare benzina sul fuoco, limitandomi ad esporre alcune considerazioni che tengono conto delle possibili reazioni dei visitatori italiani e stranieri a Torino.

A questo riguardo sembra o nullo interesse la diatriba sorta sulla contrapposizione tra sistema ad asterisco o sistema griglia della rete dei trasporti urbani torinesi anche perché il vecchio e il nuovo assetto della rete non appaiono né simili ad asterisco, né simili ad griglia.

Gli scontri verbali tra progressisti e reazionari risultano pertanto incomprensibili all'ignaro turista che si accinge consultare la Nuova Rete dei Trasporti pubblici Urbani.

Altre e più complesse sono le problematiche di Torino che fanno tutte capo, trasporti pubblici compresi, al più ampio tema del vivere nella città.

Tra le osservazioni le lamentele che l'Ente Provinciale per il Turismo riceve, soprattutto dagli stranieri, vi il comportamento selvaggio nei riguardi dei semafori, dei segnali stradali in genere, che non più rispettati, soprattutto al di fuori della zona centrale urbana, ove la sorveglianza è più labile. E la situazione peggiora quando, giunti in centro, non sono reperibili zone sosta per le automobili dove la frequenza dei furti, sovente organizzati, ha raggiunto livelli da emergenza.

Questa sfacciata violazione delle più elementari norme della convivenza civile si ripercuote sulla scelta e sull'uso del trasporto da parte dell'utente creando disagi disordini ben più gravi di quelli che si intendono evitare con le modifiche proposte. Non solo, personalmente ritengo che una «rivoluzione» non sarebbe stata nemmeno necessaria il vecchio sistema, sorto cresciuto con il contesto umano, si fosse sviluppato in un ambito disciplina improntata al rispetto dei diritti altrui.

E, in prospettiva, si può prevedere che risulteranno inesistenti i benefici ipotizzati dal nuovo progetto, se questo sarà realizzato in un agglomerato urbano che diventa ogni giorno più tico.

Gavazzi
pres. Ente Provinciale per il Turismo

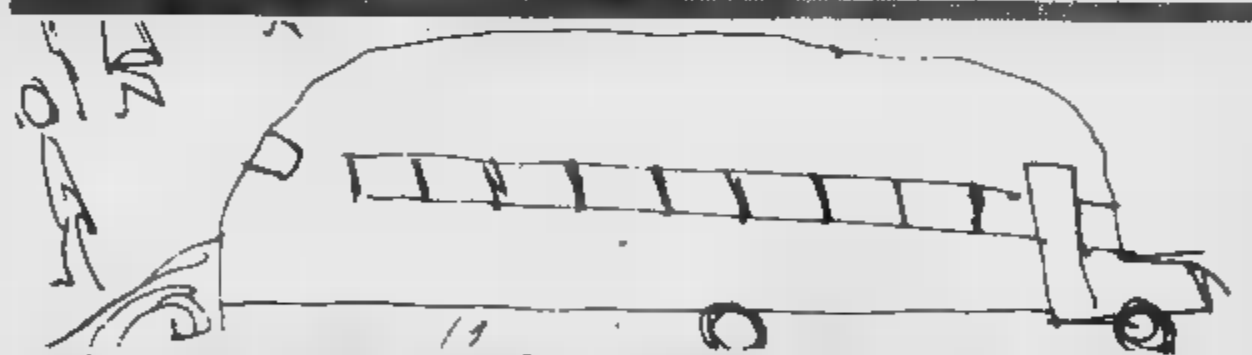
Responsabilità della giunta non solo dell'assessore

LA trasformazione della rete auto tramviaria non è la diabolica invenzione solitaria dell'Assessore Rolando. A Lui le ciambelle rivoluzionarie riescono mai con il buco e si trova solo gestire modesti papocchi, come l'infernale gomitolo che ha aggrovigliato il centro fin dal tempo della prima rivoluzione. la responsabilità, è bene dirlo, non è soltanto sua. Appartiene per intero alla Giunta, Sindaco in testa, e alla maggioranza politica che la sorregge. Questa rivoluzione in provetta è l'ultimo tardivo frutto del tam-tam ideologico che nel '75 negava per Torino il progetto di metropolitana vera, a vantaggio di un metrò tutto superficie, come demonizzava lo sviluppo della città (autostrade, aeroporto, crescita terziaria e mantenimento dei livelli produttivi).

Certo questa rete di prossimo esercizio è stata concepita per il fantomatico metrò leggero, che è poi un tram pesante, quello che nei libretti distribuiti, sarà provvisoriamente gestito da tram autobus: inconsapevole umorismo. I manifesti liberali, proteste popolari corso Francia Rivoli, l'orrido muro di corso Toscana, ha fatto cambiare idea e presumiamo che la linea 1 sarà quasi tutta in sotterranea. Dunque l'inutile e insostenibile metrò leggero, difeso per anni, saltato ma resta la conseguenza assurda, intempestiva e gra- per la gente, di trasformazione della rete ormai priva di giustificazione.

Ma per restare fedeli agli slogans dei falsi Gavroche, mai caduti sulle barricate, abbiamo un radicale cambiamento di rete che giustificabile con metropolitane in esercizio, oggi soltanto un irrazionale pedaggio di trasbordi e podismo fatto pagare ai cittadini senza il compenso di linee veloci di vera metropolitana. L'opinione pubblica colpita dal fatto che tante dissertazioni tecniche, l'appello all'intelligenza dei computer, spiegano come mai questo servizio si presenti meno appetibile alla utenza.

Nessuno ha spiegato perché anziani, handicappati, lavoratori, ragazzi per raggiungere in molti casi luoghi di destinazione, che non cambiano (stazioni, cimiteri, centri d'acquisto, scuole, ospedali, uffici) siano costretti un trasbordo certo e lunghi percorsi a piedi. Questo è il senso vero della protesta popolare. Com'è oggi solo la rete immaginata per città immobile, depressa e po' stracciona; e i sudditi protestano niente paura: tante feste. Per intanto 5 = 15. 8 + 1 = 18; danno i numeri.

Giuseppe Dondona
Capo-gruppo liberale al

Viene penalizzato chi lavora chi è anziano e chi è invalido

CON tutta la buona volontà, è difficile per chi viva od operi in centro dirsi soddisfatto del piano dei trasporti che sta per «ingrigliare», è il caso di dirlo, la città Torino.

Il nuovo concetto di rete urbana porta infatti all'eliminazione di almeno cinquanta per cento dei mezzi pubblici che attualmente transitano per le vie del centro, attestandosi un livello di accesso assolutamente inadeguato al tipo di servizi che trovano sede in questa zona.

In questo modo viene penalizzato chi lavora, chi anziano o invalido, chi reca a fare acquisti: trasbordi più frequenti significano infatti perdita di tempo scomodità, un disagio quotidiano, che penalizza i cittadini nella loro generalità che vede, fra i colpiti, anche i consumatori.

Dal punto vista commerciale, infatti, centro Torino un punto riferimento che tiene fede alla sua ricca tradizione: la varietà delle tipologie e dei tipi di offerta, convenienza di molte formule di vendita, costituiscono una gamma di opportunità d'acquisto di alto livello qualitativo.

Perché allontanarle di fatto dalla portata dei cittadini «isolandole» dal trasporto pubblico, o comunque rendendone l'accesso più lungo e difficoltoso?

Non si può passare in secondo piano, infatti, che contestualmente alla penalizzazione degli utenti dei trasporti pubblici, resta irrisolta quella che da anni subisce il traffico privato in assenza dei parcheggi. A questo proposito, mentre ribadiamo la validità dell'ipotesi di realizzazione autosilos per il parcheggio in centro (proposta già suo tempo avanzata all'amministrazione comunale), insistiamo perché vi sia una definizione degli orari dei parcheggi nel centro tale da garantirne l'uso a quei cittadini che vengono in questa zona per usufruire dei suoi molti servizi.

Il timore fondato che alle vie e alle zone già penalizzate della città aggiungano altre, e che per tutti — operatori economici, consumatori, studenti, lavoratori, anziani — si moltiplichino i disagi di un sistema che rischia di essere molto più soddisfacente ed efficiente disegni del progetto che nelle possibilità di funzionamento reale.

Giulio Degli Esposti
Presidente Associazione
Torino,

Maggie dice no, però... e Haig continua a trattare per evitare lo scontro-Falkland

A Buenos Aires salta in aria deposito d'armi 21 le vittime

BUENOS AIRES — Almeno 12 persone sarebbero morte in un'esplosione che ha devastato ieri un deposito di armi alla periferia di Buenos Aires.

In seguito al violento scoppio i vetri delle case vicine sono andati in frantumi. Le cause della tragedia non sono state accertate. La polizia sta svolgendo indagini e non si esclude che l'esplosione sia di origine dolosa.

Gli investigatori non hanno voluto rilasciare dichiarazioni, ma in ambienti vicini alla polizia si dice che gli agenti stiano prendendo in considerazione l'ipotesi di un attentato. Oltre ai morti si contano numerosi

LONDRA — L'Argentina non esiterebbe a internazionalizzare la crisi per le Falkland-Malvinas, pur di scere l'imbarazzo degli Stati Uniti e impedire il loro schieramento dalla parte degli inglesi. E' un'impresa disperata, perchè Haig ha già annunciato che l'alleanza con la Gran Bretagna avrà la precedenza su ogni altro tipo di considerazione. intanto l'Argentina ha chiesto all'Organizzazione degli Stati Americani, ottenendola, la convocazione dell'assemblea straordinaria. L'Argentina sosterrà che l'«aggressione britannica» mette in crisi la pace dell'intero continente. Questa condizione, negli intenti di Buenos Aires, dovrebbe far scattare il trattato di assistenza reciproca.

A Londra, in queste ore, si stanno mettendo a punto gli «aggiustamenti» al piano maturato nelle riunioni-maratona di Haig con il ministro degli Esteri Costa Mendez e con Galtieri. La prima reazione negativa della Thatcher e dei suoi ministri («*Stiamo esaminando queste proposte con la massima attenzione, ma le troviamo inadeguate in alcuni aspetti importanti*») non esclude tuttavia il proseguimento della trattativa sul terreno operativo.

In Argentina il quadro politico interno è tale che se Galtieri dovesse ammorbidire la polemica con l'Inghilterra, il suo governo potrebbe anche cadere. Molti generali della giunta avrebbero scatenato un finimondo contro il presidente-generale subito dopo la partenza di Haig. Avrebbero rimproverato a Galtieri di aver accordato troppe concessioni agli inglesi. Una fonte militare ha però detto ieri che Galtieri è in una posizione abbastanza solida, tale da poter indurre i generali ad accettare un'amministrazione anglo-britannica delle Falkland per un tempo limitato. Ma ogni ulteriore concessione verrebbe considerata dai duri dell'esercito prova di debolezza e quindi giudicata «inaccettabile».

Sebbene alcuni generali che si trovano in zona operativa scalpitino per entrare in azione, Galtieri, il comandante della Marina, Amaya, e dell'aviazione, La Mi Dozo, non nascondono che una guerra avrebbe effetti disastrosi sull'economia nazionale e conseguenze incalcolabili sul piano dei rapporti internazionali.

Domani sera a Washington giungerà il nuovo ministro degli Esteri inglese, Pymm. Porterà ad Haig le controproposte britanniche alle ultime condizioni argentine.

«*Spero che potremo tenere in moto questo processo, e che entrambe le parti esercitino autocontrollo nell'astenersi da ogni azione capace di comprometterlo*»: sono le parole di Reagan, ieri, dopo aver ricevuto il segretario di Stato. Il presidente ha definito «magnifico» l'operato di Haig e ha difeso dalle molte critiche la sua affannosa spola.

Le sequenze di un salto verso la morte

- L'OBIETTIVO SPIETATO HA FISSATO LE DI UN UOMO SI E' CIATO DALLA DI UN ALBERGO DI TORONTO. LA POLIZIA DI IL GIOVANE DAL IL SUO DISPERATO GESTO PARLANDOGLI PER DIVERSE ORE. MA SI E' COMPIUTO

Cosmetici made in Italy per le donne sovietiche

MILANO — I cosmetici italiani conquistano l'Unione Sovietica. Il mese prossimo la «Diana de Silva Cosmétiques» di Cormano, provincia di Milano (250 dipendenti, 13 miliardi di fatturato nell'81, 17 previsti per quest'anno, al quinto posto in Italia nel settore della profumeria), firmerà a Mosca un accordo per la costruzione del primo stabilimento sovietico di prodotti cosmetici.

Nel frattempo alcuni prodotti dell'azienda italiana saranno venduti nella Berioska, i negozi russi per stranieri (dove si paga in dollari) e reperibili in tutte le boutiques delle navi sovietiche da crociera.

Massacrati nel Salvador 48 civili dai militari

SAN SALVADOR — *Ancora una strage in Salvador. Quarantotto civili, tra cui donne e bambini, sono stati massacrati durante la scorsa fine settimana in due località alla periferia di El Divisadero, nel Salvador orientale.*

Alcuni contadini, riusciti a scampare alla prima strage avvenuta dopo le elezioni salvadoregne, hanno raccontato che gli autori erano soldati governativi. Avrebbero ucciso inermi civili per punirli ospitalità ai guerriglieri antigovernativi nel piccolo villaggio di Barrios.

Un «abuso di procedura» per estradare Piperno?

MONTREAL — Una eccezione per «*abuso di procedura*» contro il governo italiano è stata presentata davanti al tribunale federale di Montreal da Franco Piperno, il professore di fisica che la magistratura italiana sta dallo scorso settembre tentando di estradare dal Canada.

Michael Denis, uno dei difensori, nell'udienza di ieri ha dichiarato che questo secondo tentativo di estradare il fisico rappresenta, in all'art. del codice di procedura penale canadese, un «*abuso*».

Piccioni trasportano i campioni di sangue

FIRENZE — *Singolare iniziativa all'ospedale «Santa Maria Annunziata» di Ponte Niccheri: entro un mese entreranno in azione... i piccioni infermieri. Il loro compito è quello di trasportare velocemente i campioni di sangue, da sottoporre ad analisi urgenti, dal piccolo ospedale di partenza a quello dotato di appositi laboratori: il campione da esaminare sarà contenuto in una fiala assicurata alla zampa del volatile.*

In Ulster 5 attentati Numerosi i feriti

BELFAST — Cinque automobili imbottite di tritolo sono esplose ieri pomeriggio in altrettante località dell'Ulster. I cinque attentati sono avvenuti a Belfast, Strabane, Londonderry, Bassbrook e Ballymena.

Poco prima delle esplosioni è stato dato un preavviso telefonico. In particolare a Strabane quando è esplosa la bomba, era in corso l'evacuazione di un edificio: numerosi i feriti.

La disoccupazione minaccia l'Europa

Cgil, Cisl e Uil al congresso Ces

L'AIA — Venti milioni di disoccupati nel 1985, uno ogni nove lavoratori europei. Questa la previsione drammatica contro cui dovranno lottare i sindacati dell'Europa occidentale, e anche è all'ordine del giorno del quarto congresso della Ces, la Confederazione europea

Una strategia unitaria di lotta alla disoccupazione e alla recessione economica, è stata proposta dal segretario generale dell'organizzazione, Mathias Hinterscheid, che ieri ha tenuto la relazione introduttiva.

La delegazione sindacale italiana è guidata da Lama, Carniti e Benvenuto. Ieri sono intervenuti Benvenuto e Carniti. Giorgio Benvenuto si è detto d'accordo con l'impostazione di fondo della relazione introduttiva, ma ha lamentato l'assenza di riferimenti precisi alla pace e alla distensione.

Pierre Carniti invece, ha criticato la «*fase difensiva*» che caratterizza oggi la politica sindacale, non solo in Italia. Tale scelta, ha detto il leader della Cisl, è «*insufficiente per impedire massicce espulsioni di lavoratori dal processo produttivo e preoccupante flessione del salario reale*».

Per Carniti l'unica strada da percorrere è quella di una «*programmazione democratica con al centro la questione del lavoro*». Questa strategia, ha continuato, «*si regge su una ripresa dell'accumulazione e degli investimenti*», dimenticare la necessità di ridurre l'orario di lavoro.

Reagan insiste per vedere Breznev

All'Onu e «poi un vero vertice»

WASHINGTON — *Reagan insiste: vuole incontrare Breznev a New York nel giugno prossimo, tra una pausa e l'altra della sessione dell'Onu sul disarmo.*

Il presidente americano aveva lanciato questa proposta la settimana scorsa, ma il Cremlino si è dimostrato tutt'altro che entusiasta. Breznev infatti aveva risposto che per lo stato delle relazioni tra le due superpotenze e le molte crisi che minacciano la pace mondiale, è necessario un vero vertice.

Ieri sera, durante una conferenza stampa alla Casa Bianca, il presidente Reagan ha precisato che l'incontro di giugno sostituirebbe in alcun modo un successivo vertice, un vero vertice, per il quale vi stati i preparativi voluti due parti». *Ma si è rifiutato di dire se questo vertice potrebbe essere quello proposto sabato da Breznev in intervista alla Pravda, per l'ottobre prossimo in un Paese neutrale come la Finlandia o la Svizzera.*

La Finlandia intanto, è già pronta ad accogliere un eventuale incontro tra i capi di Stato sovietico e statunitense. Lo ha dichiarato il presidente finlandese, Mauno Koivisto, in intervista concessa alla TT, l'agenzia di notizie svedese.

Nell'intervista, pubblicata anch'essa ieri, Koivisto ha peraltro affermato di non ritenere che la proposta di Breznev sia «il segno di ammorbidimento delle relazioni sovieto-statunitensi».

La Lancia «riscopre» il compressore volumetrico (e la trazione integrale)

La sovralimentazione proposta dalla Casa torinese apre prospettive interessanti [illegible] promettenti - La Trevi, berlina raffinata - Delta 4x4: per ora solo una proposta

Al Salone di Torino lo stand probabilmente più brillante [illegible] quello della Lan[illegible] [illegible] le sue novità: la Delta a trazione integrale (presentata però [illegible] semplice studio, anche se ne sono stati allestiti alcuni esemplari marcianti) e con motore turbocompresso, la berlinetta sportiva Rally e [illegible] Trevi Volumex, entrambe sovralimentate da compressore volumetrico, dispositivo che costituisce la grande novità tecnica di questi giorni e che si affianca all'ormai affermatissimo turbocompressore. Come accennato, la Lancia segue entrambe le strade della sovralimentazione. [illegible] se con il turbo vanta già un'esperienza di prim'ordine acquisita con la vettura da competizione che ha vinto negli ultimi due anni [illegible] campionato mondiale marche, la proposta del volumetrico apre in questo campo una prospettiva altrettanto interessante e promettente, sia pure con finalità diverse.

In [illegible] stesso, il compressore volumetrico [illegible] [illegible] capsulismi non rappresenta una novità tecnica assoluta: [illegible] la Fiat è stata [illegible] delle prime [illegible] automobilistiche ad adottarlo su alcune vetture da [illegible] degli Anni 20, allo scopo [illegible] incrementare la potenza specifica nei confronti dei motori ad aspirazione naturale. [illegible] sistema si [illegible] in seguito esteso non solo nel settore delle competizioni fino alla metà del secolo, [illegible] anche [illegible] aviazione, dove aveva lo scopo essenziale di mantenere la potenza in quota dei motori a pistone.

La sovralimentazione di qualunque tipo è infatti finalizzata [illegible] inviare e comprimere nei cilindri una quantità di miscela maggiore di quella che il motore aspirerebbe [illegible] la sola azione di pompaggio, cioè ad aumentare il riempimento delle camere di scoppio e quindi la pressione media e la potenza. Ma c'è una differenza sostanziale fra turbo azionato dai gas [illegible] scarico [illegible] volumetrico [illegible] comando meccanico: quest'ultimo offre un'immediatezza [illegible] risposta superiore a quella del turbosoffiante, ha una bassa pressione [illegible] sovralimentazione, migliora [illegible] turbolenza della miscela [illegible] la carburazione, per cui aumenta la potenza specifica di circa il [illegible] per cento già a bassa velocità [illegible] rotazione del motore; ma soprattutto offre [illegible] curva di coppia sensibilmente più elevata [illegible] più «piatta», propiziando così le accelerazioni [illegible] basso regime. I consumi, infine, risultano più contenuti, specialmente ai regimi transitori, sempre in virtù della favorevole coppia motrice.

Per contro [illegible] turbocompressore incrementa fortemente la potenza soltanto a partire da una certa velocità di rotazione del motore, [illegible] indubbiamente [illegible] superiore [illegible] volumetrico in fatto [illegible] cavalli erogati in assoluto. Perciò — Diesel a parte, dove la sua funzione è appunto di dare maggior potenza [illegible] un tipo [illegible] motore che per la [illegible] stessa [illegible] sviluppa relativamente pochi cavalli per litro — il turbo è particolarmente indicato per impieghi sportivi, [illegible] insegna anche la Formula 1.

Su una vettura da signorile turismo [illegible] la Lancia Trevi, dove [illegible] occorre privilegiare particolari doti sportive [illegible] piuttosto l'elasticità di marcia, la prontezza di accelerazione e la ripresa, l'adozione del volumetrico appare pertanto singolarmente indicata. Il Volumex montato sul motore bialbero di 1995 cc a carburatore della Trevi [illegible] del tipo [illegible] lobi (Roots). All'interno di uno statore in lega leggera, due rotori in ghisa sferoidale [illegible] forma di «biscotto» girano con senso di rotazione opposto, mossi da una coppia di ingranaggi elicoidali azionati dall'albero motore mediante cinghia dentata. Lo statore è collegato al carburatore da un lato, al collettore di aspirazione dall'altro. La miscela aspirata viene compressa come in una pompa dalla rotazione dei due rotori [illegible] spinta alla pressione di 1,4 bar al collettore di mandata. Meccanicamente, il complessivo è abbastanza leggero, di modesto ingombro e pienamente affidabile grazie alla sua semplicità concettuale.

Il motore 2000 Trevi Volumex ha la potenza di [illegible] Cv Din [illegible] consente alla vettura una velocità massima, in quinta, di 190 chilometri l'ora, ma soprattutto accelerazioni e riprese vivacissime già a partire da [illegible] giri. Tra l'altro raggiunge i 100 orari [illegible] appena 9,7 secondi. Sono appunto queste le doti che più [illegible] apprezzano sulla vettura, che tra l'altro conserva tutta la sua originaria, signorile silenziosità. [illegible] quanto ai consumi, basti dire che marciando in autostrada a 140 orari, il motore fa appena 3750 giri/minuto, [illegible] pertanto «beve» con molta sobrietà.

Ferruccio Bernabò

POSTO DI GUIDA (IN ALTO) E MOTORE DELLA LANCIA RALLY

[illegible] VOLUMEX, L'ALTRA NOVITA' LANCIA

LA DELTA TURBO [illegible] TRAZIONE INTEGRALE

La «battaglia del CX» con i carrozzieri torinesi in prima linea a Torino

LA PROPOSTA AVVENIRISTICA DI GIUGIARO

Salone di Torino sembra confermare, per quanto riguarda i carrozzieri, la fine un'epoca: quella delle «dream car» costruite in prototipi semplici esercizi di stile che non ponevano limiti alla fantasia e diventavano quindi difficilmente nella pratica. *«Il designer* — dice Giorgetto Giugiaro, una firme più note nell'automobilismo mondiale — *ha ormai il dovere di calarsi nelle realtà delle grandi aziende, che hanno bisogno di razionali, adattabili cicli di produzione».*

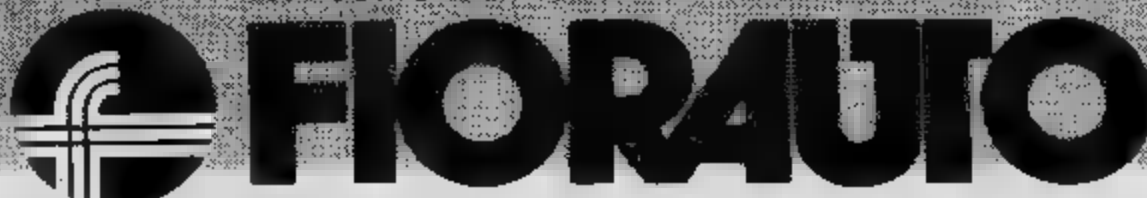
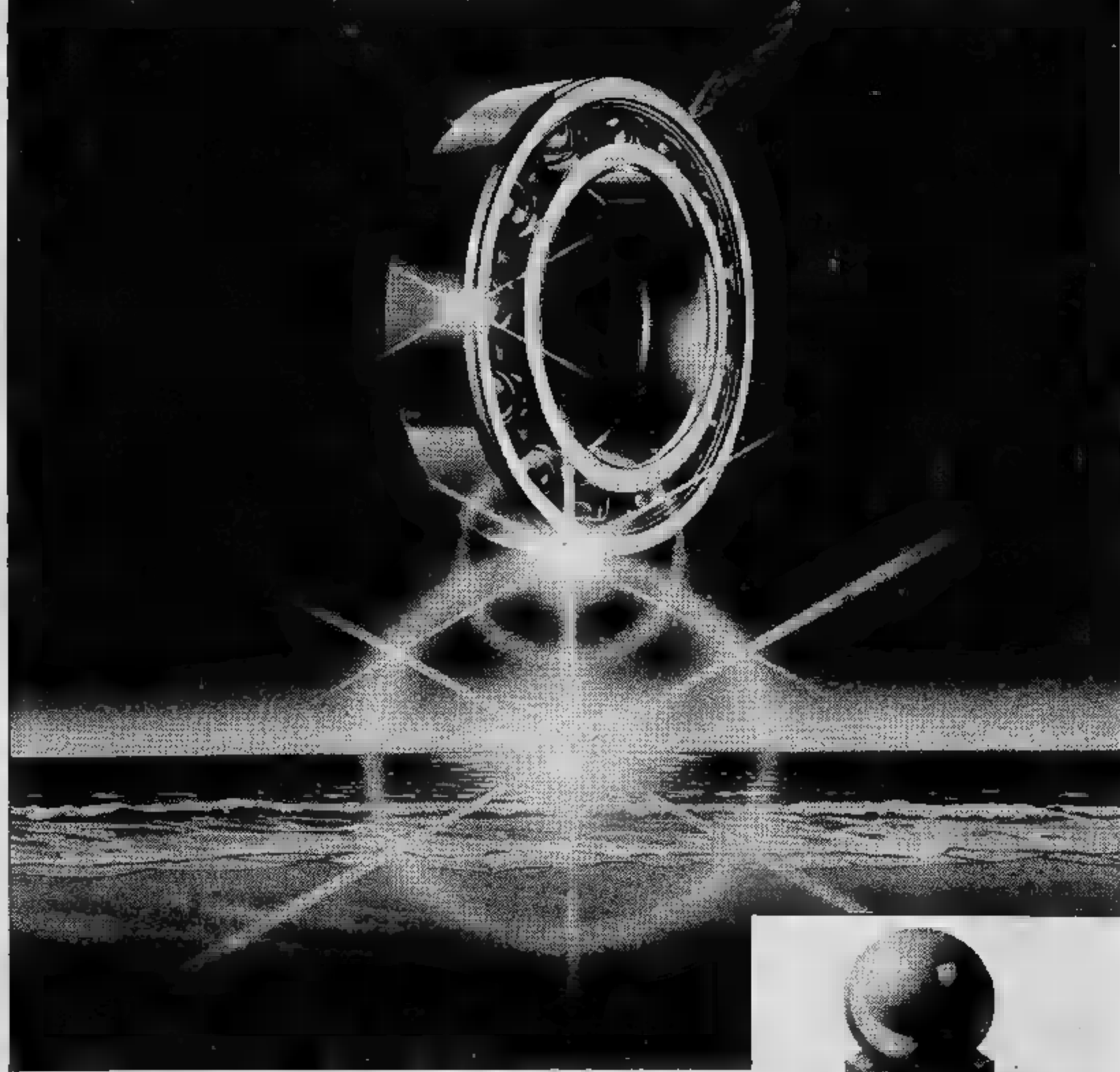
L'originalità trova spazio solo se si collega il passato, non traumi nei gusti pubblico. *«Fare accettare vettura* — dice Giugiaro — *sempre un'operazione complessa. Un'auto funzionale, con grande spazio per i passeggeri, buona rodinamica, dotata molti vantaggi pratici, spesso rischio non piacere».*

L'Ital Design ha presen al Salone prototipo, la «Capsula», che può forse spiegare bene questa situazione: su di un pianale che contiene tutti gli organi meccanici (dal motore alla trasmissione, al serbatoio) possono venire montati diversi tipi di carrozzeria. E' proposta pratica, funzionale: la vettura molto corta, poiché i bagagli trovano posto nel pianale sotto i passeggeri, spazio a disposizione nell'abitacolo è superiore quello di vetture di analoghe dimensioni. Eppure è difficile simile forma possa accettata almeno nei prossimi anni pubblico che spesso, ricorda Giugiaro, *«quando compra un'auto più al proprio prestigio alla funzionalità della vettura».*

Il designer deve così lavorare cercando continui compromessi quelle che sarebbero soluzioni ideali e quelle vengono invece imposte necessità di produzione e di Avvicinarsi esigenze grandi aziende è però per i carrozzieri questione sopravvivenza. i designer hanno fornito negli ultimi anni un valido contributo nella ricerca forme che consentissero ridurre la resistenza all'avanzamento, profili aerodinamici gra quali è stato possibile in modo sensibile i consumi di quasi tutti i nuovi modelli.

La ricerca di buon CX (il coefficente aerodinamico che viene misurato nella galleria del vento) si fatta ormai esasperata presto vedremo forse elencati nelle caratteristiche tecniche vetture anche valore di resistenza all'avanzamento. Mediamente, le auto in circolazione hanno un CX pari 0,45 l'obiettivo dei prossimi anni è di portare questo valore 0,35. Mol prototipi esposti dai carrozzieri denunciano però CX molto più bassi: 0,29 MX-81 Bertone, 0,25 Viking Fissore, 0,24 la Orca dell'Ital Design, la CVT chelotti.

Sono indicativi, destinati probabilmente a salire questi prototipi do diventare vetture di serie. testimoniano l'ottimo livello raggiunto dalla ricerca aerodinamica nel compromesso funzionalità, abitabilità e estetica che ogni designer deve raggiungere quando progetta carrozzeria.

Da semplici stilisti, tori forme, i carrozzieri si sono trasformati tecnici esperti ogni componente una vettura. E, qualche caso, sono diventati anche costruttori: Pininfarina e Bertone assemblano e vendono modelli loro ridisegnati: il primo spider Europa, il secondo Ritmo cabriolet a la X1/9. *«E' passo importante* — dice an Giugiaro — *grazie al quale i carrozzieri rischiano in proprio e colgono i frutti del loro lavoro. O dei loro errori, quando sbagliano».* Un altro segno un mondo che cambia.

Vittorio

«Auto sicura»

Promossa mobile Club e Pirelli, e Arexons, da oggi a 2 — concomi con il Internazionale dell'Automobile — svolgerà l'operazione diretta ad accertare di efficienza di al parti dell'autovei dalle il buon funzionamento e di conservazione del veicolo stesso.

Fiat «elettroniche» per consumare meno

Anche ■ nell'ambito del Gruppo Fiat ■ la Lancia ■ recitare un ruolo di primo piano in questo 59° Salone, almeno sul piano delle novità, la Fiat stessa propone alcune interessanti innovazioni sull'Argenta e nuove applicazioni dell'elettronica per ridurre i consumi. Contemporaneamente la ■ di Mirafiori sottolinea i notevoli progressi tecnici e tecnologici compiuti negli ultimi anni al fine di realizzare vetture con alti contenuti di funzionalità, robustezza, economicità di esercizio, affidabilità.

L'Argenta, L'«ammiraglia» della Fiat, in occasione della rassegna del Valentino, si presenta ■ nuovi tessuti e nuove tappezzerie per gli interni e ■ un sistema speciale di controllo elettronico dell'accensione (per il motore della versione 2000 ■ iniezione) sviluppato ■ Magneti Marelli.

I rivestimenti della Argenta 1600 a carburatore come della 2000 I.E. e della 2500 Diesel sono ■ resi ancora più eleganti con tessuti dal disegno rigato diagonale, nelle tonalità azzurro ■ marrone a seconda dei colori della carrozzeria. La nuova tappezzeria, sobria e raffinata, sostituisce quindi quella precedente, dal disegno geometrico, realizzata in vellutino.

Il controllo elettronico «Digiplex», messo a punto utilizzando anche l'esperienza dei tecnici della Ferrari, è quanto di più tecnologicamente avanzato ■ produca oggi nel settore. La curva di anticipo risulta in ogni momento la migliore possibile dal punto di vista del rendimento del motore e del consumo: la funzione elettronica che la controlla ■ in grado di seguire qualsiasi rapida variazione di funzionamento del motore e non è soggetta a ■ nel tempo.

Ne consegue una riduzione di consumi che nei percorsi urbani si avvicina al 10 per cento.

Il «Digiplex», inoltre, permette di eliminare qualsiasi imprecisione derivante dal funzionamento dell'anticipo centrifugo, è costante ed elimina ogni eventuale imprecisione provocata da vibrazioni e dall'accoppiamento meccanico tra motore e albero di distribuzione. Al sistema elettronico si aggiunge il «Cut-off», un dispositivo che chiude completamente la mandata di carburante agli iniettori quando si solleva il piede dall'acceleratore. Ne deriva un risparmio ■ benzina ■ tutte le fasi di decelerazione, valutabile ■ un 5 per cento, che si somma al 10 per cento del «Digiplex».

Ma se ■ «Cut-off» sull'iniezione non ■ una novità ■luta, l'applicazione del medesimo marchingegno al carburatore costituisce una innovazione mondiale assoluta. Sviluppato dalla Fiat in collaborazione con la Weber e la Solex, verrà adottato entro l'anno su alcuni modelli della produzione di serie (in primo luogo la Ritmo). E' la migliore conferma di come la riduzione dei consumi globali sull'intera gamma Fiat sia uno degli obiettivi prioritari della casa torinese.

L'applicazione del «Cut-off» (ovvero, interruttore di flusso) sui motori a carburatore ■ assai complessa per le difficoltà legate al controllo della reimmissione del carburante dopo il taglio. Però, ■ riuscirci è risultato eccellente, vuoi per la maggiore diffusione di tale tipo ■ propulsore, vuoi per la presenza esclusiva di modelli di piccola e media cilindrata.

Spiegare come funziona ■ «Cut-off» è un po' complicato. Ci limitiamo a dire che il dispositivo è formato da una propria centralina elettronica abbinata al sistema «Digiplex». Il «gioco» si realizza tramite l'impiego di un sensore e di un elettromagnete per l'interruzione ■ la reintroduzione della benzina. Risultato pratico: nei percorsi urbani e misti si arriva a risparmiare ■ 10 al 15 per cento ■ carburante.

In un momento in cui si parla tanto ■ consumi e risparmi, ■ spesso con accattivanti immagini che sanno più ■ pubblicità che ■ realtà, questa iniziativa della Fiat rappresenta un apporto concreto a un problema forse meno importante che due ■ tre anni fa, ma sempre di grande rilievo. E, in ogni caso, con i tempi che corrono, risparmia■ qualche soldo in benzina ■ una bella conquista.

Michele Fenu

Venti Paesi, seicento espositori

Ecco, in cifre, la 59ª edizione del Salone dell'Automobile.

Espositori - Salone Automobile: 607; Tecnofficina '82: 75.

Paesi partecipanti: 20 (Australia, Austria, Belgio, Cecoslovacchia, Corea del Sud, Filippine, Francia, Germania Federale, Gran Bretagna, Giappone, Italia, Paesi Bassi, Portogallo, Repubblica Popolare Cinese, Romania, Spagna, Svezia, Svizzera, Urss, Usa).

Case costruttrici: [illegible] (Australia: Mini Moke; Cecoslovacchia: Skoda; Corea del Sud: Pony; Filippine: Delta; Francia: Citroën, Peugeot, Talbot, Renault, Renault V.I.; Germania Federale: Audi, Bmw, Mercedes Benz, Ford, Opel, Porsche, Volkswagen; Gran Bretagna: Austin, Bentley, Ford, Jaguar, Lotus, Rover, Rolls Royce, Triumph, Vedford; Giappone: Mazda, Mitsubishi, Nissan, Subaru, Toyota; Italia: Alfa Romeo, Autobianchi, De Tomaso, Ferrari, Fiat Auto, Lamborghini, Lancia, Maserati, Nuova Innocenti, Lawil, Iveco; Portogallo: [illegible]; Romania: Aro, Dacia; Paesi Bassi: Volvo; Spagna: Ebro; Svezia: Saab, Volvo; Unione Sovietica: Lada, Moskvich, Uaz, Zaz; Stati Uniti: Buick, Cadillac, Chevrolet, Ford, Oldsmobile, Jeep, Pontiac).

Carrozzerie autovetture: 22 (Autocostruzioni SD, Bertone, Boneschi, Coriasco, Embo, Fontauto, Fissore, Gemini, Ghia, Grazia, Introzzi, Ital Design, Michelotti, Moretti, Open Design, Pininfarina, Progene Minardi, Rayton Fissore, Repetti & Montiglio, Savio, Scioneri, Zagato).

Specializzazioni - Vetture sportive e speciali: [illegible] (De Tomaso, Ferrari, Giannini, Lamborghini, Lotus, Maserati). **Veicoli fuoristrada e promiscui:** 24 (Alfa Romeo, Aro, Bedford, Ebro, Fiat Auto, Ford, Giletti, Iveco, Jeep, Lada, Land Rover, Mercedes Benz, Peking Jeep, Peugeot, Poncin, Renault, Renault V.I., Sherpa, Talbot, Toyota L.C., Uaz, Umm, Volkswagen, Zaz). **Camper [illegible] Autocaravan:** 21 (Alfa Romeo, Almo Fullti-[illegible] Arca, Bedford, Ccr, CI Caravans, Ebro, Elnagh, Fiat Auto, Ford, Freccia Kamp, Grand Soleil, Iveco, Laika, Laverda, Leyland, Mercedes Benz, Roller, Ruggeri, Schieppati, Volkswagen).

Pneumatici e ruote: 19.

[illegible] di ricambio [illegible] accessori: 456.

Attrezzature per autofficina: 75.

Le riunioni del Salone

Sabato 24 aprile — Ore [illegible] Guidosimplex/Anglat, convegno «L'automobile e l'handicappato: leggi, proposte, esperienze, nuove tecniche». Sala Valentino.

Domenica 25 aprile — Ore 9 Confederazione nazionale dell'artigianato, sindacato nazionale riparatori auto, convegno «Ruolo e qualificazione dell'autoriparatore negli Anni 80». Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Lunedì [illegible] aprile — Ore 9,30 visita direzione generale M.C.T.C. [illegible] degli ingegneri della Motorizzazione; ore 10 Aci commissione tecnica. Presentazione manuale sulla manutenzione autovetture, Sala Camandona (Palazzo delle Esposizioni); ore 15,30 «Automobile e componentistica: l'importanza della qualità», convegno organizzato dalla Sezione Piemonte (sezione Autoveicoli) dell'Associazione italiana per il controllo della qualità, Sala ponte (5° padiglione).

Martedì 27 aprile — Ore 10,30 Anfia, Assemblea gruppo carrozzieri trasporto persone, [illegible] ponte (5° padiglione); ore 15,30 Tavola rotonda «Modello Torino: proposta di vettura per persone handicappate, problemi vari per lo sviluppo dell'iniziativa», organizzata dal Comune di Torino con la collaborazione del Salone Internazionale dell'Automobile, Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Mercoledì [illegible] aprile — Ore 9,30 Clca, riunione esperti giuridici Anfia, Sala «A»; [illegible] 10 convegno «Il marketing automobilistico», Club dirigenti vendite e marketing (Unione Industriale di Torino), Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Giovedì 29 aprile — Ore 9,30 riunione Comité de Liaison de la Construction Automobile, Anfia, Sala «A».

Venerdì 30 aprile — Ore 15 Peugeot Talbot Italia, assemblea concessionari Museo dell'Automobile, Auditorium; ore [illegible] presentazione studio «Come guida papà», Salone Internazionale dell'Automobile, Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Domenica 2 maggio — Ore 9,30 Torino Karting Club, Federazione italiana Karting, assemblea, Sala Camandona (Palazzo delle Esposizioni).

Romagnano si arrende «Per noi è tutto finito»

PRIMA CATEGORIA

GIRONE [illegible] — Juventus [illegible] punti 40; Mezzomerico 34; Crevolese e Romagnano [illegible] Ju [illegible] e [illegible] 28; Carpignano 27; Cerano, Dormelletto e Quaronese 26; [illegible] 25; Bellinzago 23; Bavenese 22; Galliate 20; Bo[illegible] e Olimpia Novara 17.

GIRONE [illegible] — Gattinara punti 37; Pro Candelo 29; Quincinettese e Santhià 28; Pro [illegible] 25; [illegible] [illegible]; Pont Donnaz 23; Sandiglianese 21; Livorno Ferraris 20; Fulgor Valdengo e Vigliano [illegible] Trontanese 17; St-Vincent e [illegible] Orso Gabetto [illegible]

[illegible] C — Programma V. F. punti 40; Bacigalupo [illegible] Maurizio 34; Rivarolese 33; La Chivasso e [illegible] 31; Caselle 27; Borgotorrazza e Castellamonte 25; Settimo [illegible] Strambinese 22; S. Mauro 21; Vallorco 18; Locana e Verolengo 14; Ciriè 13; Rivara 12.

GIRONE [illegible] — Corgo Uriola punti 33; Chieri 32; Venaria Aurora [illegible]1; Corsica Beinasco e Susa 27; Pro Collegno Collegnese 26; Amatori e Meroni C. Vica 23; Condove e Lucento 22; [illegible] Ivest 21; Nichelino e Santenese 20; B. F. Cambiano, [illegible] e Lascaris 19.

GIRONE E — Carmagnolese punti 37; Farigliano 35; [illegible] e Villafranca 30; Valeo 24; Acaja e Cafarelli 21; [illegible] Dronero 20; Boves, Vigone e Vinovo 16; Alim. Insieme Cumiana 14; Piossasco e Supremavernici Corneliano [illegible]

[illegible] F — Trino punti 39; [illegible] Carlo 34; Monferrato 32; Spinettese 29; [illegible] e Quattordio [illegible] Felizzano 24; [illegible] 23; Cascinagrossa 19; Sergio Comollo e S. Giuliano Nuovo 18; Asca Galimberti [illegible] Sandamianese 14; Atletico Vercelli 7.

ROMAGNANO — Ennesima caduta di [illegible] «Romagnano-baby» nella trasferta di Novara contro il «lanzino» Olimpia, in [illegible] per non retrocedere. [illegible] la sconfitta non ha lasciato traumi [illegible] [illegible] dell'ex capolista: *«Il torneo per noi è già terminato [illegible] qualche domenica* — dice il presidente Fernando Albertinotti — *quando, dopo le sconfitte di Domodossola e un paio [illegible] mezzi sgambetti [illegible] le [illegible] amiche, ci siamo trovati scavalcati [illegible] Mezzomerico. A farci decidere [illegible] tirare i remi in barca è [illegible] anche l'infortunio patito da Scavazza con Lorenzini, uno dei gioielli della squadra. L'attaccante è scivolato nella propria abitazione, infortunandosi seriamente [illegible] un ginocchio, e fino [illegible] prossima stagione [illegible] [illegible] disponibile».*

Per Romagnano sportiva il torneo 1981-82 ha comunque riservato più [illegible] [illegible] soddisfazione. La compagine valsesiana, partita con l'obiettivo di salvarsi (*«Eravamo stati promossi a tavolino* — aggiunge Albertinotti — *e non volevamo far la figura degli ultimi arrivati»*), dopo un paio di partite [illegible] assestamento iniziò una clamorosa scalata alla classifica che presto la portò ai vertici [illegible] graduatoria. A frenare la marcia della matricola vennero però un paio di nevicate. *«[illegible] quelle interruzioni per il maltempo, quando tutto girava per il verso giusto, probabilmente un pensierino alla promozione l'avremmo anche fatto»*, commenta il presidente.

Invece, con la ripresa dell'attività, arrivarono anche gli infortuni di Scavazza e di Malengo e un paio di inopinate battute d'arresto. *«Sulle ali dell'entusiasmo [illegible] probabilmente continuato a puntare sul passaggio [illegible] categoria* — affer[illegible] i dirigenti granata — *[illegible] a mente fredda ci accorgemmo che per un centro come Romagnano, con poco più di [illegible] mila abitanti [illegible] "Prima" costituisce [illegible] torneo [illegible]ideale».*

Così i programmi del sodalizio valsesiano [illegible] tornati ad essere quelli [illegible] avvio stagione, e considerato che la salvezza è già stata raggiunta, si [illegible] deciso di puntare sull'innesto dei giovani in [illegible] del prossimo campionato. *«La nostra è sempre [illegible] una squadra spigliata che ogni anno presenta qualche novità di rilievo* — afferma Albertinotti — *ecco perché di parti[illegible] in partita a turno stiamo inserendo i vari Cerval, Vicario, Ferraris, le promesse del domani. E' [illegible] politica che ha sempre dato i suoi frutti e che ci ha permesso negli ultimi tempi [illegible] schierare formazioni più che competitive».*

Anche i tifosi [illegible] d'accordo [illegible] direttive della società [illegible] [illegible] Valsesia e nonostante che la classifica riservi poche sorprese seguono ancora in gran numero l'undici allenato da Granai.

[illegible] Eynard

BAVENESE - CREVOLESE [illegible] — [illegible] Bozzetti; Luvini, Malacarne; Borghini, Fulgheri, Torselta; Finetti (30' Zacchera), Sartori[illegible], Donghi, Grana, Conterio (60' Cardini). [illegible] Bortolo; Rondolini, [illegible] Cifico; Tomola, Zonca, Consoli; Pani, Punchio, Mattioli, Albano, Castellani. **Reti:** [illegible] Sartorio; 36' Donghi. **Arbitro:** Fonti.

OLIMPIA - ROMAGNANO 1-0 — Olimpia: Pinton; Magnaghi, Cavalli; Brustia, Testoni, Hofer; Maffei, Baici, Costa, Bragagnolo, Sartori. **Romagnano:** Malengo; Cavallazzi, Iviglia; Presa (Rolando 33'), Travaglia, Bagna; Vicario, Rossi, Bergeri, Ferraris, Lorenzini. [illegible] Baici al 17'. **Arbitro:** Bergamo.

BOGOGNO - JUVE [illegible] 0-0 — Bogogno: Guareschi; Banone (52' Massara), Verzini; Orsina, Sacco, Bruzza; Locatelli, Crevacore, Simonotti (80' Nobile), Gioria, Pasin. **Juve Domo:** Di Coscio; Oliva (65' Chilò), Bellentani; Manini, Negri (70' Battaglia), Ronzio; Martinetti, Berrini, Ragni, Tibone, Fortis. **Arbitro:** Mealli.

MEZZOMERICO - [illegible] 1-1 — Mezzomerico: Paciarotti; Zenone, Bosco; Leonardi E., Milanesi, Fugirai; Calvano, Fostinelli, Impellizzeri, Leonardi Fabio, Icardi. **Bellinzago:** Peretti; Valentini, Brusati; [illegible]ini, Barbero, Canazza; Prandi, Palazzo, Marini, Merli, Andorno. **Reti:** 38' Icardi; 64' Andor[illegible]. **Arbitro:** Mamino.

[illegible] - QUARONESE 0-0 — Carpignano: Casagrande; De Antonio, Brunazzi; Fenice, Frassi, Tribolo; Campanaro, Bergamaschi, Ferretto (Castellani 60'), Santini, Franchini. **Quaronese:** Lazzarini; Oro I, Berrini; Seitornesi, Conti, Oro II; Bucci, Bertoncini, Peretti, Masto, [illegible] [illegible].

[illegible] - JU. [illegible] 2-3 — [illegible] Sigismondi; Conti, Pirolini; Allegra, Manfredda, Perrotti; [illegible]ndi, Ubezio (Parimbelli 54'), Lavagno (Baraldo 70'), Sarti, Antonini. **Ju. Cameri:** Peruzzo; De Paoli, Ruzza; Spinelli, Lo Presti, Orlando P.; Bellesi, Pravato (Ruspa 83'), Rossi, Trivi, Orlando F. **Reti:** Lavagno al 29', [illegible] [illegible] 53', Orlando F. [illegible] 65' e Antonini all'83'. [illegible] Rosso.

DUFOUR [illegible] - DORMELLETTO 0-0 — Dufour [illegible] Pe[illegible]ti, Nappini, Borandi; Zandotti, Cerri, Marrari; Ceretti (59' Mo), Peretti, Zanetta, Osti, Botta. **Dormelletto:** Facchi; Muscarà, Pelle; Laurano, Cerutti, Finagra, Gioria, Gieraldo (65' [illegible]). Battaglia, Mancuso, Biglini. **Arbitro:** Terranova.

GALLIATE-SUNO 3-3 — Galliate: [illegible] Airoldi (Crotti 70'); Marcellan (Ambrosi 46'), Nominelli; Lovati, Somaglino, Belletti; Sette, Ranzani, Montuoro, Bettio, Portoni. **Suno:** Burlone (Mantovani 75'); De Santis, Mondin; Ottina, Ferrini, Mellone (Lorenzini 70'); Sacco, Sacchi, Storace, Fattorelli, Cerutti. [illegible] Sacchi [illegible] 6', Sacco al 45', Portoni al [illegible]', Storace (rigore) [illegible] 67' e Sette all'85'. [illegible] Massone.

A Rivara anche i giocatori non credono alla salvezza

***RIVARA** — Con la sconfitta subita per 3-2 nel derby col Vallorco si è maggiormente aggravata [illegible] posizione del Rivara rimasto solo in fondo alla classifica del girone C. Da 9 [illegible]ni, e precisamente da quando la compagine rivarese partecipa al campionato di Prima categoria, questa [illegible] [illegible] prima volta che si trova in zona retrocessione. Il perché [illegible] tutto questo lo spiega l'ex presidente della società Franco Rizzi, da molti anni nel Rivara.*

«Quest'anno — *dice* — abbiamo dovuto affrontare una serie [illegible] problemi che mai pri[illegible] d'ora avevamo incontrato. Ci siamo trovati [illegible] squadra dimezzata a [illegible] [illegible] una serie d'infortuni come quello occorso a Corrado Picco, Ivan Sale e Aldo Bertot. Ci [illegible] venuti a mancare dei giocatori che in passato costituivano la base della squadra. Questi fatti, abbinati alla solo parziale disponibilità di Cutugno e Fenoglio (giocatore che abbiamo recuperato solo nelle ultime gare) ci hanno mandato in crisi. Mancano ancora [illegible] partite alla fine [illegible] questo campionato e [illegible] che [illegible] tra queste vi [illegible] gare difficili non disperiamo. La salvezza costituisce ancora il nostro traguardo».

Più preoccupato dell'ex presidente Rizzi è Gianni Paggi, l'atleta che sta conducendo [illegible] squadra nella duplice funzione [illegible] giocatore-allenatore. Dopo aver partecipato ad un gran numero di campionati (il giocatore ha circa trent'anni [illegible] milizia calcistica), ora [illegible] lui le cose sono particolarmente delicate. La salvezza, obiettivo di partenza, è [illegible] difficile da conquistare anche per la sfiducia degli stessi giocatori.

[illegible] Carruosso

[illegible] 3-2 — Vallorco: *Scalese; Cavallo, Palese; Guglielmetti, Pianetti, Peradotto; Arcesto (Gallo), Bianco, Bosco (Pagliero), Rodorigo, Scutti.* **Rivara:** *Renda; Maffiotto, [illegible] (Ferroglio); Perardi, Castielli, Paggi; Ippolito, Cortese, Cutugno, Riorda, Fenoglio.* [illegible] *Scutti al 20', 24' e 69'; Maffiotto 81', Ippolito 83'.*

RIVAROLO-CASTELLAMONTE 1-0 — Rivarolo: *Molino; Benedetti, [illegible] Benedetto; Scanavino C., Griglione, Sciacero, Scanavino F.; Palmieri, Gazzi, Negro-Frer (Boggio), Martignano (Tarizzo).* [illegible] *Cordone; Isaia, Pellone; Succo, Carbone II, Vessetti; [illegible] (50' Carbone I), Pellegrini, Lisuti, Facchini, Ferrara.* **Rete:** *Negro-Frer al 70'.* **Arbitro:** *Alù.*

LOCANA-CHIVASSO 1-3 — Locana: *Dalnese; Perotti, Cavoretto; Provvisionato, Conterio, Vinciguerra; Tuberosa, Vittone R., Rossa, Cognolato, Tamburrino.* **Chivasso:** Muzio; Fabbian, Caligiuri; Ferenaz, Portelli ([illegible] Aleo), Picchiura; Borello, Cena, De Si[illegible] Di Salvatore. Cilluffo. **Reti:** *De Simo[illegible] al 28', Rossa 70', Borello al 75, Aleo all'80'.* **Arbitro:** *Gay.*

CIRIE'-BORGO TORRAZZA 3-1 — Ciriè: *Iarrera; De Simoni, Cruciani; Ferrari, Chiesari, Bergamino; Buccia (Carmazzi al 70'), Friguglio (85' Gurian), Fava, Masso, Mutta.* **Borgo Torrazza:** *Scapinello; Ruffinengo, Bocchicchio, Argentesi, Zauner, Federico; Frulla, Fiorentini, Modica, Striglia, Veneziano.* **Reti:** *Fava 15' e 40', Modica al 60'.* **Arbitro:** *Gallo.*

VEROLENGO-STRAMBINO 3-2 — Verolengo: *Massa; Valdemarca, Mistura; [illegible] Sarno, Bergamasco, Salvemini; Ambrosino, Albano, Falciani, Ala, Lo Russo.* **Strambino:** *Fornasiere; Francescato, Borghesio; Sarboraia, Paravano, Bordignon, Chiarella, Vaccarono, Berino, Gallicchio, Vanore.* [illegible] *Lorusso al 12', Ala 15', Sarboraia 22', Falciani 70' e Berino al 90'.*

[illegible] FAVRIA-SETTIMO [illegible] — Programma Favria: *Tabbia; Veronese, Costantino; Damiano, Centola, Giordana; Cortaldo, (Rampanti), Licciardi, Picat-Re, Coppola (Gioanetto), Vaudagna.* [illegible] *Armari; Perazzolo, Mariani; De Michele, Muratori, Cattarello; Raccagni, Tancredi, Cristiano, Sonnessa, Lombardi.* [illegible] *Vaudagna al 60' e 68'.*

Espulsi: Rampanti, Picat-Re per il Favria; Cattarello, Tancredi e Sonnessa per il Settimo.

La partita è stata sospesa ad [illegible] quarto d'ora dal termine perché nel Settimo oltre i tre espulsi [illegible] venuti a mancare altri due per infortunio. Non essendoci il numero regolamentare l'arbitro ha decretato la fine dell'incontro, sul risultato [illegible] 2 a 0.

SAN MAURO-SAN MAURIZIO 1-1 — [illegible] Mauro: *Pieracci; Gheccia, Del Manto; Fassari, Calvo, Piazza G., Baroetto; Ossola, Iraci, Piazza B., Maynardi.* **San [illegible]** *Cibrario; Bellante, Cammarere; Zorzan, Bini, Succi; Cirillo, De Masi, Marinelli, Frigo, Greco.* **Reti:** *Al 18' Greco, 90' Piazza B.*

RENAULT GASSINO-CASELLE 2-0 — Renault Gassino: *Mauriello; Trunfio, Spilla; Preti, Lusignani, Bagarello; Rosso, Ravagnani, Jerino, Abbatantuoni (Gastaldo), Sernia, Bregolin.* **Caselle:** *Moccia; Ruggero, [illegible] Vecchi; Crivellari, Ricciati, Parmigiani, Gianotti, Broi, Trevisan, Garbaccio, Piccirillo.* [illegible] *Rosso nella ripresa al 75' e 80'.* **Arbitro:** *Gualano.*

[illegible] — E' [illegible] il torneo [illegible] calcio Secon[illegible] Coppa [illegible] di Vercelli, organizzato dal Comitato provinciale [illegible] Vercelli [illegible] Lega nazionale dilet[illegible] della Figc [illegible] collaborazione [illegible] il gruppo sportivo [illegible] Vigili [illegible] fuoco di Vercelli. [illegible] prendono parte: Amministrazione provinciale, Amministrazio[illegible] comunale, Sip, Questura, Banca Popolare di No[illegible] Enel, Vigili [illegible] fuoco, Ferrovia, Consorzio agrario, Postelegrafonici.

Il Carmagnola sente vicina la promozione

***CARMAGNOLA** — All'undici di Pinacci sarà sufficiente vincere domenica prossima a Vinovo per avere [illegible] conferma anche matematica della promozione nella categoria superiore: per Narzolese e Villafranca, terze in classifica, a sette punti [illegible] distacco dalla Carmagnolese sarebbe infatti impossibile rimontare lo svantaggio nelle ultime tre partite. [illegible] tratta peraltro [illegible] una formalità perché [illegible] promozione della Carmagnolese, già pronosticata all'inizio del torneo e confermata da un girone [illegible] andata strepitoso (dodici vittorie e [illegible] solo pareggio), non è mai stata messa in dubbio [illegible] dopo le due sconfitte consecutive con la Pro Dronero e la Narzolese.*

C'è però ancora un ostacolo lungo il cammino [illegible] il primato: lo scontro diretto a Carmagnola, tra due domeniche, [illegible] il Farigliano, secondo, a due sole lunghezze dall'undici di Pinacci. «Sarà la partita decisiva anche se a noi sarà sufficiente un pareggio — *dice [illegible] tecnico torinese* —. Indubbiamente punteremo alla [illegible] pur rendendoci [illegible] che non sarà un'impresa facile». *Più per scaramanzia che altro (anche [illegible] nega) Pinacci continua a puntare sul Farigliano come la formazione vincente [illegible] girone:* «E' una compagine ottimamente attrezzata ed inoltre — *spiega l'allenatore della Carmagnolese* — può contare su un finale di campionato facile, tutto all'opposto del nostro che ci vedrà, dopo la [illegible] di Vinovo, impegnati in casa con l'undici langarolo, appunto, e la Valeo di Mondovì, intervallate dall'incontro esterno a Villafranca: ci troveremo cioè di fronte tutte le altre migliori squadre del girone e fare punti non sarà poi tanto facile».

Di parere diverso sono i tifosi: «Anche [illegible] Pinacci butta acqua sul fuoco — *dicono* — siamo certi della promozione ed anche del primo posto finale. Il Farigliano non riuscirà a batterci: la squadra si è ripresa molto bene e riuscirà a spuntarla anche nella "partitissima" del campionato».

Pinacci giustifica la sua prudenza [illegible] l'indisponibilità di Bitonto — il fantasista dell'undici torinese, colui [illegible] assicurava al gioco l'estro, l'improvvisazione oltreché una notevole spinta offensiva — e di Baldacci — un punto fermo della difesa carmagnolese — entrambi infortunati e difficilmente recuperabili per la fine del torneo. «Sono due [illegible] molto importanti che avranno dei riflessi sul rendimento della squadra — *aggiunge l'allenatore della capolista* —; inoltre dopo lo strepitoso girone d'andata abbiamo accusato un certo appannamento, la nostra manovra è più prevedibile e vincere è diventato sempre più difficile anche con 61 gol fatti e 9 subiti siamo la squadra meno perforata e quella che ha segnato di più. Conto comunque di ritrovare per questo finale il Cavaglià dei giorni migliori: è stato impegnato [illegible] la rappresentativa piemontese e il suo rendimento ne ha risentito, [illegible] sono convinto che già da domenica prossima saprà nuovamente esprimersi sui livelli dell'andata».

Pier Paolo Luciano

CARMAGNOLESE-CORNELIANO 2-0 — Carmagnolese: *Negro; Marchio, Curto; Gaido, Villa, Martina; Vitale, Rinaldi, Cavaglià, Soncin, Salvato.* **Supervernici Corneliano:** *Borlengo; Morra, Bagnasco; Abellonio, Rosso, Aloi; Pirisi, Grandis, Giri, Pezzuto, Rovera.* **Reti:** *Rinaldi al 37' e all'87'.* **Arbitro:** *Gabbio [illegible] Biella.*

ACAJA FOSSANO-FARIGLIANO 1-2 — Acaja Fossano: *Grosso; Testo, Operti; Randazzo, Alladio, Ramonda; Sanua (46' Deninotti), Dutto, [illegible] Pietro, Capra, Marchiso[illegible]* **Farigliano:** *Musso; Martini, Gallio; Lora, Magnetto, Porcari; Biaritz, Mellano, Foti, Cavallero, Sciurba.* **Reti:** *Foti al 20'; Martini al 49'; Beninotti al 51'.*

NARZOLESE-VILLAFRANCA 1-0 — Narzolese: *Rossi; Dutto, Montanaro; Martinelli, Gonella, Morra; Mantovan (Dogliani 70'), Damiano, Mondino, Borio, Corino.* **Villafranca:** *Genovese; Maino, Girardello; Gallo, Di Pietro, Luciano; Mulatero (46' Riba), Musso, Scermino (60' Galfione), Brignolo, Conbello.* **Rete:** *Dogliano all'80'.*

A. I. CUMIANA-VINOVO [illegible] — Alimentari Insieme Cumiana: *Cappai; Piatti, Guidi; F. Russo, Beltrando (80' Samartino), C. Russo; Pizalis, Aru, Roggero, Luparia, Collino (46' Merlo).* **Vinovo:** *Rubicondo; Scolaro, Toscano; Paraposchi, Vincenzutto, Rizzo; Ferrero, Domenino, Montante, Sarasino, Mariuzzo.* **Reti:** *Sarasino al 52' e al 63'.*

BOVES-CAFARELLI PINEROLO 1-4 — Boves: *Dutto; Gastinelli (48' Giuliano, 48' Enrici), Pesce; Zordan, Armando, Gandolfo; Arnaudo, Barale, Massucco, Consolino, Dutto.* **Cafarelli Pinerolo:** *Benenati (85' La Spina); Rovera, La Spina; Olivero, Urso, Gilli (70' Petrolo, Antonaccio, De Pietro, Sorra, D'Alo, Pitzalis.* [illegible] *Pitzalis al 50'; D'A[illegible] al 53'; Sorra al 65' e 75'; Zordan al 70'.*

PIOSSASCO-VIGONE 2-2 — Piossasco: *Zancarli; Canato Franco (80' Giuliano); Apollo, Pronello, Occhi; Russo, Trimboli (46' Lombardo), Bartone, Cavaglià, Robazza.* **Vigone:** *Gravina; Gili, Druetta; Costamagna, Ferrero, Binatti; Lamanna, Perusia, Panino, Tamburini, Marchisio.* **Reti:** *Robazza al 20'; Lamanna al 30'; Lombardo all'84'; Lamanna all'85'.*

Il Lascaris protesta «Ci va tutto storto»

La squadra bianconera crede però di poter restare a galla

Ritornato alla normale attività dopo il recupero di Pasqua, il campionato ha subito un piccolo scossone in testa e in coda. Al vertice Borgo Uriola Rivoli, Chieri e Venaria Aurora nell'ordine guidano le danze, mentre nelle retrovie sono rimaste al palo con 19 punti B. F. Cambiano, Lancia e Lascaris. Il primo battuto dal Venaria il secondo dall'Amatori e il terzo dall'undici di e Noce ormai vicino il profumo della vittoria finale.

La partita clu della giornata era indubbiamente quella di Pianezza, dove i bianconeri di Trabucco, giovani e ben preparati dall'ottimo Mattalia, hanno dato del filo da torcere per gli capolista, che si è salvata dal pareggio grazie a un rigore segnato e a un calciato sul palo dagli avversari. Bottega, capitano e bandiera dei rivolesi, è l'uomo cardine su cui ha girato l'intera formazione ospite, mentre Crivellari, punta bianconero, non è riuscito per la troppa precipitazione a mettere a segno in più occasioni il tiro vincente.

«*E' una annata in cui tutto ci va storto* — il presidente del Lscaris, Giovanni Trabucco — *una stagione che sembra stregata. Partiti con una squadra giovane ma ben equilibrata, abbiamo perso per strada e nei periodi più delicati alcuni degli elementi base per squalifiche e infortuni. Qualche inesperienza e difficoltà di ambientamento degli esordienti hanno fatto il resto. Questo non significa che ci diamo per vinti, anzi, sicuro continuando a giocare a tutto campo e con la grinta delle ultime domeniche nelle prossime partite raccoglieremo i punti necessari per a galla*».

Società molto bene organizzata, con undici squadre in attività che coprono tutto l'arco del re giovanile, il Gruppo Sportivo Lecans è un esempio di efficienza sportiva per tutti. scuola calciatori, da Benito Doppi, sono iscritti ragazzini, mentre superano i 250 gli regolarmente tesserati varie categorie. Moralmente e materialmente sostenute presidente Lelio Bettini, dai vicepresidenti effettivi Cervelli e Siviero e latn venti e dirigenti, la società ha un bilancio di circa milioni che fa quadrare con contributi vari e il torneo nazionale per per il di maggio, di cui è già stata approntata la decima edizione.

José Leva

LASCARIS-BORGO URIOLA RIVOLI 0-1 — Lascaris: Belisario; Nicolò, Bisi (80' Ferrari); Carosio, Cavicchioli, Memeo; Beltrami, Pierluigi, Seita, Mancini, Crivellari. **Borgo Uriola Rivoli:** Mennuti; Bottega, Bordina; Donà, Macchiarulo, Di Gennaro; Pisani (85' Pistone), Gervasi, Monari, Tarantino, Vallese. **Arbitro:** Di Nicola. **Rete:** 14' Pisani (rigore).

MERONI CASCINE VICA-LUCENTO 1-2 — Meroni Cascine Vica: Cavallo; Bizzocco, Di Falco I, Marsico, Falbo (46' Morgano); Minopoli, Cantore, Lavalle De Rocco, Marcangi. **Lucento:** Farruggia; Pesciuneri, Bongiovanni; Bacchia, Bertolini, Simone; Calabrese, Piemontese, Jazzi, Marino, Spinosa. **Arbitro:** Trinelli. **Reti:** '4' Cantore, 68' e 83' Calabrese.

VENARIA F. BIANO — nica; Giurisato (60' Picatti), Castagneris; Albergamo, Mercadante, Zambetti, Santovito (83' Buono), Sette, Patruno, Ferrari, Sgroi. **B.F. Cambiano:** Stassano; Bonato, Ricciardi; Pinese, Sanfilippo, Nano; De Angelis, Barbasso (75' espulso), Tozzoli I (79' Tozzoli II), Mossio, Morosinotto. **Arbitro:** Ferraris. **Reti:** Picatti, 81' Sette, 84' Albergamo.

SANTENESE-SUSA — Santenese: Torreggiani; Canavese, Giraudo; Greglia, Sacchero, Feletti; Burzio, Moschini, Zaffarana, Colucci (70' Nano). **Susa:** Martellosio; Cadelano, Pellizzero; Tua, Assetta I, Meroni; Vommaro (51' Villa), Palese, Fossi, Cataldo, Assetta II. **Arbitro:** Cavallone. **Reti:** 49' Colucci (autorete), 70' Villa.

PRO COLLEGNO-NICHELINO 2-2 — Pro Collegno: Frassati; Michele, Pitton; Carpentieri, Meloni, Morelli; Di Dio (46' Lquio), Lorenzoni, Salvatore, (46' Brusca), Grimaldi. **Nichelino:** Sinigallia; Solla, Agostini; Mazzotta, Taurisano, Spada; Tardenico, Morondo, Maone, Fresia (76' Dagherro), Carrieri. **Arbitro:** Fresa. **Reti:** 16' Tardenico, 50' Fresia, 74' Lequio, 76' Brusca.

VICTORIA IVEST-CORSICA 1-1 — Victoria: Bertonelli; Nitti, Lambiase; Congionti, Crepaldi, Maghini; Soncin (46' Salerno). **Corsica:** Regolia; Ricci, Catta; Rinaldi, Zurma, Romussi; Mazza, De Giorgio, Peretti, Sotarino, Pastore. Riciliano. **Reti:** 40' Cardelticchio, 50' Peretti.

6-1 — Ama De Angelis; Sarcino, Omizzolo; Casagrande, Cantagallo, Riva; Pace, Martone (75' Nerani), Tendurella, V.Basile, Todaro. **Lancia:** Truffo; Asinari, Mura; Abbena, Gaffoglio, Zuanelli; Cossu (46' Gentile), Ferro, Jacolino, Ferrario. **Arbitro:** Bellei. 1' Cantagallo (autorete), 8' Cantagallo, 25' e 80' Pace, 43' Basile, 75' Tendurella.

2-2 — Condove: Cullino; D'Amelio (46' Chirio), Agostini; Versino, Listello, Boi; Siciliano G., Jannon, Beltrame, Siciliano I, Dossena. Camposeo; Lo Vecchio, Marchioro; Franceschi (60' Chenna), Mazzola, Caon; Ferracini, Moschella, Broi (60' Badoglio), Devin, Lasagna. **Arbitro:** Colotti. Jannon, Siciliano G., 65' Lasagna, 89' Devin.

MANCINI CAPITANO DEL LASCARIS

Quincinetto non sogna e «teme» la sua forza

Una eventuale promozione creerebbe parecchi problemi

QUINCINETTO — *Il paese è degli ultimi prima della Valle d'Aosta, gli abitanti circa milletrecento. Un piccolo, con tratti antichi, la gente lavora senza grilli per la testa e potersene inventare troppi. Non ci sono divertimenti neppure fastidi grossi, e la partita di pallone della domenica è il vero avvenimento, la si attende. I fantastici paesi romagnoli dei films di Fellini attendono il circo.*

E la domenica il Quincinetto vince, paga il debito la sua gente, le sperare nella Promozione. E' ad solo punto seconda, e molti indicano questa squadra come la vera rivelazione del torneo. I dirigenti però preferiscono, non si entusiasmano troppo ma fanno presente che in tre partite può ancora accadere il terremoto. Ferdinando Nobili ha 53 anni ed è un dirigente della Quincinettese da sempre. La società ha 17 anni di vita, e lui è tra i fondatori: «Molti dei ragazzi che giocano in prima squadra li ho visto nascere — *dice* — perché i nostri giocatori sono tutti di Quincinetto. La società è povera, non possiamo "comprare" nessuno, non abbiamo finanziatori. Siamo una quindicina di dirigenti e versiamo un tanto all'anno, perché la squadra possa vivere. La scorsa stagione lottavamo per salvarci, invece aspettiamo le prossime domeniche per vedere capita...».

Non si sbilancia, sogna semplicemente perché non è abituata. I «vecchi» di Quincinetto non sono forse capaci a fare importanti discorsi tecnici sulla loro squadra, si limitano a volerle bene. «Vedremo cosa combinerà il destino — *continua Nobili* — ed intanto pensiamo che se anche ci se di andare in Promozione, non cosa completamente bella. Avremo problemi, perché i soldi sono pochi e le trasferte molte. Ci toccherà partire la mattina, sacrifici nuovi. Per adesso tranquilli, i ragazzi sanno che più di tanto non si può fare. A giocano noi non prendono niente, riusciamo appena a pagargli le scarpe. Però a loro va bene, e sicuro che nessuno andrà via, neppure i più forti. Anche in Promozione eventualmente squadra quincinettese, e il pubblico sarà contento. Perché da noi il pubblico è tanto, anche in trasferta».

Di solito queste della provincia si lamentano contrario: ma il rapporto tra Quincinetto e il calcio è davvero una speciale: non è come assistere ad uno spettacolo, ma piuttosto si vive ambiente da protagonisti. La gente si raduna e si incontra, la sera, per parlare di calcio e per bere un bicchiere. E tra questa gente ed i giocatori non ci sono differenze, tutti operai e contadini, oppure tutte e due le cose. Sono in molti, infatti, a fare i turni in fabbrica per poi andare a coltivare un pezzo di terra, la sera o il sabato pomeriggio. Non è passione e basta, è anche la tradizione di un tempo in cui la campagna per Quincinetto era importante. E la domenica si va a giocare, a vincere, oppure solo a veder giocare. In fondo è lo stesso, è come bere lo stesso vino.

Crosetti

ST. VINCENT - QUINCINETTESE — St. Vincent: *Gyppaz (46' Racobaldo), Frascey Silvano, Susanna, Lombardini, Vaccaro, Bartaccioli, Lentini, Frascey Sergio, Lavevaz, Perrenchio (59' Vuot), Ciri.* **Quincinettese:** *Pavani, Lazzaretti, Giachino (83' Racchio), Monte, Di Tunisi, Zoppo N., Sauro, Vuillermoz (77' Danlotti), Bernabè, Zoppo A., Ferraris.* **Reti:** *20' Zoppo N., 23' Sauro.* **Arbitro:** *Franco.*

- VIGLIANO 2-1 — Fenis: *Allera, Pellisier, Statti, Nogara, Duyani, Dessaymonet, Lavoyer, Vaser, Perruquet Faustino, Brumier (64' Perruquet Enrico), Perruquet Franco.* **Vigliano:** *Ghirardelli, Giurato, Romagnolo G., Romagnolo N., Edera, Giurato D., Danaro, Conchin, Rossi, Soldà:* *3' Perruquet Faustino, 45' Conchin, 78' Perruquet Franco.* **Arbitro:** *Trichilo.*

ROASIO - SANDIGLIANESE 0-1 — Pro Roasio: *Baglioni, Stefani, Costenaro, Peron, Monteferrario, Albanese, Razzano, Coda, Denti, Brustio, Vanoli.* **Sandiglianese:** *Biser I, Armani, Formagnana, Simoni, Ferrari, Malinverni, Dossena, Barcellari, Gremmo, Marchesi, II.* **Reti:** *85' Barcellari.*

LIVORNO - FULGOR 1-1 — F.: *Bono, Tarantino (70' Di Caroli), Tesinato, Mazza, Faghino, Bullano, Mascero, Pasteris, Anzola, Tridello, Scarone (46' Sufritti).* **Fulgor V.:** *Rota, Bellinazzo, Bavelloni, Meneghello I, Leva, Meneghello II, Broverone, Pregnolato, Perini, Di Bernardi, Magaraggia.* *40' Tesinato, 80' Magaraggia.*

- 3-4 — *Ghiani, Cazzadore, Gianotti, Visconti, Guala, Koller, Amico, Ronza, Bongiorno, Milano, Canepari.* **Gallinera:** *Marchetti, Crevola, Iannotti, Campi, Trada, Stefanato, Scalcon, Marcolongo, Lanfranchi, Viale, Zeno.* **Reti:** *12' Amico, 33' Campi, 40' Stefanuto, 55' Lanfranchi, Zeno, 78' e 80' Amico.*

PONT - 1-3 — Pont D.: *Martinelli, Salemme, Castagneris, Raga, Feder, Ronc, Rigotti, Losano, Ceretto, Pinarello, Andreo.* *Tara, Loro, Loreni, Manzo, Mosca, Frara, Raisi, Valenza, Yon, Scotti, Crivellaro.* **Reti:** *38', 66' e 81' Crivellaro, 57' Pinarello.*

PRO CANDELO - S. ORSO 2-1 — Pro *Bortolomeazzi, Crestani, Dazza, Rossi, Comugnen, Castari, Allegra, Barbero, Destro, Dionisio, Crepaldi.* **Orso:** *Nogara, D'Amico, Bonin, Ramirez, Mettio, Morrone, Avati, Neu, Pecchiodi, Salmin, Drudi.* **Reti:** *10' Allegra, 56' Crepaldi, 74' Drudi.*

ASTI — Successo clamoroso che ha superato, in amichevole Alba, la Panini per 2-1.

● pri di si svolgerà al Comunale la gara Memorial di Superga organiz dal Torino club Cio. petizione aperta a le categorie avrà inizio alle ore 13,30.

Monferrato pronto allo sprint ma gli basta il secondo posto

SALVATORE MONF. — *Il (32 punti) continua a sperare nella promozione ed insegue il più favorito Carlo (34 punti), secondo in classifica la «lepre» Trino, 39 punti. San Salvatore Monferrato e Borgo San Martino divisi da schioppo. Il primo in collina, il secondo nella pianura casalese. Scontata la promozione del Trino, che fin dall'inizio guida il girone F del calcio dilettanti di Prima Categoria, squadre interessate al salto di serie. Il Monferrato, di San Salvatore insegue il San Carlo di Borgo San Martino distanziato di lunghezze. Chiude la marcia la Spinettese a quota 29.*

giornate dalla conclusione il pronostico resta aperto. Beneficiando del recupero Sandamianese, il San Carlo ha incassato punti insediandosi al secondo posto in classifica a quota 34. Domenica i borghigiani sono stati costretti al pareggio interno dal dell'Ozzano, ma neppure il Monferrato non ne ha saputo approfittare, bloccato un pareggio esterno (0-0) sul rettangono di Cascinagrossa.

«E' una bella partita — *commenta l'allenatore Pietro Petrucci* —, più andati vicini al gol». *L'episodio più clamoroso all'83 quando Canepa, un giovane dell'Under 20, entrato in campo al 78' per l'ala sinistra Pasino infortunatosi, ha un gol fatto. Solo davanti al portiere, probabilmente per l'emozione, il giovane giallobù ha sbagliato il bersaglio.* «Sarebbe un vero peccato — *aggiunge Giorgio Costanzo* — se non riuscissimo ad acciuffare questa promozione: un risultato pienamente meritato

«Siamo bersagliati da una serie di infortuni e contrattempi — *commenta Giorgio Tinazzi, direttore sportivo* —, domenica avevamo fuori squadra lo squalificato De Martini e gli infortunati Avonda, Fa e Tinazzi». *Mancava anche che proprio domenica si è sposato e l'ingresso in prima squadra di Canepa sta a dimostrare situazione precaria.*

Nel forcing finale il dovrà incontrarsi domenica fuori con il Felizzano, (24 punti), squadra temibilissima; giocherà poi a Salvatore affrontando il Quattordio e si scontrerà nell'ultima giornata di campionato con la Spinettese. «Le previsioni sono rispettate per tre quarti di campionato — conclude Giorgio Costanzo —, con un pizzico di fortuna speriamo di il traguardo della promozione tanto atteso dagli sportivi locali».

Gianluigi Perazzi

- MONFERRATO — Cascinagrossa: *Orlandi; Di Stefano, Beretta; Tacchi- Cartasegna, Legnaro; Grasso (41' Cademuro), Vendramin (60' Zanella), Calvio, Franzolin, Cartasegna II.* *Sala; Vaccaluzzo, Serramondi;* *(72' Greggio); Vergendo, Scomparin; Petrucci, Casalone, Coppo, riennini, Pasinato (78' Canepa).* **Arbitro:** *Quaglia.*

- GALIMBERTI 2-4 — Spinettese: *Guzzon; De Faveri, Zoffarelli; Massone, Serusi, I; Parodi II, Barbierato, Borghello, Pivetta, Caneva.* *Bruno; Maestri, Bollettieri; Gogna, Inversi, D'Angelo (55' Gerace); Donà, Capocchiano, Graci, Segato (85' Bruno II), Falciani.* **Reti:** *39' e 60' Parodi I.* *Segal.*

ATLETICO - 0-1 — *Arlone; Ciardi, Loberti; Cianciolo, Soncini, Maglieri; Giuliano, Mileti, Pollone, Arena, Urso.* *Masoero; Loforte, Novo; Cheula, Garri I, Barrocu; Sarullo I, Garri II, Sarullo II, Ruiu, Zanellato (85' Taricco).* *80' Ruiu.*

QUATTORDIO - FELIZZANO 3-1 — Quattordio: *Centrive; Brusasco, Sciacio; Musso, Carrè, Vannicola; Sacco, Spandonaro, Boato (77' Rizzi), De Cesare, Gemme.* **Felizzano:** *Breda; Nosenzo, Evangelisti; Poncina, Traversa, Moretto;* *Rota, Lavagno, Maccarone, Ibba.* **Reti:** *25' Boato; 40' Spandonaro; 75' Gemma; 80' Boda.* *Rodin.*

COMOLLO - GAVIESE — Sergio Comollo: *Albanese; Repetti, Lovati; Olivieri, Frisone, Demicheli (75' Biasi); Lorenzon, Ciampi, Vignola, Schirra, Pantelini.* **Gaviese:** *Canton; Zunino, Traverso; Manfredi, Focante, Benso; Bosio; Bisignano, De Negri, Chiapuzzi, Sericano (70' Gerace).* *Corona.*

- OZZANO 1-1 — Carlo: *Bissotto; Mandrecchia, Girino; Coppo (80' Picozzi), Vermonti, Zuccolo; Lusona, Spampinato, Tartara, Ceria, Montiglio (70' Pierri).* *Maggi; De Marchi, Marinone; Lorenzon, Villanova, Guerrato; Moreschini, Borio, Guerci, Sala, Nasta.* **Reti:** *38' Tartara; 73' Nasta.* **Arbitro:** *Biancato.*

- GIULIANO — Trino: *Lucon; Savino, Brusa; Mombelli, Brignoni, Barocco; Graziano, Pollone (60' Badiale), Albergoni, Gallo (85' Brandazzi), Primizio.* *Berlese; Cresta, Rossini; Zoppi, Toscano, Pizzamiglio; Rolando, (27' no), Bergamasco (57' Berison), Bozza, Baghino.* **Reti:** *15' e 49' Primizio.* **Arbitro:** *Rosato.*

Lavoro protetto per la moglie

1/ L'unità della famiglia si fonda attualmente, così come in passato, sulla comune volontà di vivere insieme ■ sul vicendevole affetto dei genitori e dei figli, sicura garanzia di tutela all'interno delle ■ domestiche degli interessi morali ed economici di tutti i componenti della piccola comunità. Ma di fatto può accadere che il lavoro della donna (moglie ■ madre) nell'ambito di questo «nucleo privato» non riceva la dovuta ricompensa anche quando la stessa non si limita ad occuparsi del ménage, ma collabori assiduamente nell'attività professionale del marito.

Indipendentemente ■ tali situazioni ■ però indubitabile che il lavoro della donna nella cerchia della famiglia debba essere riconosciuto ■ tutelato dalla legge anche sotto il profilo previdenziale.

Su questo argomento, e in particolare sul problema dell'ammissibilità della collaborazione della moglie, come dipendente, nello studio del marito, si è svolta alcuni giorni fa, su iniziativa dell'Ammi, una interessante tavola rotonda nella sala delle conferenze dell'Ordine dei medici.

La prestazione di lavoro fra i più stretti congiunti ■ questione antica ■ notevolmente complessa, sia per la mancanza nel nostro ordinamento di un istituto del lavoro familiare, che per la presenza nella realtà di tutta una serie di situazioni particolari ■ diverse l'una dall'altra e di conseguenza difficilmente riconducibili ad una regola comune.

Rispetto al passato il problema si pone oggi in termini nuovi soprattutto in relazione alla riforma apportata all'istituto familiare dalla legge del 1975 nel tentativo di adeguare la regola giuridica ■ un'istituzione, che si sta continuamente evolvendo sotto l'impulso della trasformazione in atto dell'intera società.

Prima della riforma del 1975 qualsiasi ■ attività — sia di ordine materiale che intellettuale o morale — che la moglie svolgesse ■ favore del marito o più in generale per la diretta soddisfazione delle esigenze ■ dei bisogni della comunità domestica ■ ritenuta un dovere, pura ■ semplice attuazione dell'obbligo di mutua assistenza imposto ai coniugi dal matrimonio, nonché dell'obbligazione «di mantenere, educare ■ istruire la prole».

Quale espressione ■ un sentimento di affetto e ■ solidarietà nei confronti dei congiunti, il lavoro domestico della moglie ■ madre era, almeno sotto il profilo economico, completamente misconosciuto. E anche la collaborazione di tipo professionale, cioè prestata in modo continuativo dalla moglie al marito nel suo lavoro di ogni giorno (come commessa, infermiera, dattilografa ecc.) veniva da alcuni studiosi considerata come un modo naturale ■ disobbligarsi della prima rispetto a chi, in definitiva, per legge doveva mantenerla.

Più realisticamente la magistratura non escludeva l'ammissibilità di un rapporto di lavoro subordinato fra persone legate da vincoli familiari, pur ritenendo che, salvo prova contraria, qualsiasi attività svolta ■ un congiunto nell'ambito della famiglia venisse prestata per affetto ■ quindi a titolo gratuito. La nuova legge sembra superare questa presunzione di gratuità stabilendo che «salvo che sia configurabile un diverso rapporto, il familiare ■ che presta in modo continuativo la ■ attività di lavoro nella famiglia o nell'impresa familiare, ha diritto al mantenimento secondo la condizione patrimoniale della famiglia e partecipa agli utili dell'impresa familiare...».

La prestazione lavorativa svolta dalla donna fra le mura domestiche deve dunque presumersi ■ carattere oneroso, vale ■ dire la stessa deve essere in qualche modo retribuita, ma ciò non significa che il rapporto extraconiugale instauratosi ■ il marito, debba essere di natura dipendente. Per poter fruire della tutela previdenziale la moglie dovrà pur sempre fornire la prova rigorosa che effettivamente lei ■ il marito hanno voluto porre in essere un rapporto di carattere subordinato e non invece creare una relazione ■ tipo associativo, una sorta di società ■ carattere familiare. Si ravvisa dunque la necessità di una legge che regoli questa delicata materia a integrazione delle norme già esistenti, in modo che il lavoro della moglie possa avere un giusto riconoscimento e una protezione adeguata contro l'eventuale egoismo e l'imprevidenza del compagno.

Alberto Eula

Disegno di Origone da Il Secolo XIX

La Rai trascura il Piemonte

Da Armando Rossi, della «Piccola ribalta di Torino», riceviamo questo contributo al confronto sul teatro piemontese, e pubblichiamo volentieri.

2/ A proposito dell'intervento del regista Scaglione sulle trasmissioni del «Trittico Piemontese» alla Tv 3 che *Stampa Sera* ha ospitato.

Propugnatore di tutti i dialetti quali autentiche espressioni del cuore (l'italiano è solenne, il dialetto è sincero), mi permetto, dall'...alto dei miei 14 lustri di devozione al piemontese, di sostenere con forza e ■ convinzione quanto dice Scaglione. ■ amarezza, sul poco interesse dimostrato dalle alte sfere della Rai-Tv nei confronti del nostro Piemonte.

Ha affrontato una grossa spesa per la realizzazione delle tre opere all'insegna del «una società che cambia», è vero (e grazie), ma nulla è stato fatto per illustrare ai telespettatori il contenuto delle nostre commedie, per chiarirne gli intenti come ad esempio usa fare il Teatro Stabile ■ Torino per gli stupendi spettacoli in lingua straniera che ci sono stati offerti recentemente e che, con l'aiuto ■ una opportuna scheda, sono stati apprezzati e capiti molto bene.

Nel 1960-61, sempre la Rai-Tv, aveva presentato un importante ciclo di 13 commedie dialettali di tutta Italia corredando ■ trasmissioni di un bellissimo opuscolo contenente, oltre ad ■ intelligente premessa di E. Ferdinando Palmieri ■ Federico Zardi, un po' di storia di ogni singola rappresentazione per il chiarimento di chi voleva seguirle tutte. Le tre commedie presentate ora avrebbero meritato quell'attenzione ■ e se così fosse stato fatto si sarebbe evitato di lasciare credere che il nostro «trittico» ■ stato allestito ■ convinzione e quasi con... la mosca al naso.

Dicono, gli «altri italiani», di non aver capito tutte le parole dei nostri drammi, ■ quindi costretti a cambiare canale. Non hanno capito ma più che altro ■ hanno «voluto capire» anche perché mancanti dell'informazione necessaria. Forse che noi assimiliamo tutto dei «legnanesi» che ci vengono propinati con frequenza? O della compagnia di Luca De Filippo, ■ dei siciliani, dei napoletani di Rigillo, dei sardi? Non dimentichiamo che Renato Simoni scrisse soltanto in veneto, il primo Pirandello fu in siciliano, Testoni in bolognese, Scarpetta ■ Di Giacomo in napoletano, Bertolazzi in milanese, Augusto Novelli in toscano, Bacigalupo per Govi in genovese, per dire dei più noti.

■ dialetto è sincerità, per cui gli attori si apprezzano anzitutto per la loro schiettezza e spontaneità che è sempre spettacolo convincente e colorito. Non declassiamo il pubblico televisivo con certe affermazioni. ■ soprattutto non continuiamo ■ declassare tutto quanto è piemontese; ■ per ragioni razziste per carità, ■ per la convinzione che «i dialetti ■ l'ossigeno che permette di respirare anche sotto i cristalli della parola scritta perché ■ la forza sotterranea della lingua parlata, ■ la sua intima vibrazione vitale», come scrisse Orio Vergani. In questa definizione anche il dialetto piemontese ci sta benissimo.

E termino coll'informare che in tutta la nostra Regione i testi che maggiormente vengono rappresentati dalle centinaia di filodrammatiche che agiscono ■ passione, ma anche per una diffusione capillare del teatro, per l'80 per cento sono dialettali. Gli spettacoli ufficiali, quelli dell'attuale Minculpop, sono seguiti soltanto da pochi intellettuali ■ da quelli legati coll'abbonamento, ma la «massa» aspetta i volenterosi che si esprimono con la lingua del cuore, e cioè in dialetto, che permette di entrare nel vivo, ■ il mezzo del teatro, della nostra vita di tutti i giorni.

Armando Rossi

La patente per aiutare il prossimo

Riceviamo (e volentieri pubblichiamo) ■ intervento di Francesco Santanera, segretario dell'«Unione per la lotta contro l'emarginazione sociale».

3/ Da qualsiasi punto di vista si esamina il settore dell'assistenza sociale, sempre si riscontrano carenze molto gravi. Chiunque può aprire e dirigere un istituto per bambini, per adolescenti, per handicappati e una ■ di riposo per anziani: ■ ■ alcun titolo di studio, al limite, non è necessario aver frequentato la scuola dell'obbligo. Ciò vale sia per le strutture che accolgono una decina di persone ■ per quelle in cui sono ricoverati centinaia di soggetti.

Eppure, è evidente che vivere in un istituto comporta numerosi ■ difficili problemi, derivanti dalla convivenza fra persone con abitudini, grado di istruzione, aspirazioni, interessi diversi ■ che, fino al momento del ricovero, nemmeno si conoscevano.

Per i bambini privi di sostegno familiare, la vita in istituto dovrebbe sostituire la mancanza dell'apporto affettivo ed educativo dei genitori; per ■ piccoli handicappati istituzionalizzati c'è inoltre il problema della riabilitazione ■ dell'inserimento sociale. Sia per gli uni che per gli altri sarebbe indispensabile la presenza di una direzione e di operatori qualificati anche per compensare, per quanto possibile, ■ deleteri effetti della carenza ■ cure familiari.

Ma tant'è. Anche in questi casi non è richiesto alcun titolo di studio di base dei dirigenti e del personale.

Né vi ■ alcuna norma che indichi il rapporto numerico minimo fra personale e utenti. In verità c'è il vecchio ■ ancora vigente articolo 202 del R.D. 15 aprile ■ n. 718 in cui ■ scritto: «Negli istituti (...) deve esserci una sorveglian■ per ogni gruppo ■ sei bambini minori di diciotto mesi ■ ■ per ogni gruppo di dodici bambini da diciotto mesi a tre anni. La direzione del servizio di assistenza dev'essere affidata ■ una diplomata ■ ■ scuola di puericultura, fisicamente sana e di ottima condotta morale». Si tratta però di una disposizione del tutto disapplicata dagli istituti sia pubblici che privati e ignorata dagli enti (Regioni, Comuni ■ loro associazioni, Comunità montane, Province) preposti a vigilare sul rispetto delle leggi, e in ogni ■ tenuti ad assicurare ■ loro assistiti condizioni di vita accettabili.

Per le case di riposo non esistono norme di legge specifiche, accolgano ■ anziani autosufficienti o malati cronici. Addirittura, nel ■ di ricovero di lungodegenti, non è nemmeno necessaria la presenza di medici e di infermieri!

Mentre per gli istituti di ricovero di minori ■ previsto l'obbligo della preventiva autorizzazione ■ funzionare (obbligo non sempre rispettato anche per i carenti controlli delle Unità sanitarie locali ■ dei Comuni), nulla è stabilito per gli istituti ■ ricovero handicappati adulti ■ di anziani. Su questo punto sono rimasti inattivi: Parlamento, governo, Regioni, Comuni, Usl, Province, Comprensori e Comunità montane. Non esistono ■ specifiche in materia di idoneità degli istituti per handicappati adulti e per anziani. Per ■ case di riposo, ■ esempio, le autorità sanitarie fanno riferimento alla classificazione degli alberghi e delle pensioni.

Da notare che detta classificazione prevede anche le locande, quali strutture alberghiere prive dei requisiti minimi necessari per l'inserimento fra gli alberghi e le pensioni.

Va anche osservato che gli istituti di ricovero per anziani handicappati e minori ■ sono in regola con le norme sulla prevenzione ed estinzione degli incendi. In particolare le irregolarità riguardano i mezzi e gli strumenti di allarme ■ difesa dagli incendi, gli impianti elettrici, le vie di fuga per i ricoverati e per il personale.

Francesco Santanera

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4000
Il giustiziere della notte n° 2, Michael Winner, con Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent Gardenia, Anthony Franciosa (Usa-Col.) — A distanza di diversi anni, architetto, a cui hanno ucciso la moglie, continua a vendicarsi. Viet. 18. **Dramm.**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★ / ●●●

Ariston — v. Lagrange 21, Tel. 548.147 — Lire 4000
Lilly e il vagabondo, produzione di Walt Disney (Usa - Colori) — Torna sugli schermi la divertente e commovente storia d'amore fra la bella cagnolina di razza e il simpatico randagio, illustrati sapientemente. Non viet. **Disegno animato**
Ap. 15,30 ult. 22,40 — **Riedizione**

[illegible] — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4000
I [illegible] casa, John G. Avildsen, con John Belushi, Dan Aykroyd, Cathy Moriarty, Kathryn Walker (Usa-Colori) — Vicini di casa invadenti e pasticcioni, mettono sotto sopra stabile «per bene». Non vietato **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — **Prima visione**

Astor — v. Vietti 6, Tel. 518.516 — Lire 4000
Diritto di cronaca, di Sidney Pollack, con Paul Newman, Sally Field (Usa-Colori) — Vicenda lontanamente tratta dal «Processo» di Kafka, di un uomo accusato e perseguitato senza sapere di cosa e da chi. Non viet. **Drammatico**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 — ★★ / ●●●●

Augustus — Lire 4000
Banana Joe, di Steno, con Bud Spencer, (It.-Col.) — Storia di un buon selvaggio, che felice e analfabeta vive in uno sperduto villaggio. Emigrato in città si scontra con i problemi della civiltà consumistica e torna alla capanna. Viet. **Avventuroso**
16,20; 18,20; 20,20; 22,30 — ★★ / ●●●

Capitol — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605
I predatori dell'Arca perduta, di Steven Spielberg con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman (Usa - Col.) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca. Non viet. **Avventuroso**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 — ★★ / ●●●●●

Centrale — v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 3500
La febbre del successo, Richard Fleischer, con Neil Diamond, Laurence Olivier (Usa - Col.) — Scalata al successo nel [illegible] dello spettacolo, il mito della carriera impedisce qualsiasi altro rapporto. Non viet. **Commedia drammatica**
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 — **Oggi la prima**

Cristallo — v. Gollo 5, Tel. 650.71.00 — Lire 4000
Più bello di così si muore, di Pasquale Festa Campanile, con Enrico Montesano (Italia - Colori) — Ex carcerato per aiutare la famiglia intraprende la professione del travestito. Dal romanzo di Antonio Amurri. Viet 14. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★ / ●●●●

Doria — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4000
Sul Lago dorato, di Mark Rydell, con Katherine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa - Col.) Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 — ★★★ / ●●●●●

[illegible] — v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4000
Momenti di gloria, di Hugh Hudson, con Ben Cross, Jan Charleson, Cheryll Campbel (Usa - Col.) — Con diverse motivazioni due studenti universitari si allenano per vincere le Olimpiadi del 1924. Oscar miglior film. N. v. **Drammatico**
16; 18,05; 20,15; 22,30 — ★★★ / ●●●

Keller Studio — Tel. 215.613
Professione... giocattolo, di F. Veber, con P. Richard (Fr.-Col.) Ore 19,30
Mephisto, di Istvan Szabo, con Klaus Maria Brandauer (Germ. Occ.-Col.) — La storia di un grande attore asservito al regime nazista. N. v. **Dramm.**
Proiezione unica 21,15 — ★★★★ / ●●●

Ideal — c. Beccaria 4, Tel. 541.525 — Lire 4000
Sballato, gasato, completamente fuso, di Steno, con Edwige Fenech, Diego Abatantuono (Italia - Colori) — Negli amori tra direttore e redattrice un taxista terrunciello fa da terzo incomodo. Non vietato **Commedia**
16,20; 18,30; 20,30; 22,30 — ★ / ●●●●●

Lilliput — v. XX Settem. 15 bis
La pazza storia del mondo, di Mel Brooks, con Mel Brooks, Dom De Luise, Madeline Kahn, Harvey Korman (Usa - Col.) — Satirica interpretazione del mondo, attraverso alcuni significativi periodi storici. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★ / ●●●●●

Lux — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4000
Bello mio bellezza mia, di Sergio Corbucci, con Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Stefania Sandrelli, (Italia-Colori) — Consueta commedia all'italiana, fra amore, gelosia e tragicomiche avventure. Non vietato **Commedia**
15,45; 18,20; 20,15; 22,30 — ★★ / ●●●●●

Nazionale — v. Pomba 7, Tel. 516.850
Prima che sia troppo presto, di Enzo Decaro, con Enzo Decaro, Dalida Di Lazzaro, Isa Danieli, Francesco Vairano (It. - Col.) — Comiche vicende inventate dall'altro componente de «La smorfia» alla sua prima avventura registica. N. v. **Comm.**
15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 — ★★ / ●●

Olimpia — v. Arsenale 31, Tel. 532.448
Borotalco, di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Piazzista timidissimo si finge uomo di mondo per conquistare la bella collega. Non vietato **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★★ / ●●●●●

[illegible] — Tel. 531.400 — Lire 4000
Conan il barbaro, di John Milius, con Arnold Schwazzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson Garry Lopez (Usa-Col.) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14; **Avventuroso**
15; 17,30; 20; 22,30 — ★★★ / ●●●●

[illegible] — Galleria Subalpina, Tel. 510.145
Blow out, di Brian De Palma, con John Travolta, Nancy Allen, John Lithgow (Usa-Colori) — Tecnico cinematografico registra casualmente un incidente in cui scompare il candidato presidenziale e salva la ragazza che era con lui. Viet. 14.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Dramm.** ★★★ / ●●●●

Studio Ritz — Tel. 830.521 — Lire 3500
Anni di piombo, di Margarethe von Trotta, con Jutte Lampe, Barbara Sukowa, (Germania - Col.) — La storia di una nota terrorista tedesca, ricostruita attraverso i rapporti di amore-odio con la sorella. Leone d'Oro '81. Non viet. **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★★ / ●●●

[illegible] — Via Buozzi 6, Tel. 530.353 — Lire 4000
[illegible] di Stuart Gillard, con Willie Aames Phoebe Cates (Usa - Colori) - Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non viet. **Commedia**
15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 — ★ / ●●●

Vittoria — v. Roma 356, Tel. 561.799 — Lire 4000
Reds, di Warren Beatty, con Warren Beatty, Diane Keaton, Edward Herrmann, Jack Nicholson, Maureen Stapleton (Usa-Colori) — Ricostruzione delle vicende del giornalista americano testimone della rivoluzione russa. Non viet. **Drammatico**
14,30; 18,05; 21,40 — ★★★ / ●●●●

[illegible]

Acapulco — v. Donizetti 8, Tel. 651.264 — Lire 2000
Organizzato da Quartiere S. Salvario e da Amnesty International alle ore 20,45
La Confessione, di Costa Gavras

Ambra — v. C. Saluzzo 77, Tel. 287.197 — Lire 2000
Black cat, di Lucio Fulci, con Patrick Magee, Mimsy Farmer, Al Cliver (Italia - Colori) — Anziano professore guida telepaticamente un gatto che, sotto le sue istruzioni, commette orribili omicidi. Viet. 14 **Giallo**
19,30; 22,30 — ★ / ●●●

Arco-Inc. — c. Pr. [illegible], Tel. 484.621 — Lire 3000
Cinque pezzi facili, di Bob Rafelson, con Jack Nicholson, Karen Black, Susan Anspach (Usa - Colori) — Ritratto malinconico e pessimista di un giovane disadattato e della sua eccentrica famiglia di musicisti bizzarri. Non viet. **Commedia**
20,30; 22,30 — **Riedizione '70**

Eliseo — p. Sabotino, Tel. 335.98.15 — Lire 2000
Il tempo delle mele, di Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Sophie Marceau (Francia - Colori) — Fresca e innocente storia d'amore fra due adolescenti con tanta voglia di divertirsi. Non viet. **Commedia**
20,30; 22,30 — ★★★ / ●●●●●

Faro — v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 2500
I fichissimi, di Carlo Vanzina con Diego Abatantuono, Jerry Calà, Simona Mariani (Italia - Colori) — Contrasti tradizionali fra milanese e «terruncello», prima nemici e poi addirittura cognati. Non vietato **Commedia**
Ap. 15; ult. 22,30 — ★ / ●●●●●

Fiamma — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 2000
Buddy Buddy, di Billy Wilder, con Jack Lemmon, Walter Matthau (Usa - Colori) — Tragicomiche vicende di un killer, intralciato nella sua missione da un ingenuo scocciatore. Non viet. **Commedia**
20; 22,30 — ★★★ / ●●●●

La Perla — c. De Gasperi 26, Tel. 584.781
Joss, il professionista, di Georges Lautner, con Jean-Paul Belmondo, Jean Desailly, Robert Hossein (Francia - Colori) — Killer dei servizi segreti è braccato dai suoi perché non deve più uccidere tiranno dell'Africa Nera. Non viet. **Avventuroso**
16,05; 18,10; 20,15; 22,30 — ★★ / ●●●●●

[illegible] — Tel. 795.993
OGGI CHIUSO

[illegible] — v. Montebello 8, Tel. 876.051 — Lire 2500
OGGI CHIUSO

[illegible] — v. Garibaldi 30, Tel. 546.246 — Lire 3000
Arturo, di Steve Gordon, con Dudley Moore, Liza Minnelli, John Gielgud (Usa - Colori) — Ricchissimo e scanzonato play-boy deve sposare sua pari, ma si innamora di una povera e svitata ragazza. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★ / ●●●●

Selene — c. Belgio 53, Tel. 874.171 — Lire 2500
Animal House di John Landis, con John Belushi (Usa -Col.) — Divertimenti non sempre innocui di un gruppo di studenti mattacchioni in un college americano, frequentato da tanti strani tipi. Non viet. **Commedia**
20; 22,30 — ★★★ / ●●●●

Statuto — v. Cibrario 16, Tel. 487.051
Il tempo delle mele, di Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Sophie Marceau (Francia - Col.) — Fresca e innocente storia d'amore fra due adolescenti con tanta voglia di divertirsi. Non viet. **Commedia**
15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 — ★★★ / ●●●●●

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.066): Oggi chiuso, domani **Il tempo delle mele**

FORTINO (via Cigna 47, tel. 486.560): **Allegro non troppo**, un film di Bruno Bozzetto segue cortometraggio comico **La cabina** con Maurizio Nichetti, ap. 20 ult. 22,30 **Disegno animato**

GIANDUJA MARIONETTE LUPI (via Santa Teresa 5, tel. 530.238): ore 15 cartoni animati a colori, ore 16,30 vedi Teatri

HOLLYWOOD (corso R. Margherita [illegible], tel. 851.904): oggi chiuso

NUOVO [illegible] (via Venezio [illegible], tel. 749.2362): **Il gatto a nove code**, un film di Dario Argento, con J. Franciscus, C. Spaak, ap. 20 ult. 22,30 **Giallo**

SOCIALE (corso Vercelli 71, tel. 850808): Circoscrizione Barriera di Milano film musicale **Led Zeppelin**, spettacolo unico ore 21,15 ingresso gratuito **Musicale**

[illegible] CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Personale di Samuel Fuller **Le [illegible] del gangster**, con Cliff Robertson, Beatrice Kay, ore 18,30; 22,30 — **Verboten**, con James Best Susan Cummings (versione originale inglese) ore 20,30 **Drammatico**

CROCETTA - S. RITA - [illegible]

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715): **Frankenstein Junior**, di Mel Brooks **Satirico**

[illegible] d'Essai (via Monfalcone 62, tel. 353.776): Rassegna **From rock a rock** (18 giorni di musica sullo schermo). **Rude boy**, musiche Iho Clask ore 20; 22,30 **Musicale**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi [illegible], tel. 3299.827): Serata riservata al quartiere

VINZAGLIO (corso O. Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film **Il dormiglione**, Woody Allen, Diane Keaton, 20,30; 22,30 **Commedia**

SAN PAOLO

SAN PAOLO (via Cesana [illegible], tel. 372.637): Oggi chiuso per riposo

[illegible] FRANCIA

[illegible]NI (corso Tassoni [illegible], tel. 749.38.43): **Amore e guerra**, di Woody Allen, con W. Allen, D. Keaton **Commedia**

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Family life**, di K. Loack, con S. Ratcliff, G. Cave, ore 20,30; 22,30. Spettacolo organizzato dalla Circoscrizione San Donato Campidoglio, ingresso libero
Segnalato dalla critica **Drammatico**

[illegible]

[illegible] (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **Super porno action**, V. O. col. ap. 14,30 ult 22,30 Ingresso 4000

[illegible] (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Fredda e bagnata**, Jacqueline Robelle, Laure Prando, col. ore 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30; ingresso 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 439.6701): **Rassegna erotica**

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 760.951): **Rassegna erotica** ap. 15 ult 22,30 ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.865): **Le carezze inconfessabili**, ap. 10 ult. 22 L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134, tel. 287.400) **Le ninfomani della clinica porno**, ap. 14,30 ult. 22,30 segue **disco strip** con Marie Therese, alle ore 16,30; 18,30; 22,15 Ingresso L. [illegible]

ARTISTI EROTIC CENTER (Via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**, ap. 15 ult. 22,30 L. 2000

[illegible] LUCE ROSSA (Via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

[illegible] BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): **Le ragazze del pornoshow**, ap. 15 ult. 22,30 Ingresso L. 2000

VITTORIO VENETO: (Piazza Vittorio Veneto 5) [illegible] **erotic**, techn. ap 15 ult 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **A.A.A. agenzia cercasi**, ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

JOLLY (via Verolengo 130, tel. 290.161): **Clarissa**, 20,30; 22,30, sul palcoscenico **Elizabeth**

PO (via Po 21, tel. 839.7502) Oggi chiuso

[illegible] (v. Fréjus 27 - tel. 446.764): **Ragazze a pagamento**

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Bruna formosa, superdotato cercasi**, ap. 15 ult. 22

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Estasi girl**, ap. 15 L. 1200

CABARET VOLTAIRE (Via Cavour 7, telefono 516.046). **Juicy - Hollyday Inn** - Ingresso soci

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.28.68): dalle 14,30 alle 24 **Bunghole - Buster** Novità assoluta. Ingresso riservato soci.

[illegible]

PICCOLO REGIO: ore 17,30 Gli incontri del Regio **Il mondo della Luna** di Franz Joseph Haydn a cura di Paolo Gallarati. Ingresso libero

ALFIERI - TEATRO STABILE: ore 20,30 il Teatro Popolare Italiano presenta **Otello** di W. Shakespeare. Regia di Alvaro Piccardi con Vittorio Gassman, Giulio Brogi, Pamela Villoresi, Paila Pavese. Spettacolo in abbonamento. Telef. 544.562 - 556.246 - 535.440. Ultimi 5 giorni.

ARALDO (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 10 Teatro dei Ragazzi **Pierrot e Pantalone - Arlecchino e Pulcinella**. Sc El. Collodi 5° T.

ARALDO (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 20,30 Teatro dei Ragazzi **La Bagna Cauda**. Sc. El. Pellico 5° A.

CARIGNANO-TEATRO STABILE: ore 20,30, il Teatro di Genova presenta **L'orologio americano** di Arthur Miller Regia di Elio Petri, con Lino Capolicchio, Ferruccio De Ceresa, Claudio Gora, Camillo Milli, Ugo M. Morosi, Eros Pagni, Marzia Ubaldi Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246.

CENTRALINO (837.500): Concertino.

CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE: ore 21 (pari) Orchestra da camera di Stoccarda Rudolf Warthein direttore. [illegible] Golub pianoforte, musiche di Mozart e Haydn. Ingressi dalle 20,30 al Conservatorio

GIANDUJA-MARIONETTE LUPI: **La bella addormentata nel bosco.** Spettacoli per le scuole e visite al museo, inf. tel. 530.238.

IL BUONTEATRO: IV Dipartimento del Comune. Spettacoli Teatrali per le scuole **CINEMA SMERALDO** ore 10 **Dopo di noi niente degno di nota** Coop. Assemblea Teatro. Salone Quartiere Vanchiglia Lungo Dora Colletta 51: **Nilsiro** Cooperativa della Svolta Teatro del Canto.

NUOVO: **Stage di mimo** con Ambrogio Colombo **Stage di tip tap** con Argo Ferrero e Giuseppe Cardillo. **Stage di danza classica** con Riccardo Nunez. Inf. e iscr. ore 16-20 giorni feriali, corso M. d'Azeglio 17, tel. 680.668.

NUOVO: ore 20,30 Compagnia di Danza Teatro Nuovo in **Lo schiaccianoci**, musiche di Ciaikovski con Loredana Furno, Jean-Pierre Martal. Inf. tel. 655.552

MACARIO: ore 21 **I rosai testimoni muti**, di A. Antoni. Regia di P. Giuseppe Corrado. Comp. Nuovo Repertorio. Inf. e prenotazioni tel. 556.922 - 533.946.

«Indispensabile aiutare l'auto che è ancora elemento decisivo per il futuro dell'intero Paese»

Il ministro Marcora ha inaugurato stamane il cinquantanovesimo Salone

L'INAUGURAZIONE [illegible] A TORINO ESPOSIZIONI

Il 59° Salone dell'Automobile è aperto [illegible] pubblico da oggi alle 12 (dopo l'inaugurazione ufficiale avvenuta alle 9,30) fino a domenica [illegible] maggio, [illegible] orario 9,30-23 (alle 19,30 per il settore [illegible] e accessori). «Tecnofficina 82» sarà invece aperta da sabato 24 con orario 9,30-19,30.

Il biglietto d'ingresso costa 3000 lire ed [illegible] valevole per entrambe le esposizioni oltre che per la visita al Museo dell'Auto; comitive composte [illegible] almeno 15 persone e provenienti da fuori Torino possono usufruire di una riduzione, [illegible]gando il biglietto 2000 lire.

Le biglietterie sono cinque così ubicate: due sui [illegible] dell'ingresso principale, le altre in via Petrarca, nell'atrio del Teatro Nuovo, presso [illegible] piazzale [illegible] monumento [illegible] [illegible] d'Aosta.

Di fronte ai responsabili delle Case automobilistiche nazionali, ai suoi colleghi Giorgio La Malfa e Renato Altissimo; ad esponenti politici [illegible] del mondo imprenditoriale, [illegible] ministro dell'Industria, Giovanni Marcora, l'ha detto chiaramente: *«Oggi, l'economia italiana, l'industria in genere, l'industria automobilistica, han[illegible] bisogno di tutto tranne che di una crisi di governo»*.

Parole pronunciate in un affollato Teatro Nuovo, questa mattina, pochi minuti prima dell'inaugurazione della [illegible] edizione [illegible] Salone dell'automobile. Compito che spettava [illegible] presidente del consiglio, ma Spadolini è rimasto [illegible] Ro[illegible] [illegible] causa della grave situazione politica. Così i fischi, i «buffoni, buffoni» gridati da un gruppo d'operai che attendevano [illegible] capo [illegible] governo per contestarlo, ha dovuto beccarseli Marcora, appena arrivato a Torino Esposizioni.

Il ministro dell'Industria ha fatto capire perché [illegible] contrario alla crisi di gover[illegible]no: le vicende economiche dipendono fortemente da quelle politiche; bisogna evitare, perciò, lo scatenarsi degli egoismi dei partiti, per non compromettere ulteriormente la situazione.

Secondo Marcora non bisogna comportarsi in modo tale da favorire l'Italia [illegible] malata [illegible] assistenzialismo e arroccata sui propri privilegi, ma l'Italia [illegible] lavora onestamente, *«l'Italia che si alza al mattino presto e che [illegible] si fa precettare per lavorare»*, l'Italia che sa ancora rischiare, una fetta di [illegible] che si vede anche in questa rassegna.

Il ministro dell'Industria ha ribadito che occorre continuare sulla strada del ripristino [illegible] principio della responsabilità personale, l'unico [illegible] grado [illegible] garantire la crescita reale del benessere collettivo e quindi l'occupazione. Questo è un indirizzo di fondo che deve seguire il governo. L'altro è l'operare, [illegible] *preoccupazioni elettoralistiche»*, affinché le imprese possano tornare ad accumulare profitti, indispensabili per vincere la [illegible] imposta dal grande e spietato processo di trasformazione del mondo produttivo.

Un ruolo decisivo nella battaglia, in questa terza rivoluzione industriale, [illegible] gioca l'auto, che per l'Italia [illegible] non soltanto per [illegible] resta il settore portante, il motore dello sviluppo e della creazione [illegible] ricchezza per tutto il Paese.

Soprattutto per questa ragione il governo deve aiutare l'industria dell'automobile. *«In parte lo fa già»* ha detto Marcora. [illegible] ha indicato [illegible] fondo per l'innovazione e la ricerca, legge «675», interventi Imi, gli incentivi per la commercializzazione all'estero dei prodotti nazionali. Si potrebbe [illegible] [illegible] più, ma lo impedisce [illegible] debito pubblico troppo forte.

Marcora ha sottolineato, però, che anche l'impresa deve [illegible] [illegible] sua parte, investendo risorse proprie, ritrovando il gusto del rischio, cercando al [illegible] interno il massimo dell'efficien[illegible] e [illegible] la scelta della competitività.

Il sindacato, poi, [illegible] deve tirarsi fuori, deve avere una maggiore consapevolezza [illegible] difficoltà di oggi e dell'importanza [illegible] questa sfida. Non può non guardare agli esempi del sindacato americano e di quello tedesco, che ha saputo rinunciare alle richieste di aumento reale del potere d'acquisto in funzione del mantenimento dei posti di lavoro [illegible] per venire incontro [illegible] un'industria che [illegible] sa determinante per tutta l'economia.

Proprio a proposito dell'industria automobilistica, Marcora ha detto ancora che ad [illegible] spetterà la maggior fetta dei 1500 miliardi già stanziati per la ri[illegible] e l'innovazione, degli altri che saranno [illegible] [illegible] disposizione più avanti, in ragione, appunto, del ruolo trainante delle aziende di questo settore.

Secondo Marcora, infatti, bisogna aiutare l'industria automobilistica, la prima e la più impegnata nella sfida tecnologica, alla quale prima o poi saranno chiamati tutti i comparti produttivi. Da questa battaglia dipende il futuro non soltanto delle aziende ma dell'intera collettività. Per avere più posti di lavoro, per stare meglio, [illegible] indispensabile che l'impresa torni ad essere [illegible] resti competitiva sul mercato internazionale, appunto facendo la scelta del progresso tecnologico e della massima produttività.

Rodolfo Bosio

(Segue di pagina 4)

E' serenamente all'affetto dei suoi cari

Randone

Ne danno il doloroso i figli: **Fulvio** moglie **Bruna**, **Eliana** il marito **Michele**, i nipoti **Enzo, Giovanni, Stefano** **Elena** che tanto amava, **Teresio** **Albina**, cognati, cognate e nipoti tutti. particolare ringraziamento ai Di Valo e Graziani, alle reverende suore al personale tutto della clinica delle Suore Domenicane, per le amorevoli cure prestate. I funerali avranno luogo nella parrocchia S. Caterina in Garessio Ponte, alle ore 15,30 del aprile. Non fiori ma offerte alle Suore Domenicane dell'Asilo infantile, Garessio Ponte.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

La famiglia **Leganà-Caldera** partecipa al dolore dei famigliari.

Rosella con affetto ricorda

La famiglia **Schettino** è vicina ai figli in questo dolore.

Elena e **Liliana Fabrucci** partecipano al dolore.

Ettore e **Alberto Fantino** partecipano al dolore dei figli.

Famiglie **Orecchia Ragni** si uniscono al dolore di Eliana Fulvio Cristina per la perdita del **PADRE**.

Le famiglie **Boggetti** **Cibella Droetto** prendono viva parte al dolore dei cugini per la perdita del loro caro **PAPA'**.

Affettuosamente vicini a Fulvio:
Sergio Franca Brossa
Alberto Mirella Gondona
Maurizio Giulia Peracchi
Franz Pilastro
Paolo Carla Rosani
Carlo Silvia Ruffinatto.

Angela e **Piero Cava, Gianna** e **Pino Cava** partecipano commossi al dolore di Eliana e famiglia per la scomparsa del **PAPA'**.

e **Beppe** con **Sergio** e sono fraternamente vicini a Eliana, Cristina, Fulvio e famiglie la scomparsa del loro caro **PAPA'**.

Lydia e **Adriano** commossi partecipano Eliana e famigliari la perdita del

Attilio Randone

— **Como**, 21 aprile 1982.

e **Ragni** partecipano affettuosamente lutto di Eliana e famiglia.

Gli **Garbaccio** **Mulassano** partecipano al dolore famiglia Randone.

E' mancata

Venerina Comelli

Addolorati annunciano i figli: **Bruna, Anilla**, **Recrosio** con le rispettive famiglie. I funerali luogo giovedì corr. mese, ore 10,15 dall'ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

La **Direzione Generale** e i **Dipendenti** dell'**Editrice «La Stampa»** si uniscono al dolore del dipendente Recrosio per la della mamma

Maria Venerina Comelli

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Cristianamente è mancata

Eugenia
ved. Migliarino

Ne danno annuncio i nipoti **Migliarino, Giovanni Marocco**, **Marocco**, **Gai** e parenti tutti. Funerali mercoledì 21 ore 14,30 parrocchia Margherita.
— **Torino**, 19 aprile 1982.

E' mancato ai suoi cari

Bruno Zerbato

Addolorati: sorelle, nipoti, pronipoti, cognate. I funerali oggi alle 14,30 dal Un ringraziamento al dott. Manera. Non fiori.
— , 21 aprile 1982.

E' mancato

Augusto Carlo Defazy
Cavaliere di Vittorio
di anni 83

Addolorati lo annunciano la moglie **Luigia Guiguet** il figlio **Sergio** la nuora **Maria Mougenot** e parenti I funerali hanno avuto luogo Bardonecchia martedì 20
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Il figlio con **Maria Teresa Ughetti** annuncia, a funerali avvenuti, secondo la volontà dell'estinto, la morte di

Agostino Canonica

— **Forte dei Marmi**, 20 aprile 1982.

La **FIAT S.p.A.** partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino

— , aprile .

Giovanni e **Agnelli** si uniscono al lutto dei famigliari per la del

dott. Agostino Canonica

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Cesare R partecipa al cordoglio della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Vittorio e **Giuliana Ghidella** profondamente addolorati partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica

— **Torino**, 20 aprile .

IFI - Istituto Finanziario Industriale S.p.A. prende viva parte al lutto famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica

per molti anni Consigliere della Società.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Gabetti prende parte al dolore famiglia per la scomparsa caro

dott. Agostino Canonica

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Garraffo profondamente addolorato per la repentina dell'amico

dott. Agostino

al lutto della famiglia.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Giorgio e prendono viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa del

dr. Agostino Canonica

— **Torino**, aprile .

Componenti della , con le
Comind S.p.A.
Gilardini S.p.A.
Ivi S.p.A.
Lubrificanti S.p.A.
Magneti Marelli S.p.A.
Weber S.p.A.
partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

dr. Agostino Canonica

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Il **Presidente**, il **Consigliere delegato**, il **Consiglio di Amministrazione** ed il **Collegio** della **F.lli Borletti S.p.A.** prendono parte al lutto della famiglia per la scomparsa del Consigliere d'Amministrazione

dr. Agostino Canonica

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, la **Direzione** e le **Maestranze tutte** dell'**Aspera S.p.A.** prendono viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa del

dr. Agostino Canonica

per lunghi anni Presidente e Amministratore Delegato della società.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Alberto Marone Cinzano, profondamente per la perdita del

Agostino Canonica

si al famigliari esprimendo il suo cordoglio e partecipazione.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Il del **Consiglio** **Amministrazione**, gli **Amministratori Delegati** ed i **Consiglieri** si uniscono al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica

da lunghi anni Consigliere della Società, cui diede con passione ed entusiasmo il di capacità ed esperienza.
— **Torino**, 20 aprile 1982.

Il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale** e la **Direzione Generale** della **«Francesco Cinzano & C.ia S.p.A.»** partecipano commossi al dolore dei famigliari per la repentina scomparsa del

dott. Agostino Canonica

che per molti anni prestò all'Azienda la sua opera quale Consigliere della Società.
— **Torino**, 20 aprile .

La per italiana **S.A.V.I. Florio** e **C.**, il **Consiglio** **Amministrazione**, il **Collegio Sindacale** e la **Direzione Generale** prendono parte, con sentito cordoglio, al dolore della famiglia per la improvvisa scomparsa del

dott. Agostino Canonica

da moltissimi valido apprezzatissimo Consigliere della Società.
— **Torino**, aprile 1982.

Piero Bonato, **Pier Francesco Uffrieri** e **Luigi Fava** si uniscono al dolore dei famigliari per la perdita del

dott. Agostino Canonica

— **Torino**, aprile 1982.

Presidenza, il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, la **Generale**, i **Direttori**, i **Dirigenti** ed il **Personale** della **Riv-Skf** partecipano al dolore della famiglia ed all'unanime cordoglio per la scomparsa del

dott. Agostino Canonica

già V. Presidente, Amministratore Delegato e Generale della Società, esempio di alte qualità umane e professionali.
— **Torino**, 19 aprile .

Gian Mario e **Hyrie Rossignolo** rimpiangono con affetto il caro

Enrico Piantà con la famiglia ricorda commosso il

Agostino Canonica

e partecipa al lutto dei famigliari.
— , 21 aprile 1982.

Con la scomparsa di

Agostino Canonica

Cesare Brustio perde un grande amico.
— **Milano**, 19 aprile 1982.

Affettuosamente vicini alla famiglia piangono l'indimenticabile amico

Agostino Canonica

Ditti Jona
Lamberto, Giovannella e **Lorenza Jona**
Lionello, Grazia, Lorenzo e **Luisa Jona Celesia.**
— **Torino**, 20 aprile 1982.

L'**Ordine dei Dottori Commercialisti** Torino si unisce al dolore della famiglia per la scomparsa del

Agostino Canonica

— **Torino**, 20 aprile 1982.

Armanda Fassiotti Lo sempre con rimpianto e lutto il bene ha fatto.

L'avv. **Gianluigi Rossi** memore della stimolante collaborazione professionale ricorda con rimpianto il

dott. Agostino Canonica

— **Torino**, 21 aprile 1982.

E' mancato

Domenico Perino (Me)
anni 84

L'annunciano i figli e **Antonio** rispettive famiglie parenti tutti. Funerali in Usseglio mercoledì 21 10,30 frazione Villaretto.
— **Usseglio**, 20 aprile 1982.

Serenamente è mancato

Salvatore Tranchina
Maggiore p.s.

L'annunciano addolorati il figlio **Gabriele** con la moglie **Mariangela** e figli **Massimiliano** e **Marco** il fratello nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 21 ore 14,30 nella Cappella di Villa Grazia San Carlo. Indi la cara salma verrà tumulata nella tomba di famiglia a Castagnole Monferrato. La presente serve da partecipazione e ringraziamento.
— **San Carlo**, 20 aprile 1982.

Angiolina Alario partecipa al lutto del genero per la perdita del **PADRE**.

Luciana e **Umberto** partecipano.

Partecipano commossi al dolore di Gabriele per la perdita del padre

cav. Salvatore Tranchina

gli amici:
Mario Barisone
Giuseppe Cima
Aldo Giraudo
Ivano Melli
Pina Pilion
Maria Piva
Marzio Rasini
Franco Visconti
— **Torino**, 20 aprile 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Antonio Bratus

Con grande dolore lo annunciano: la moglie, i figli e parenti tutti. Funerali giovedì alle ore 10,15 nella Parrocchia S. Luca.
— **Torino**, 19 aprile .

I funerali di

avranno luogo giovedì 15 parrocchia Maria Scala. Lo partecipano con immenso dolore , papà, fratelli, cognata, nipotina, parenti, amici.
— **Moncalieri**, 20 aprile 1982.

Cristianamente è mancato

Chianale

Ne danno il : la figlia **Teresa** marito **Luigi Mainero**, la cara nipote **Maddalena** e parenti tutti. Funerali oggi ore 9,30 in Pavarolo.
— **Pavarolo**, 21 aprile 1982.

La consuocera **Rita** , figlia **Antonietta** e la zia **Maria** piangono con **Maria Teresa** e famiglia il caro **ESTINTO**.

«Vegliate, perché non sapete in che ora sia per venire il Figliuol dell'Uomo. Esso verrà come ladro, di . Beati quei servi i quali, arrivando, troverà vigilanti».

E' mancata all'affetto suoi cari

Elvira Ferretti
ved. Liprandi

Le piangono infinito le figlie: **Pierangela** con **Franco Migliau**, **Albina** con **Marco Ferrero**, **Maria** con **Marcello Lupano**, i , la sorella, il cognato, le cognate e i parenti . funzione luogo duomo di Casale Monferrato oggi 21 aprile alle ore 15. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— **Genova**, 21 aprile 1982.

I tanto amati nipoti: **Luca** con **Graziella**, **Marco** con **Angela** e la piccola **Barbara**, **Carlo, Giovanna, Mario, Marta** ricorderanno sempre la loro adorata nonna **ELVIRA**.
— **Genova**, 21 aprile 1982.

Si uniscono al : **Tecla, Augusto Lupano.**

Ione Luzzati con **Daria, Emilio, Chicco, Sylvia, Giglo, Lella** profondamente commossi partecipano al dolore di Pierangela, Albina, Maria e le loro famiglie per la perdita della cara

Elvira Liprandi

— **Genova**, 21 aprile 1982.

con i **Angela, Franco** e loro famiglie prendono parte al dolore di Albina.

Il **Consiglio d'amministrazione** **SpA** lutto del consigliere ing. Franco Migliau per la perdita della signora

Elvira Liprandi

— **Asti**, 20 aprile 1982.

Mario e **Piero Visconti** le loro famiglie prendono parte al dolore che ha colpito Franco e Pierangela.

La esprime il cordoglio al amministratore delegato, Franco Migliau, per la perdita della signora

Elvira Liprandi

— **Torremenapace**, 20 aprile 1982.

e **Riccardo Pezzoli** partecipano al dolore famiglia Migliau.

Mario Bossani, Marcella e **Giorgio** con **Rodolfo** e **Guido, Paola** e **Walter** con **Ginevra** e **Matteo** partecipano al dolore per la della nonna **ELVIRA**.

Per esplicita volontà defunto ed moglie i figli ed , nuore **Grazia** e **Nicole**, i nipoti **Wanda, Cristina, Alessandro** ed i parenti tutti danno il doloroso annuncio della dipartita di

dott. Pietro Peretti

già notaio in Strambino. La presente per partecipazione e ringraziamento a quanti con opere di bene vorranno unirsi al dolore dei suoi cari. Un ringraziamento particolare al dottor Severino Bruno per le cure prestate.
— **Rivoli**, 17 aprile 1982.
— **Bosco Canavese**, 19 aprile 1982.

(Continua a pag. 8)

(Segue da pagina 4)

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Ugo Cantono

rappresentante

Ne danno il doloroso annuncio la mamma **Albina**, [illegible] moglie **Luisa**, il cognato **Piero** con la moglie **Rosanna**, gli adorati nipoti **Roberto** e **Silvia** e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Giuseppe Boglione ed al personale del reparto Medicina D dell'Ospedale Molinette. Non fiori, ma eventuali offerte a Specchio dei Tempi per la lotta [illegible] il cancro. Funerali giovedì 22 corr. ore 14 dall'ospedale [illegible] la cara salma sarà tumulata nel cimitero di Cunico (Asti).
— Torino, 20 aprile 1982

Don **Mario, Alfredo** e [illegible] addolorati sono vicini a Luisa e mamma [illegible] perdita del [illegible]

Si uniscono al dolore di Luisa:
Carla Angiono
Liliana Antoniazzi
Silvana Baglione
Marisa Barberi
Marisa Berruto
Gianna Calvi
Laura Cascelli
Giuliana Contestini
Pinuccia Del Piano
Maria Teresa Gasparini
Luisella Giorda
Franca Marchiaro
Margherita Rolando
Franco Anna San Cono
Marilena Scarravaglio
Paola Schiapparelli
Pinuccia Varvello

E' mancato

rag. Cesare Corsi

di anni 46

L'annunciano la moglie **Angela**, gli adorati figli **Francesco** e **Elena**, il fratello **Franco** e famiglia, la mamma, la suocera, la cognata **Marcella** con i figli **Emanuela** e **Marco**, il cognato [illegible] con la moglie e parenti tutti. I [illegible] luogo giovedì [illegible] corr. alle ore 15.15 partendo dall'ospedale Santa Croce.
— [illegible], 20 aprile 1982.

Gli amici [illegible] **CESARE** partecipano [illegible] profonda commozione al dolore della famiglia:
Mario Alberti
Gino Allerino
Giovanni Andreo
Sergio Balsacco
Carlo Benso
Adriano Blà
Antonio Bordone
Roberto Castagnoli
Gabriella Clerici
Maria Rosa Conti
Mario Cossolo
Adriano Covelli
Riccardo De Maria
Rosario De Tiberis
Francesco Faccenda
Anna Fadda
Pierantonio Ferrero
Luciano Fino
Franco Gachet
Marcellino Giaccone
Giuseppe Gianotti
Giovanna Giovannenza
Francesco Giovinazzo
Dario Hartwig
Romeo Lotito
Enrico Lunati
Romano Mala
Franco Marchisio
Sergio Marchisio
Carlo Marcone
Giovanni Masante
Tommaso Mugnai
Francesco Napolitano
Edoardo Nasi
Giuseppe Oliva
Pier Luigi Orione
Andrea Pagotto
Oscar Perinetti
Antonio Pignataro
Pietro Polsinelli
Mario Poncini
Ferruccio Prato
Roberto Ribotta
Antonio Secco
Angelo Secco
Arnaldo Secco
Mario Siccardi
Marcello Tabacco
Gian Carlo Valenzano
Ezio Vasino
Augusto Vozza

Direzione e **Personale** della Succursale n. 17 dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino, ricordano affettuosamente il

rag. Cesare Corsi

[illegible] **Filiale**
— Torino, 21 aprile 1982.

L'Istituto [illegible] Paolo di [illegible]no partecipa con profondo cordoglio [illegible] dolore della famiglia [illegible] la [illegible] del

rag. [illegible] Corsi

direttore della Succursale n. 15, Torino.
— Torino, [illegible] aprile 1982

Gli [illegible] e **Colleghi** del dott. Franco Corsi [illegible] al grande dolore [illegible] l'improvvisa scomparsa del fratello **CE**[illegible]
Rosanna Banchio
Franco Berta
Pietro Borgione
Franco Bozzello [illegible]
Paolo Coppo
Irene Cortassa
[illegible] **Daniello**
Roberto Di Giorgio
Giampaolo Giuliano
Luigi Gozzellino
Italo Mancinelli
Gian Paolo Mantovanelli
Ubaldo Manzin
Albino Mario
Claudio Mario
Pietro Morciano
Tarcisio Mosconi
Graziella Pose
Paolo Tenconi
Gabriella Verso
Marco Vighetto
Bruno Villosio
Giuseppe Voersio.

Ricordandolo per [illegible] Nanda e [illegible] sono affettuosamente vicini ad Angela.

Si [illegible] al dolore dei familiari gli amici **Ettore, Enrica Spina** e **Costanzo, Margherita Marengo.**

E' mancato

Sandro Siniscalco

di anni 41

[illegible] danno il [illegible] annuncio, a funerali avvenuti, la moglie **Luciana** con il figlio **Giovanni**, la mamma **Carla**, il fratello **Angelo** con **Gabriella**, la sorella [illegible] con **Gigi**, lo zio **Dado** [illegible] **Flora**, la zia **Cesarina** e parenti tutti. Un ringraziamento fraterno al dott. Fabio Calvo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 19 aprile 1982.

[illegible] **rio** e [illegible] partecipano commossi al dolore di Angelo e della famiglia Siniscalco.

Lorenzo e [illegible] con zia Mina partecipano al dolore.

Gli amici [illegible] sono affettuosamente vicini alla famiglia.

Il **Consiglio di Amministrazione**, il **Col**[illegible], la [illegible] ed i **Collaboratori tutti** della **Fratelli** [illegible] **S.p.A.** [illegible] partecipano, [illegible] profondo dolore, al lutto del signor Angelo Siniscalco e della famiglia [illegible] la scomparsa del fratello

[illegible] Siniscalco

Partecipano al lutto:
Cino e **Carlo Cerlena** e [illegible] **Bensa.**
— Torino, [illegible] aprile 1982.

I **Consigli di Amministrazione** e i **Collegi Sindacali** della **Compagnie** [illegible] **Assicura**[illegible] prendono parte al lutto [illegible] proprio Sindaco Angelo Siniscalco [illegible] morte del fratello

Sandro Siniscalco

— [illegible], 19 aprile 1982.

Si uniscono al dolore [illegible] famiglia per la scomparsa di

Sandro Siniscalco

gli amici:
Andrea e Simona Mosso
Ernesto e Marinella Mosso
Davide e Lidia Falco
Franco e Giorgina Cellino
Roberto e Luisella Bonetti
Mario e Letia Lanfranco
Roberto e Laura Sabbione
Bruno e Paola Marucco
Riccardo e Donatella Bonetti
Claudio Sarasco.
— Torino, 19 aprile 1982.

Torino Razza si unisce al dolore della famiglia per la [illegible] perdita dell'amico **SANDRO.**

Italo e **Mina Marchesano** si uniscono al dolore di Angelo Siniscalco [illegible] torosa perdita del [illegible]

[illegible]

— Torino, 19 aprile 1982.

[illegible] **Ottino** partecipa il dolore di Angelo Siniscalco per [illegible] perdita [illegible] fratello **SANDRO.**

[illegible] e **Vittorio Venesio. Franco Davitti**, partecipano al dolore del signor Siniscalco rag. Angelo per la scomparsa del fratello

Sandro Siniscalco

— Torino, 19 aprile 1[illegible]

[illegible] e [illegible] **Bottigelli** prendono parte [illegible] dolore [illegible] Angelo Siniscalco per la perdita del fratello **SANDRO.**

[illegible] e [illegible] della **Cassa** [illegible] **Risparmio di Torino** partecipano [illegible] dolore della famiglia per la scomparsa del

rag. Sandro Siniscalco

dipendente dell'istituto.
— Torino, 19 aprile 1982.

I **Colleghi** dell'**Ufficio** [illegible] **Operativi** si uniscono al dolore della famiglia.
— Torino, 19 aprile [illegible].

Si [illegible]
Sergio [illegible]
Enrico Alletti
Iura Amidei
Giorgio Bernieri
Mario Beltocca
Gianna Biancharo
Franco Bertola
Vito Corsello
Giancarlo Casadei
Maura Cistaghi
Marco Fabris
Angela Lunetta
Rodolfo Marras
Luciana Mustari
Alessandro Minardo
Marisa Mo
Sergio Perino
Pietro Rosso
Giovanna Sorba
Sabino Sollmine
Adriana Turinetti
[illegible]
— Torino, 19 aprile [illegible]

Si [illegible] inoltre i colleghi:
Luciano [illegible]
[illegible]
[illegible]
Leopardo [illegible]
Lodovico Brunero
Franco Benini
Piera Bianco
Giulio Capitanelli
Enzo e Franca Cortellini
Vittorio Casalegno
Renato Cionci
Eugenio Croce
Carlo Mottura
Piergiorgio Paporello
Gualtiero Puel
Giuseppe Paccotti
Giulio Rosso
Gianfranco Sirotto
Piermario Tomè
Sergio Zurra.
— Torino, 19 aprile 1982.

Si associano al dolore i colleghi dell'**Ufficio Sviluppo Procedure:**
Carlo Boffa Tarlatta
Piero Bertoglio
Sergio Cerrina
P. Luigi Contotti
Roberto De Bernardi
Costanzo Di Napoli
Daniele Felloni
Moreno Fogli
Paolo Ginevro
Giuseppe Madda
Franca Missano
Renato Panzera
Roberto Perona
Eugenio Ranco
Loredana Rocca
Franco Serra
Maurizio Tempo
Roberto Vottero.
— Torino, 19 aprile 1982.

La **Federdirigenti delegazione aziendale C.R.T.** partecipa al dolore della famiglia per la prematura scomparsa del collega **SANDRO.**
— Torino, 19 aprile 1982

Partecipano al [illegible] Angelo gli amici:
Marco e [illegible]
Paolo e Lise
[illegible] **e Rosalba**
Raimondo e Tintin
Guido e Gianna
Aldo e Letia
Robi e Barbara
Piero e Laura
Gianpiero e Zita
Luciano e Cristina
Paolo e Micaela
Fabio e Laura
Lorenzo e Carlina
Gigi e Gabriella
Tullio e Elisabetta
Giorgio e M. Luisa.

Le famiglie **Mantello** e **Giudici** partecipano al dolore della famiglia Siniscalco

Condomini, Inquilini, Amministratore e [illegible] 39-41, commossi partecipano al [illegible] della famiglia Siniscalco per la scomparsa del

dott. Sandro Siniscalco

— Torino, 21 aprile 1982.

Consiglio [illegible] **Amministrazione** e **Collegio Sindacale** della **Spa Colombon** partecipano al [illegible] rag. Angelo Siniscalco, sindaco della [illegible] per la prematura scomparsa del [illegible]

[illegible] Siniscalco

— Torino, 21 aprile 1982.

Renzo e **Mi**[illegible] **Zocchi** partecipano con amicizia al dolore di Angelo.

Dopo una vita esemplare è mancata

[illegible]

in Nencioni

A funerali avvenuti [illegible] danno il doloroso annuncio il marito **Pio**, i figli **Anna** e **Angelo** unitamente a tutti i familiari. Ringraziano sentitamente tutti coloro che sono stati loro vicini in questa [illegible] circostanza.
— Torino, [illegible] aprile 1982

Il 17 aprile [illegible] raggiunto la pace eterna e la sua amata [illegible]

Antonio Tarrocchiono

Per espresso desiderio dell'estinto a [illegible] avvenuti ne dà il mesto [illegible] la figlia **Maria Teresa**. Si ringrazia quanti hanno preso parte al dolore.
— Torino, 21 aprile 1982.

[illegible] **Direzione Distribuzione Diretta** [illegible] **Gruppo Finanziario Tessile** ed il **personale** dell'**M.G.M.**, di **via Argentero** n° 3 prendono parte al lutto del sig. Antonio Rinaldi [illegible] scomparsa [illegible] madre sig.ra

Leonardina Patruno Rinaldi

— Torino, 21 aprile 1982.

[illegible], [illegible], **Direzione, Lavoratori e Collaboratori** del **Teatro Regio Torino** partecipano al lutto della famiglia [illegible] la scomparsa di

Bruno Poltronieri

ex artista del coro
— Torino, [illegible] aprile [illegible].

A funerali avvenuti la moglie e i famigliari annunciano la scomparsa di

Stefano Sa[illegible]

Ex messo comunale di Verolengo

di [illegible] 77

e ringraziano tutti coloro che sono stati e sono loro vicini nel dolore.
— **Verolengo**, [illegible] aprile 1982.

Direzione e **Personale** [illegible] **Cassa** di [illegible] di Torino partecipano [illegible] re del rag. Giuseppe Salvetti per il decesso del papà sig

Stefano Salvetti

— Torino, 19 aprile 1982.

Si associano al dolore [illegible] Giuseppe i **Colleghi:**
Elisabetta Barbero
Bruno Bionda
Gabriella Bottazzi
Carla Chiaro
Walter Chiapino
Edoardo Coppo
Claudio Coppo
Luigi Costa
Renato Franzero
Gianna Garoglio
Carletto Garlando
Silvano Muzio
Enrico Pelizzone
Elio Raschi
Gisella Renditore
Paola Rigazzi
Piergiorgio Santi
Luigi Timossi
P. Luigi Tresca
Pierfrancesco Vittoretto
— Torino, 19 aprile 1982.

Intelletto e bontà rifulsero in lui

dott. ing. Enri[illegible]

[illegible] e **Piero** con **Loretta** e bimbo annunciano che il loro caro papà si è ricongiunto nell'eterno alla sua amatissima **Bice**. Al rimpianto si uniscono le sorelle [illegible] **Cigna** e **Italia Boni** con le rispettive famiglie; le cognate [illegible] **Fer**[illegible] e [illegible] **Feranda** con le rispettive famiglie, cugini e parenti tutti. Le spoglie [illegible] riposano [illegible] cappella di famiglia in Asti.
— Torino, 21 aprile 1982.

Anita Ruzzi con fraterno affetto si unisce al dolore della famiglia.

La **Società** [illegible] per il **Gas** partecipa con cordoglio la scomparsa del

[illegible]. Ing. [illegible]

che fu per molti anni apprezzato Dirigente della Società.
— Torino, 19 aprile [illegible].

Il **Gruppo Dirigenti** [illegible] partecipa con dolore la morte del

dr. Ing. Enrico Borelli

Dirigente per molti anni della [illegible]
— Torino, 19 aprile 1982.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Matteo Gariglio

Cav. di Vittorio [illegible]

anni 83

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie **Maria Bongiovanni**, le figlie **Do**[illegible] con il marito **Mario Garino, Maria Rosa** con il marito **Silvano Peluso** e le [illegible] nipotine **Silvia** e **Patrizia**, i fratelli, le sorelle, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Vinovo, frazione Garino, [illegible] alle ore 15, partendo da via Sant'Anna 28.
— **Vinovo-Garino**, 21 aprile 1982

La famiglia **Battista Gariglio** partecipa commossa al dolore della cognata Maria e famiglia

Giovanni e [illegible] **Persici** partecipano [illegible] cordoglio dei familiari [illegible] perdita di

Gianpiero Lanza

carissimo amico e uomo probo.
— Torino, 19 aprile 1982.

Lionello e **Grazia Jona Celesia** partecipano con a[illegible] amicizia [illegible] grave lutto [illegible] ha colpito l'amico Gigi e famiglia per la scomparsa del padre

Giovanni Quaranta

— Torino, 19 aprile 1982

Il **Presidente**, il **Consiglio di Amministrazione** ed il **Collegio Sindacale** dell'Istituto [illegible] annunciano con profondo cordoglio la scomparsa del

dr. Tito Olivari

da molti anni presidente del Collegio Sindacale della Banca.
— **Milano**, 19 aprile 1982.

Partecipano al lutto:
cav. del lavoro dr. ing. **Carlo Pesenti**
[illegible] **Francesco Mattei**
dr. **Ercole Ceccatelli**
avv. **Mario Ardito**
[illegible] lavoro dr. **Vincenzo Cazzaniga**
cav. del lavoro dr. **Gaetano Cortesi**
sig. **Ernesto Jaeger**
dr. **Cesare Lanciani**
rag. **Paolo Marchi**
dr. ing. **Giampiero Pesenti**
capitano **Piero Ravano**
dr. **Umberto Zanni**
dr. **Franco Barlassina**
dr. **Luigi Aldrighetti**
dr. **Pier Giorgio Barlassina**
dr. **Antonino Battezzati**
rag. **Pietro De Nobili**
dr. **Giuseppe Fumagalli**
dr. **Ettore Rosai.**

Il [illegible] il **Consiglio** [illegible] ed il **Collegio Sindacale** della [illegible] **Alessandria** annunciano [illegible] profondo cordoglio la scomparsa del

dr. Tito Olivari

da molti [illegible] presidente del Collegio Sindacale della Banca.
— **Alessandria**, 19 aprile 1982.

Partecipano al lutto:
dr. [illegible] **Ceccatelli**
avv. **Mario Ferrari**
dr. **Mario Camandone**
dr. **Giuseppe Gallarati**
rag. **Giovanni Rosti**
avv. **Edmondo Ferrari**
dr. [illegible] **Giorgio** [illegible]
dr. **Alfredo Durante**
dr. **Antonino Battezzati**
dr. **Luigi Aldrighetti.**

Costernati partecipano al dolore della famiglia di

Ferdinando Regna

Donatella Sacchi, Pietro Denisi e **Colleghi** della **Commissionaria Parmalat.**
— Torino, 21 aprile 1982.

Dopo lunghe sofferenze è mancata

Giuseppina Cappadonia in Sacco

Lo annunciano i fratelli rag. **Matteo**, geom. [illegible] e i parenti tutti
— **Catania**, 17 aprile 1982

Partecipa al dolore dell'amico Salvatore l'ing. **Giuseppe Bentley**.

Direzione e [illegible] della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del [illegible]. Antonio Marocco per la perdita [illegible] papà sig.

Lorenzo Marocco

— Torino, [illegible] aprile [illegible].

Cristianamente è mancato il

geom. Luigi [illegible]

anni 72

Lo ricordano afflitti la moglie **Cecilia Camaghi**, i figli **Franco, Claudio, Giulia** e **Laureiana** [illegible] rispettive famiglie, fratello, cugini e parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla dott.ssa [illegible] Zago. Funerali giovedì [illegible] aprile ore 14,30 con partenza dall'ospedale Molinette (via Santena). [illegible] presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 20 aprile 1982

I cognati **Marià** e **Innocente, Vittoria** e **Beppe** ricordano con affetto il carissimo **LUIGI.**

Mario Garino partecipa commosso al dolore della famiglia.

Gemma, Umberto e **Davide Massara** si uniscono al dolore della famiglia.

Il **Personale** dello **Studio** [illegible] partecipa sentitamente al dolore [illegible] famiglia.

L'avv. **Giuseppe Jorfida** partecipa al dolore della famiglia.

[illegible] e **Giovanni** [illegible] partecipano al lutto della famiglia.

La [illegible] **Tomaso Borghi Spa - Filiale** [illegible] **Torino** annuncia la dipartita del loro titolare

Tomaso Borghi

avvenuta in Modena, il 17 aprile 1982.
— Torino, 19 aprile 1982.

Direzione, Impiegati, Maestranze e [illegible] **pendenti** [illegible] - [illegible] **Torino** prendono viva [illegible] al dolore della famiglia Borghi [illegible] la dipartita del loro caro [illegible] giunto.

E' mancato

Luigi Tribocco (Gino)

Cavaliere di Vittorio V[illegible]

pensionato Atm

di anni 84

L'annunciano la moglie **Maria Angela Sibetto**, il figlio [illegible]**useppe** con **Elda Godino**, la nipote [illegible] con [illegible] **Quilico**, il fratello **Adolfo**, la sorella **Enrichetta** e i parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 22 [illegible] alle ore 9 nella cappella della casa di riposo di Casale Monferrato. La salma sarà tumulata nella tomba di famiglia in Cigliano (Vc).
— **Casale Monferrato**, 20 aprile 1982.

Imsa, Roberto e **Gianni Quilico** partecipano al dolore di **Gio, Elda, Franca** e famiglia per la scomparsa del caro

Luigi Tribocco

— **Pavone**, 20 aprile 1982.

Le famiglie **Malvasio, Giordano** e **Pieroni** partecipano al [illegible] della famiglia Tribocco

Stefano Lagoretto, Enzo [illegible] vicini a Franca e famiglia.

E' mancato all'affetto [illegible] suoi cari

Emilio Firato

anni 78

Addolorati lo [illegible] la moglie, figlia, genero, sorella, cognati, nipoti e parenti tutti. F[illegible]rali giovedì 22 corrente ore 10 ospedale Martini, largo Gottardo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 21 aprile 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari la

PROF.

Maria Luisa Oggero nata Rosso

Lo annunciano con rimpianto a funerali avvenuti, il [illegible] **Oddone**, le figlie **Roberta, Pierangela, Raffaella** con le rispettive famiglie e [illegible] cognata **Angela Oggero.**
— Torino, 18 aprile 1982.

Partecipano al dolore le famiglie **Zucchetti** e **Testori.**
— **Gozzano**, 18 aprile 1982.

Il **Consiglio** [illegible] **amministrazione**, i **Sindaci**, i **Dipendenti** e **Collaboratori** [illegible] **Rubinetteria SpA** si uni[illegible] al dolore della famiglia per la morte della signora

Maria Rosso in Oggero

— **Gozzano**, 19 aprile 1982.

Le famiglie **Zucchetti** e **Testori** si uniscono al dolore della famiglia [illegible] la [illegible]dita della signora

Maria Rosso in Oggero

— **Gozzano**, 19 aprile 1982

Vincenzo e **Adriana Zaveri** e figli partecipano [illegible] lutto della famiglia [illegible] la [illegible]dita della [illegible]

[illegible] Rosso in Oggero

e sono vicini a Roberta e Luciano con sincero affetto.
— **Invorio**, 19 aprile 1[illegible]

Cristianamente [illegible] mancato

Paolo Tamietti

Ne danno il triste annuncio la moglie **Jolanda**, le figlie **Rinuccia** con **Luciano**, e **Franca** [illegible] **Gigi.** [illegible] ringraziamento particolare al [illegible]. Cesare Ferrero per le assidue cure [illegible]. Funerali mercoledì 21 aprile ore 8,45 dalla parrocchia Immacolata Concezione ([illegible]. Donato).
— Torino, 19 aprile [illegible].

Riccardo e **Lucilla** salutano con immenso affetto il nonno **PAOLO.**

Le cognate **Faustina** e **Argia** con famiglia sono affettuosamente vicine a Jolanda.

Sorella **Violante**, figlioccio **Carlo** [illegible] famiglie commossi partecipano.

Dott. **Franco Angiesio** moglie e figlie si uniscono al dolore della famiglia.

[illegible] **Giorgio** [illegible] **gio** e [illegible] al dolore della famiglia Tamietti.

Dopo lunghe sofferenze è mancato all'affetto dei suoi cari

Carmine Mezza

maresciallo maggiore di Artiglieria

L'annunciano con dolore i figli **Antonio** e **Tommaso**, le nuore, i nipotini. La Santa Messa sarà officiata nella parrocchia di Santa Barbara giovedì 22, ore 10,15. La cara salma proseguirà per Sassari ove verrà tumulata.
— Torino, 21 aprile [illegible].

Cugini **Cotta** partecipano al lutto.

RINGRAZIAMENTI

I congiunti commossi per la dimostrazione di cordoglio tributata al loro caro

Felice Bonetto

sentitamente ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al grave lutto.
— Torino, 20 aprile [illegible]

Pierpaolo Ricca e familiari commossi ringraziano riconoscenti la Direzione e colleghi Banca Commerciale [illegible] di Torino e Rivarolo, e quanti sono stati loro vicini per la perdita del loro caro

Giuseppe Ricca

— **Castagneto Po**, 20 aprile [illegible].

La famiglia **Affaniti** ringrazia tutti coloro che hanno preso parte [illegible] dolore per la scomparsa del caro

Giancarlo Affaniti

— Torino, 19 aprile 1982.

La famiglia **Valerio** commossa per la dimostrazione di [illegible] e [illegible] affetto tributata al caro

Eugenio

ringrazia quanti hanno partecipato al lutto che li ha colpiti.
— **Albenga**, 20 aprile 1982.

La famiglia **Simonetti** nell'impossibilità di ringraziare tutti personalmente, esprime la sua commossa gratitudine a quanti hanno [illegible] unirsi al suo dolore per il carissimo

Re[illegible]

onorando un uomo di generosa sensibilità e un cuore illuminato dall'affetto per i suoi cari, a cui rimarrà sempre unito spiritualmente. La Messa di trigesima sarà celebrata il 23 maggio 1982 a Moncalieri nella chiesa di S. Maria della Scala alle ore 18.
— **Moncalieri**, 21 aprile 1982

L'ing. [illegible] rinnova commosso ogni ringraziamento a quanti, parenti, amici, conoscenti, hanno preso parte al suo lutto per la scomparsa della moglie

Lia Kocsis Ferretti

La Messa di trigesima verrà celebrata in Torino, venerdì 23 aprile ore 18 chiesa [illegible] Crocetta ed a Tortona (Al) giovedì 22 ore 17 Santuario Madonna della Guardia (Don Orione).
— Torino, [illegible] aprile 1982.

[illegible] e **Cristiana Tamaroglio**, [illegible] l'impossibilità di farlo personalmente, ringraziano sentitamente [illegible] quelli che hanno partecipato al loro dolore per la perdita del caro

Giancarlo

— Torino, 20 aprile 1982.

Francesco e **Paola** ringraziano quanti hanno espresso [illegible] loro partecipazione per la morte di

Daphne Casorati

— Torino, 21 aprile 1982.

Le famiglie **Panataro** e **Gagliardi** profondamente commosse per la dimostrazione d'affetto tributata alla carissima

An[illegible] **Gagliardi in Panataro**

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. [illegible] messa di trigesima sarà celebrata il 4 maggio 1982 alle ore 18 presso [illegible] cappella dell'Istituto Rosmini (via Rosmini 6).
— Torino, 21 aprile 1982.

ANNIVERSARI

1932-1952 [illegible]

Angela [illegible] **Carlo** [illegible]

Incancellabile il ricordo, sempre profondo il rimpianto.

21-4-81 [illegible]

«Domani è [illegible] una nuova meravigliosa giornata»

[illegible]

La sua intelligenza [illegible] e creativa, la sua umanità, la disponibilità che ebbe sempre per ognuno di noi, la sua gioia di vivere sono valori [illegible] vivono [illegible] noi [illegible] noi. Oggi 15,30 parrocchia [illegible] Mestro, Fornaci Beinasco.

1981 — 1982

Luigi Torre

Vive sempre [illegible] ricordo e nell'affetto dei suoi cari.

1981 — 1982

Emilio Venafro

Sei [illegible] con [illegible]. Santa Messa sabato 24 aprile ore 11 chiesa S. Giovanni d'Arco, via Ghemme.

1981 — 1982

Fiorindo Audino

Moglie, familiari ti [illegible] affettuosamente. [illegible] Messa [illegible] aprile, [illegible] 17, in Tonengo d'Asti.

Nel primo anniversario della scomparsa di

[illegible] Daniele

fratelli, sorelle, cognati, nipoti [illegible] ricordano con immutato affetto.

1981 — 1982

Domenico Mazzocchi

Ogni giorno affettuosamente e con infinito accorato rimpianto, [illegible] moglie **Ele**[illegible] e **Piera**, [illegible], cognati e nipoti lo ricordano agli [illegible]. S. [illegible] venerdì 23 aprile ore 17 santuario N. S. di Lourdes, corso Francia 29.

1950 [illegible]

Fulgenzio Chiapusso

Caro papà, nel mio cuore sempre.

[illegible]

Clemente Zanolo Tano

Sempre vivo nel ricordo dei suoi cari.

1980 [illegible]

Luigi Accordini
Silvio Accordini

[illegible] pensiamo sempre con tanto dolore e rimpianto e vi ricordiamo a quanti vi conobbero e vi vollero bene.

[illegible] dieci anni è eterna la giovinezza di

Guido Giancola

Oggi, come ogni istante, i suoi cari lo ricordano con amore, tenerezza e tanta nostalgia.
— Torino, 21 aprile 1982.

[illegible] secondo anniversario della scomparsa di

Eugenio Nalin

i suoi cari lo ricordano [illegible] immutato [illegible] e infinito rimpianto. Santa Messa mercoledì [illegible] aprile [illegible] parrocchia S. Agnese.
— Torino, 21 aprile 1982.

1972 [illegible]

Rino Barzan

numismatico

Nel decimo anniversario della scomparsa la famiglia lo ricorda a [illegible] lo conobbero e [illegible] apprezzarono le doti umane e professionali.
— Torino, [illegible] aprile [illegible].

1979 — 1982

Enrico [illegible]

Sempre vivo [illegible] ricordo dei suoi cari.

STEINBERG

Stampa Sera «Confronti»

SI' NO La «rivoluzione» dei tram a Torino

Scelta più ideologica che tecnica («si ghettizza il centro storico»)

LA sezione torinese [illegible] «Italia Nostra» [illegible] ha [illegible] assunto una posizione in merito al problema della riforma tranviaria, tuttavia sento la necessità di dover intervenire nel dibattito promosso da «Stampa Sera».

Mancano ormai pochi giorni al 2 maggio, quando scatterà l'operazione «griglia», ma già da settimane i torinesi possono prepararsi al «grande evento» studiando la «Guida generale delle linee urbane [illegible] suburbane Maggio '82», gentile omaggio dell'Azienda tranviaria. Oggi non pochi sono quelli che hanno spiegato in tutta la sua superficie la mappa 120x88 cm [illegible] con le bandierine cercano di imprimersi nella mente i percorsi e le coincidenze per raggiungere l'ufficio, la scuola, gli amici.

E' ovvio che ogni fatto nuovo implichi resistenze in chi vede sconvolte abitudini quotidiane, da tempo entrate nel novero dei gesti che dànno sicurezza: città non estranea, [illegible] parte di una cultura personale, volta a testimoniare l'integrazione dell'inurbato. Cambiare queste abitudini, soprattutto nel [illegible] delle persone anziane, richiede molta più fatica.

[illegible] [illegible] è di questo che voglio parlare, né tanto meno è mia intenzione difendere l'operato dell'assessore Rolando. Voglio dire che la scelta dei percorsi non può essere discussa soltanto osservando le linee colorate tracciate sulla carta. Oggi più che analisi emotive servono fatti e confronti con i dati della realtà.

Così, riflettendo a freddo sui mille aspetti [illegible] questo problema, mi pare che un fatto incontestabile sia proprio questo: che [illegible] centro storico è il cuore naturale di Torino. Dagli uffici finanziari agli enti pubblici, dalle istituzioni culturali alle stazioni ferroviarie [illegible] c'è aspetto della vita quotidiana che possa ignorare questa realtà. Il cittadino quindi ha bisogno di recarsi in centro perché [illegible] la struttura stessa della vita cittadina [illegible] esigerlo.

Non si può intervenire perciò [illegible] di un aspetto determinante [illegible] la viabilità e i trasporti [illegible] modificare il contesto sociale, si voglia [illegible] no. Lo si dichiari apertamente o lo si lasci intuire fra le righe, come purtroppo è d'uso nelle amministrazioni di questa città che non sempre vogliono farsi carico dei guasti dovuti alle loro decisioni «politiche».

[illegible] mia sensazione che anche questa volta la scelta dell'amministrazione civica risponda più [illegible] motivi ideologici che puramente tecnici. E mi spiego. [illegible] privilegiare la città-dormitorio, i quartieri periferici [illegible] le fabbriche è in realtà [illegible] modo per favorire quel decentramento sul quale si sta discutendo molto, anche all'interno della maggioranza di Palazzo civico. L'aggregazione e la partecipazione [illegible] così finalizzate politicamente perché, nei fatti, viene ostacolata la partecipazione [illegible] tutto ciò che [illegible] è controllabile dall'alto, a tutto ciò che non vuole diventare tutt'uno col potere dominante.

In particolare, mi sembra che si voglia «ghettizzare» — che brutto termine! — il centro storico. [illegible] di questo ne farebbero le spese gli anziani, gli handicappati, i più deboli insomma, costretti all'emarginazione reale da strutture sempre più totalizzanti.

Nino Pullatti
Ufficio di Presidenza Consiglio Interregionale Piemonte Valle d'Aosta di [illegible] Nostra»

Quando gli stranieri arrivano a Torino

CON l'avvicinarsi della data stabilita dalle Tranvie Torinesi per l'attuazione del nuovo assetto dei trasporti pubblici urbani i commenti polemici, invece di acquetarsi, s'accendono di nuovi più roventi toni. Non ritengo opportuno gettare benzina sul fuoco, limitandomi [illegible] esporre alcune considerazioni che tengono conto [illegible] possibili reazioni dei visitatori italiani [illegible] stranieri a Torino.

A questo riguardo sembra di scarso o nullo interesse la diatriba sorta sulla contrapposizione tra sistema ad asterisco o sistema [illegible] griglia della rete dei trasporti urbani torinesi anche perché il vecchio e il nuovo assetto della rete non appaiono né simili ad un asterisco, né simili [illegible] una griglia.

Gli scontri verbali tra progressisti [illegible] reazionari risultano pertanto incomprensibili all'ignaro turista che si accinge [illegible] consultare la Nuova Rete dei Trasporti pubblici Urbani.

Altre e più complesse sono le problematiche di Torino che fanno tutte capo, trasporti pubblici compresi, al più ampio tema del vivere nella città.

Tra le osservazioni [illegible] le lamentele che l'Ente Provinciale per il Turismo riceve, soprattutto dagli stranieri, vi è il comportamento selvaggio nei riguardi dei semafori, e dei segnali stradali in genere, che non [illegible] più rispettati, soprattutto al di fuori della zona centrale urbana, ove [illegible] sorveglianza è più labile. E la situazione peggiora quando, giunti [illegible] centro, non [illegible] reperibili zone di sosta per le automobili e dove la frequenza dei furti, sovente organizzati, ha raggiunto livelli [illegible] emergenza.

Questa sfacciata violazione delle più elementari norme della convivenza ci[illegible] si ripercuote sulla scelta e sull'uso del mezzo [illegible] trasporto da parte dell'utente creando disagi [illegible] disordini ben più gravi di quelli che si intendono evitare con le modifiche proposte. Non solo, ma personalmente ritengo che una «rivoluzione» non sarebbe stata nemmeno necessaria se il vecchio sistema, sorto e cresciuto [illegible] il contesto umano, si fosse sviluppato in un ambito di disciplina improntata al rispetto dei diritti altrui.

E, in prospettiva, si può prevedere che risulteranno inesistenti i benefici ipotizzati dal nuovo progetto, se questo sarà realizzato in [illegible] agglomerato urbano che diventa ogni giorno più caotico.

Tito Gavazzi
pres. Ente Provinciale per il Turismo

Responsabilità della giunta non solo dell'assessore

L[illegible] trasformazione della rete auto tramviaria non è la diabolica invenzione solitaria dell'Assessore Rolando. A Lui le ciambelle rivoluzionarie non riescono mai con il buco e si trova solo [illegible] gestire modesti papocchi, come l'infernale gomitolo che ha aggrovigliato il centro fin dal tempo della prima rivoluzione. Ma la responsabilità, è bene dirlo, non è soltanto sua. Appartiene per intero alla Giunta, Sindaco in testa, e alla maggioranza politica che la sorregge. Questa rivoluzione in provetta [illegible] l'ultimo tardivo frutto del tam-tam ideologico che nel '75 negava per Torino il progetto di metropolitana vera, [illegible] vantaggio di un metrò tutto di superficie, come demonizzava lo sviluppo della città (autostrade, aeroporto, crescita terziaria e mantenimento dei livelli produttivi).

Certo questa rete [illegible] prossimo esercizio [illegible] stata concepita per il fantomatico metrò leggero, che è poi un tram pesante, quello che nei libretti distribuiti, sarà provvisoriamente gestito da tram e autobus: inconsapevole umorismo. I manifesti liberali, le proteste popolari [illegible] corso Francia a Rivoli, l'orrido muro [illegible] corso Toscana, ha fatto cambiare idea e presumiamo che la linea 1 sarà quasi tutta in sotterranea. Dunque l'inutile e insostenibile metrò leggero, difeso per anni, è saltato ma resta la conseguenza assurda, intempestiva e gravosa per la gente, di [illegible] trasformazio[illegible] della rete ormai priva [illegible] giustificazione.

Ma per restare fedeli agli slogans dei falsi Gavroche, mai caduti sulle barricate, abbiamo un radicale cambiamento di rete che se giustificabile con metropolitane in esercizio, [illegible] oggi soltanto [illegible] irrazionale pedaggio di trasbordi [illegible] podismo fatto pagare ai cittadini senza il compenso di linee veloci di vera metropolitana. L'opinione pubblica è colpita dal fatto che tante dissertazioni tecniche, l'appello all'intelligenza del computer, non spiegano come mai questo servizio si presenti [illegible] appetibile alla utenza.

Nessuno ha spiegato perché anziani, handicappati, lavoratori, ragazzi per raggiungere in molti casi i luoghi di destinazione, che non cambiano (stazioni, cimiteri, centri d'acquisto, scuole, ospedali, uffici) siano costretti [illegible] un trasbordo certo [illegible] [illegible] lunghi percorsi a piedi. Questo è il senso vero della protesta popolare. Com'è oggi è solo la rete immaginata per [illegible] città immobile, depres[illegible] e [illegible] po' straccione; [illegible] se i sudditi protestano niente paura: tante feste. Per intanto 5 = 15. 8 + 1 = 18; danno i numeri.

Giuseppe Dondona
Capo-gruppo liberale [illegible]

Viene penalizzato chi lavora chi è anziano e chi è invalido

CON tutta [illegible] buona volontà, è difficile per chi viva od operi in centro dirsi soddisfatto del piano dei trasporti che sta per «ingrigliare», è il caso di dirlo, la città di Torino.

Il nuovo concetto di rete urbana porta infatti all'eliminazione di almeno il cinquanta per cento dei mezzi pubblici che attualmente transitano per le vie del centro, attestandosi su un livello di accesso assolutamente inadeguato [illegible] tipo [illegible] servizi che trovano sede in questa zona.

In questo modo viene penalizzato chi lavora, chi [illegible] anziano o invalido, chi si re[illegible] [illegible] fare acquisti: trasbordi più frequenti significano infatti perdita [illegible] tempo [illegible] scomodità, [illegible] disagio quotidiano, che penalizza i cittadini nella loro generalità e che vede, fra i colpiti, anche i consumatori.

Dal punto di vista commerciale, infatti, il centro di Torino è un punto [illegible] riferimento che tiene fede alla [illegible] [illegible] tradizione: la varietà delle tipologie e dei tipi [illegible] offerta, la convenienza [illegible] molte formu[illegible] [illegible] vendita, costituiscono una gamma di opportunità d'acquisto di alto livello qualitativo.

Perché allontanarle di fatto dalla portata dei cittadini «isolandole» dal trasporto pubblico, o comunque rendendone l'accesso più lungo e difficoltoso?

Non si può passare in secondo piano, infatti, che contestualmente alla penalizzazione degli utenti dei trasporti pubblici, resta irrisolta quella che da anni subisce il traffico privato in assenza dei necessari parcheggi. A questo proposito, mentre ribadiamo la validità dell'ipotesi [illegible] realizzare autosilos per [illegible] parcheggio in centro (proposta già [illegible] suo tempo avanzata all'amministrazione comunale), insistiamo perché vi sia una definizione degli orari dei parcheggi nel centro tale da garantir[illegible] l'uso [illegible] quei cittadini che vengono in questa zona per usufruire dei suoi molti servizi.

Il timore fondato è che alle vie e alle zone già penalizzate della città se ne aggiungano altre, [illegible] che per tutti — operato[illegible] economici, consumatori, studenti, lavoratori, anziani — si moltiplichino i disagi [illegible] un sistema che rischia di essere molto più soddisfacente ed efficiente nei disegni del progetto che nelle possibilità [illegible] funzionamento reale.

Giulio Degli Esposti
Presidente Associazione Torino, [illegible]

Maggie dice no, però... e Haig continua a trattare per evitare lo scontro-Falkland

A Buenos Aires salta in aria deposito d'armi 12 le vittime

[illegible] — Almeno [illegible] persone sarebbero morte in un'esplosione che ha devastato ieri un deposito di armi alla periferia di Buenos Aires.

[illegible] seguito al violento scoppio i vetri delle case vicine [illegible] andati in frantumi. Le cause della tragedia non [illegible] state accertate. La polizia [illegible] svolgendo indagini [illegible] non [illegible] esclude che l'esplosione [illegible] di origine dolosa.

Gli investigatori non hanno voluto rilasciare dichiarazioni, ma in ambienti vicini alla polizia [illegible] dice che gli agenti stiano prendendo in considerazione l'ipotesi di un attentato. Oltre ai [illegible] morti si contano numerosi feriti.

LONDRA — L'Argentina non esiterebbe [illegible] internazionalizzare la crisi per le Falkland-Malvinas, pur di accrescere l'imbarazzo degli Stati Uniti e impedire il loro schieramento dalla parte degli inglesi. E' un'impresa disperata, perché Haig ha già annunciato che l'alleanza con la Gran Bretagna avrà la precedenza [illegible] ogni altro tipo di considerazione, ma intanto l'Argentina ha chiesto all'Organizzazione degli Stati Americani, ottenendola, la convocazione dell'assemblea straordinaria. L'Argentina sosterrà che l'«aggressione britannica» mette in crisi la pace dell'intero continente. Questa condizione, negli intenti [illegible] Buenos Aires, dovrebbe far scattare il trattato di assistenza reciproca.

A Londra, in queste ore, si stanno mettendo a punto gli «aggiustamenti» al piano maturato [illegible] riunioni-maratona [illegible] di Haig con il ministro degli Esteri Costa Mendez e con Galtieri. La prima reazione negativa della Thatcher [illegible] dei suoi ministri («*Stiamo esaminando queste proposte con la massima attenzione, ma le troviamo inadeguate in alcuni aspetti importanti*») non esclude tuttavia il proseguimento della trattativa sul terreno operativo.

In Argentina il quadro politico interno è tale che se Galtieri dovesse ammorbidire la polemica [illegible] l'Inghilterra, il suo governo potrebbe anche cadere. Molti generali della giunta avrebbero scatenato [illegible] finimondo contro il presidente-generale subito dopo la partenza di Haig. Avrebbero rimproverato a Galtieri di aver accordato troppe concessioni agli inglesi. Una fonte militare ha però detto ieri che Galtieri è in [illegible] posizione abbastanza solida, tale da poter indurre i generali ad accettare un'amministrazione anglo-britannica delle Falkland per un tempo limitato. Ma ogni ulteriore concessione verrebbe considerata dai duri dell'esercito come una prova di debolezza [illegible] quindi giudicata «inaccettabile».

Sebbene alcuni generali che [illegible] trovano in [illegible] operativa scalpitino per entrare [illegible] azione, Galtieri, [illegible] comandante [illegible] della Marina, Amaya, e dell'aviazione, La Mi Dozo, [illegible] nascondono che una guerra avrebbe effetti disastrosi sull'economia nazionale [illegible] conseguenze incalcolabili sul piano dei rapporti internazionali.

Domani sera a Washington giungerà il nuovo ministro degli Esteri inglese, Pymm. Porterà ad Haig le controproposte britanniche alle ultime condizioni argentine.

«*Spero che potremo tenere in moto questo processo, [illegible] che entrambe le parti esercitino autocontrollo nell'astenersi da ogni azione capace di compromettergli*»: sono le parole di Reagan, ieri, dopo aver ricevuto il segretario di Stato. [illegible] presidente ha definito «magnifico» l'operato di Haig e ha difeso dalle molte critiche la sua affannosa spola.

Le sequenze di un salto verso la morte

TORONTO - L'OBIETTIVO [illegible] FISSATO LE [illegible] DRAMMATICHE [illegible] SUICIDIO. U[illegible] UOMO SI E' LANCIATO [illegible] FINESTRA [illegible] DI UN [illegible] DI TORONTO. [illegible] POLIZIA HA CERCATO [illegible] TRATTENERE IL GIOVANE DAL COMPIERE IL SUO DISPERATO GESTO PARLANDOGLI [illegible] DIVERSE ORE. [illegible] IL DRAMMA SI E' COMPIUTO

Cosmetici made in Italy per le donne sovietiche

MILANO — I cosmetici italiani conquistano l'Unione Sovietica. Il mese prossimo la «Diana de Silva Cosmétiques» di Cormano, provincia di Milano (250 dipendenti, 13 miliardi di fatturato nell'81, 17 previsti per quest'anno, al quinto posto in Italia nel settore della profumeria), firmerà [illegible] Mosca [illegible] accordo per la costruzione [illegible] primo stabilimento sovietico di prodotti cosmetici.

Nel frattempo alcuni prodotti dell'azienda italiana saranno venduti nella Berioska, i negozi russi per stranieri (dove si paga in dollari) e [illegible] reperibili in tutte le boutiques delle navi sovietiche da crociera.

Massacrati nel Salvador 48 civili dai militari

SAN SALVADOR — *Ancora una strage in Salvador. Quarantotto civili, tra cui donne e bambini, sono stati massacrati durante la scorsa fine settimana in due località alla periferia di El Divisadero, nel Salvador orientale.*

Alcuni contadini, riusciti a scampare alla prima strage avvenuta dopo le elezioni salvadoregne, hanno raccontato che gli autori [illegible] soldati governativi. Avrebbero ucciso inermi civili per punirli di aver [illegible] ospitalità ai guerriglieri antigovernativi nel piccolo villaggio di Barrios.

Un «abuso di procedura» per estradare Piperno?

MONTREAL — Una eccezione per «*abuso* [illegible] *procedura*» contro il governo italiano è stata presentata davanti al tribunale federale di Montreal da Franco Piperno, il professore di fisica che la magistratura italiana sta dallo scorso settembre tentando di estradare dal Canada.

Michael Denis, uno dei difensori, nell'udienza [illegible] ieri ha dichiarato che questo secondo tentativo di estradare il fisico rappresenta, in base all'art. [illegible] codice di procedura penale canadese, un «*abuso*»

Piccioni trasportano i campioni di sangue

FIRENZE — *Singolare iniziativa all'ospedale «Santa Maria Annunziata» [illegible] Ponte Nicchieri: entro [illegible] entreranno in azione... i piccioni infermieri. Il loro compito è quello di trasportare velocemente i campioni di sangue, da sottoporre ad analisi urgenti, [illegible] piccolo ospedale [illegible] partenza a quello dotato [illegible] appositi laboratori: il campione da esaminare sarà contenuto [illegible] una fiala assicurata alla zampa del volatile.*

In Ulster 5 attentati Numerosi i feriti

BELFAST — Cinque automobili imbottite [illegible] tritolo [illegible] esplose ieri pomeriggio [illegible] altrettante località dell'Ulster. I cinque attentati sono avvenuti [illegible] Belfast, Strabane, Londonderry, Bassbrook [illegible] Ballymena.

Poco prima delle esplosioni era stato [illegible] un preavviso telefonico. In particolare [illegible] Strabane quando [illegible] esplosa [illegible] bomba, era in corso l'evacuazione [illegible] edificio: numerosi i feriti.

La disoccupazione minaccia l'Europa

Cgil, Cisl [illegible] Uil [illegible] congresso Ces

L'AIA — Venti milioni [illegible] disoccupati nel 1985, uno ogni nove lavoratori europei. Questa la previsione drammatica contro cui dovranno lottare i sindacati dell'Europa occidentale, e anche [illegible] all'ordine del giorno [illegible] quarto congresso della Ces, la Confederazione europea [illegible] sindacati.

Una strategia unitaria di lotta alla disoccupazione e alla recessione economica, [illegible] stata proposta dal segretario generale dell'organizzazione, Mathias Hinterscheid, che ieri ha tenuto [illegible] relazione introduttiva.

La delegazione sindacale italiana è guidata [illegible] Lama, Carniti [illegible] Benvenuto. Ieri sono intervenuti Benvenuto e Carniti. Giorgio Benvenuto si è detto d'accordo [illegible] l'impostazione di fondo della relazione introduttiva, ma ha lamentato l'assenza di riferimenti precisi alla pace [illegible] alla distensione.

Pierre Carniti invece, ha criticato la «*fase difensiva*» che caratterizza oggi la politica sindacale, [illegible] solo [illegible] Italia. Tale scelta, ha detto il leader della Cisl, [illegible] «*insufficiente per impedire massicce espulsioni* [illegible] *lavoratori dal processo produttivo* [illegible] *una preoccupante flessione del salario reale*».

Per Carniti l'unica strada da percorrere è quella di una «*programmazione democratica* [illegible] *centro la questione del lavoro*». Questa strategia, ha continuato, «*si regge su una ripresa dell'accumulazione* [illegible] *degli investimenti*», [illegible] dimenticare la necessità di ridurre l'orario di lavoro.

Reagan insiste per vedere Breznev

All'Onu e «poi un vero vertice»

WASHINGTON — *Reagan insiste: vuole incontrare Breznev a New York nel giugno prossimo, tra una pausa e l'altra della sessione dell'Onu sul disarmo.*

Il presidente americano aveva lanciato questa proposta [illegible] *settimana scorsa, ma il Cremlino si era dimostrato tutt'altro che entusiasta. Breznev infatti aveva risposto che per* [illegible] *stato delle relazioni tra* [illegible] *due superpotenze* [illegible] *le molte crisi che minacciano la pace mondiale,* [illegible] *necessario un vero vertice.*

Ieri sera, durante una conferenza stampa alla Casa Bianca, il presidente Reagan ha precisato che l'incontro [illegible] *giugno* «non sostituirebbe in alcun modo un successivo vertice, [illegible] vero vertice, per il quale vi saranno stati i preparativi voluti dalle due parti». [illegible] *si è rifiutato* [illegible] *dire* [illegible] *questo vertice potrebbe* [illegible] *quello proposto sabato da Breznev in una intervista alla Pravda, per l'ottobre prossimo in un Paese neutrale come la Finlandia o la Svizzera.*

La Finlandia intanto, è già pronta ad [illegible] *gliere un eventuale incontro tra i capi* [illegible] *Sta*[illegible] *sovietico e statunitense. Lo ha dichiarato il presidente finlandese, Mauno Koivisto, in una intervista concessa alla TT, l'agenzia* [illegible] *notizie svedese.*

Nell'intervista, pubblicata anch'essa ieri, Koivisto ha peraltro affermato di non ritenere [illegible] *che la proposta di Breznev sia* «il segno [illegible] un ammorbidimento [illegible] relazioni sovieto-statunitensi».

La Lancia «riscopre» il compressore volumetrico (e la trazione integrale)

La sovralimentazione proposta dalla Casa torinese apre prospettive interessanti e promettenti - La Trevi, berlina raffinata - Delta 4x4: per ora solo una proposta

Al Salone di Torino lo stand probabilmente più brillante è quello della Lan[illegible] [illegible] le sue novità: la Delta a trazione integrale (presentata però [illegible] semplice studio, anche se ne sono stati allestiti alcuni esemplari marcianti) e con motore turbocompresso, la berlinetta sportiva Rally e la Trevi Volumex, entrambe sovralimentate da compressore volumetrico, dispositivo che costituisce la grande novità tecnica di questi giorni [illegible] che si affianca all'ormai affermatissimo turbocompressore. Come accennato, la Lancia segue entrambe le strade della sovralimentazione. [illegible] [illegible] con il turbo vanta già un'esperienza di prim'ordine acquisita con la vettura da competizione che ha vinto negli ultimi due anni il campionato mondiale marche, la proposta del volumetrico apre [illegible] questo campo [illegible] prospettiva altrettanto interessante e promettente, sia pure con finalità diverse.

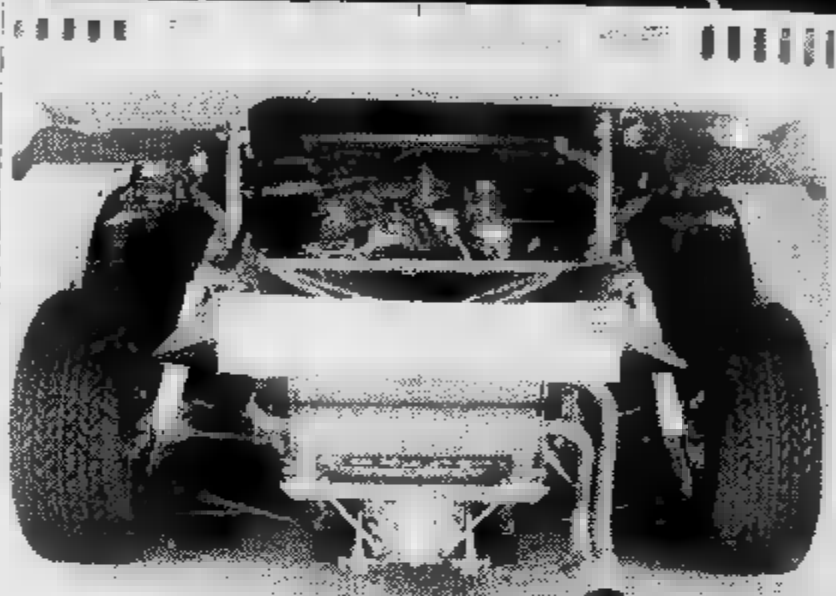
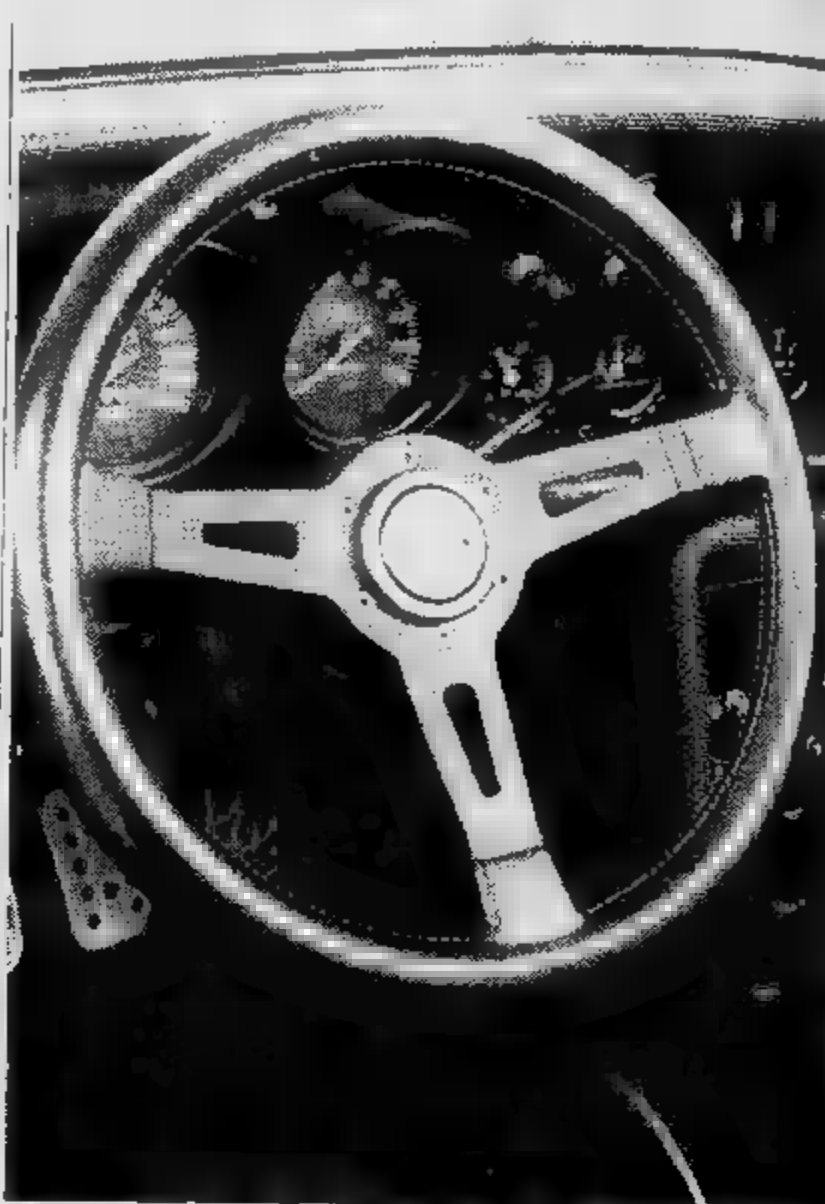
In [illegible] stesso, il compressore volumetrico [illegible] a capsulismi non rappresenta una novità tecnica assoluta: anzi, [illegible] Fiat [illegible] [illegible] una delle prime [illegible] automobilistiche ad adottarlo su alcune vetture [illegible] corsa degli Anni 20, allo scopo di incrementare la potenza specifica nei confronti dei motori [illegible] aspirazione naturale. [illegible] sistema si è in seguito esteso non solo nel settore delle competizioni fino alla metà del secolo, ma anche in aviazione, dove aveva lo scopo essenziale di mantenere la potenza in quota dei motori a pistone.

La sovralimentazione di qualunque tipo è infatti finalizzata a inviare e comprimere nei cilindri una quantità di miscela maggiore [illegible] quella che il motore [illegible] aspirerebbe con [illegible] sola azione di pompaggio, cioè [illegible] aumentare il riempimento delle [illegible] [illegible] scoppio [illegible] quindi la pressione media e la potenza. [illegible] c'è [illegible] differenza sostanziale fra turbo azionato dai gas di scarico [illegible] volumetri[illegible] [illegible] comando meccanico: quest'ultimo offre un'immediatezza di risposta superiore a quella del turbosoffiante, ha una bassa pressione di sovralimentazione, migliora la turbolenza della miscela [illegible] la carburazione, per [illegible] aumenta la potenza specifica di circa il [illegible] per cento già a bassa velocità di rotazione del motore; ma soprattutto offre una curva di coppia sensibilmente più elevata e più «piatta», propiziando così le accelerazioni [illegible] basso regime. I consumi, infine, risultano più contenuti, specialmente ai regimi transitori, sempre in virtù della favorevole coppia motrice.

Per contro [illegible] turbocompressore incrementa fortemente la potenza soltanto [illegible] partire da [illegible] certa velocità [illegible] rotazione del motore, ma indubbiamente [illegible] superiore al volumetrico [illegible] fatto di cavalli erogati in assoluto. Perciò — Diesel [illegible] parte, dove la sua funzione [illegible] appunto di dare maggior potenza a [illegible] tipo [illegible] motore che per la [illegible] stessa concezione sviluppa relativamente pochi cavalli per litro — il turbo [illegible] particolarmente indicato per impieghi sportivi, come insegna anche la Formula 1.

Su [illegible] vettura da signorile turismo come la Lancia Trevi, dove non occorre privilegiare particolari doti sportive ma piuttosto l'elasticità di marcia, la prontezza [illegible] accelerazione e la ripresa, l'adozione del volumetrico appare pertanto singolarmente indicata. Il Volumex montato sul motore bialbero di 1995 cc a carburatore della Trevi è del tipo [illegible] lobi (Roots). All'interno di uno statore in lega leggera, due rotori in ghisa sferoidale a forma di «biscotto» girano con senso [illegible] rotazione opposto, [illegible] da una coppia di ingranaggi elicoidali azionati dall'albero motore mediante cinghia dentata. Lo statore è collegato [illegible] carburatore da [illegible] lato, al collettore [illegible] aspirazione dall'altro. La miscela aspirata vie[illegible] compressa come in una pompa dalla rotazione dei due rotori e spinta alla pressione [illegible] 1,4 bar al collettore di mandata. Meccanicamente, [illegible] complessivo [illegible] abbastanza leggero, di modesto ingombro e pienamente affidabile grazie alla sua semplicità concettuale.

[illegible] motore 2000 Trevi Volumex ha la potenza di 135 Cv Din e consente alla vettura una velocità massima, in quinta, di 190 chilometri l'ora, ma soprattutto accelerazioni e riprese vivacissime già a partire da 2000-2500 giri. Tra l'altro raggiunge i 100 orari in appena 9,7 secondi. Sono appunto queste le doti che più si apprezzano sulla vettura, che tra l'altro [illegible] tutta la sua originaria, signorile silenziosità. E quanto ai consumi, basti dire che marciando in autostrada [illegible] 140 orari, il motore fa appena 3750 giri/minuto, [illegible] pertanto «beve» con molta sobrietà.

Ferruccio Bernabò

POSTO DI GUIDA (IN ALTO) E MOTORE DELLA LANCIA RALLY

TREVI VOLUMEX, L'ALTRA NOVITA' LANCIA

LA DELTA TURBO A TRAZIONE INTEGRALE

Da oggi al 5 maggio ■ chi acquista un'auto Fiat nuova di qualsiasi modello, Succursali ■ Concessionarie Fiat regalano

7 notti per 2 persone nei JollyHotels di tutta Italia o 1 volo Alitalia per una capitale europea.

JollyHotels
7 notti per 2 persone a Taormina, Roma, Firenze, Siena, Ischia, Ravenna, ■ altre località

Alitalia
1 volo andata e ritorno per Parigi, o Londra, Madrid, Atene, Barcellona, Vienna, Amsterdam

La grande novità del Salone dell'automobile di quest'anno non ■ solo un'automobile. E non è solo al Salone. Quest'anno la grande novità è ■ fantastico regalo per tutti. Presso Succursali e Concessionarie Fiat di tutta Italia. Basterà che acquistiate entro il ■ maggio, in contanti ■ con comode rateazioni SAVA, un'auto Fiat nuova. Un'auto Fiat nuova di qualsiasi modello e nella versione che preferite. Avrete automaticamente diritto ■ 7 pernottamenti gratis per 2 persone nei Jolly Hotels di tutta Italia. Oppure ■ 1 biglietto gratis di andata ■ ritorno sui voli di linea Alitalia per un'affascinante città europea ■ vostra scelta. Un regalo esclusivo che potete godervi quando vi pare, dal 1° giugno 1982 al 31 marzo 1983.
Tempo di Salone: chi sceglie Fiat, scende ■ Jolly o sale in Jet.

Presso Succursali e Concessionarie Fiat partecipanti che espongono questo annuncio.

AUT. MIN. IN CORSO

FIAT sorprende

Fiat «elettroniche» per consumare meno

Anche [illegible] nell'ambito del Gruppo Fiat è la Lancia a recitare un ruolo di primo piano in questo 59° Salone, almeno sul piano delle novità, la Fiat stessa propone alcune interessanti innovazioni sull'Argenta [illegible] nuove applicazioni dell'elettronica per ridurre i consumi. Contemporaneamente la casa di Mirafiori sottolinea i notevoli progressi tecnici e tecnologici compiuti negli ultimi anni al fine di realizzare vetture con alti contenuti di funzionalità, robustezza, economicità di esercizio, affidabilità.

L'Argenta. L'«ammiraglia» della Fiat, [illegible] occasione della rassegna del Valentino, si presenta con nuovi tessuti e nuove tappezzerie per gli interni [illegible] con un sistema speciale di controllo elettronico dell'accensione (per il motore della versione 2000 a iniezione) sviluppato dalla Magneti Marelli.

I rivestimenti della Argenta 1600 a carburatore come della 2000 I.E. [illegible] della 2500 Diesel sono stati resi ancora più eleganti con tessuti dal disegno rigato diagonale, nelle tonalità azzurro o marrone a seconda dei colori della carrozzeria. La nuova tappezzeria, sobria e raffinata, sostituisce quindi quella precedente, dal disegno geometrico, realizzata in vellutino.

Il controllo elettronico «Digiplex», messo a punto utilizzando anche l'esperienza dei tecnici della Ferrari, è quanto di più tecnologicamente avanzato si produca oggi nel settore. La curva di anticipo risulta in ogni momento la migliore possibile dal punto di vista del rendimento del motore [illegible] del consumo: la funzio[illegible] elettronica che la controlla è in grado di seguire qualsiasi rapida variazione [illegible] funzionamento del motore e non è soggetta a usure nel tempo. Ne consegue [illegible] riduzione [illegible] consumi che nei percorsi urbani si avvicina al 10 per cento.

Il «Digiplex», inoltre, permette di eliminare qualsiasi imprecisione derivante dal funzionamento dell'anticipo centrifugo, [illegible] costante ed elimina ogni eventuale imprecisione provocata da vibrazioni e dall'accoppiamento meccanico tra motore e albero di distribuzione. Al sistema elettronico si aggiunge il «Cut-off», un dispositivo che chiude completamente la mandata di carburante agli iniettori quando si solleva il piede dall'acceleratore. Ne deriva un risparmio di benzina [illegible] tutte le fasi di decelerazione, valutabile in un 5 per cento, che si somma al [illegible] per cento [illegible] «Digiplex».

Ma se il «Cut-off» sull'iniezione non [illegible] una novità assoluta, l'applicazione del medesimo marchingegno [illegible] carburatore costituisce una innovazione mondiale assoluta. Sviluppato dalla Fiat in collaborazione [illegible] la Weber e la Solex, verrà adottato entro l'anno su alcuni modelli della produzione di se[illegible] (in primo luogo la Ritmo). E' la migliore conferma di come la riduzio[illegible] dei consumi globali sull'intera gamma Fiat sia uno degli obiettivi prioritari della casa torinese.

L'applicazione del «Cut-off» (ovvero: interruttore di flusso) sui motori a carburatore [illegible] assai complessa per le difficoltà legate al controllo della reimmissione del carburante dopo il taglio. Però, il riuscirci [illegible] risultato eccellente, vuoi per la maggiore diffusio[illegible] [illegible] tale tipo [illegible] propulsore, vuoi per la presenza esclusiva di modelli di piccola [illegible] media cilindrata.

Spiegare come funziona il «Cut-off» [illegible] un po' complicato. Ci limitiamo a dire che il dispositivo è formato da una propria centralina elettronica abbinata al sistema «Digiplex». Il «gioco» si realizza tramite l'impiego di un sensore e di un elettromagnete per l'interruzione e la reintroduzione della benzina. Risultato pratico: nei percorsi urbani e misti si arriva a risparmiare dal 10 al 15 per cento [illegible] carburante.

In [illegible] momento in cui si parla tanto di consumi e risparmi, e spesso con accattivanti immagini che sanno più [illegible] pubblicità che di realtà, questa iniziativa della Fiat rappresenta un apporto concreto a un problema forse meno importante che due [illegible] tre anni fa, [illegible] sempre di grande rilievo. E, in ogni caso, [illegible] i tempi che corrono, risparmiare qualche soldo [illegible] benzina è [illegible] bella conquista.

Michele Fenu

Venti Paesi, seicento espositori

Ecco, in cifre, la 59ª edizione del Salone dell'Automobile.

Espositori - Salone Automobile: 607; Tecnofficina '82: 75.

Paesi partecipanti: 20 (Australia, Austria, Belgio, Cecoslovacchia, Corea del Sud, Filippine, Francia, Germania Federale, [illegible] Bretagna, Giappone, Italia, Paesi Bassi, Portogallo, Repubblica Popolare Cinese, Romania, Spagna, Svezia, Svizzera, Urss, Usa).

Case costruttrici: [illegible] (Australia: Mini Moke; Cecoslovacchia: Skoda; Corea [illegible] Sud: Pony; Filippine: Delta; Francia: Citroën, Peugept, Talbot, Renault, Renault V.I.; Germania Federale: Audi, Bmw, [illegible] Benz, Ford, Opel, Porsche, Volkswagen; Gran Bretagna: Austin, Bentley, Ford, Jaguar, Lotus, Rover, Rolls Royce, Triumph, Vedford; Giappo[illegible]: Mazda, Mitsubishi, Nissan, Subaru, Toyota; Italia: Alfa Romeo, Autobianchi, De Tomaso, Ferrari, [illegible] Auto, Lamborghini, Lancia, Maserati, Nuova Innocenti, Lawil, Iveco; Portogallo: Umm; Romania: Aro, Dacia; Paesi Bassi: Volvo; Spagna: Ebro; Svezia: Saab, Volvo; Unione Sovietica: Lada, Moskvich, Uaz, Zaz; Stati Uniti: Buick, Cadillac, Chevrolet, Ford, Oldsmobile, Jeep, Pontiac).

Carrozzerie [illegible]: [illegible] (Autocostruzioni SD, Bertone, Boneschi, Coriasco, Embo, Fontauto, Fissore, Gemini, Ghia, Grazia, Introzzi, Ital Design, Michelotti, Moretti, Open Design, Pininfarina, Progene Minardi, Rayton Fissore, Repetti & Montiglio, Savio, Scioneri, Zagato).

Specializzazioni - Vetture sportive [illegible] **speciali:** 8 (De To[illegible] Ferrari, Giannini, Lamborghini, Lotus, Maserati). **Veicoli** [illegible] **e promiscui:** [illegible] (Alfa Romeo, Aro, Bedford, Ebro, Fiat Auto, Ford, Giletti, Iveco, Jeep, Lada, Land Rover, Mercedes Benz, Peking Jeep, Peugeot, Poncin, Renault, Renault V.I., Sherpa, Talbot, Toyota L.C., Uaz, Umm, Volkswagen, Zaz). **Camper** [illegible] **Autocaravan:** [illegible] (Alfa Romeo, Almo Fulltime, Arca, Bedford, Ccr, CI Caravans, Ebro, Elnagh, Fiat Auto, Ford, Freccia Kamp, Grand Soleil, Iveco, Laika, Laverda, Leyland, [illegible] Benz, Roller, Ruggeri, Schieppati, Volkswagen).

Pneumatici e ruote: 19.

[illegible] **di ricambio e** [illegible]**ri:** 456.

[illegible] **per autofficina:** 75.

Le riunioni del Salone

Sabato 24 aprile — Ore [illegible] Guidosimplex/Anglat, [illegible]gno «L'automobile e l'handicappato: leggi, proposte, esperienze, nuove tecniche», Sala Valentino.

Domenica 25 aprile — Ore 9 Confederazione nazionale dell'artigianato, sindacato nazionale riparatori auto, convegno «Ruolo e qualificazione dell'autoriparatore negli Anni 80», Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Lunedì [illegible] **aprile** — Ore 9,30 visita direzione generale M.C.T.C. [illegible] degli ingegneri della Motorizzazione; ore 10 Aci commissione tecnica. Presentazione manuale sulla manutenzione autovetture, [illegible] Camandona (Palazzo delle Esposizioni); ore 15,30 «Automobile e componentistica: l'importanza [illegible] qualità», convegno organizzato dalla Sezione Piemonte (sezione Autoveicoli) dell'Associazione italiana per il controllo della qualità, [illegible] ponte (5° padiglione).

Martedì [illegible] **aprile** — Ore 10,30 Anfia, Assemblea gruppo carrozzieri trasporto persone, [illegible] ponte (5° padiglione); [illegible] 15,30 Tavola rotonda «Modello Torino: proposta di vettura per persone handicappate, problemi [illegible] per lo sviluppo dell'iniziativa», organizzata dal Comune [illegible] Torino con la collaborazione del Salone Internazionale dell'Automobile, Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Mercoledì 28 aprile — Ore 9,30 Clca, riunione esperti giuridici Anfia, Sala «A»; ore 10 convegno «Il marketing automobilistico», Club dirigenti vendite [illegible] marketing (Unione Industriale di Torino), [illegible] Valentino (Teatro Nuovo).

Giovedì 29 aprile — Ore 9,30 riunione Comité de Liaison de [illegible] Construction Automobile, Anfia, Sala «A».

Venerdì [illegible] **aprile** — Ore [illegible] Peugeot Talbot Italia, assemblea concessionari Museo dell'Automobile, Auditorium; ore 16 presentazione studio «Come guida papà». Salone Internazionale dell'Automobile, Sala Valentino (Teatro Nuovo).

Domenica [illegible] **maggio** — Ore 9,30 Torino Karting Club, Federazione Italiana Karting, assemblea, Sala Camandona (Palazzo delle Esposizioni).

SETTEMBRE 1934: LA TRAPPOLA UNO SVITATO TEDESCO HA IL TESORO DEL RISCATTO

Il tenente Finn giura ■ trovare il rapitore e inizia la ■■■ personale caccia - Alla fine del '34 aveva rintracciato 5000 dollari del riscatto - Bruno Hauptmann è arrestato

Del presunto rapitore di Charles Augustus, Finn sapeva solo quello che gli aveva detto il dottor Condon: era un uomo sui 30-35 anni, alto un metro ■ 75, fisico da peso medio, vigoroso e agile, 70 chili, capelli biondi, volto triangolare, accento tedesco. Troppo poco per scovarlo fra milioni di newyorchesi (Finn era convinto che abitasse nel Bronx). Ma la comparsa, il 4 aprile, della prima banconota del riscatto, un certificato aureo da 20 dollari depositato da un correntista insospettabile alla «East River Savings Bank» di Manhattan, all'angolo di Amsterdam Avenue con la 96ª Strada, indicò al tenente quale fosse la pista da seguire. A una parete di un ufficio concessogli presso la centrale di polizia, Finn appese una mappa di New York. Ogni volta che appariva una banconota del riscatto, conficcava uno spillo con la testa colorata nella mappa.

Il 5 aprile 1933 il nuovo presidente degli Stati Uniti, Franklin Delano Roosevelt, gli diede un aiuto insperato: ponendo fine alla convertibilità del dollaro in oro al portatore, ordinò ■ ritiro dalla circolazione di tutti i certificati aurei entro ■ 1° maggio. Quel giorno 2980 dollari in banconote del riscatto furono cambiati presso ■ «Federal Reserve Bank» di New York in un'unica operazione. Il nome e l'indirizzo del versante risultarono falsi. Ma Finn non si perdette d'animo. Dopo qualche tempo le banconote con i numeri di serie segnati ricominciarono ad affiorare qua e là. Spesso apparivano piegate in quattro, prima per il lungo, poi per il largo, come se il rapitore avesse l'abitudine di tenerle nel taschino dell'orologio. Solo nel febbraio 1934, però, la cassiera di un cinema del Bronx fu in grado di ricordare — era la prima volta — il volto dell'uomo che spendeva il denaro del riscatto. La ■■■ descrizione coincideva con quella di John fatta dal dottor Condon. Alla fine dell'estate 1934 il tenente Finn aveva rintracciato banconote per 5000 dollari circa. Gli spilli sulla mappa indicavano con precisione i movimenti del rapitore, nella parte Nord del Bronx e nel quartiere tedesco ■ Manhattan Yorkville.

Il secondo personaggio che non poteva far riposare la propria coscienza fino a quando l'assassino del piccolo Lindbergh non fosse stato assicurato alla giustizia si chiamava Arthur Koehler. Lavorava come perito presso il servizio forestale del ministero dell'Agricoltura a Madison, nel Wisconsin. A 47 ■■■i, sapeva tutto quel che si poteva sapere in fatto di legno. Fin dal 2 marzo 1932 Koehler aveva scritto ■ Charles Lindbergh offrendogli la sua collaborazione. Esaminando la scala, aveva detto, forse sarebbe stato in grado di risalire ■ rapitori. Quando ricevette dalla polizia del New Jersey alcuni pezzi della scala, si mise al lavoro con il microscopio.

Come Finn, Koehler aveva una pazienza infinita. Scoprì che il legno ■■■ stato piallato con una macchina che aveva 16 lame nelle due teste frontali e 12 in quelle laterali. Dall'Alabama ■ New York c'erano ■■■ segherie che lavoravano il legno usato per costruire la scala. Le controllò una ad una. Seppe che solo 25 usavano quel tipo ■ pialla. Ma una, una sola aveva una pialla che lasciava nel legno gli stessi segni caratteristici — un difetto della lama — rivelati dal microscopio sul legno della scala. Era una segheria di McCormick, nella Carolina del Sud. Lo studio di ■ bollette di spedizione compilate nei mesi precedenti il delitto condusse Koehler, alla fine del 1933, in una legnaia del Bronx. Qui l'esperto si arenò. Non c'erano fatture.

I laboratori della polizia di New York avevano notato tracce d'olio su alcune banconote del riscatto. Il tenente Finn dedusse che il rapitore poteva essere proprietario di un'automobile. ■■■ in allarme tutti i distributori di benzina della città. Il 15 settembre 1934 un uomo al volante di una «Dodge» blu pagò cinque galloni di benzina al distributore all'angolo fra Lexinton Avenue ■ la 127ª Strada di Manhattan ■■■ ■■■ certificato aureo da 10 dollari. Parlava con accento tedesco. Il benzinaio, Walter Lyle, gli diede il resto di nove dollari e due centesimi. Poi, come suggeriva il foglio d'istruzioni fatto circolare dal tenente Finn, annotò sul retro della banconota il numero di targa della «Dodge»: New York 4U-13-41.

La banconota fu depositata in banca dal gestore del chiosco. Tre giorni dopo un cassiere confrontò il numero di serie con l'elenco dei biglietti del riscatto: A 73976634; il numero coincideva. Avvertì la polizia. Con una telefonata al registro automobilistico il tenente Finn scoprì il nome del proprietario della «Dodge» blu: Bruno Richard Hauptmann, 1279 ■■■ ■■■ Strada, Bronx, New York. Dopo due anni ■ mezzo, la caccia all'uomo era finita. La mattina del 19 settembre c'erano tre «Ford» con dodici poliziotti a bordo in attesa di Hauptmann, davanti ■ casa sua. Quando la «Dodge» blu uscì dal garage, le tre «Ford» la seguirono. Hauptmann fu bloccato alla prima fermata, dietro un camioncino della nettezza urbana che innaffiava la strada. L'agente Duerr, pistola in pugno, lo costrinse ■ scendere dalla macchina. Il tenente Finn lo perquisì ■ trovò nel portafoglio un certificato ■■■■ da ■ dollari, una delle 4750 banconote del riscatto.

Il tribunale del Bronx incriminò Hauptmann per estorsione ■ impose una cauzione di ■■■■ dollari. In una seconda udienza concesse l'estradizione di Hauptmann nel New Jersey, dove sarebbe stato celebrato il processo del secolo. Nascosti in casa ■ nel garage dell'imputato, la polizia trovò 14.600 dollari, tutti in banconote del riscatto. Aggiunti ai 5100 dollari recuperati fra il ■ aprile ■■■ ■ ■ 15 settembre 1934, davano un totale di 19.700 dollari. Ne mancavano 30.300. Dove aveva preso quei soldi? Li aveva trovati per caso — spiegò Hauptmann — in una scatola che l'amico tedesco Isidor Fisch gli aveva chiesto di conservare quando partì per la Germania ■ Natale precedente. Scoperto il tesoro, ne aveva usato una parte dato che Fisch gli doveva del denaro. Dov'era Fisch? Era morto a Lipsia alcuni mesi prima.

IL LUOGO DEL RITROVAMENTO DI LINDBERGH JUNIOR, IN UN BOSCO

Chi era Bruno Richard Hauptmann? Il procuratore generale del New Jersey, ■ giovane ■ ambizioso David Wilentz (39 anni), si pose spesso questa domanda mentre preparava i documenti dell'accusa. Hauptmann era stato mitragliere nella prima guerra mondiale. Due suoi fratelli erano morti ■ fronte. Aveva ■ anni quando tornò a ■■■ nella natia Sassonia. A scuola aveva imparato i rudimenti della falegnameria. Ma non c'era lavoro. Nel ■■■■ 1919, con la complicità ■ un vecchio compagno d'armi, aveva rubato 300 marchi e un orologio nella casa del borgomastro di Bernbruch, issandosi ■■■ una scala fino alla finestra del ■■ condo piano.

Dopo altri tre «colpi», Hauptmann era stato arrestato ■ condannato ■ cinque anni. Messo in libertà nel marzo 1923, ■■■ tornato in prigione un paio di mesi dopo, per aver cercato di vendere merce rubata. Era evaso, lasciando un biglietto di auguri alla polizia, deciso ■ fuggire negli Stati Uniti. Al primo tentativo ■■■ stato scoperto nella stiva quasi ■■ vista di New York ■ rispedito in Germania. Al secondo tentativo era stato pescato prima che la nave salpasse. Al terzo ce l'aveva fatta.

Novembre 1923, New York. Per un falegname di buona voglia quelli erano anni d'oro in America. Nei cantieri edili Hauptmann guadagnava 50 dollari alla settimana, a volte 100. Alla fine del 1925 si era sposato ■■■ Anna Schoeffler, una connazionale immigrata da poco che faceva la cameriera in un caffè. Avevano preso casa a Manhattan, poi ■ erano trasferiti nel Bronx. Lavoravano entrambi ■ Hauptmann aveva scoperto Wall Street. Anna non ne era entusiasta, ma il gioco in Borsa fruttava: un viaggio in Germania di Anna nel 1928; ■■■ lunga vacanza in California nel 1931; un nuovo appartamento nel Bronx. Le ultime spese ■■■■■ fatto un vuoto nei loro risparmi. Con la crisi, inoltre, Hauptmann non trovava più lavoro così facilmente.

Eppure, nel 1932, proprio quel sabato ■ aprile in cui «Jafsie» aveva dato ■ John 50.000 dollari in un cimitero del Bronx, Hauptmann aveva smesso di lavorare. Era stanco di fare il falegname, aveva spiegato alla moglie. Gli bastava Wall Street. Nell'autunno 1932, dopo un secondo viaggio in Germania, anche Anna aveva lasciato il lavoro. Il 3 novembre 1933 Anna aveva dato alla luce un bambino, Mafried Richard, biondo con gli occhi azzurri. Meno di ■■■ anno dopo, Hauptmann ■■■ stato arrestato per il rapimento del piccolo Charles Lindbergh.

JOHN SULLA SEDIA ELETTRICA MA IL PROCESSO DEL SECOLO NON SCIOLSE MAI IL MISTERO

HAUPTMANN, IL [illegible]

Molti indizi, nessuna prova, ma il giurì condanna senza chiedere clemenza alla Corte - Hauptmann non vuole confessare, e muore - Le altre, possibili, verità

Il processo del secolo si aprì il [illegible] gennaio [illegible] nel tribunale della cittadina rurale di Flemington, New Jersey, diventata la meta [illegible] un incessante pellegrinaggio di migliaia di americani. Settecento giornalisti e [illegible] dozzina di scrittori di grido seguivano il processo. Il procuratore Wilentz sapeva di [illegible] dalla sua quasi tutta l'opinione pubblica, che voleva la [illegible] di Hauptmann, [illegible] non si nascondeva i punti deboli della sua posizione. Innanzitutto, [illegible] un processo indiziario. In secondo luogo, era stato costretto a elevare [illegible] [illegible]rioso capo d'imputazione: furto con scasso. Il codice antiquato del New Jersey non prevedeva il delitto di rapimento [illegible] non in modo marginale [illegible] confuso. Non se l'era sentita di chiede[illegible] la condanna per omicidio dato che non aveva prove per dimostrare che Hauptmann [illegible] ucciso volontariamente [illegible] bambino. Le norme sul furto con scasso, invece, stabilivano che, [illegible] il furto avesse provocato la morte, anche accidentale, [illegible] una persona, l'atto doveva essere comunque considerato omicidio di primo grado, punibile con la pena di morte.

Le testimonianze più importanti per l'accusa furono quelle del dottor Condon, che riconobbe in Hauptmann il John incontrato due volte al cimitero; di Linbergh, che affermò di aver udito il [illegible] aprile la voce di Hauptmann (la stessa [illegible] [illegible] John); dei funzionari del ministero del Tesoro che riconobbero nelle banconote trovate in garage i biglietti del riscatto; di otto periti calligrafi che affermarono che le note firmate [illegible] i due cerchi intersecati erano state scritte da Hauptmann.

L'accusa sostenne che le responsabilità andavano cercate altrove; fra i domestici dei Lindbergh e della signora Morrow [illegible] nella tomba dove era stato sepolto Isidor Fisch, l'amico tedesco di Hauptmann. L'imputato, freddo e lucido anche sotto l'incalzante interrogatorio del procuratore generale, ripetè il racconto che aveva già fatto alla poli[illegible] [illegible] [illegible] tribunale del Bronx. Non sape[illegible] nulla della provenienza del denaro. La sera del 1° [illegible] 1932 era nel Bronx [illegible] sua moglie (Anna confermava). Aveva smesso di lavorare perché guadagnava in Borsa.

Le testimonianze raccolte dalla difesa [illegible] dimostrare la presenza di Hauptmann nel Bronx la [illegible] del delitto non [illegible] molto convincenti. Ma nem[illegible] il procuratore Wilentz poteva dimostrare che Hauptmann era entrato nella casa [illegible] Lindbergh. C'era però la scala. Intorno alla scala si scatenò fin dall'inizio [illegible] battaglia più furibonda fra accusa e difesa. L'avvocato Edward Reilly, uno dei penalisti di maggior successo [illegible] New York, affermò che la scala non poteva essere presentata come prova. Smontata e maneggiata da decine di mani — diceva — [illegible] era più la stessa scala trovata presso casa Lindbergh. Quando il giudice Thomas Whitaker Trenchard, 72 anni e da [illegible] sui banchi della Corte Suprema del New Jersey, decise di ammettere la scala come prova, il procuratore generale sentì di aver vinto la partita. Inutilmente l'avvocato Reilly cercò [illegible] sostenere che la legge non riconosceva [illegible] figura del perito del legno.

La testimonianza [illegible] Arthur Koehler fu uno spettacolo sensazionale di competenza, precisione, dedizione umana. Koehler raccontò il [illegible] paziente pellegrinaggio [illegible] segheria in segheria, di legnaia in legnaia, fino al deposito del Bronx dove Hauptmann (la polizia riuscì a determinarlo) aveva comprato [illegible] dollari di assi nel dicembre 1931. [illegible] il suo capolavoro fu una doppia dimostrazione davanti [illegible] un pubblico [illegible] una giuria tesi allo spasimo. Un'asse usata per costruire la scala — disse — era stata schiodata [illegible] soffitta di [illegible] Hauptmann. I fori [illegible] chiodi coincidevano perfettamente. Comunque, il legname della scala [illegible] quello della soffitta provenivano dallo stesso deposito [illegible] Bronx ed erano stati piallati nella stessa segheria della Carolina del Sud. La prova? Koehler annerì con una ma[illegible] due fogli di carta appoggiati a un frammento della scala [illegible] [illegible] un'asse della soffitta. [illegible] segni caratteristici [illegible] pialla difettosa apparvero identici su entrambi i fogli. «Imparai questo trucco da un bambino [illegible] le monete da uno e cinque centesimi» spiegò Koehler. «Apparivano la [illegible] dell'indiano e il bufalo».

Occorsero [illegible] giorni di udienze. Vennero pronunciate un milione [illegible] mezzo di parole di testimonianze. Furono presentate 380 prove. Si ebbero infine, le dichiarazioni conclusive della difesa e dell'accusa. Alle 10,44 della [illegible] [illegible] 13 febbraio 1935, dopo undici ore [illegible] 21 minuti di deliberazione, la giuria emise il verdetto unanime: colpevole. I dodici giurati [illegible] raccomandarono clemen[illegible] Voleva dire che Bruno Richard Hauptmann doveva morire sulla sedia elettrica.

La sentenza fu confermata in appel[illegible] e dalla Corte Suprema degli Stati Uniti. L'esecuzione [illegible] fissata per il 17 gennaio 1936. Ma il governatore del New Jersey, Harold Hoffmann, aveva la coscienza [illegible] dai dubbi. Non lo convinceva la tesi che Hauptmann avesse agito da solo. Dato che spettava [illegible] lui [illegible] diritto di vita [illegible] di morte, fece [illegible] ultimo tentativo. Mandò nella cella [illegible] Hauptmann un famoso penalista, l'avvocato Sam Leibowitz, con la speranza [illegible] strappare al condannato [illegible] confessione. Inutile. Hauptmann sostenne [illegible] aver sempre detto la verità. Anche durante il processo, quando sapeva che una confessione gli avrebbe salvato [illegible] vita, aveva respinto [illegible] sdegno l'offerta di un giornale (75.000 dollari) in cambio della verità.

Ci fu anche una parentesi assurda. Alla Corte di grazia del New Jersey, quattro giorni prima della nuova data dell'esecuzione, giunse la dichiarazione di uno sconosciuto, Paul Wendel. Era controfirmata [illegible] Ellis Parker, illustre poliziotto privato del New Jersey. Wendel dichiarava [illegible] essere il rapitore [illegible] l'assassino del piccolo Lindbergh, [illegible] di [illegible] agito da solo. Ma, quando fu arrestato, disse che Parker gli aveva estorto la confessione con la violenza. Il poliziotto privato fu condannato [illegible] sei anni per sequestro [illegible] persona. [illegible] governatore Hoffmann, sotto una valanga [illegible] critiche (Parker era suo amico, repubblicano, odiava il procuratore Wilentz, democratico e suo rivale politico), concesse un ultimo rinvio dell'esecuzione. Due giorni. [illegible] 3 aprile 1936 Bruno Richard Hauptmann morì sulla sedia elettrica.

A mezzo secolo dal rapimento del piccolo Lindbergh, gli stessi dubbi che turbavano [illegible] governatore Hoffmann sono ancora validi. Bruno Richard Hauptmann [illegible] davvero quel pazzo solitario che doveva uccidere [illegible] figlio dell'eroe Charles Lindbergh per affer[illegible] [illegible] propria onnipotenza come lo aveva descritto, prima ancora dell'arresto, lo psichiatra Dudley Shoenfeld? Oppure esiste un'altra verità, sepolta nella tomba di Violet Sharpe o nella tomba, su un'isola greca, di Konstantionos Maratos, rimpatriato dagli Stati Uniti nel gennaio 1934, dopo venti anni [illegible] assenza, con 43.000 dollari in contanti? Maratos assomigliava [illegible] Hauptmann e si uccise con [illegible] colpo di pistola poco dopo l'arresto di Hauptmann lasciando semicarbonizzato in un focolare l'elenco dei numeri [illegible] serie delle banconote [illegible] riscatto del piccolo Lindbergh.

Ormai, due generazioni di americani sono giunte all'età adulta da quel lontano 1932. L'idolo Charles Lindbergh è caduto [illegible] piedistallo [illegible] quando il suo isolazionismo fanatico, alla vigilia della seconda guerra mondiale, lo portò all'ammirazione [illegible] Hitler, alla convinzione che gli Stati Uniti stavano per combattere dalla parte sbagliata del fronte. Del [illegible] Lindbergh rimangono ricordi sfocati e un'eredità di due leggi: quella che fece del rapimento un delitto federale (la «legge Lindbergh»), di competenza dell'FBI e [illegible] delle polizie di Stato; e quella che bandì la radio, [illegible] ora bandisce la televisione, dai tribunali. I cronisti della radio avevano trasformato il palazzo di giustizia di Flemington in [illegible] circo elettronico. Nonostante l'assassinio di John e Robert Kennedy, il rapimento del piccolo Lindbergh è ancora il delitto del secolo.

Giuseppe Mayda

LA FOLLA AL [illegible] IL GIURI' NON INVOCO' [illegible]

SUPPLEMENTO AL N. 93 DI STAMPA SERA DEL 21 APRILE 1982

Supplemento speciale per il cinquantanovesimo Salone dell'Auto

Torino Esposizioni - al Valentino

(21 aprile - 2 maggio 1982)

Io e lei

di *Vittorio Gassman*

Vorrei poter [illegible] d'essere un buon pilota, un mattatore anche al volante d'una macchina. Non nego che le «quattro ruote» mi affascinano, ma di qui a considerarmi un «driver»...

Diciamo invece che sono un discreto utente dell'automobile. Al mondo dell'automobile mi legano alcuni ricordi della mia carriera. Ho girato il film di Dino Risi «Il sorpasso» con Trintignant. [illegible] un film drammatico, nel quale io portavo a spasso il mio improvvisato compagno di viaggio da Roma alla Versilia, a bordo di uno spider. Sorpassi spericolati, brusche accelerate, «numeri» [illegible] io che mi misero in luce come un provetto pilota. In realtà i trucchi cinematografici fanno miracoli e lo spettatore forse [illegible] Gassman pilota spericolato. Invece al volante [illegible] il più tranquillo degli automobilisti.

[illegible] ciò, [illegible] questa confessione [illegible] che anch'io finirò al Salone, compresso tra la gente, preso a spintoni, «sacrificato» quasi [illegible] in questo straordinario spettacolo.

Con dedica

di *Gaetano Fiorentino*

Per me, [illegible] scanzonati; / parlar di lei significa mutare il modo di vedere e di parlare, / perdere atteggiamenti inveterati; / significa foggiare inusitati / [illegible] e quasi rinnegare / l'istinto che mi spinge a ri[illegible]re / lo schemo, ovunque il campo si [illegible].

Dico alla musa mia: dammi le rime / che possano cantare egregiamente / lei, degna dell'elogio più sublime; / dammi, stavolta, ispirazione nobile, / perché voglio elevar dolcemente / ed umilmente un inno all'automobile.

Si fa guidare. E' docile e discreta / Mi segue, mi conduce, mi accompagna. / Se piove, lei s'inzacchera e si bagna / per risparmiarmi. E di donarsi è lieta. / Mite, mi lascia scegliere la mèta / e la fa sua. Cammina e non si lagna al mare, per i colli ed le montagne. / [illegible] fermo e lei mi attende quieta quieta.

[illegible] lode a te, mia [illegible] generosa / che, prendendo [illegible] mia fatica, / mi concedi [illegible] più operosa / [illegible] lode a te. Con l'ultima cadenza / ti manifesto, deliziosa [illegible], / l'omaggio della mia riconoscenza.

Amore mio

di [illegible] *Sordi*

Personalmente non amo l'automobile. L'ho sempre considerata niente più [illegible] un [illegible] di trasporto per il tragitto tra casa mia e gli «studi». Dirò di più: dipendesse da me, chiuderei alle auto tutti i centri storici, a cominciare da quello, bellissimo, della mia Roma.

Ciononostante, [illegible] conto che l'auto è un fenomeno che riguarda un po' tutti, e il gran parlare che si fa di questo Salone di Torino ne è la dimostrazione più lampante. E [illegible] di [illegible] avuto anch'io un'esperienza in cui l'auto ha ricoperto un ruolo da protagonista: ho partecipato ad un rally, e l'ho vinto. Questo per dimostrare che quando voglio me la so cavare anche al volante.

Come automobilista ho sempre preferito le vetture italiane, e me ne vanto. L'industria automobilistica italiana è all'avanguardia, e le faccio i migliori auguri perché possa uscire presto dalla crisi che sta attraversando.

STAMPA [illegible]
Michele Torre
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
[illegible] Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano - Luca Cor[illegible] - Umberto Cuttica [illegible] Masseroni - Francesco Paolo Mattioli
Sindaci [illegible] Ferrero (presid.) - Luigi Demarini - Giovanni Paradotto

Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

CERTIFICATO N. 357 DEL 20-12-1981

Settore in ripresa

[illegible] Salvatorelli

Pasqua ci ha fatto la sorpresa di un forte rilancio del turismo, uno degli «affari» più importanti per il nostro Paese. Dalle cifre sulla produzione industriale nei primi mesi di quest'anno viene un altro [illegible] di speranza, anche se non mancano i venti [illegible]. L'automobile sembra partecipare agli accenni di ripresa economica, che, per quanto riguarda questo settore, non si estende, però, al resto del mondo occidentale, salvo qualche eccezione. Anzi, in alcuni Paesi si registrano sensibili flessioni nel numero di autovetture prodotte, quindi nell'occupazione, rispetto all'anno scorso.

Al Salone che si apre oggi a Torino, il Salone di primavera, si farà il punto della situazione. E' atteso con un'ansia largamente giustificata da quel che significa l'automobile per il reddito e l'occupazione in Italia. Il «mi[illegible]», di cui parlava in questi giorni un quotidiano francese, così intitolando un'intervista al Presidente della Fiat, dovrà essere confermato, a Torino e nelle altre città dove si producono automobili. Solo allora si potrà affermare che questo pilastro dell'economia nazionale si è rafforzato, [illegible] registra più i sinistri scricchiolii avvertiti nello scorso decennio. Almeno un milione di posti di lavoro e una larga porzione dei nostri conti con l'estero (preoccupanti in questo primo trimestre) dipendono dalle su[illegible].

Si calcola infatti che negli stabilimenti di produzione di autovetture (parliamo solo di queste, protagoniste del Salone, non dei veicoli industriali), lavorino in Italia circa [illegible] mila persone. Quasi altrettante sono occupate nelle industrie fornitrici e sub-fornitrici, dalla gomma alla siderurgia, dall'utensileria ai materiali elettrici. A questa occupazione va aggiunta quella indotta in pri[illegible]grado, per la commercializzazione delle vetture, i servizi di rifornimento, le riparazioni, i ricambi, e quanto altro serva alla vita dell'automobile.

Intorno a questo nucleo centrale di produzione, vendita e assistenza, ruota un universo di attività, nate e cresciute con l'automobile. Non esisterebbe, per farne un esempio, il turismo nelle vallate alpine, né in molte località balneari, se l'automo[illegible] non vi portasse le famiglie. Così, il fatturato dell'automobile, calcolabile in almeno [illegible] mila miliardi di lire nel 1981, si moltiplica, e può a [illegible] diritto porsi al primo posto nel sistema produttivo del [illegible] Paese.

C'è ancora, però, ampio spazio per un [illegible] ulteriore sviluppo. La nostra «densità» di circolazione è inferiore a quella dei Paesi più progrediti: 3,2 abitanti per autovettu-

Segue

Fiat, in meno di tre anni dalla «crisi» al primato

L'amministratore delegato Vittorio Ghidella conferma l'impegno della Casa: 5 mila miliardi entro l'85

di Rodolfo Bosio

In questi ultimi tre anni, la Fiat è riuscita a passare da una situazione di crisi che pareva senza via d'uscita al primo posto nella classifica delle marche che vendono più auto in Europa.

Ha raggiunto questo risultato eccezionale, [illegible] stante il continuo calo [illegible] in tutto il mondo [illegible] per cento l'anno scorso), nonostante la crescita della forza dei concorrenti, che reagiscono alla crisi [illegible] il [illegible] dell'aggressività e delle loro capacità; nonostante un comportamento dello Stato che penalizza la Fiat. I governi degli altri Paesi, infatti, aiutano l'industria automobilistica nazionale; il nostro no.

«*Lo Stato resta il grande assente* — ha detto ieri mattina Vittorio Ghidella, l'amministratore delegato della Fiat Auto, nel salone del Centro Storico della Fiat, di fronte a circa ottocento giornalisti italiani e stranieri — *soldi non ne arrivano, né* [illegible] *Piano auto, né dalla "675", né dalla legge sull'innovazione e la ricerca*».

Per Ghidella, la ste[illegible] cassa integrazione non rappresenta un aiuto particolare, in quanto strumenti del genere esistono in tutti i Paesi industrializzati, dove la disoccupazione è e resta un problema a carico dell'intera collettività. Secondo lui, la cassa integrazione piuttosto è «*rimborso parziale e tardivo*» ai danni che la Fiat per tanto tempo è stata costretta a subire.

Nonostante questa som[illegible] di fattori negativi, comunque, la Fiat è riuscita [illegible] soltanto a salvarsi, ma addirittura a rafforzarsi, a riconquistare le posizioni perdute e a guadagnarne di nuove. Ha vinto la sfida decisiva, tanto che oggi guarda al futuro [illegible] soltanto con fiducia, ma con la sicurezza c[illegible] deriva [illegible] consapevolezza di avere tutte le carte in regola per stare almeno alla pari con qualsiasi concorrente.

Un miracolo? [illegible] ci ha tenuto a precisarlo: [illegible] vittoria della Fiat è solo me[illegible] della Fiat. Cinque le carte che hanno consentito il successo: innovazione del prodotto, miglioramento della qualità, aumento della flessibilità degli impianti, «*deverticalizzazione*», recupero di efficienza. Il tutto accompagnato, naturalmente, «*da un ingente sforzo finanziario e da una rigorosa* [illegible] *della gestione aziendale*». Fattore importante anche il miglioramento del «*clima in fabbrica*».

Esempi del grande rinnovamento della gamma dei modelli, [illegible] risulterà completato entro il 1985, sono visibili nello stesso Salone che si apre oggi; tra gli altri la «*Delta Turbo 4x4*», la «*Tre3 Volume*», la «*Lancia Rally*». Per l'innovazione la [illegible] investe il 2,5 per cento del fatturato.

Quanto alla qualità [illegible] prodotto Fiat, in progressivo miglioramento, si moltiplicano i riconoscimenti nazionali e internazionali e c'è la prova d[illegible] conquista di nuove fette di mercato proprio quando il cliente è diventato molto più esigente e raro. Un altro dato testimonia l'impegno della Fiat in quest'azione: il dieci per cento [illegible] dipendenti della [illegible] Auto [illegible] è addetto al controllo della qualità, effettuato con l'utilizzo dei più avanzati mezzi elettronici. Insomma, secondo Ghidella, è più che giustificato lo slo[illegible] «*Fiat: automobili di valore*».

Anche in campo tecnologico la Fiat sta facendo sforzi notevoli, come conferma la decisione (1980) d'investire cinquemila miliardi, «*in gran parte già spesi*» ha precisato Ghidella: i robot «*prima generazione*» saliranno da 350 a 450 e sono in arrivo quelli «*intelligenti*», in grado di effettuare montaggi completi.

«*Deverticalizzazione*». Un'operazione di decentramento produttivo indispensabile perché «*nessuna Casa europea raggiunge volumi di vendita tali da giustificare il mantenimento di tutte le fasi lavorative al suo interno*». Per ridurre i costi e per promuovere una competitività complessiva del «*sistema auto*», quindi, la Fiat è intenzionata ad andare avanti su questa [illegible].

In [illegible] ottica vanno visti anche gli accordi con altre marche nazionali e no; per esempio con l'Alfa Romeo per una vettura di [illegible] medio alta e con la Peugeot («*Ducato*» e un nuovo motore, «*straordinario*»). Accordi che non sono facili, però, spesso a [illegible] di «*gelosie nazionali*» e che impongono la ricerca dell'aumento della competitività soprattutto al proprio interno. La [illegible] lo sta facendo.

Il recupero di efficienza e di produttività può bastare una cifra a indicarlo: la produzione pro-capite di vetture è passata dalle 14

Segue

DA[illegible]

VITTORIO GHIDELLA: «CON UNA [illegible] DI [illegible] E MEZZO DI VETTURE L[illegible], SIAMO [illegible]».

Tante firme davanti alla tv

[illegible] e [illegible] tutta la durata del Salone, lo stand della Fiat si trasformerà in un palcoscenico sul quale — presentati da Pippo Baudo e da Sabina Ciuffini — si alterneranno [illegible]nti, attori e sportivi. Non si tratta di [illegible] spettacolo vero e proprio ma di incontri tra questi personaggi e i visitatori del Salone.

Per [illegible] — a partire dalle 16,30 sino alle 17,30 — gli ospiti allo stand Fiat sono i fratelli Damilano (uno dei quali, Maurizio, ha vinto una medaglia d'oro alle Olimpiadi di Mo[illegible]) i cantanti Mal, Christian e Alfredo Papa.

Questa autentica «rassegna» di divi dello spettacolo e protagonisti di primo piano nel mondo dello sport sarà interamente ripre[illegible] dalle telecamere di Italia Uno e ritrasmesse la sera seguente.

PIPPO BAUDO E SABINA CIUFFINI

I GEMELLI DAMILANO

MAL

Accordi a livello europeo contro americani e giapponesi

L'intervento dell'ing. Righini nel discorso di apertura [illegible] Salone

Inaugurazione, stamane, [illegible] Salone internazionale dell'automobile, presente il ministro dell'Industria, Marcora. L'ingegner Carlo Righini, presidente dell'Anfia e del Salone ha sottolineato nel suo intervento come la manifestazione torinese esprima la continuità dell'impegno e la tradizione dell'industria [illegible]tomobilistica italiana. «*Il Salone — ha detto — dimostra la volontà dell'industria automobilistica mondiale di accettare e superare la sfida lanciata quasi 10 anni fa dalla crisi energetica e dalla incalzante evoluzione dei fattori che ne condizionano lo sviluppo*».

«*Le difficoltà che l'industria automobilistica di tutto il mondo stanno affrontando* — ha proseguito Righini — *nascono da un processo di trasformazione interno al settore, che viene* [illegible] *dalle precarie condizioni economiche e dalle incertezze della congiuntura. Tradotto in cifre riferite agli anni più recenti, l'attuale momento è rappresentato* [illegible] *calo* [illegible] *4% che la produzione auto ha subito* [illegible] *Paesi industrializzati nel* [illegible] *sul* [illegible] *(ma si tratta ben* [illegible] *12% rispetto al 1979); quanto alla domanda, la diminuzione è stata rispettivamente del 3% e del 10%. Né si prevede che si verifichino nel 1982 le condizioni per una sostanziale ripresa. L'eccezione dell'Italia, dove nello scorso biennio la domanda* [illegible] *è mantenuta elevata, risponde a circostanze particolari, quali il ritardo accumulato rispetto agli* [illegible]*ri Paesi, la vetustà del parco,* [illegible]*; in questi primi mesi del* [illegible] *del resto le vendite sono in diminuzione*».

In futuro, operare nel mondo [illegible]mobile sarà ancora [illegible] difficile. Secondo l'ingegner Righini non si attenuerà la spinta verso mutamenti profondi e in tempi rapidi. Occorrerà far fronte a ulteriori esigenze di innovazione dei processi produttivi e del prodotto. Ciò per adeguarsi a una nuova realtà di mercato «maturo», caratterizzato dalla prevalente domanda di sostituzione, da sempre [illegible]giore concorrenza, da norme più severe in termini di sicurezza, consumi, preservazione dell'ambiente. Il livello di offerta, si rafforzerà la tendenza a creare prodotti mondiali per un [illegible]ale dove la competitività, in termini di prezzo, sarà probabilmente, per ogni singolo costruttore, l'elemento principale di sopravvivenza.

Le tre grandi aree di produzione mondiale, pur nella generale situazione di crisi, si presentano con caratteristiche diverse:

1) l'industria americana sta realizzando i programmi previsti di ristrutturazione, che comprendono anche l'aggiornamento del prodotto [illegible] «dimensioni europee»;

2) l'industria giapponese ha ancora [illegible] punto di forza l'esportazione, mentre sta intensificando [illegible] politica di accordi produttivi e commerciali all'estero;

3) l'industria automobilistica europea si trova invece ancora sulla difensiva, vede il prevalere di politiche tese a interessi immediati [illegible] tere nazionale; si presenta in sostanza alla sfida in condizioni di maggiore debolezza.

Problema fondamentale per l'industria automobilistica europea è quello di raggiungere il più rapidamente possibile una competitività tale da [illegible] il confronto con l'America e il Giappone. E' sintomatico che l'esportazione di vetture europee sia scesa dai 2,6 milioni del 1970 a

Segue

Chi c'è e chi è

Uomini di politica, dell'economia e di sport oggi a Torino in occasione dell'inaugurazione [illegible] edizione del Salone internazionale dell'automobile. Oltre al ministro dell'Industria [illegible]ra, sono presenti il dottor [illegible] Romiti [illegible] il dottor Umberto Agnelli, il costruttore Alessandro De Tomaso, il presidente dell'Alfa [illegible] Massacesi, il signor Lagouy, direttore generale della Peugeot Italia, i signori John Hollins e [illegible] Perry, direttori degli stabilimenti di Londra e di Crewe della Rolls Royce.

In campo sportivo, due esponenti della Formula uno: Riccardo Patrese e Nelson Piquet.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

A.A. CORSO Regina pressi Martinetto libero in stabile 1960 2 camere tinello servizi completamente a nuovo 73 milioni dilazionabili vende Or.V.Im. 513.980.

A.A. FIDALCASE libero pressi via ne signorile soggiorno 2 tinello cucinino servizi mq ottime L. 133 milioni. Tel. 501.246.

A.A. FIDALCASE B libero occasione piazza Bernini camera tinello cucinino servizi 50 mq L. 40 milioni. Tel.

C libero corso Cosenza ottimo uso ufficio cucinotta abitabile 48 milioni. Tel. 595.808.

A.A. D libero Traiano signorile attico soggiorno camere cucina 120 mq 91 milioni. Tel. 503.346.

A.A. FIDALCASE E libero piazza Solferino piano saloncino cucinino mq L. 73 milioni 500 mila. Tel. 501.246.

A.A. FIDALCASE F libero Moncalieri mico soggiorno camera cucinotto 69 milioni. Tel. 503.346.

LCASE G libero via Onorato Vigliani ottimo soggiorno camere cucina mq 66 milioni. 595.808.

A.A. FIDALCASE H libero corso Spezia tinello cucinino mq L. 42 milioni. Tel.

A.A. FIDALCASE Grugliasco ampio camera tinello cantina auto lire milioni. Tel. 959.1122.

A.A. LIBERO tinello stabile riscaldamento centrale corso Potenza 39.500.000. L'istituto 517.581.

LIBERO Italia tinello cucinino costruzione piano alto 48 milioni. L'istituto 517.581.

A.A. largo Francia camera cucina bagno rifinitissimo ottimo 500 L' 517.591.

A.A. 2 cinino costruzione 1973 affare 76 milioni Vica posizione. L'istituto 517.591

3° piano ultimo in zona libero salone 2 cucina 2 bagni mansarda 116

A. ALLOGGIO libero recente cucinino bagno L. Tel. 411.4179.

A. BRB libero Vittorio fronte Valentino signorilissimo ampio salone cucina ampia tripli servizi box più 2 posti auto rifiniture. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. B Pozzo (mt. 200 corso Francia) luminoso camere tinello cucinino servizi L. 76 milioni ampie dilazioni. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. BRB C libero corso Quintino Sella vista collinare ultimo piano 2 camere tinello angolo cottura servizi dilazioni. 657.516 - 657.160.

A. BRB D attico libero mq 200 di terrazzo via Genovesio (Italia 61) doppi ingressi saloncino cucina ampie dilazioni. 657.516 - 657.160.

A. BRB E libero Lungo Antonelli panoramico signorile giardino camere tinello cucinino servizi terrazzo box ampie dilazioni. Tel. 657.516 - 657.160.

A. BRB F liberi via Cibrario stessa casa volendo abbinabili appartamenti di 2-3 cucina servizi prezzi a partire da L. 63 milioni ampie dilazioni. Tel. 650.7063.

A. BRB G libero adiacenze via San Donato (via Pinelli) ampio 2 camere tinello angolo cottura servizi L. 58 milioni dilazioni. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. BRB H libero adiacenze corso Svizzera ampio signorile 3 camere cucina servizi L. 78 milioni ampie dilazioni. Tel. 657.160.

A. BRB I libero adiacenze corso Grosseto ampio luminoso 2 servizi L. 66 milioni dilazioni. Tel. 657.516 - 657.160.

A. BRB L libero c. Re Umberto in stabile prestigioso signorile saloncino 2 cucina servizi L. 129 milioni dilazioni.

libero (via Sospello) bagno giardino condominiale lire 65 milioni, ampie dilazioni. 650.7063 - 650.7764.

A. BRB M libero zona Stadio (corso Unione Sovietica) signorile 3 camere cucina servizi cantina ampie dilazioni. Tel. 657.516.

A. BRB N libero corso Tassoni ampio luminoso 2 camere cucina servizi L. 48 milioni 500 mila ampie dilazioni. Tel. 657.516 - 657.160.

A. BRB O libero corso Peschiera luminoso ampio salone 2 camere cucinino doppi servizi box giardino condominiale ampie dilazioni. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. BRB P libero corso Principe Oddone (50 m piazza Statuto) completamente ristrutturato 2 camere cucina servizi mq L. 58 milioni. Tel. 657.516 - 657.160.

A. libero signorile corso 2 camere servizi mq 45 dilazioni. Tel. 650.7764.

A. BRB R libero corso Lecce piano alto recente signorile 3 camere tinello cucinino servizi L. 98 milioni dilazioni. Tel. 650.7063 - 650.7764.

A. BRB S libero zona Parco (via Ros) ampio 2 camere tinello cucinino servizi L. 59 milioni ampie dilazioni. Tel. 657.516.

A. BRB T libero corso Racconigi (via nelo) ristrutturato camere cucinino L. milioni ampie dilazioni. 650.7063 - 650.7764.

BRB libero (via Caluso) camera tinello angolo servizi L. 29 milioni ampie. Telefonare 657.516 - 657.160.

A. BRB V adiacenze corso Montecucco (via Sant'Ambrogio) ampio luminoso 2 servizi L. 29 milioni 500. Tel. 657.516 - 657.160.

A. Alta complesso «La Fronda» la vende signorili alloggi in palazzine a schiera giardino e Parco condominiale di 35.000 mq campo golf autogestito scuole elementari e materne adiacenti. Prezzi decisamente concorrenziali mutuo e facilitazioni di pagamento. Per informazioni e visite telefonare 932.528.

A. FISIM A occupati stessa casa a prezzi eccezionali due camere cucina servizi L. 25 milioni 800 mila; L. mila mutuo. Tel. 591.980.

A. libero pressi piazza Carducci due cucina servizi posto mutuo permute. Tel. 585.902 - 591.980.

A. FISIM libero pressi via De Sanctis ampio due camere tinello cucinino servizi terrazzo mutuo permute. Tel. 501.970.

libero corso a nuovo ampio mutuo. Tel. 591.980 -

FISIM Palermo economico camera cucina servizio 15 milioni dilazionabili. Tel. 595.273 - 501.970.

A. FISIM occupati Rivoli stessa casa spaziosi signorili due cucinino servizi mq 87 mutuo. Tel.

A. SABATELLI 682.669 Rubiana (corso Trapani) terreno mq 360 libero 7 vani servizi affittato ingresso camera cucina servizio L. 110 dilazioni permute.

A. SABATE 655.368 vende Rivoli casa da ristrutturare 28 locali con terreno L. 90 milioni. Dilazioni.

A. SERGI vende casetta indipendente S. Rita saloncino 2 camere cucina ingresso bagno tavernetta giardino dilazioni. Tel. 530.801.

CGSS

A. SERGI Castello libero camere tinello cucinino ingresso bagno mansarda collegata permute. Tel.

SERGI vende Barriera prestigioso signorile salone 2 camere tinello cucinino ingresso bagno ripostigli giardino mutuo dilazioni permute. Telefonare 530.801.

A. SERIM libero corso Agnelli pressi Stadio spazioso soggiorno 2 camere tinello cucinino bagno permute. Tel. .801.

A. SERIM vende libero Mirafiori Sud via Plava recente 4 camere biservizi auto 79 milioni 400 mila. Tel. 519.801.

A. vende libero lungo Dora Agrigento adiacente via Cigna camera cucina bagno ingresso 42 milioni 500 mila. Tel. 519.801.

A. SERIM vende Mauro casetta libera completamente da ristrutturare totali 4 più giardino. Tel. 519.801.

A. SERIM vende libero zona Vanchiglia via Oropa appartamento restaurato camera cucina servizio 30.800.000. Tel. 519.801.

A. SERIM vende adiacente corso Inghilterra via Vassalli Eandi in stabile d'epoca 3 camere cucina bagno. Tel. 519.801.

A. SIGNORILE corso Re Umberto 3 camere soggiorno cucina 2 servizi soffitta. Dilazioni. Tel. 504.249.

A. ZONA PORTA NUOVA

Vittorio Emanuele 52 vendiamo appartamenti signorili, anche liberi, metratura. Uffici liberi rappresentanza. Bellissimi negozi di generi vari. Ottimo investimento. Tel. 54.81.54.

A Rivoli appartamento libero recente so di salone due camere cucina doppi servizi box auto vende.

A Volpiano privato a privato vende giorno 2 cucina servizi volendo box. Tel. 780.390 ore pasti.

subito Santa Rita corso bellissimo saloncino camera tinello signorile facilitazioni. 519.977.

ADIACENTE via oneccchia - via Ferrara - vero affare 2 cucina servizio interno e riscaldamento centrale solo milioni 400 mila. Fiduciaria Immobiliare 558.956.

CENTE corso Sebastopoli signorile recente 2 camere cucina servizi ripostigli. Nordimmobili 740.270 - 749.2942.

Traiano libero signorile 2 camere tinello cucinino servizi 73 milioni. 749.2942 - 740.270.

piazza Pitagora cucinino servizi recente spazioso. 749.2942 - 740.270.

ADIACENTE piazza Bernini 3 camere cucina studio vendo. Tel. 530.085.

ADIACENTE piazza d'Armi Boston vendesi stessa casa alloggi occupati 1-2-3 vani più servizi Studio Codoni 530.871

ADIACENTE Servais libero 2 camere tinello cucinino servizi termo ascensore 65 milioni. Nordimmobili 740.270 - 749.2942.

Onorato Vigliani libero cucinino milioni. Nordimmobili 740.270 - 749.2942.

AERONAUTICA

stesso libero camera cucina bagno milioni occupato lire 13 milioni. Tel. 591.927 - 532.760 il Mattone.

AFFARE Borgata Vittoria ingresso camera cucina bagno. Termoaut. milioni 500 mila. Failla & Bertinetto 741.2874.

AFFARE causa espatrio privato vende appartamento da ristrutturare 1° piano presso Porta Nuova mq 2 appartamenti. Oppure uffici. Tel. 619.0029.

corso alloggi abbinabili complessive 4 camere servizi globalmente 30 500 mila. Utip 519.988.

AFFARE liberi alloggi adiacenti via Cigna 65, tinello milioni, camera cucina 35 milioni. Tel. 835.135.

AFFARE libero alloggio via 2 camere cucina servizi ingresso. Tel. 380.810.

Utip Spotorno grazioso alloggio camera cucina milioni 900 mila rateabili.

Utip 537.421 vende libero corso Moncalieri (piazza Zara) 3 camere cucina ingresso bagno 38 milioni 900 mila.

A v. Tiraboschi riscaldamento centrale stessa casa camera cucina bagno da L. 24 milioni 500 mila a L. 27 milioni. Tel. 650.9505.

vendiamo direttamente Mirafiori alloggi casa di 2-3 vani con mutuo decennale e finanziamento senza rischi. Studio Rivelli, tel. 692.484.

ALLOGGI adiacenti di camera cucina o 3 cucina servizi occupati piazza Rivoli sufficiente 20% contanti. Tel.

ALLOGGIO libero corso Orbassano S. Rita camera tinello cucinino 1° piano un'ala casa bella mediatore cede. Tel. sera 388.211.

ALLOGGIO libero via Orvieto 2 cucina servizi casa anni privato direttamente. Tel. 442.298.

signorilissimo libero (adiacente O. Vigliani) salone 3 camere cucinotto 2 bagni e 138 milioni occasione. Bertelli

direttamente da impresa alloggi di 1-2 camere soggiorno cucinotta box mutuo fondiario, dilazioni. Tel.

ANGOLO corso Sebastopoli-Siracusa signorile 4 camere cucina 100 mq 2 balconi cantina libero Green House vende 501.621.

APPARTAMENTO signorile vicinanze piazza M. Teresa mq 200 prospiciente giardino, vuoto, 425 milioni. Aukis 596.807 - 597.774.

ATTICO libero S. Rita cucina servizi e permute. Tel. - 441.787 Centralcase.

ATTICO libero corso Racconigi vista collinare camera piccolo 30 mq circa L. 46 milioni più 7 milioni mutuo residuo. 650.9505.

ATTICO panoramicissimo in Centro Europa ingresso su salone 2 letto doppi servizi cucinino tinello, saloncino piano, privato; cantina, L. 185 milioni trattabili Knosso vende. Telefonare 511.851

ATTICO Statuto libero cameretta L. 140 milioni. Centro Immobiliare. tel. 546.153 - 516.2

AVETTA vende largo Brescia alloggi occupati 50 e mq d'epoca con e termo. 53

AVETTA vende centrale libero alloggio di 4 biservizi mq. Tel. 532.192 - 532.558.

vende S. Rita stabile recente costruzione blocco alloggi occupati. Tel. 532.192 - 532.558.

BARRIERA Milano via Sempione libero subito recente camera tinello cucinino bagno 65 mq, vero affare. Tel. Bil 532.554.

BARRIERA Milano alloggi occupati camere L. 12 milioni stessa casa camere L. 18 milioni affare. Tel. 482.919.

BARRIERA Milano adiacenze ospedale Maria libero 2 camere cucinino 68 milioni. 756.825.

fronte c. Orbassano vendesi appartamento recente soggiorno camere doppi vidende. Tel. 359.606.

BORGO VITTORIA

libero in stabile medio signorile spazioso 2 camere tinello cucinino ingresso bagno L. 73 milioni. Tel. Crimea.

BOSCONERO libero recente 3 camere tinello cucinino milioni. Dilazionabili, Casamercato 650.3805.

BOSCONERO libero, recente, salone tinello cucinino 2 servizi, box auto, 92 milioni. Failla & Bertinetto 741.2874.

CALUSO collina libero in villa bifamiliare ultimo piano salone 2 cucina terrazzo garage cantina. Gabetti 5757.

CAMERA tinello cucinino servizi ascensore zona Parella libero milioni. Nordimmobili 740.270 - 749.2942.

CASABIANCA libero signorile zona Mirafiori due camere cucinotta servizi L. 45 milioni dilazionabili.

libero via San Donato alloggetto in casa d'epoca di camera cucina servizi L. 19 milioni. Tel. 531.310.

CASABIANCA libero signorile corso U. Sovietica (Mirafiori) due camere tinello cucinino box L. 65 milioni. Tel. 531.310.

CASABIANCA libero via Genova miniappartamento di cucina L. 15 milioni, forti dilazioni. Tel. 531.310.

CASABIANCA libero subito (Lingotto) camera cucina servizio L. 19 milioni, pagamento dilazionato. Tel. 531.310.

CASABIANCA libero centrale ampio tre camere cucina servizi piano 3° L. 49 milioni pagamento dilazionato. Tel. 531.008.

CASABIANCA occupato zona Santa Rita signorile angolare camere tinello cucinino servizi L. 35 milioni. Tel. 531.008.

CASALEGNO via (S. Donato) libero servizi 43 milioni, minimo contanti 30%.

CASALGRASSO in palazzina nuova 3 camere cucina ingresso bagno volendo box auto vende facilitando Utip 537.421.

CASAMERCATO A 650.3805 vende libero in corso Raffaello alloggio signorile in ottima posizione con portineria composto da 2 camere tinello cucinino servizi. Piano alto. Facilitazioni.

CASAMERCATO C 650.3805 libero via Monfezzamolo (Santa Rita) recente 3 camere tinello cucinino bagno. Dilazioni.

C 650.3805 libero Pino strada Torino recente salone 2 camere tinello cucinino servizi box. Permute.

CASAMERCATO C 650.3805 libero Gassino mai abitato salone 2 camere cucina bagno 10 mila mq giardino. Dilazioni permute.

CASAMERCATO C 650.3805 libero via Vespucci (Crocetta) camera tinello cucinino servizi in stabile signorile 38 milioni.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Pinelli S. Donato camera cucina abitabile servizi lire 28 milioni rateabili.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via delle Orfane (centro) 2 camere angolo cottura bagno lire 26 milioni dilazionabili.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Chiuse pressi corso Tassoni salone 3 camere cucina servizi. Dilazioni. Permute.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Genova 2 camere tinello cucinino servizi termoascensore. Dilazioni. Permute.

CASAMERCATO D 650.3805 libero via Pagno (San Paolo) ristrutturato 2 camere tinello cucinino servizi. Dilazioni.

CASAMERCATO D 650.3805 libero corso Giambone signorile panoramico 3 camere tinello cucinino servizi dilazioni.

CASAMERCATO D 650.3805 via Perroncito (Pozzo Strada) camera tinello cucinino servizi lire 34 milioni.

CASAMERCATO D 650.3805 libero corso S. Maurizio 2 camere cucina abitabile servizi. Prezzo interessante.

CASAMERCATO D 650.3805, libero Settimo via Rinaro recente camera tinello cucinino servizi, 44 milioni rateabili.

CASAMERCATO D 650.3805, attico libero via Delle Lanze (S. Rita) recente 3 camere tinello cucinino servizi.

CASAMERCATO D 650.3805 libero Poirino recente signorile salone 2 camere cucina biservizi box. Dilazioni. Permute.

CASAMERCATO D 650.3805, libero collina Moncalieri strada Genova 2 camere tinello cucinino servizi box auto permute.

CASAMERCATO D 650.38.05 libero Venaria via Boglione camere cucina servizi auto. Lire 52 milioni dilazionabili.

CASAMERCATO D 650.3805 liberi Mappano via Pascoli stessa 2 camere cucinino servizi box.

CASAMERCATO D corso Moncalieri 2 camere servizi 56 milioni dilazionabili.

CASAMERCATO D 5 libero via Sanremo (B. Milano) con angolo cottura e servizi. Facilitazioni.

E libero Castello camera cucina servizi posto auto. Facilitazioni di

CASAMERCATO E 650.3805 libero Villa Almese località Braida 2 saloni 4 camere cucina servizi box 10 mila mq giardino.

CASAMERCATO E 650.3805 Alba 2 70 mq lire 45 milioni

E via Pozzo Strada 3 cucina dilazioni e/o

E 650.3805 via (S. Paolo) 2 camere cucinino di pag

CASAMERCATO E gente pressi via Sacchi 3 camere cucina servizi, lire 41 milioni rateabili.

CASAMERCATO E 650.3805 villa libera Volpiano salone 2 camere, cucina mansarda tripli servizi box giardino.

CASAMERCATO E 650 3805 via Albenga (Lingotto) recente 2 camere cucinotta bagno ripostiglio 65 mq circa. Dilazioni.

CASAMERCATO E 650.3805 libero via Ciamarella (Madonna Campagna) 3 camere cucinotta servizi. Dilazioni. Permute.

CASAMERCATO E 650.3805 libero Chivasso via Torino salone 2 cucinino servizi. Dilazioni. Permute.

via Riccio (Mirafiori) recente camera tinello cucinino servizi. Dilazioni.

CASAMERCATO E via Bongiovanni Borgo Vittoria tinello cucinotta servizi lire 26 milioni.

CASAMERCATO E 650.38.05 via Lisa (Borgata Vittoria) camera tinello cucinino servizi. Facilitazioni pagamento.

CASAMERCATO E 650.38.05 libero via Vaglia recente 3 camere cucinotta servizi. Facilitazioni di pagamento.

CASAMERCATO E 650.3805 via Santhià (B. Milano) 2 camere cucina 16 milioni. Facilitazioni di pagamento.

CASAMERCATO Z 650.3805 vende libero in via S. Quintino, stabile d'epoca, alloggio composto da 3 camere cucina biservizi, anche uso ufficio più mansarde servizi posto auto.

CASA-NOVA libero corso Peschiera recente alloggio di ingresso cucinino bagno dilazioni. Tel.

CASA-NOVA Trapani alloggio cucina bagno, termo, L. 56 milioni. Tel. 386.918.

libero Borgo Vittoria alloggio di 2 camere tinello cucinino bagno, 25 milioni più mutuo. Tel.

CASA-NOVA libero (Collegno) 2 tinello cucinino bagno, L. 105. 337.634.

CASA-NOVA libero adiacenze Traiano alloggi di camera tinello bagno sufficienti 20 milioni. Tel. 337.634.

CASA-NOVA attico na Villa di 5 tinello cucinino bagno terrazzo L. milioni. Tel.

CASA-NOVA libero adiacente corso Peschiera prestigioso alloggio di 200 mq su 2 piani ottime rifiniture. Tel. 337.634.

ottimo investimento Barriera Milano alloggio salone camere tinello cucinino bagno L. 50 milioni. Tel. 386.918.

Vica libero signorile panoramico soggiorno 2 camere cucina servizi box. Vende Ferrero, tel. 966.2663.

CASETTA via Vandalino composta da 3 cucina bagno cantina terreno mq 400. Italimmobili 599.782.

CASETTA

libera centro Orbassano 2 camere cucina bagno cantina L. 87 milioni, sufficienti 30 in contanti. Tel. Crimea.

libero da ristrutturare cucina L. milioni più mutuo 30 milioni. 65

CENTRALE libero, ascensore riscaldamento con termosifoni. Due cucina ingresso bagno. Posto auto - 25 milioni contanti più mutuo. Fiduciaria Immobiliare 558.956.

CENTRALISSIMO prestigioso via Roma adiacente salone tre camere cucina doppi piano. C.V.I. tel.

via ristrutturato libero soggiorno angolo cottura camere bagno termo. Tel. 749.7637.

libero via Garibaldi signorilmente to salone 5 camere cucina tripli servizi box mutuo e dilazioni. Tel. 548.630.

(continua)

LAVORO PENSIONI

A CURA DI MARIO STRATTA

Una [illegible] veramente ingarbugliata: prima [illegible] trasferirmi a Vercelli ho lavorato negli anni che [illegible] dal [illegible] in [illegible] che ha cessato l'attività nel 1970. A Vercelli ho lavorato dal 1955 sino ad oggi in un'azienda metalmeccanica. Il febbraio [illegible] quest'anno ho compiuto i sessant'anni per cui ho fatto [illegible] pensione [illegible]. A questo punto è venuto a galla un fatto gravissimo: [illegible] scoperto [illegible] avere marchette [illegible] dal 1955. La [illegible] di [illegible] mi ha [illegible] nessun contributo! E' certo che non posso più rivalermi [illegible] questa [illegible] perché la società si è sciolta nel 1970.

Alla Previdenza [illegible] di Vercelli mi hanno [illegible] non sarebbe neppure possibile obbligare la ditta a [illegible] i contributi perché [illegible] passati più di [illegible] anni, [illegible] mi hanno [illegible] sapere che c'è [illegible] che potrebbe fare [illegible] mio. Mi [illegible] rivolto [illegible] un avvocato, [illegible] famiglia, che mi farebbe [illegible] la pratica gratis ma vuole [illegible] bene questa legge che è piuttosto vecchia ([illegible] 1962).

G.B.M., Vercelli

La legge è la numero [illegible] del 12 agosto 1962 ed è [illegible] pubblicata nella Gazzetta Ufficiale dell'11 settembre 1962, n. 229. Non possiamo certo pubblicarla integralmente per evidenti motivi di spazio. Tuttavia, poiché il caso del lettore è contemplato dall'articolo 13, ne riportiamo il testo...

Art. 13 — *Ferme restando le disposizioni penali, il datore di lavoro che abbia [illegible] di versare contributi per l'assicurazione obbligatoria invalidità, vecchiaia e superstiti e che non possa più versarli per sopravvenuta prescrizione ai sensi dell'art. 55 [illegible] regio decreto-legge [illegible] ottobre 1935, n. 1827, può chiedere all'Istituto nazionale della previdenza sociale [illegible] costituire, nei casi previsti [illegible] successivo quarto comma, [illegible] rendita vitalizia riversibile pari alla pensione o quota di pensione adeguata dell'assicurazione obbligatoria che spetterebbe al lavoratore dipendente in relazione ai contributi omessi.*

La corrispondente riserva matematica è devoluta, per le rispettive quote di pertinenza, all'assicurazione obbligatoria e al Fondo di adeguamento, dando luogo all'attribuzione a favore dell'interessato di contributi base corrispondenti, [illegible] valore e numero, a quelli considerati ai fini [illegible] calcolo della rendita.

La rendita integra con effetto immediato la pensione già in essere; in [illegible] contrario i contributi di cui al comma precedente sono valutati a tutti gli effetti [illegible] fini dell'assicurazione obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia e i superstiti.

Il datore di lavoro è ammesso ad esercitare la facoltà concessagli [illegible] presente articolo su esibizione all'Istituto nazionale della previdenza sociale di documenti [illegible] certa, dai quali possano evincersi la effettiva esistenza e la durata del rapporto di lavoro, nonché la misura della retribuzione corrisposta al lavoratore interessato.

Il lavoratore, quando [illegible] possa ottenere dal datore [illegible] lavoro [illegible] costituzione della rendita a norma [illegible] presente articolo, può egli stesso sostituirsi [illegible] datore [illegible] lavoro, salvo il diritto al risarcimento del danno, a condizione che fornisca all'Istituto nazionale della previdenza [illegible] le prove del rapporto di lavoro e della retribuzione indicate nel comma precedente.

Per la costituzione della rendita il datore di lavoro, ovvero il lavoratore allorché si verifichi l'ipotesi prevista al quarto comma, deve versare all'Istituto nazionale della previdenza sociale la riserva matematica calcolata in base alle tariffe che saranno all'uopo determinate e variate, quando occorra, con decreto [illegible] ministro del Lavoro e della previdenza sociale, sentito il Consiglio di amministrazione dell'Istituto nazionale della previdenza sociale.

LA DIETA

A CURA DI EVA FERRERO

Se [illegible] spinaci [illegible] gono ferro e fanno molto bene. Vorrei qualche consiglio [illegible] sul [illegible] cucinarli.

(*A. Z.*, Torino)

Li [illegible] (bolliti e [illegible] tritati) [illegible] di patate, copra tutto [illegible] pangrattato e [illegible] in forno per venti minuti. Oppure li aggiunga [illegible] uova sbattute per [illegible] le crêpes o, ancora, li unisca alla besciamelle [illegible] funghi tagliati a pezzi e gruviera grattata e passi il tutto al forno per [illegible] decina di minuti. Ma può anche preparare [illegible] dessert, facendo [illegible] gli spinaci tritati [illegible] zucchero di [illegible] e miele e usando poi la crema ottenuta come ripieno per un'ottima torta.

[illegible] per arrivare il caldo e [illegible] mosche e [illegible]. C'è [illegible] modo per [illegible] senza [illegible] e [illegible] veleni?

(*F. M.*, Torino)

Ci sono i [illegible] stratagemmi delle zanzariere [illegible] finestre o dei nastri di carta moschicida attaccati [illegible] lampadari. E poi c'è l'infallibile sistema di allevare [illegible] in casa il balestruccio [illegible] (alias [illegible] urbica), un uccello che, [illegible] solo, è capace di mangiare fino a duemila zanzare al giorno.

[illegible] possibile [illegible] il pane avanzato, [illegible] e rafferme?

(*V. T.*, Torino)

Se non ha in casa un cane o un gatto a cui propinarlo (ammollato nel [illegible] ingrediente base della zuppa, oppure a pezzi da sgranocchiare fuori pasto per la salute dei denti e delle gengive), può tostarlo nel forno e farne del pangrattato. Non [illegible] certo consigli originali, ma non mi pare che esistano altri sistemi per riciclare il pane.

I DISCHI

A CURA DI FRANCO MONDINI

Con la pubblicazione [illegible] quattordici long-playing (e relative musicassette) la Decca presenta [illegible] serie a medio prezzo, seimila lire ogni album. La collana si intitola *Viva* e propone, per la maggior parte, un repertorio molto popolare. La serie si impone quale occasione propizia per chi vuole [illegible] una discoteca classica di base. Mette infatti a disposizione del grande pubblico il catalogo Decca, presentando (in versioni di grande interesse e ottime incisioni) le pagine più conosciute e apprezzate della grande musica.

Con una rapida panoramica ecco i contenuti dei primi [illegible] usciti. Come rappresentanti della musica antica e barocca appaiono Bach (*Suite per orchestra n. 2 e n. 3*) e Vivaldi (*Le quattro stagioni*) diretti da [illegible] e da Leopold Stokowsky. La musica sinfonica viene, per ora, rappresentata dalle sinfonie *40 e 41 Jupiter* di Mozart con l'Orchestra [illegible] di Vienna diretta da Georg [illegible].

Un omaggio a Chopin è rivolto [illegible] una selezione di *Polonaises, Valzer, Mazurke, Preludi, Notturni, Studi*, eseguiti da Nikita Magaloff, Peter Katin, Ilana Vered, Julius Katchen, Joseph Cooper, Ivan Davis. Per quanto riguarda i *Concerti* per pianoforte e orchestra, un disco [illegible] raccoglie due tra i più noti: il *Concerto n. 1* di Ciaikowsky e il *Concerto n. 2* di Rachmaninov eseguiti da Ilana Vered. [illegible] ma molto interessante è il contenuto di un disco in cui prima [illegible] è dedicata a tre composizioni per piano e orchestra, [illegible] con successo anche [illegible] musiche da film: il *Concerto di Varsavia* di Addinsell, [illegible] estratto [illegible] *Rapsodia* [illegible] *tema di Paganini* di [illegible]ninov e la *Rapsodia di Cornovaglia* di Bach: esecutori sono l'orchestra di Mantovani con il [illegible] pianistico [illegible] & Landauer; [illegible] seconda facciatata: il *Concerto del Fiume Giallo*, composto dalla Società Filarmonica Centrale della Cina, esecutore Ilana Vered.

Il mondo del balletto è rappresentato da *Il Lago dei Cigni* e *La Bella addormentata* di Ciaikowsky, [illegible] la New Philarmonia Orchestra diretta da Leopold Stokowsky. Per quanto riguarda la musica romantica, la Suite da *Un sogno di una notte di mezza estate* di Mendelssohn e le musiche di scena [illegible] *Rosamunda* di Schubert sono eseguite dall'Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet.

Due altri [illegible] includono brani assai popolari: *Bolero* di Ravel, *España* di Chabrier, la *Seconda rapsodia ungherese* di Liszt e la *Prima rapsodia rumena* di Enesco. Nel secondo lp: [illegible] di Smetana, *Capriccio italiano* di Ciaikovsky, *Peter Gynt* e *Danza norvegese* di Grieg. Esecutori di questi brani [illegible] le Orchestre London Philharmonic, London Festival e London Symphony [illegible] Stanley Black.

Per le *Ouvertures* da opera e da operetta: *Cavalleria leggera* di Suppé, *Le tre allegre Comari di Windsor* di Nicolai, *Zampa* di Herold, il *Pipistrello* di Strauss, il [illegible] *romano*, di Berlioz; tra i direttori sono Albert Wolff, Richard Bonynge, Istvan Kertesz, Ernest Ansermet.

Intermezzi e *Preludi* soprattutto da opere liriche italiane sono contenuti nell'ultimo disco della serie.

MONDO PAZZO

GIANNI SETTIMO

● In Sardegna, si usava (antica credenza d'origine punica) di legare al collo dei bimbi [illegible] sacchetto di pelle, confezionato dalla madre. Nell'*amuleto* s'inserivano ciocche di capelli, medagliette religiose e monete con l'effigie [illegible] re. A Torino, N. F. un immigrato sardo ha rinvenuto nel suo pentacolo una moneta d'argento [illegible] 20 lire raffigurante il figlio di Vittorio Emanuele [illegible] legenda: *Umberto II re d'Italia 1946*. Il portafortuna [illegible] ha funzionato: l'enigma numismatico è stato valutato [illegible] milioni!

● Secondo un'antica leggenda il colle su cui sorge Cherasco fu costruito, [illegible] roccia, [illegible] Satana in persona per accontentare il desiderio dei feudatari del luogo.

● Il 13 luglio 1793 il giornale «L'ami du Peuple» di Marat pubblicava un articolo nel quale il fiero tribuno [illegible] Rivoluzione rievocava [illegible] invocava il pugnale di Bruto e lo stesso giorno la [illegible] invocazione veniva esaudita [illegible] mano di Carlotta Corday che pugnalava Marat nel bagno.

DAMA

CARLO BARBERO

Il B. vince in 3 mosse
(F. Napolitano)

SOLUZ.: 19-15, 23-28; 28-31, 15-19; 31-23.

Il B. vince [illegible] mosse
(A. Quaranta)

[illegible] 23-28, 5-14; [illegible]; 15-13; [illegible]

Lavoro protetto per la moglie

1 / L'unità della famiglia si fonda attualmente, così come in passato, sulla comune volontà [illegible] vivere insieme e sul vicendevole affetto dei genitori [illegible] dei figli, sicura garan[illegible] di tutela all'interno delle mura domestiche degli interessi morali ed economici di tutti i componenti della piccola comunità. Ma [illegible] fatto può accadere che il lavoro della donna (moglie [illegible] madre) nell'ambito di questo «nucleo privato» [illegible] riceva [illegible] dovuta ricompensa anche quando la stessa [illegible] si limita ad occuparsi del ménage, [illegible] collabori assiduamente nell'attività professionale del marito.

Indipendentemente da tali situazioni è però indubitabile che il lavoro della donna nella cerchia della famiglia debba essere riconosciuto [illegible] tutelato dalla legge anche sotto il profilo previdenziale.

Su questo argomento, e in particolare sul problema dell'ammissibilità della collaborazione della moglie, [illegible] dipendente, nello studio del marito, si è svolta alcuni giorni fa, su iniziativa dell'Ammi, una interessante tavola rotonda nella sala delle conferenze dell'Ordine dei medici.

La prestazione di lavoro fra i più stretti congiunti è questione antica [illegible] notevolmente complessa, sia per la mancanza nel nostro ordinamento di un istituto del lavoro familiare, che per la presenza nella realtà di tutta una serie di situazioni particolari e diverse l'una dall'altra e di conseguenza difficilmente riconducibili ad una regola comune.

Rispetto al passato il problema [illegible] po[illegible] oggi in termini nuovi soprattutto in relazione alla riforma apportata all'istituto familiare dalla legge del [illegible] nel tentativo di adeguare la regola giuridica [illegible] un'istituzione, che si sta continuamente evolvendo sotto l'impulso della trasformazione in atto dell'intera società.

Prima della riforma del 1975 qualsiasi attività — sia [illegible] ordine materiale che intellettuale o morale — che la moglie svolgesse a favore del marito o più [illegible] generale per la diretta soddisfazione delle esigenze e dei bisogni della comunità domestica era ritenuta un dovere, pura [illegible] semplice attuazione dell'obbligo [illegible] mutua assistenza imposto ai coniugi dal matrimonio, nonché dell'obbligazione «di mantenere, educare e istruire la prole».

Quale espressione di un sentimento di affetto e di solidarietà nei confronti dei congiunti, il lavoro domestico della moglie [illegible] madre era, almeno sotto il profilo economico, completamente misconosciuto. E anche la collaborazione [illegible] tipo professionale, cioè prestata [illegible] modo continuativo dalla moglie al marito nel [illegible] lavoro di ogni giorno (come commessa, infermiera, dattilografa ecc.) veniva da alcuni studiosi considerata come un modo naturale di disobbligarsi della prima rispetto a chi, in definitiva, per legge doveva mantenerla.

Più realisticamente [illegible] magistratura non escludeva l'ammissibilità di [illegible] rapporto di lavoro subordinato fra persone legate da vincoli familiari, pur ritenendo che, salvo prova contraria, qualsiasi attività svolta da un congiunto nell'ambito della famiglia venisse prestata per affetto e quindi a titolo gratuito. La nuova legge sembra superare questa presunzione di gratuità stabilendo che «salvo che sia configurabile [illegible] diverso rapporto, il familiare che presta in modo continuativo la sua attività di lavoro nella famiglia o nell'impresa familiare, ha diritto al mantenimento secondo la condizione patrimoniale della famiglia e partecipa agli utili dell'impresa familiare...».

La prestazione lavorativa svolta dalla donna fra le mura domestiche deve dunque presumersi [illegible] carattere oneroso, vale a dire la stessa deve [illegible] in qualche modo retribuita, ma ciò [illegible] significa che il rapporto extraconiuga[illegible] instauratosi con il marito, debba essere di natura dipendente. Per poter fruire della tutela previdenziale la moglie dovrà pur sempre fornire la prova rigorosa che effettivamente lei e il marito hanno voluto porre in [illegible] un rapporto [illegible] carattere subordinato e non invece creare una relazione di tipo associativo, una sorta di società [illegible] carattere familiare. Si ravvisa dunque la necessità [illegible] una legge che regoli questa delicata materia a integrazione delle norme già esistenti, in modo che il lavoro della moglie possa [illegible] un giusto riconoscimento e una protezio[illegible] adeguata contro l'eventuale egoi[illegible] e l'imprevidenza del compagno.

Alberto Eula

Disegno di Origene [illegible] Il Secolo XIX

La Rai trascura il Piemonte

Da Armando Rossi, della «Piccola ribalta di Torino», riceviamo questo contributo [illegible] confronto sul teatro piemontese, e pubblichiamo volentieri.

2 / A proposito dell'intervento del regista Scaglione sulle trasmissioni del «Trittico Piemontese» alla Tv 3 che *Stampa Sera* ha ospitato.

Propugnatore di tutti i dialetti quali autentiche espressioni del [illegible] (l'italiano è solenne, il dialetto è sincero), mi permetto, dall'...alto dei miei 14 lustri di devozione [illegible] piemontese, di sostenere con forza e con convinzione quanto dice Scaglione, con amarezza, sul poco interesse dimostrato dalle alte sfere della Rai-Tv nei confronti del nostro Piemonte.

Ha affrontato una [illegible] spesa per la realizzazione delle tre opere all'insegna del [illegible] società che cambia», è vero (e grazie), ma nulla è stato fatto per illustrare [illegible] telespettatori il contenuto delle nostre commedie, per chiarirne gli intenti come ad esempio [illegible] fare il Teatro Stabile a Torino per gli stupendi spettacoli in lingua straniera che ci sono stati offerti recentemente [illegible] che, con l'aiuto di una opportuna scheda, sono stati apprezzati [illegible] capiti molto bene.

Nel 1960-61, sempre la Rai-Tv, aveva presentato [illegible] importante ciclo [illegible] [illegible] commedie dialettali di tutta Italia corredando le trasmissioni di un bellissi[illegible] opuscolo contenente, oltre ad [illegible] intelligente premessa di E. Ferdinando Palmieri [illegible] Federico Zardi, un po' di storia di ogni singola rappresentazione per [illegible] chiarimento [illegible] chi voleva seguirle tutte. Le tre commedie presentate ora avrebbero meritato quell'attenzio[illegible] e se così fosse stato fatto si sarebbe evitato di lasciare credere che il nostro «trittico» è stato allestito senza convinzione [illegible] quasi con... la mosca [illegible] naso.

Dicono, gli «altri italiani», [illegible] non aver capito tutte le parole dei nostri drammi, [illegible] quindi costretti a cambiare canale. Non hanno capito ma più che altro non hanno «voluto capire» anche perché mancanti dell'informazione necessaria. Forse che noi assimiliamo tutto dei «legnanesi» che ci vengono propinati con frequenza? O della compagnia di Luca De Filippo, [illegible] dei siciliani, dei napoletani di Rigillo, dei sardi? Non dimentichiamo che Renato Simoni scrisse soltanto in veneto, il primo Pirandello fu in siciliano, Testoni [illegible] bolognese, Scarpetta [illegible] Di Giacomo in napoletano, Bertolazzi in milanese, Augusto Novelli in toscano, Bacigalupo per Govi in genovese, per dire dei più noti.

Il dialetto è sincerità, per cui gli attori si apprezzano anzitutto per la loro schiettezza e spontaneità che è sempre spettacolo convincente e colorito. Non declassiamo il pubblico televisivo con certe affermazioni. E soprattutto non continuiamo [illegible] declassare tutto quanto è piemontese; non per ragioni razziste per carità, [illegible] per la convinzione che «i dialetti sono l'ossigeno che permette di respirare anche sotto i cristalli della parola scritta perché sono la forza sotterranea della lingua parlata, [illegible] la [illegible] intima vibrazione vitale», come scrisse Orio Vergani. In questa definizione anche il dialetto piemontese ci sta benissimo.

[illegible] termino coll'informare che in tutta la nostra Regione i testi che maggiormente vengono rappresentati dalle centinaia di filodrammatiche che agiscono con passione, ma anche per una diffusione capillare del teatro, per [illegible] per cento sono dialettali. Gli spettacoli ufficiali, quelli dell'attuale Minculpop, sono seguiti soltanto da pochi intellettuali o da quelli legati coll'abbonamento, [illegible] la «massa» aspetta i volenterosi che si esprimono con la lin[illegible] del cuore, e cioè in dialetto, che permette di entrare nel vivo, [illegible] il mezzo del teatro, della nostra vita di tutti i giorni.

Armando Rossi

La patente per aiutare il prossimo

Riceviamo (e volentieri pubblichiamo) [illegible] intervento [illegible] Francesco Santanera, segretario dell'«Unione per [illegible] lotta contro l'emarginazione sociale».

3 / Da qualsiasi punto di vista si esamina il settore dell'assistenza sociale, sempre si riscontrano carenze molto gravi. Chiunque può aprire [illegible] dirigere un istituto per bambini, per adolescenti, per handicappati e una casa di riposo per anziani: non occorre alcun titolo di studio, al limite, non [illegible] necessario aver frequentato la scuola dell'obbligo. Ciò vale sia per le strutture che accolgono una decina di persone sia per quelle [illegible] cui sono ricoverati centinaia di soggetti.

Eppure, è evidente che vivere in un istituto comporta numerosi [illegible] difficili problemi, derivanti dalla convivenza fra persone con abitudini, grado di istruzione, aspirazioni, interessi diversi e che, fino al momento del ricovero, nemmeno si conoscevano.

Per i bambini privi di sostegno familiare, la vita in istituto dovrebbe sostituire [illegible] mancanza dell'apporto affettivo ed educativo dei genitori; per i piccoli handicappati istituzionalizzati c'è inoltre il problema della riabilitazione e dell'inserimento sociale. Sia per gli uni che per gli altri sarebbe indispensabile la presenza di una direzione e di operatori qualificati anche per compensare, per quanto possibile, i deleteri effetti della carenza di [illegible] familiari.

Ma tant'è. Anche in questi [illegible] non [illegible] richiesto alcun titolo di studio di base dei dirigenti e del personale.

Né vi [illegible] alcuna norma che indichi il rapporto numerico minimo fra personale [illegible] utenti. In verità c'è [illegible] vecchio [illegible] [illegible] vigente articolo 202 del R.D. 15 aprile [illegible] n. 718 in cui è scritto: «Negli istituti (...) deve esserci una sorveglianza per ogni gruppo di [illegible] bambini minori di diciotto mesi e una per ogni gruppo di dodici bambini [illegible] diciotto mesi [illegible] tre anni. La direzione dei servizio [illegible] assistenza dev'essere affidata a una diplomata di [illegible] scuola di puericultura, fisicamente [illegible] [illegible] di ottima condotta morale». Si tratta però di una disposizione del tutto disapplicata dagli istituti sia pubblici che privati e ignorata dagli enti (Regioni, Comuni e loro associazioni, Comunità montane, Province) preposti [illegible] vigilare sul rispetto delle leggi, [illegible] in ogni [illegible] tenuti ad assicurare ai loro assistiti condizioni [illegible] vita accettabili.

Per le [illegible] di riposo non esistono norme [illegible] legge specifiche, accolgano esse anziani autosufficienti [illegible] malati cronici. Addirittura, nel caso di ricovero di lungodegenti, non è nemmeno necessaria la presenza di medici e di infermieri!

Mentre per gli istituti di ricovero di minori [illegible] previsto l'obbligo della preventiva autorizzazione [illegible] funzionare (obbligo non sempre rispettato anche per i carenti controlli delle Unità sanitarie locali e [illegible] Comuni), nulla è stabilito per gli istituti [illegible] ricovero handicappati adulti e [illegible] anziani. Su questo punto sono rimasti inattivi: Parlamento, governo, Regioni, Comuni, Usl, Province, Comprensori [illegible] Comunità montane. Non esistono norme specifiche in materia di idoneità degli istituti per handicappati adulti [illegible] per anziani. Per le case di riposo, [illegible] esempio, le autorità sanitarie fanno riferimento alla classificazione degli alberghi e delle pensioni.

Da notare che detta classificazione prevede anche [illegible] locande, quali strutture alberghiere prive dei requisiti minimi necessari per l'inserimento fra gli alberghi e le pensioni.

Va anche osservato che gli istituti [illegible] ricovero per anziani handicappati e minori non sono in regola con le norme sulla prevenzione ed estinzione degli incendi. In particolare le irregolarità riguardano i mezzi e gli strumenti [illegible] allarme [illegible] difesa dagli incendi, gli impianti elettrici, le vie di fuga per i ricoverati [illegible] per il personale.

Francesco Santanera

Finardi, ex ribelle?

L'interprete rabbioso degli Anni 70 cerca una nuova affermazione

CUNEO — Sono trascorsi sei anni dai tempi della «Musica ribelle» con il Parco Lambro e gli ultimi festival Re Nudo: da allora ci state stagioni intense, convulse, che hanno segnato nel bene nel la nostra storia.

Sei anni che, però, sembra- davvero di più a vedere sul palco Eugenio Finardi, l'interprete rabbioso della «Musica ribelle» che rimbalzava sulle modulazioni frequen- tante «radio libere»: è, quello oggi, un Finardi che non convince, che dà l'impressione d'essere alla un ruolo nel nostro mondo musicale.

«Alla fine degli Anni Settanta — commenta Finardi — *dicevano che ero specie di santone, che predicare con le canzoni. Ora non è più così: dovuto liberarmi da quest'etichetta che mi avevano appioppato per re, invece, stesso e nulla più».*

Così ha sfornato ellepi mezzo in italiano e mezzo in inglese dove riafferma la sua vocazione rock, lavoro che presentando una tournée attraverso la penisola con successi alterni.

L'altra la tournée arrivata al «Crazy Boy» di Centallo dove un pubblico giovanissimi, nastrini nei capelli e orecchini, ha calorosamente e sonoramente pagnato il concerto trentenne cantautore milanese che, tuttavia, è davvero apparso nella sua forma migliore. Accompagnato da una «band» di buon livello (Romano Trevisani, Callero, Danilo Madonia, Mauro Gherardi), Finardi ha proposto brani recenti e più datati — da «F 104» «La Radio» — alternando la grinta momenti di stanchezza.

«Sono raffreddato — dice — *molto stanco, ma il pubblico queste cose le capisce. D'altronde più vicino ora alla gente, anche se a volte, ci sono momenti di provocazio- violenza. Questo dipende senz'altro dal fatto sono cambiato anch'io: resto un fiume non mai lo stesso, muta, così mutano le persone e le situazioni. Prendi Savasta: anni fa musicista, bassista, e poi scopri che ha ucciso diciassette persone. Sono davvero tante cose e dire se era meglio "allora" oppure oggi: io, comunque, rinnego nulla, anzi c'è stata mia evolu- logica il mio lavoro».*

Dopo «Semirock», «Extraterrestre», «Patrizia», «La Radio» (*«con questo pezzo abbiamo fregato i Clash sei anni»*, commenta), arriva «Scimmia» sull'eroi-: *«C'è poco da dire questo brano — pub- — se non cos'è la "scimmia", buon per te e stattene fuori; se, invece, ci sei dentro... beh, non una canzone che puoi cambiare le cose».* così, mentre qualcuno grida *«Liberalizzatela!»*, Eugenio afferma in musica che per lasciare la «scimmia» basta *«un po' d'amore e comprensione, magari metadone».*

Da supporter della P.F.M. concerti nei festival dell'Unità, ai dischi, alla tivù, a momenti d'ombra di ripresa, snoda l'avventura rock del milanese (figlio di un'ameri- però) che sogna in «Secret Streets» che le autostrade nostrane diventano le «roads» della California dove, magari, incontrare Kerouac. E' un vecchio, questo, per Finardi: far capire tutti che, anche noi italiani, siamo rock.

Perché ti interessa quest'affermazione? poi, davvero la nostra identità, quella rock? *«Direi proprio sì* — afferma Finardi —. *Io mezzo americano e, allora, sono circondato amici che hanno il mito degli Usa o dell'Inghilterra. Come se, per fatto d'essere nati a Liverpool New York, i musicisti debbano per forza essere migliori quelli nati a Milano Castrovillari. Sono stupidaggini contro quali mi ribello facendo del rock italiano: dobbiamo uscire dai ghetti delle razze per essere davvero universali, totali nella nostra espressività».*

Come il blues napolatano, dunque? *«Io ho vissuto con negro. E' terribile per loro vivere in America: altro che nero a metà!».*

Dopo questo album discografico, cos'hai in programma? *«In questi giorni sarò in sala di registrazione un 45 giri, tutto italiano, che sarà fuori quest'estate. E poi spero davvero che la nostra tournée per l'Italia non finisca mai».*

Alberto Gedda

La figlia di Felice Riva ha esordito nel «rock»

FOTO DA «GENTE»

MILANO — E' figlia di quel personaggio del mondo industriale che anni fa era apparso in tutte le cronache dei giornali per mandato in fallimento il Cotonificio Vallesusa. Raffaella Riva padre quel Felice Riva adesso rifugiato in Libano per sfuggire la giustizia italiane.

Raffaella appare nella trasmissione televisiva *Mister Fantasy* insieme con tre amici del complesso Gruppo Italiano, presenta canzone che gli esperti dicono destinata al successo. La figlia di Riva ha 20 anni voglia di arrivare. : *«Mio padre sa della mia attività e vuole che io diventi ricca famosa. Il mio rock vuole esse- diverso: niente parole strappalacrime».*

Ecco alcuni versi della canzone: *«Tu sai quanto mi piaci / Mentre scolando la pasta ti volti mi baci».*

Vado al massimo (con costole fratturate)

Vasco Rossi, rockman

TORINO — Vasco — in scena qualche giorno fa pedana della sala Milleluci Music-Hall di piazza Guala uno dei pochissimi rock-man autentici che abbiamo Italia. Grintoso, pie- di energia, si identifica completamente in quel che canta (*«parlo di me stesso»*). Possiede insomma la marcia in più che avevano, rispetto dominante, i pri- complessi beat agli inizi degli Anni Sessanta.

Due costole rotte (*«è capitata sera, in concerto, Svizzera»*), tre giorni dormire per rispettare i contratti che lo costringono a viaggi massacranti un capo all'altro della Penisola, l'aria distrutta chi sta su a tutti i costi perché è sorretto da una grande volontà.

«Vado al massimo, lo dice anche la mia canzone, che rallenti? Queste serate le devo fare, a tutti i costi. Sono il frutto di due anni di lavoro e fatica. I primi tempi non si lavorava molto ho an- ben presenti».

Vasco indossa maglia rossa, giubbotto verde, pantaloni gialli. Sono i colori caldi e solari del della bandiera giamaicana. nelle interpretazioni tutto spinto parossismo. Suona reggae-rock, new e hard-rock con una foga un'intensità che alla fine di ogni esibizione lo riducono nelle stesse condizioni un pugile fine del match.

«Sconvolto, pazzo, drogato: di me possono pensare quello che vogliono. L'importante che mi prendano per fesso. La musica prima tutto è sesso e anima. Naturalmente conta anche la tecnica musicale».

E il rock cos'è?

«E' anche pezzo molto lento. E' limiti: da una parte né dall'altra».

Con il suo gruppo, la Steve Roger's Band, avete passato dei momenti molto duri in passato. Nonostante tutto siete rimasti uniti. an- per lei l'amicizia?

«Nemmeno per sogno! Il tuo migliore quello che ti tradisce per primo. Eppoi non gli uomini tradirti ma i loro guai. All'amicizia non ci credo come non credo molte altre . Ho fiducia nella società! un controsenso.

Fin che abbiamo interessi comune, siamo soci, ci freghiamo a metà».

E' con questo spirito che ha partecipato al Festival Sanremo?

«La rassegna sanremese un canale pubblicitario sconvolgente. La guardano tutti: chi per ridere, chi per piange- Alla fine la sagra delle zonette è rimasta quel che era, io pure. Però c'è po' di gente in più che mi conosce».

Ivano Barbiero

A Marilyn Horne il Premio Rossini

«A Marilyn che ha voluto e saputo, grazie alla magistrale combinazione tecnica e di stile, ripristinare l'autentica prassi esecutiva rossiniana, offrendo modo il più originale contributi alla "Rossini naissance" imponendo presenza che al tempo stesso documento preziosa e modello insostituibile per generazioni future».

Con questa impegnativa motivazione, stilata giuria, stato consegnato a Giorgio Canavese il 1° Premio internazionale Gioachino Rossini, nato quest'anno per iniziativa di un gruppo di musicologi rossiniani patrocinato dalla & Rossi. Presente la destinataria, il grande mezzosoprano statunitense reduce dal su ottenuto domenica sera al Regio, la manifestazione si svolta non a caso presso Villa Malfatti Della Croce, presenti naturalmente i proprietari. E' luogo di speciale significato rispetto a questo Premio, poiché fu per molti anni dimora di Teresa Belloc, una delle prime maggiori cantanti «storiche» rossiniane (per lei Rossini scrisse le parti di Isabella nell'*Inganno felice* e di Ninetta nella *Gazza ladra*).

L'ascolto di alcuni brani tratti altret- suoi «cavalli di battaglia», fra cui l'aria di Malcom dalla *Donna del lago* splendidamente eseguita, ha confermato, ancora ce n'era bisogno, il buon della Horne essere considerata, storicamente, una delle pochissime autentiche «cantanti del secolo» accanto alla Callas. a chi non apparsa anche come donna vivacissima, dal volto intelligente simpatico dagli occhi penetranti, tutte le in regola per giustificare la sua presenza, soltanto puramente vocale anche artistica e culturale, al vertice gerarchia dei valori interpretativi scala mondiale.

Giorgio Gualerzi

Donna nuda con pomodoro

Il pittore Ugo Nespolo filma un soggetto originale di Man Ray («Le porte girevoli»)

TORINO — *Ugo Nespolo è pittore noto e attivo. Non conosce il piacere della sosta, la distensione che secondo i luoghi comuni dovrebbe preludere a una nuova fase. Altalena tra America ed Europa, dà un'occhiata sul set di Blowout e, alla coppia Brian De Palma e Vilmos Szigmond, confida un suo piano. Fare qualcosa che desti stupore nel cinema.*

Fino a ieri Nespolo è stato anche filmaker personale, che cerca strade diverse dalla convenzione senza scadere nell'artificio o nella ripetizione: i suoi titoli — soprattutto Andare a Roma — costituiscono una piccola antologia del cinema sperimentale. Persino i suoi incontri con i grandi dello schermo che per un momento odiano la pittura (Visitar Warhol che visita Marilyn) hanno finora rappresentato il sarcastico omaggio di chi si sente prima spettatore e poi protagonista dell'arte contemporanea.

Ed ecco l'occasione buona per rendere essenziale l'espressione e finalmente citare un grande senza ironia. Il critico Janus trova tra le carte di Man Ray — un grande che ha distrattamente alternato il cinema a pittura e fotografia — un soggetto inedito che con tutta probabilità risale agli Anni Trenta. Poco più di una paginetta che insieme vincola e scatena l'immaginazione perché la storia è rapida e sconcertante ma l'ambientazione non tollera definizioni.

In Le porte girevoli una ragazza nuda dovrebbe sedere di fronte alle pagine di Man Ray che portano il medesimo titolo. Volta con lentezza le pagine e mangia con avidità un pomodoro. Il succo cola sul libro, il frutto viene persino pigiato sull'ultima pagina. Allora arriva un uomo, l'artista si presume, che alla vista del disastro si altera. Ma la ragazza lo calma accarezzandolo e mostrandogli che le pagine risultano in realtà pulite (persino il pomodoro alla fine rispunta intatto).

I loro volti sono vicini, ora il pomodoro verrà schiacciato tra i due. Fino a qui s'indovina lo sberleffo giocato da Man Ray ai cultori dell'estetismo; nel finale invece, poiché la ragazza assume una posa alla Giovanna d'Arco e scompare tra le fiamme, c'era probabilmente un riferimento alla cultura contemporanea francese.

Nespolo, che ha presentato il cortometraggio in anteprima alla Rassegna Internazionale di Ferrara, innova la soluzione e inventa la scenografia. Tutti gli elementi sono in bianco e nero, irreali nella loro remota fisicità: solo la ragazza ha i colori naturali che si esaltano nello scarlatto delle lenzuola.

Ugo Nespolo ha cancellato Giovanna d'Arco e ha reinventato un film graffiante privo degl'idealismi di sempre.

Piero Perona

DANIELA MURATORI IN «LE PORTE GIREVOLI», REGIA DI NESPOLO E FOTOGRAFIA DI DREOSSI

in breve

Unione musicale — Questa sera ore 21 al Conservatorio, orchestra da camera di Stoccarda diretta da Rudolph Werthen. In programma musiche di Mozart e Haydn. Al pianoforte David Gol Ub.

Penelope — Il centro di attività sociali della Fiat presenta il gruppo teatrale CCS Avis di Torino che domani e venerdì alle ore 21 metterà in scena «Penelope» di S. Maugham al teatro di via Juvarra 15.

Museo del Cinema — Si proietta fino a sabato 24 aprile (ore 16 e 21,15) «Viva Zapata» di Elia Kazan con Marlon Brando, Anthony Quinn, Jean Peters.

Schiaccianoci — In occasione dell'inaugurazione del 59° Salone dell'Auto questa sera al Teatro Nuovo il Collettivo Danza presenta lo «Schiaccianoci» uno dei capolavori di Ciaikovski, quest'anno allestito espressamente per le scuole. La fortunata edizione vede come interpreti Loredana Furno e Jean-Pierre Martal.

Movie Club — Per la rassegna «Dal muto al sonoro» domani in via Principe Amedeo alle 15,30 e alla Galleria d'arte moderna alle ore 21 «I dannati dell'Oceano» di Von Sternberg.

Allegri macellai — Al Teatro Gobetti, venerdì 23, ore 21, Raffaella De Vita presenta un recital di canzoni pacifiste «Gli allegri macellai». Venerdì e sabato ore 21, domenica ore 16. Repliche sino al 30 aprile.

Auditorium — Venerdì alle 21, sesto concerto della stagione di primavera. Il violinista Uto Ughi presenterà un programma con musiche di Berliot, Roussel, Lalo e Ravel.

La Rete Tre promuove Paul Newman

«Detective Story» al posto del film di Magni

ROMA — Nel quadro dei buoni rapporti con tutte le componenti del cinema, la terza rete tv ha ritenuto opportuno rinviare la trasmissione del film **Nell'anno del Signore**, regia di Luigi Magni che, riproposto in queste settimane nelle sale di prima visione, sta ottenendo notevole successo.

In sua sostituzione verrà trasmesso stasera un film che, al momento della sua uscita in Italia, ottenne non meno consensi: **Detective Story** («Harper», 1966) con la regia di Jack Smight e con l'interpretazione di Paul Newman, Lauren Bacall, Julie Harris, Arthur Hill, Janet Leight, Pamela Tiffin, Robert Wagner.

La Smorfia ricomincia da 2

Enzo Decaro autore e attore di «Prima che sia troppo presto»

PRIMA CHE SIA TROPPO PRESTO di e con Enzo Decaro, Dalila Di Lazzaro, Vittorio Caprioli. Commedia italiana a colori. (Cinema Nazionale).

Il cabaret e il teatro invadono il cinema e la tv: fanno bene perché il cinema commerciale italiano, la commedia soprattutto, soffre di vecchiaia e di stanchezza. Prendiamo il gruppo della Smorfia, con il successo di Massimo Troisi in Ricomincio da tre e con il lancio di Enzo Decaro, il più grazioso dei tre, in Prima che sia troppo presto.

Sono bravi, non scadono mai nella volgarità, conquistano il pubblico dei giovani con una sostanziale differenza: Troisi aggiorna il suo stile e fa subito un film, Decaro non si separa nettamente dal palcoscenico e firma l'abbozzo d'un film. Enzo Decaro infatti ha inserito nei cento minuti di proiezione una serie superba di sketch che tuttavia stentano a fondersi in un discorso compiuto.

Nessuno avrebbe il coraggio di criticarlo quando si sveglia in casa dell'amante americana e comincia una guerra personale con i mille aggeggi elettronici ed elettrici d'una moderna abitazione. Né si tratterrebbe dal ridere al pazzesco tragitto di casa in casa che sostituisce il servizio di autobus durante lo sciopero.

Invece non convince la professionalità registica di Decaro. Lo ritroveremo al meglio come bello e come brillante.

p. per.

DALILA DI LAZZARO AFFIANCA IL PROTAGONISTA ENZO DECARO

Novità di Arthur Miller

ALLE 20,30 PER LA STAGIONE DEL TEATRO STABILE VA IN SCENA AL CARIGNANO «L'OROLOGIO AMERICANO» DI ARTHUR MILLER CON LA REGIA DI ELIO PETRI E L'INTERPRETAZIONE DI FERRUCCIO DE CERESA, LINO CAPOLICCHIO, EROS PAGNI

La Bergman malata si confida

NEW YORK — Il cancro ha reso Ingrid Bergman troppo debole per affrontare il palcoscenico, ma nonostante tutto la famosa attrice, oggi sessantasettenne, spera di poter interpretare altri film; «*perché* — dice — *intendo apprezzare il meglio possibile gli ultimi anni della mia vita*».

La Bergman, tre volte Premio Oscar e stupenda interprete del classico «*Casablanca*», di recente ha completato la lavorazione di un lungo film televisivo sulla intensa vita dell'ex primo ministro d'Israele Golda Meir.

In un'intervista pubblicata nell'ultimo numero del mensile «*McCall's magazine*», l'attrice afferma di aver «accettato» la grave malattia di cui soffre e che finora ha richiesto due mastectomie totali, altri interventi minori e intense cure radiologiche. «*L'ho accettato* — ha detto l'attrice — *e farò del mio meglio per apprezzare come meglio possibile, finché potrò, ciò che resta della mia vita*».

Simon e Garfunkel tournée in Europa

LONDRA — Inizierà il 25 maggio da Madrid l'attesa tournée europea di Paul Simon ed Art Garfunkel tornati a cantare insieme dopo undici anni di separazione artistica.

Rete uno

14 — **Ho incontrato un'ombra**, sceneggiato. Con Giancarlo Zanetti, Beba Loncar, Laura Belli, Fiore Di Rienzo, Marcello Bertini, Grazia Dominici, Tina Lattanzi, Marilena Possenti. Regìa di Daniele D'Anza. Prima puntata. Replica (registrazione effettuata nel 1973)
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **Emil**, telefilm. Tredicesima ed ultima puntata: «Un'impresa memorabile»
15 — **Beni culturali e ambientali e decentramento amministrativo**. Terza puntata. Replica
15,30 **Tutti per uno**, varietà per i ragazzi presentato da Marta Flavi. Nel corso del programma: **Anna dai capelli rossi**, cartoni animati
16 — **Happy Circus**, un programma di musica leggera, telefilm, circo e varietà presentato da Sammy Barbot. Nel corso del programma: **Happy Days: Soavi sedici anni**, telefilm. Replica
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Direttissima con la tua antenna**, varietà e attualità per i ragazzi
17,10 **Marco**, un cartone animato tratto dal racconto *Dagli Appennini alle Ande* di Edmondo De Amicis. Ultimo episodio - **Direttissima!**, corrispondenza, attualità, spettacolo
17,30 **I sentieri dell'avventura: Il mio amico cavallo**, telefilm. Secondo episodio
18,20 **I problemi del signor Rossi**, il settimanale della famiglia italiana. A cura di Luisa Revelli
18,50 **L'appuntamento con Gianni Morandi in: Tutti insieme, musica dal vivo, classica, leggera, pop.** Questi gli ospiti della puntata odierna: il Gruppo italiano il Coro degli Angeli e Gigliola Cinquetti
19,45 **Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa**
20 — **Telegiornale**
20,40 **Kojak: La balla**, telefilm. *Dopo uno scontro a fuoco tra bande rivali la polizia arriva a scoprire un deposito d'armi.*
21,35 **Quark, viaggi nel mondo della scienza** a cura di Piero Angela. Il servizio principale risponde alla domanda: A che serve il gioco? In ultimo c'è anche un cartone animato di Bruno Bozzetto
22,20 **Mercoledì sport - Telegiornale**

Italia 1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14,30 **Avventure e amori a Port Charles**, telefilm
FILM 15,30 **Le prime 36 ore del dottor Durant**, di A. Singers, con Dana Andrews, S. Aylands. Usa drammatico 1975
17 — **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: **I superamici**, cartoni animati; **Lalabel**, cartoni animati
18,30 **Dick Van Dyke**, telefilm
19 — **Nba Basket**
19,30 **La gang degli orsi**, telefilm
20 — **Bell e Sebastian**, cartoni animati
20,30 **Il sogno americano**, sceneggiato. Ottavo episodio — *Mentre Tom, in fuga, s'imbarca, Rudy e Julie fanno progetti per il futuro. Willy ricompare ma muore subito dopo*
FILM 21,30 **Storia cinese**, di Leo McCarey, con William Holden Clifton Webb. Usa drammatico 1962 — *Traversie di due missionari cattolici nella Cina sconvolta dalla rivoluzione.*
23 — **Calcio: premundial '82**, incontri amichevoli con le protagoniste dei mondiali
FILM 24 — **Sherlock Holmes e il mistero del carillon**, Usa poliziesco

Rete due

14 — **Il pomeriggio** - Frate Indovino
14,30 **Addio tabarin**, divagazioni sulla canzone italiana dal 1890 al 1938 con Lino Patruno e Nanni Svampa
15,25 **Follow me**, corso di lingua inglese
16 — **L'uovo mondo nello spazio**, varietà per i ragazzi - **Galaxy Express 999**, cartoni animati
16,55 **In diretta dagli studi della Fiera di Milano: Fiera-curiosità**
17,45 **Tg2 flash**
17,50 **Dal Parlamento - Tg2 sportsera**
18,05 **Oggi: Elle**, appuntamento settimanale con i libri
18,30 **Spazio libero: Aero Club d'Italia: Volare**, attualità
18,50 **Sandokan**, sceneggiato. Con Kabir Bedi, Philippe Leroy, Carole André, Adolfo Celi, Andrea Giordana, Mila Sannoner, Enzo Giovampietro. Terzo episodio, replica — *Sandokan è ospite sotto mentite spoglie di Lady Marianna. Durante una battuta di caccia il cavallo della ragazza s'imbizzarrisce e scaraventa la giovane a terra. Compare una ferocissima tigre e Sandokan si trova a doversla affrontare in un impari corpo a corpo. Salva la vita dell'amata, ma rischia di farsi riconoscere dal colonnello*
19,45 **Tg2**
20,40 **Tg2 spazio sette**, fatti e gente della settimana
21,30 **La biondina**, sceneggiato. Con Ottavia Piccolo, Carlos De Carvalho, Paola Mannoni, Emiliana Perrina, Fiorenza Marchegiani, Antonio Ballerio, Cosetta Coceanis, Anna Maria Lisi, Paola Pavese, Franco Graziosi. Soprano Antonella Manotti, pianista Massimiliano Carraro. Regìa di Andrea e Antonio Frazzi. Prima puntata. Dal romanzo di Marco Praga: *una giovane, bella ma senza dote, vorrebbe emanciparsi socialmente ma si scontra con i pregiudizi della borghesia milanese della fine del secolo scorso*
22,30 **Il misterioso mondo di Arthur C. Clarke: Sulle orme degli uomini scimmia**, documenti
23,05 **Tg2 stanotte**
23,30 **Il mestiere di genitore.** Prima puntata, replica

Montecarlo

17,30 **Montecarlo news**
17,35 **Emilie**, cartoni animati
17,55 **Astrogange**, cartoni animati
18,25 **La signora e il fantasma**, telefilm. Tredicesimo episodio — *Una bella signora, i suoi figli, la governante e il cane debbono imparare a vivere in armonia con un fantasma*
18,55 **Shopping**, guida per gli acquisti presentata da Paola Protasi
19,10 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,20 **L'ispettore Bluey: Scappa, Truscott, scappa**, telefilm. Con Lucky Grills, John Dietrick
20 — **Calcio**: Anderlecht - Aston Villa (Coppa Campioni)
22,10 **Oroscopo**
22,15 **Monjiro, samurai solitario: Le maschere del diavolo**, telefilm
23,05 **Notiziario** - Editoriale

Rete tre

17,25 **Invito: Concertone.** Sulla scena oggi i Doobie Brothers. Propongono la parte migliore del loro repertorio tipico prodotto della West Coast americana
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica. Presenta Antonella Consorti
19 — **Tg3 - Intervallo con: Gustavo**, cartoni animati
19,35 **Quarto potere, mil mestiere di giornalista.** Seconda puntata. *La terza pagina e la cultura*, con Gaspare Barbellini Amidei e Gianantonio Cibotto. A cura di Alberto Sinigaglia
20,05 **Il tono della convivenza: Noi e gli altri.** Ottava ed ultima puntata (replica) - Intervallo con: **Gustavo**, cartoni animati
FILM 20,40 **Detective's story**, di Jack Smight, con Paul Newmann, Lauren Baccall, Julio Harris, Janet Leigh, Robert Wagner, Shelley Winters. Usa, giallo 1966 — *Investigatore indaga sulla sparizione di un banchiere.*
22,40 **Tg3 - Intervallo con Gustavo**, cartoni animati
23,15 **Medicina '81.** Replica

Svizzera

18 — **Per i più piccoli: Bob and company: Non disturbatel**, cartoni animati
18,05 **Per i ragazzi: Top**, settimanale di attualità
18,45 **Telegiornale**
18,50 **La vita incomincia a quarant'anni: E con il bimbo facciamo tre**, telefilm
19,20 **Segni, appuntamenti culturali: La Marca gioiosa e amorosa**, documentario. Prima parte: **Uomo e terra nel Trevigiano.** Realizzazione di Gianna Paltenghi e Gino Marconi
19,50 **Il Regionale**, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20 — **Calcio**: Anderlecht - Aston Villa (Coppa Campioni)
Telegiornale
21,30 **Musicalmente**, con Edoardo De Angelis
22,15 **Telegiornale**
22,25 **Lo sport: calcio - coppe europee.** Sintesi di un incontro **Telegiornale**

Capodistria

18 — **Telegiornale**
18,05 **In Eurovisione da Tampere: campionati mondiali di hockey su ghiaccio**: cronaca dell'incontro **Finlandia-Cecoslovacchia**
18,45 **Ciao ragazzi**, appuntamento con i più giovani: **Le favole della foresta**, cartoni animati
19,10 **La scuola: L'opera selvaggia**, una serie di documentari sulla natura ancora incontaminata. Primo episodio: **L'uccecelo color del tempo.** Seconda parte
19,30 **Musica sullo schermo**
20 — **Cartoni animati**
20,15 **Telegiornale** - Punto d'incontro
20,30 **Calcio**: Amburgo - Radnicki (Coppa Uefa)
Telegiornale - Tuttoggi
22,10 **Lo sport - Telegiornale**

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master.** Collegamenti, notizie e anteprime dal mondo musicale
14,28 **Dal loro punto di vista.** Dialoghi degli oggetti di Franco Poletto
15 — **Errepiuno.** Radiopomeriggio di Lino Matti e Katia Sinò
16 — **Il Paginone.** Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato e condotto da Giuseppe Neri
18 — **Microsolco, che passione!** Novità discografiche nella musica classica. Programma di Salvatore Capri
18,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter.** Viaggio nel mondo dei 33 e 45 giri
19,30 **Radiouno jazz '82.** I grandi del jazz moderno illustrati da Giacomo Pellicciotti
20 — **Radiouno spettacolo.** Chi, come, dove, quando, perché. In studio Adolfo Moriconi
21,18 **Italia segreta.** Alla ricerca dei protagonisti in ombra. Programma di Giovanni Antonio Cibotto
21,45 **Gr 1 Sport - Tuttobasket.** Il campionato di pallacanestro all'ultimo minuto a cura di Massimo De Luca
22,27 Audiobox **Vita da Walkman** di Gianfranco Salvatore e Gino Ventriglia

DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Radiodue 3131** (2ª parte). Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 **Sessantaminuti.** Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo dello spettacolo. Conducono in studio Sandro Merli e Claudia Di Giorgio
17,32 **Le confessioni di un italiano** di Ippolito Nievo. Lettura integrale a più voci diretta da Guglielmo Morandi
18 — **Le ore della musica** a cura di Laura Padellaro
18,45 Giovanni Gigliozzi presenta **La carta parlante** quel che si legge e quel che si dovrebbe leggere
19,57 **Il convegno dei cinque**
20,40 Gr 2 e Radiodue presentano **Non stop sport e musica.** Collegamenti diretti, servizi, interviste sui principali avvenimenti e personaggi del giorno e della settimana

TRE (FM98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo discorso.** Materiali di viaggio nel Mezzogiorno a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Niccolò Zapponi
21,10 **Orchestra Sinfonica di Chicago.** Direttore James Levine
22,35 **America, coast to coast.** Cultura e società negli Stati Uniti
23,05 Angelo Leonardi presenta **Il jazz**

G. R. P. Canali 42-60-66

14 — **Noi due soli**, di Vittorio Metz, con Walter Chiari, Carlo Campanini. Italia commedia 1950
15,30 **Il padre della sposa**, telefilm
15,55 **La donna bionica**, telefilm
16,50 **Grp spettacolo**
17 — **Il gioco dell'oca**, giochi a premi
17,05 **Allegra fantasia**, cartoni animati
17,55 **Don Chuck il castoro**, cartoni animati
18,30 **Starzinger**, cartoni animati
18,55 **Gulliver**, cartoni animati
19,25 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
20 — **Il padre della sposa**, telefilm
FILM 20,35 **L'armata degli eroi**, di Jean-Pierre Melville, con Lino Ventura, Simone Signoret, Paul Meurisse, Jean-Pierre Cassel, Claude Mann. Francia guerra 1970 — *Storia di alcuni partigiani francesi. Il capo viene catturato dai tedeschi ma salvato da una coraggiosissima donna. Questa però parla e viene giustiziata dai suoi stessi compagni. Nei cinque anni di occupazione ad uno ad uno cadono tutti i protagonisti*
22,20 **Nanà**, telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **Il lurido e l'americano**, di César Gallardo, con James Iglehart, Shirley Washington, Chiquito. Usa commedia 1973 — *Storia di un negro, campione di boxe e di un cinese, asso del Kung-Fu. I due si destreggiano con inaudite prove di abilità per contrastare i piani di una banda che cerca a tutti i costi di impossessarsi di una preziosissima statua. Film di serie zeta*
0,30 **Dai giornali di oggi**, rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **Un capitano di quindici anni**, di Clifford Brown, con José Manuel Marcus, Edmund Purdoms. Francia avventuroso 1974 — *Un quindicenne fa il mozzo su una baleniera. Non si accorge delle trame del cuoco e finisce venduto come schiavo in Africa. Mette però in atto un piano d'evasione, ci riesce e torna a San Francisco. Ma il mare lo ha affascinato troppo e intraprende la carriera del marinaio*
FILM 2,30 **Il prigioniero di Fort Ross**, Usa avventuroso 1947
FILM 4 — **Il cortile**, Italia commedia 1955
FILM 5,30 **David e Lisa**, Inghilterra drammatico 1962

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

14 — **Sentieri**, sceneggiato
FILM 14,45 **Il gioco dell'amore**, di George Marshall, con Debbie Reynolds, T. Randall. Usa commedia 1959 — *Felice famiglia di agricoltori è invidiata da un perfido vicino che la denuncia per evasione fiscale. L'agente delle tasse però offre il suo aiuto*
16,30 **Mary Tyler Moore**, telefilm
17,30 **Laura**, cartoni animati
18 — **La battaglia dei pianeti**, cartoni animati
18,30 **Popcorn**, musicale
19 — **Tarzan**, telefilm
20 — **Aspettando il domani**, sceneggiato
20,30 **Attenti a noi due**, varietà musicale
FILM 21,30 **Venga a prendere il caffè da noi**, di Alberto Lattuada, con Ugo Tognazzi, Francesca Romana Coluzzi, Milena Vukovic, Valentine, Angela Goodwin. Italia commedia 1970 — *Un funzionario del fisco decide di sistemarsi con un buon matrimonio.*
23,30 **Speciale Canale 5**
FILM 24 — **Il silenzio si paga con la vita**, di William Wyler, con Lee J. Cobb. Usa drammatico 1970 - **Agente speciale**, telefilm

R.Tele Aosta Canali 62-31-35

14 — **Ironside**, telefilm
15 — **Sanford and son**, telefilm
FILM 16 — **Rosso e nero**, di Paolella, con Walter Chiari, Carlo Croccolo. Italia commedia 1955 — *Film a episodi più che altro imperniati su avventure su avventure galanti con varie sorprese e su parodie di generi hollywoodiani, dal melodramma amoroso al poliziesco. Si ride abbastanza*
17,30 **Io e la musica**
18 — **Lone ranger**, telefilm
19,15 **Aperitivo con Rta**, varietà
19,30 **Valle d'Aosta Notizie**
19,45 **Aperitivo con Rta**
20,15 **Cartoni animati**
FILM 20,45 **Un uomo libero**, di Robert Muller, con Gilbert Bécaud, Charles Gerard, Olga Georges Picot. Francia drammatico 1972 — *Un uomo scopre per caso che la moglie lo tradisce e divorzia. La libertà però è difficile e quasi gli fa rimpiangere i vecchi tempi. Incontra un'americana, se ne innamora, ma questa torna dal marito. Dopo un po' però trova finalmente l'amore*
22,15 **L'immortale**, telefilm
23,15 **Videostar in concerto**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin'Days**, sceneggiato
FILM 14,45 **Dottor Cyclops**, di E. Schoedsack, con Albert Dekker, Janice Logan. Usa 1939
16,30 **Rocky**, cartoni animati
17 — **La banda dei ranocchi**, cartoni animati
17,30 **Baldios**, cartoni animati
18 — **Jacky**, cartoni animati
18,30 **Dancin'Days**, telefilm
19,45 **Cartoni animati**
20,15 **Trauck Driver**, telefilm - **90 secondi**, le opinioni che contano
FILM 21,15 **Guerra amore e fuga**, di Jack Smith, con Paul Newmann, Tom Bosley, John Williams. Usa commedia 1968 — *Cinque generali alleati vengono fatti prigionieri dai tedeschi e trasferiti in un castello italiano di proprietà di un'avvenentissima nobildonna*
FILM 23 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 0,30 **Particolari tendenze di due giovani mogli**, di Aris Spomadis, con Monnalisa. Grecia drammatico 1974 — *Tentativo noiosissimo di film erotico greco sullo sfondo della lotta per un reperto archeologico*

Quarta Rete Canale 22

FILM 14 — **L'amore più grande del mondo**, con Ann Sheridan. Usa drammatico 1956 — *Dopo nove anni un ex alcolizzato ora disintossicato torna al paese. La moglie odiosa e i vicini lo trattano a pesci in faccia*
15,30 **Gli allegri pirati dell'isola del tesoro**, cartoni animati
16 — **Cisco Kid**, telefilm
16,30 **Cartoni animati**
17 — **Filmati musicali a richiesta**
FILM 18,15 **Le avventure di Cadet Rousselle**, con Dany Carrel. Francia avventuroso
19,45 **Cartoni animati**
20,15 **Tutto cinema**
20,30 **Salut Champion**, telefilm
FILM 21,30 **La pattuglia invisibile**, di Edward Dmytryk, con John Wayne, Anthony Quinn. Usa guerra 1948 — *I giapponesi conquistano le Filippine, ma arrivano due ufficiali americani per organizzare la resistenza. Sia pure con poche armi il giorno dell'insurrezione scoppia inarrestabile la rivolta*
23,10 **Astropanorama**
23,15 **Cisco Kid**, telefilm
0,20 **Salut Champion**, telefilm
FILM 1,30 **Film**

Teleradio city Canali 44-47

14 — **Love boat**, telefilm
15 — **Doris Day**, telefilm
15,30 **Max Smart**, telefilm
16 — **Operazione sottoveste**, telefilm
16,30 **Starzinger**, cartoni animati
17 — **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
17,30 **God Sigma**, cartoni animati
18 — **Walt Disney show**, cartoni animati
18,30 **Love boat**, telefilm
19,30 **Operazione sottoveste**, telefilm
20 — **Starzinger**, cartoni animati
20,30 **E' fortissimo**, programma musicale in diretta
FILM 23 — **Gli amici degli amici hanno saputo**, di Fulvio Marcolin, con Simonetta Stefanelli, Gino Milli, Pascale Petit, Pino Caruso. Italia drammatico 1972 — *Killer mafioso ha rapporti incestuosi con la sorella. Poi salta fuori un lucrosissimo affare al quale sono interessate varie famiglie*
FILM 0,30 **La calda bestia**, di Roland Bourriquet, con Alice Arno, Lina Romay. Francia commedia 1977. Sexy sfida tra un agente segreto e un losco armatore. Non importa a nessuno chi vince

Quinta Rete Canale 47

14,30 **Marco Polo**, cartoni animati
15 — **Supercar**, cartoni animati
15,30 **Oggi parliamo di...**
16 — **Cowboy in Africa**, telefilm
FILM 17 — **Se fossi deputato**, di Giorgio Simonelli, con Giuseppe Spataro. Italia commedia 1949 — *Un giovanotto del Sud giunge a Roma in cerca di fortuna accompagnato da un viatico e delle benedizioni delle sue affezionatissime zie. Nella città prende una serie di bidoni, ma le zie, scambiandolo per un omonimo, credono che si sia presentato candidato alle elezioni e gli preparano vari festeggiamenti. Quando lui viene a sapere la cosa cerca di sostituirsi al candidato*
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Supercar**, cartoni animati
19,30 **Buonasera con...**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **I nuovi poliziotti**, telefilm
21 — **Centominuti**, varietà, telequiz a premi in diretta per telefono, poesie, cabaret, giochi e canzoni con Renzo Gallo
23,15 **Cowboy in Africa**, telefilm
0,15 **Telefilm**
0,45 **Telefilm**

Videogruppo Canali 52-54-57

FILM 13 — **Lo spaccone vagabondo**, di Tay Garnett, con Mickey Rooney, Beverly Taylor. Usa commedia 1950 — *Un trovatello scappa dall'orfanatrofio. Il prete che lo ha in custodia preferisce seguirlo da lontano. Il piccolo diventa un campione di pattinaggio e guarisce anche dal suo egoismo*
14,45 **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16,30 **King Arthur**, cartoni animati
17 — **Conan**, cartoni animati
17,30 **L'invincibile ninja**, cartoni animati
18 — **Uaul**, cartoni animati
18,30 **Calcio mondiale: cronache dal campionato brasiliano**
19,30 **Videonotizie**
20 — **Cartoni animati**
FILM 20,30 **Sfida personale**, film per la tv, con Hansjorg Felmy. Germania poliziesco
22 — **Torino, 23 quartieri, una città**
22,30 **Telefilm**
23 — **Ruote in pista**, settimanale di automobilismo
23,30 **Videonotizie**
FILM 1 — **Film**

Tele Subalpina Canale 46

17 — **Diario di un soldato**, telefilm
17,30 **L'uomo dal pugno d'oro**, Italia spionaggio 1966
19 — **Parliamo di cristianesimo**, rubrica di attualità religiosa
19,20 **Cristiani a scuola**
20 — **La principessa Zaffiro**, cartoni animati
20,30 **Poliziotto insolito**, film a puntate
FILM 21 **Capitan Apache**, con Lee Van Cleef. Inghilterra western 1971
22,30 **Uomo come pensi**, rubrica di attualità

Tv Flash Canali 39-26

17 — **L'edicola**, rassegna stampa
17,10 **Cartoni animati**
FILM 17,35 **Seminò la morte... Lo chiamavano il castigo di Dio**, Italia western 1972
19 — **I giochi della gioventù**
19,30 **Cartoni animati**
19,55 **Rubrica sindacale**
20,10 **Speciale attualità**
20,45 **Flash attualità**
21 — **Appuntamento con lo spettacolo**
21,45 **Attualità**
FILM 22 — **Antologia di Petrolini**, Italia comico - **Flash attualità**

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **Gli intrepidi**, di Raoul De Anda, con Louis Aguillar. Messico avventuroso 1958
16,30 **Il protagonista**, spettacolo di telequiz e giochi a premi
18,30 **Tarallucci e vino**, musica da Napoli
19,30 **Sebastiano**, sceneggiato
20 — **Uno, nessuno, 50 milioni**, rubrica di attualità
20,30 **Claudine**, sceneggiato
21,30 **La vita di Marianna**, sceneggiato
22,30 **Teleasta Manila**, asta telefonica

Studio Nord Canali 49-43

FILM 14,05 **Cose di Cosa Nostra**, di Steno. Italia commedia 1971
15,05 **Musicale**
FILM 16,15 **Sedotti e bidonati**, con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia
18 — **Cartoni animati**
19,05 **Giorno per giorno**, almanacco
19,15 **Canavese oggi**
20,05 **Papà ha ragione**, telefilm
FILM 20,40 **Per un pugno nell'occhio**, con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Italia comico 1965
22,30 **Canavese oggi**
23 — **Un pozzo pieno di...**, gioco a premi

Telecupole Canali 57-64

15 — **Peyton Place**, telefilm
16 — **Il mondo dei bambini**
17,30 **Quella casa nella prateria**, telefilm
18,30 **Kimba**, cartoni animati
19 — **Documentario**
19,30 **Spazio 4**
20 — **Le nuove avventure di Lassie**, telefilm
20,30 **Peyton Place**, telefilm
21,30 **La trattoria dei ricordi**, varietà piemontese in diretta
FILM 24 — **I pirati dell'isola verde**, di T. Kaplan, con Sal Borgese. Italia-Spagna avventuroso 1970
1,30 **Spazio 4**

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

FILM 14,30 **Arriva fra' Cristoforo**, di Claude Autant-Lara, con Fernandel. Francia commedia
18 — **Gli insafferrabili**, telefilm
19 — **Gli errori giudiziari**, telefilm
19,30 **Notiziario**
19,45 **Agenzia Interim**, telefilm
20,15 **Il fantastico mondo di Paul**, cartoni animati
20,45 **La squadra del sortilegi**, telefilm
21,30 **Ai margini dell'impossibile**, rubrica di parapsicologia
FILM 23,30 **I tre della squadra speciale**, Inghilterra avventuroso 1974

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4000
Il giustiziere della notte n° 2, di Michael Winner, con Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent Gardenia, Anthony Franciosa (Usa-Col.) — A distanza di diversi anni, architetto, a cui hanno ucciso la moglie, continua a vendicarsi. Viet. 18. **Dramm.**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●

Ariston — v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4000
Lilly e il vagabondo, produzione di Walt Disney (Usa - Colori) — Torna sugli schermi la divertente e commovente storia d'amore fra la bella cagnolina di razza e il simpatico randagio, illustrati splendidamente. Non viet. **Disegno animato**
Ap. 15,30 ult. 22,40 **Riedizione**

Arlecchino — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4000
I vicini di casa, di John G. Avildsen, con John Belushi, Dan Aykroyd, Cathy Moriarty, Kathryn Walker (Usa-Colori) — Vicini di casa invadenti e pasticcioni, mettono sotto sopra stabile «per bene». Non vietato **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Prima visione**

Astor — v. Violti 8, Tel. 519.516 — Lire 4000
Diritto di cronaca, di Sidney Pollack, con Paul Newman, Sally Field (Usa-Colori) — Vicende lontanamente tratte dal «Processo» di Kafka, di un uomo accusato e perseguitato senza sapere di cosa e da chi. Non viet. **Drammatico**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ★★ / ●●●●

Augustus — p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4000
Banana Joe, di Steno, con Bud Spencer, (It.-Col.) — Storia di un buon selvaggio, che felice e analfabeta vive in uno sperduto villaggio. Emigrato in città si scontra con i problemi della civiltà consumistica e torna alla capanna. N. Viet. **Avventuroso**
16,20; 18,20; 20,20; 22,30 ★★/●●●

Capitol — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4000
I predatori dell'Arca perduta, di Steven Spielberg con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman (Usa - Col.) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca. Non viet. **Avventuroso**
16,15; 18,25; 20,30; 22,35 ★★ / ●●●●●

Centrale — D'ESSAI, v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 3500
La febbre del successo, di Richard Fleischer, con Neil Diamond, Laurence Olivier (Usa - Col.) — Scalata al successo nel mondo dello spettacolo, il mito della carriera impedisce qualsiasi altro rapporto. Non viet. **Commedia drammatica**
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 **Oggi la prima**

Cristallo — v. Goito 5, Tel. 650.71.00 — Lire 4000
Più bello di così si muore, di Pasquale Festa Campanile, con Enrico Montesano (Italia - Colori) — Ex carcerato per aiutare la famiglia intraprende la professione del travestito. Dal romanzo di Antonio Amurri. Viet 14. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●

Doria — v. Doria, Tel. 542.422 — Lire 4000
Sul Lago dorato, di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa - Col.) Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●●●

Gioiello — v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4000
Momenti di gloria, di Hugh Hudson, con Ben Cross, Jan Charleson, Cheryll Campbel (Usa - Col.) — Con diverse motivazioni due studenti universitari si allenano per vincere le Olimpiadi del 1924. Oscar miglior film. N. v. **Drammatico**
16; 18,05; 20,15; 22,30 ★★★ / ●●●

Keller — STUDIO, v.le Mad. Camp. 1, Tel. 215.613 — Lire 4000
Professione... giocattolo, di F. Veber, con P. Richard (Fr.-Col.) Ore 19,30
Mephisto, di Istvan Szabo, con Klaus Maria Brandauer (Germ. Occ.-Col.) — La storia di un grande attore asservito al regime nazista. N. v. **Dramm.**
Proiezione unica 21,15 ★★★★ / ●●●

Ideal — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4000
Sballato, gasato, completamente fuso, di Steno, con Edwige Fenech, Diego Abatantuono (Italia - Colori) — Negli amori fra direttore e redattrice un taxista terruncello fa da terzo incomodo. Non vietato **Commedia**
16,20; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●●

Lilliput — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4000
La pazza storia del mondo, di Mel Brooks, con Mel Brooks, Dom De Luise, Madeline Kahn, Harvey Korman (Usa - Col.) — Satirica interpretazione del mondo, attraverso alcuni significativi periodi storici. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●●

Lux — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4000
Bello mio bellezza mia, di Sergio Corbucci, con Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Stefania Sandrelli, (Italia-Colori) — Consueta commedia all'italiana, fra amore, gelosia e tragicomiche avventure. Non vietato **Commedia**
15,45; 18,20; 20,15; 22,30 ★★ / ●●●●●

Nazionale — v. Pomba 7, Tel. 518.850 — Lire 4000
Prima che sia troppo presto, di Enzo Decaro, con Enzo Decaro, Dalida Di Lazzaro, Isa Danieli, Francesco Vairano (It. - Col.) — Comiche vicende inventate dall'altro componente de «La smorfia» alla sua prima avventura registica. N. v. **Comm.**
15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 ★★ / ●●

Olimpia — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4000
Borotalco, di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Piazzista timidissimo si finge uomo di mondo per conquistare la bella collega. Non vietato **Commedia**
18,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●

Reposi — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4000
Conan il barbaro, di John Milius, con Arnold Schwazzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson Gerry Lopez (Usa-Col.) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14. **Avventuroso**
15; 17,30; 20; 22,30 ★★★/●●●●

Romano — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4000
Blow out, di Brian De Palma, con John Travolta, Nancy Allen, John Lithgow (Usa-Colori) — Tecnico cinematografico registra casualmente un incidente in cui scompare il candidato presidenziale e salva la ragazza che era con lui. Viet. 14.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Dramm.** ★★★ / ●●●●

Studio Ritz — v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 3500
Anni di piombo, di Margarethe von Trotta, con Jutta Lampe, Barbara Sukowa, (Germania - Col.) — La storia di una nota terrorista tedesca, ricostruita attraverso i rapporti di amore-odio con la sorella. Leone d'Oro '81. Non viet. **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●

Torino — Via Buozzi 6, Tel. 530.353 — Lire 4000
Paradise, di Stuart Gillard, con Willie Aames Phoebe Cates (Usa - Colori) - Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non viet. **Commedia**
15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 ★ / ●●●

Vittoria — v. Roma 356, Tel. 561.789 — Lire 4000
Reds, di Warren Beatty, con Warren Beatty, Diane Keaton, Edward Herrmann, Jack Nicholson, Maureen Stapleton (Usa-Colori) — Ricostruzione delle vicende del giornalista americano testimone della rivoluzione russa. Non viet. **Drammatico**
14,30; 18,05; 21,40 ★★★ / ●●●●

Fiamma — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 2000
Buddy Buddy, di Billy Wilder, con Jack Lemmon, Walter Matthau (Usa - Colori) — Tragicomiche vicende di un killer, intralciato nella sua missione da un ingenuo scocciatore. Non viet. **Commedia**
20; 22,30 ★★★ / ●●●●

La Perla — c. Do Gasperi 26, Tel. 584.791 — Lire 3000
Jose, il professionista, di Georges Lautner, con Jean-Paul Belmondo, Jean Desailly, Robert Hossein (Francia - Colori) — Killer dei servizi segreti è braccato dai suoi perché non deve più uccidere tiranno dell'Africa Nera. Non viet. **Avventuroso**
16,05; 18,10; 20,15; 22,30 ★★ / ●●●●●

Massaua — p. Massaua 9, Tel. 795.803 — Lire 2500
OGGI CHIUSO

Massimo — v. Montebello 8, Tel. 876.061 — Lire 2500
OGGI CHIUSO

Puntodue — D'ESSAI, v. Garibaldi 30, Tel. 545.245 — Lire 3000
Arturo, di Steve Gordon, con Dudley Moore, Liza Minnelli, John Gielgud (Usa - Colori) — Ricchissimo e scanzonato play-boy deve sposare sua pari, ma si innamora di una povera e svitata ragazza. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●

Selene — c. Belgio 53, Tel. 874.171 — Lire 2500
Animal House di John Landis, con John Belushi (Usa -Col) — Divertimenti non sempre innocui di un gruppo di studenti mattacchioni in un college americano, frequentato da tanti strani tipi. Non viet. **Commedia**
20; 22,30 ★★★ / ●●●●

Statuto — v. Cibrario 16, Tel. 487.051 — Lire 2500
Il tempo delle mele, di Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Sophie Marceau (Francia - Col.) — Fresca e innocente storia d'amore fra due adolescenti con tanta voglia di divertirsi. Non viet. **Commedia**
15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●●

PROSEGUIMENTI

Acapulco — v. Donizetti 6, Tel. 651.284 — Lire 2000
Organizzato da Quartiere S. Salvario e da Amnesty International alle ore 20,45
La Confessione, di Costa Gavras

Ambra — v. C. Saluzzo 77, Tel. 297.197 — Lire 2000
Black cat, di Lucio Fulci, con Patrick Magee, Mimsy Farmer, Al Cliver (Italia - Colori) — Anziano professore guida telepaticamente un gatto che, sotto le sue istruzioni, commette orribili omicidi. Viet. 14 **Giallo**
19,30; 22,30 ★ / ●●●

Arco-Inc. — c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.621 — Lire 3000
Cinque pezzi facili, di Bob Rafelson, con Jack Nicholson, Karen Black, Susan Anspach (Usa - Colori) — Ritratto malinconico e pessimista di un giovane disadattato e della sua eccentrica famiglia di musicisti bizzarri. Non viet. **Commedia**
20,30; 22,30 **Riedizione '70**

Eliseo — p. Sabotino, Tel. 335.98.15 — Lire 2000
Il tempo delle mele, di Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Brigitte Fossey, Sophie Marceau (Francia - Colori) — Fresca e innocente storia d'amore fra due adolescenti con tanta voglia di divertirsi. Non viet. **Commedia**
20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●

Faro — v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 2500
I fichissimi, di Carlo Vanzina con Diego Abantantuono, Jerry Calà, Simona Mariani (Italia - Colori) — Contrasti tradizionali fra milanese e «terruncielio», prima nemici e poi addirittura cognati. Non vietato **Commedia**
Ap. 15; ult. 22,30 ★ / ●●●●●

TEATRI

PICCOLO REGIO: ore 17,30 Gli incontri del Regio **Il mondo della Luna** di Franz Joseph Haydn a cura di Paolo Gallarati. Ingresso libero.

ALFIERI - TEATRO STABILE: ore 20,30 il Teatro Popolare Italiano presenta **Otello** di W. Shakespeare. Regia di Alvaro Piccardi con Vittorio Gassman, Giulio Brogi, Pamela Villoresi, Paila Pavese. Spettacolo in abbonamento. Telef. 544.562 - 556.246 - 535.440. Ultimi 5 giorni.

ARALDO (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 10 Teatro dei Ragazzi **Pierrot e Pantalone - Arlecchino e Pulcinella**. Sc. El. Collodi 5° T.

ARALDO (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 20,30 Teatro dei Ragazzi **La Bagna Cauda**. Sc. El. Pellico 5° A.

CARIGNANO-TEATRO STABILE: ore 20,30, il Teatro di Genova presenta **L'orologio americano** di Arthur Miller. Regia di Elio Petri, con Lino Capolicchio, Ferruccio De Ceresa, Claudio Gora, Camillo Milli, Ugo M. Morosi, Eros Pagni, Marzia Ubaldi. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246.

CENTRALINO (637.500): Concertino.

CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE: ore 21 (pari) Orchestra da camera di Stoccarda. Rudolf Werthein direttore. David Golub pianoforte, musiche di Mozart e Haydn. Ingressi dalle 20,30 al Conservatorio.

GIANDUJA-MARIONETTE LUPI: **La bella addormentata nel bosco.** Spettacoli per le scuole e visite al museo. Inf. tel. 530.238.

IL BUONTEATRO: IV Dipartimento del Comune. Spettacoli Teatrali per le scuole **CINEMA SMERALDO** ore 10 **Dopo di noi niente degno di nota** Coop. Assemblea Teatro. Salone Quartiere Vanchiglia Lungo Dora Colletta 51: **Nissiro** Cooperativa della Svolta Teatro del Canto.

NUOVO: **Stage di mimo** con Ambrogio Colombo. **Stage di tip tap** con Argo Ferrero e Giuseppe Cardillo. **Stage di danza classica** con Riccardo Nunez. Inf. e iscr. ore 16-20 giorni feriali, corso M. d'Azeglio 17, tel. 680.668.

NUOVO: ore 20,30 Compagnia di Danze Teatro Nuovo in **Lo schiaccianoci**, musiche di Ciaikovski con Loredana Furno, Jean-Pierre Martal. Inf. tel. 655.552.

MACARIO: ore 21 **I rossi testimoni muti**, di A. Antoni. Regia di P. Giuseppe Corrado. Comp. Nuovo Repertorio. Inf. e prenotazioni tel. 556.922 - 533.946.

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): Oggi chiuso, domani **Il tempo delle mele**

FORTINO (via Cigna 47, tel. 488.560): **Allegro non troppo**, un film di Bruno Bozzetto segue cortometraggio comico **La cabina** con Maurizio Nichetti, ap. 20 ult. 22,30 **Disegno animato**

GIANDUJA MARIONETTE LUPI (via Santa Teresa 5, tel. 530.238): ore 15 cartoni animati a colori, ore 16,30 vedi Teatri

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): oggi chiuso

NUOVO ODEON (via Venalzio 8, tel. 749.2362): **Il gatto a nove code**, un film di Dario Argento, con J. Franciscus, C. Spaak, ap. 20 ult. 22,30 **Giallo**

SOCIALE (corso Vercelli 71, tel. 850608): Circoscrizione Barriera di Milano film musicale **Led Zeppelin**, spettacolo unico ore 21,15 ingresso gratuito **Musicale**

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Personale di Samuel Fuller **La vendetta del gangster**, con Cliff Robertson, Beatrice Kay, ore 18,30; 22,30 — **Verboten**, con James Best Susan Cummings (versione originale inglese) ore 20,30 **Drammatico**

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715): **Frankenstein Junior**, di Mel Brooks **Satirico**

GIARDINO d'Essai (via Monfalcone 62, tel. 353.776): Rassegna **From rock to rock** (18 giorni di musica sullo schermo). **Rude boy**, musiche tho Clask ore 20; 22,30 **Musicale**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.827): Serata riservata al quartiere

VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film **Il dormiglione**, Woody Allen, Diane Keaton, 20,30; 22,30 **Commedia**

SAN PAOLO

SAN PAOLO (via Cesana 80, tel. 372.637): Oggi chiuso per riposo

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Amore e guerra**, di Woody Allen, con W. Allen, D. Keaton **Commedia**

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Family life**, di K. Loack, con S. Ratcliff, G. Cave, ore 20,30; 22,30. Spettacolo organizzato dalla Circoscrizione San Donato Campidoglio, ingresso libero
Segnalato dalla critica **Drammatico**

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 6, tel. 683.354): **Super porno action**, V. O. col ap. 14,30 ult 22,30 ingresso 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Fredda e bagnata**, Jacqueline Robelle, Laure Prando, col. ore 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30; ingresso 3500

ORFEO (piazza Carlina, tel. 439.6701): **Rassegna erotica**

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 760.951): **Rassegna erotica** ap. 15 ult 22,30 ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **La caruzza inconfessabili**, ap. 10 ult. 22 L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134, tel. 287.400) **Le ninfomani della clinica porno**, ap. 14,30 ult. 22,30 segue **Disco strip** con Marie Therese, alle ore 16,30; 18,30; 22,15 ingresso L. 3500

ARTISTI EROTIC CENTER (Via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**, ap. 15 ult. 22,30 L. 2000

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (Via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): **Le ragazze del pornoshow**, ap. 15 ult. 22,30 ingresso L. 2000

VITTORIO VENETO: (Piazza Vittorio Veneto 5) **Blue erotic**, techn. ap 15 ult 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **A.A.A. agenzia cercasi**, ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

JOLLY (via Verolengo 130, tel. 290.161): **Clarissa**, 20,30; 22,30, sul palcoscenico **Elizabeth**

PO (via Po 21, tel. 839.7502) Oggi chiuso

AMERICA (v. Fréjus 27 - tel. 446.764): **Ragazze a pagamento**

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Bruna formosa, superdotato cercasi**, ap. 15 ult. 22

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Estasi girl**, ap. 15 L. 1200

CABARET VOLTAIRE (Via Cavour 7, telefono 516.046): **Juicy - Hollyday inn** - ingresso soci

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.28.68): dalle 14,30 alle 24 **Bunghole - Buster** Novità assoluta. Ingresso riservato soci.